

ياسين غالب



رواية

مؤسسة أروقة للدراسات والترجمة والنشر

ياسين غالب

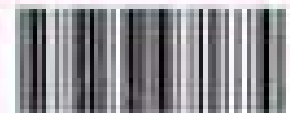
15+

رواية

أروقة

# 15+

هذه الرحلة الأفقية من هلمند إلى ميناء دوفر مروراً بعواصم العالم الخيري ستكون فيلماً سينوغرافياً من الذاكرة بتصنيف R لذا وحب التحذير، أقصد إذا لم تكن مستعداً، فلا عليك، أعد كل شيء لمخافة النوم أو محاولته ستكون خياراً مناسباً وأمثلاً، واستحصل بعد دقائق من الآن - أو بعد بضعة أسطر استلصحتك على مثل كما النعاس إلى سواحل الواقع الموزي، والتي قد تبتلعك مياهما اللامرئية أو تبتلعها أنت كعريق ما زلت يتنفس بتسارع كما لو كان حياً.



**15+**

ياسين غالب

2020/4224

ياسين غالب

**15+**

رواية





**"إنما أحدثك لتري, فإذا رأيت فلا  
حديث".**

**النفري.**



**الفصل  
الأول  
مزحة باردة،  
الموت.**



تقفل الأبواب بنغمة Tuut Tuut Tuut....بعد  
أن يقفز آخر راكب إلى الداخل مسرعا, ينطلق  
المترو كسهم برتقالي هائل, عميقا في الأحشاء  
السفلية للمدينة, من تايبولا باتجاه هلسنكي.  
تجلس قبالي مهتزة قليلا, سيدة خمسينية,  
ذات شعر أبيض قصير, كقطنه طيبة ملوثة  
بمطهر. تتصفح الإعلانات المجانية الملقاة على  
المقاعد البرتقالية الباردة بعينين مثقلتين عبر  
نافذتي زجاج النظارات, يتمايل الجميع قليلا  
عند استدارة المترو الحادة قبل جزيرة لوتساري,  
لا يحتاج المرء للوحة المضيئة أو الصوت الآلي  
الناطق بالفنلندية والسويدية ليعرف ذلك,  
ياحساس السمكة الداروينية تستشعر ثمة  
برودة ورطوبة معا. يمضي المترو تحت الماء  
كثعبان بحري ثم يتحول إلى سلمندر برمائي.  
عند دخوله البر ثانية, عند منطقة روها لهتي.  
تتهيا السيدة القطنية الشعر للنزول, في  
المحطة التالية, كامبي, مركز هلسنكي التجاري,  
يحتاج الأمر دقيقتين ونصف الدقيقة فقط  
لتصل, ولأمارس ما أفعل كل يوم, من دون أن

يهتم أحد لذلك..أو حتى دون أن يشعروا، أبدأ العرض.

- صباح الخير أيتها السيدة. موجهها صوتي نحوها، تنتبه، تزيح نظارتها وتحملق بي كصقر منزعج، تتجاهلني، تدير وجهها للنوافذ التي تطل على العتمة، أصر على الحديث:

- أنا ميت، ميت جدا، منذ أربع سنوات، برغم أنني أقطع تذكرة لركوب المترو، وأتنفس وأتكلم، وأذهب للعمل...

أشمم جسدي ككلب مدرب، أتابع حديثي، أوه... لا يبدو علي أنني تعفنت أليس كذلك، هل أزعجك؟ آسف جدا، لكنني، اعتدت الحديث مع أحدهم كل مرة يجلس أمامي في وسيلة نقل أو حتى على المصطبات المبللة في الشارع، لا تحبون أن تفقأ هذه الفقاعة، الخصوصية، أعلم ذلك، لكن نحن الشرقيون لا نمتلكها أصلا.

- j00 j00، تردد بتوتر ظاهر وارتياب، تقوم، تحاول أن تجتازني لتغير مكانها، متجنبنة شخصا بملامح أجنبية يتكلم أشياء غير مترابطة وغبية في هذا الصباح الخريفي الباكر، أتبعها إلى حيث جلست في الصف المقابل.

- أنت لا تصدقين، هذا يبدو من ملامحك. أوجه كلامي إلى عينيها، تقف مستفزة وتسرع في الذهاب نحو الأبواب، وبهياج أكبر أصبح فيها وفي الآخرين :

- أنتم لا تصدقون، كيف لكم أن تصدقوا لأنكم أحياء جدا، أجساد بشر، بلا روح، بينما أنا روح، بلا جسد، هلوو، لم تتباعدون عني؟ أنا لست خطرا، أنا أضعف من أن أؤدي فراشة. يدمدم الركاب فيما بينهم بانزعاج. يظن أحدهم أنني مجنون، أو متعاطي ماريجوانا ربما، أو إرهابي حتى، بينما يقترح اخراالاتصال بالأمن أو البوليس حينها تبتسم فتاة صغيرة وتهمس لأختها: "هذا مشهد تمثيلي، هذه كاميرا خفية" تجوس برأسها باحثة عن كادر التصوير المتخفي بملابس الركاب، وعندما لا تجده تدس برأسها داخل شاشة الهاتف.

- أنا "هولوغرام" مصنع بإتقان، بخار ماء لأكاذيب السياسيين والمتدينين، أكاذيبكم التي تطلقونها من ثقب المؤخرة أو ثقب الفم، انا... انا .....

يضيع صوتي عندما تفتح الأبواب، يدخل هواء نظيف يكنس أنفاساً مكتومة وروائح تعرّق بارد، يتقيأ المترو الجميع، كطعام غير

مهضوم، مرة واحدة، عجائز وشابات، أستونيين وروس وفلنديين وبنغالا، سمرًا وشقرًا، مثلين ومغائرين، سامسونجيين وإيفونيين، خائفين وغير مكترثين، عنصريين وإنسانيين، أكمل طريقي مثل كل مرة، كأن شيئًا لم يكن.

أنزل في محطة هرتونيمي، وأتجه سيرًا إلى مكان عمليء دار رعاية المسنين، إلا أنني لا أجد المبنى ولا أجد الحديقة المحيطة به، بالأحرى، لا أجدني أنا أيضا، تهب نسمة واثنتان فأتطاير معها في صباح خريفي اعتادت رياحه العبث بكل ورقة صفراء سقطت من شجرة الحياة.

قبل أربعة أشهر من الآن..

من نافذة غرفة نصف مفتوحة كعيني قط مسترخ، يتسلل ضوء النهار رماديا حاملاً معه رائحة أشجار البتولا والصنوبر الرطبة من الحديقة الخلفية، ستائر بيض متطايرة كأشعة ممزقة تدفعها الرياح الخريفية للداخل، هدوء يتخلله صوت محطة راديو أنستلوجيا تبث أغنية "No milk today" لهيرمانس هيرميت، يأتي الصوت مسحوقاً ويخفت شيئاً فشيئاً من غرفة الاستراحة في نهاية الممر الذي تراصفت على جانبه غرف النزلاء

المسنين في دار رعاية المسنين في هرتونيمي. اقتربت من النافذة وأخرجت يدي للخارج، لمست أولى قطرات المطر المتساقطة، أفركها بإصبعي، كسبي يكتشف منيه، الماء هو الماء من الجسد أو من السماء، حياة سائلة.

شاهدت الباص يمر بالأسفل في الشارع العام، رسم قوسين مائيين جانبيين في الهواء عندما مر ببركة ماء صغيرة كونتها قطرات المطر كانت قد تجمعت من الليلة الماضية، مع صوت "تشششششششش"، فعلت بعض السيارات، ذلك يبدو جميلا ومتناغما مع أضواء السيارات المضاءة حتى نهارا، تشاجرت عصافير مبللة على غصن شجرة، نبح كلب قريب فطارت تلك العصافير، طقطقة المطر فوق السطوح المعدنية ومظلات المارة الملونة وأسفلت الشارع كل هذا أخذني قليلا مما أنا فيه من أجواء مختلفة في غرفة المسن هانو الممدد على السرير في غيبوبة. أجلس قرب سريره على كرسي بلاستيكي أبيض منتظرا وصول الإسعاف، ثمة زهرتا تيوليب يانعتان في إناء على المنضدة، جئت بهما صباحا، لتبعنا الإحساس بالحياة في المكان، بدتا

جنازيتين الآن قرب جثة بين الحياة والموت،  
كل شيء قابل للاستخدام المزودج حسب  
الموقف. ثمة أحاديث عابرة تلامس الباب  
المفتوح بدون أن تلج يرافقتها صوت كعب  
حذاء أنثوي خفيف يجول ذهابا وإيابا، ل ايلا  
كاربونن، المديرية الطيبة، بدت غير مكترثة وهي  
ترتشف قهوة بدون سكر بسبب وزنها الزائد،  
ربما الاحترافية في العمل والتكرار يخفف  
الدهشة من مشهد الموت أو يلغيها أصلا.  
يقطع تركيزي أحيانا صوت المصعد القريب،  
تفتح أبوابه بنغمة دو الموسيقية، كل مرة  
يحصل هذا أتوقع وصول المسعفين، لم أعد  
أحتمل، لدي الكثير من الذكريات مع هانو أكثر  
مما لدي مع الآخرين من النزلاء الذين أراهم،  
حيث يبدأ اليوم بخروجهم من غرفهم متكئين  
بالغالب على مساند حديدية تدفع بعجلات  
بيطاء، منحنيين على أنفسهم كحلزونات ملونة  
متجهين إلى صالة الطعام، يبقى بعضهم في  
سريره بسبب الشيخوخة وصعوبة الحركة، أهتم  
بجميع من في الطابق الثاني، خمس عشرة  
غرفة متقابلة يفصلها ممر فرش بسجادة طولية  
زرقاء بينما وضعت أواني نبات الظل في  
المدخل قرب الباب الزجاجي ذاتي الفتحة، زين



الجدار بإعلانات أفلام فنلندية قديمة كفيلم "الجندي المجهول"، وغيرها من أفلام أنتجت ما بين الخمسينيات والتسعينيات من القرن المنصرم، تحفيزاً لذاكرة جمعية جميلة كما أعتقد.

ما زال هانو مسجى، بجسده المستطيل كسرير والشاحب كسحابة متربة، كفاه باردتان وثقيلتان كأجواء الغرفة التي بدت مهيبة عظيمة من رهبة الموت، كما لو أنها قبة كاتدرائية من الداخل. تختلج أصابعه بحركة مجهرية خفيفة، كرموش النيام، أفركها بحزن، للمرة الأخيرة ربما، ليعيش أكثر، بضع ثوان أو دقائق، واثق من عدم جدوى ذلك، أنبوب دقيق كشریان شفاف يخترق أنفه متصل بقنينة أوكسجين قرب السرير، بينما ركب آخر في فتحة قضيبه للتبول، مسحت على بياض رأسه الحليق، وهو مستلقٍ مائل الرأس، مثل رضيع تقياً كريماً بيضاء بعد الرضاعة، يعود الإنسان جنيناً لرحم الثقب الكوني، كانت ميلندا تتلصص خائفة، تصف الموت بالمُزارع الذي يسحب كل يوم دجاجة ليأكلها، عيونها تتساءل بقلق: لمن الدور؟ شفيتها ترتجف برضاب أبيض وزغب أشقر يحيط بهما.

- سيحرق، في أفران ايسبو الحكومية، أتوقع هذا، ليست لديه عائلة لتهيئ له قبراً أو تزوره، المسكين، أفادت سارة، الموظفة الشابة، وهي تتناول غداءها من المعكرونة الباردة بالصلصة بينما صلت سينكا أمام صليبها الخشبي، فعلت الأخريات ذلك واشمات الصليب فوق صدورهن، حينها كانت ايلا المديرية منشغلة بجرد محتويات غرفته، أغلقته حتى مجيء نزيل آخر.

بينما كنت أغادر المبنى باتجاه المترو، مرقت سيارة الإسعاف بأضوائها الزرق المتشظية فوق الأشجار والمباني المحيطة، كانت صرخات صفارتها حادة ومستفزة، تبدو لي الآن الإسعاف كعربة جنازية أكثر منها عربة تسرع لانقاذ مريض، تعبر سيدة مع كلبها الشارع، يتمازح صبيان مراهقان، مطلقين ضحكات عالية، يدفع أحدهما الآخر، يقفز سنجاب من شجرة لأخرى، صوت حبال الرايات الفنلندية تصطفق بقوة بالسارية، ماكنة تنظيف الشارع، منبهات السيارات المستمرة، يبدو أن الحياة لا تكثر لرحيل أحد.. لذا من الحكمة أن لا نكثر لها بالمثل، لا نحزن لمغادرتها مثلاً ولا نفرح لبقائنا فيها، هكذا

فكرت، صارت الإسعاف بمحاذااتي بعد استدارتها في المنعطف إنه يتسم لي، عبر نافذة الباب الخلفية رأيت وجهه أو هكذا تخيلته، رددت صامتاً، وداعاً هانو.

كان في الثمانين من عمره، طويلاً، كهلال معقوف على نفسه، أصلع، ببشرة وأسنان تميل للصفرة، عندما كنا نجلس في الحديقة الخلفية، كان هانو يتكئ على مسند مصطبة خشبية ويسرد لي ذكرياته المدهشة وغرائبياته، كنت أسايره، كان يعي ذلك ولكنه يستمر بضحك أرشيفه الصوري - الصوتي، مترسباً في راسي يومياً بعد يوم:

- في عامي الأول تعرفت على الموت، جاء متنكراً بملابس عسكرية سوفيتية بنية ثقيلة إلى القرية، في شتاء هو الأشد ضراوة في ليلة راس السنة الانتقالية بين 1939 - 1940، في كاريليا، حكوا لي الحكاية كاملة لاحقاً، تيو وروها وآخرون، سأعرفك عليهما يوماً ما، تحايلت على القدر، أقنعتني أنني صغير جداً للموت، ساعدني (السيسو) .

قطع سرده لي طرح سؤالاً: هل تعرف ما هو السيسو؟ لا يهم.. الأهم أن تلتقيهما، إنهما

طيبان وحقيقيان وغير خاضعين لكذبة المنطق، كذبة أرسطو هل تعرفها؟  
- هانو، لا أفهم كثيرا مما تقول، بالحقيقة لست مهتما بالأدب والفلسفة.  
- حسنا، ما زلت غضا لتفهم هذا. وأشاح بوجهه لزرقه السماء.

كان مسموحا له بتدخين سيجارتين في اليوم كحد أعلى، عندما دخن الثالثة أمامي، صحت به: أرجوك غير مسموح، أطفئها، ووقف متحصرا قرب شجرة عارية، برجفة خفيفة في أصابعه المصفرة أشار إلي أن أقترب، فعلت: "هممم، لسنا في محطة بنزين على ما أعتقد". رد ساخرا، تلفت، أضاف، "تهتم لصحتي، أم لأنك تطيع التعليمات تطلب مني هذا؟"

- وهل هناك فرق؟ أقصد التعليمات وجدت منطقيا حفاظا على صحتك . قاطعني :  
- لا، لا، غير صحيح، التعليمات، أوامر، افتراضات عمومية، لا تقيم للجانب البشري اعتباراً، ولا للفروقات الفردية كذلك، ما ضرر السجارة في فم جثة، هاا؟ أجب، هل تعلم، أنا جثة حية، هل قرأت ملفي الصحي؟ أنا أموت بالتقسيط بسبب السرطان، لدي الحق

كمحكوم بالإعدام أن أطلب ما أشاء، أليس كذلك؟

- في الحقيقة أنا ملزم بتنفيذ التعليمات هانو، لذا أطلب هذا.

- أنت هنا لأجل المال؟ هذا مؤكد. عفوا سؤال سخيف آخر؟! صاحب صالة القمار، هل يعنيه ما يحصل لزبائنه خارجها؟ يسرقون أو ينتحرون، أنت كذلك لا يعينك الأمر، لكنك تخاف أن يطردوك! كم تكسب في الشهر؟ عذرا ليس من حقي أن أسالك، سخافة أخرى مني، ككل ما يحصل اليوم. صمت قليلا، أردف، لكن هل عملك يغطي تكاليفك المعيشية؟ هل تدخن كثيرا، هل تدخر؟ الفنلنديون يفعلون هذا، غير أنه لا يجعل أحدا بيل غيتس يوما ما، كلنا وجدنا لنخدم المال، وليس العكس، كنت مديرا تنفيذياً لمصرف، أو خادما بدرجة أكبرل "السيد مال"، أفعل ما تراه يشعرك أنك حي وسيد، سأدخن سيكاري الثالث، وستغض البصر عن ذلك، أفهمت؟ اعترضت: لكن..

- اشششش، لن يطردك أحد من عملك، وإن فعلوا ستجد الأفضل، صدقني، صدق هانو العجوز. مبتسما يردف، ما اسمك؟ أجبت لطيف. قال: لتيف، هل يعني هذا شيئاً بلغتك

الأم؟ قلت: ربما يعني نايس بالإنكليزية، قال: ننتقها ( إهانا ) بالفنلندية. اوضحت له، إهانة تعني شيئاً سيئاً بالعربية، تقليل إحترام شخص ما. قال اها، لعبة الفونتك الصوتي اذا. ابتسمنا. قلت له: لم أفهم ما قلت بخصوص الفلسفة المالية ولكن أنا هنا ليس لأجل المال أساسا، لا أنكر حاجتي إليه لأكون دقيقا وصادقا، لكنني أحتاج لأوراق إقامة لم أحصل عليها بعد، ربما يساعد العمل بالاندماج في المجتمع، الاقتراب من اللغة والثقافة الفنلنديتين، المال ضروري للحياة كالوقود للسيارة، ولكن هذا لا يكفي، بدون سائق أو رخصة سياقة، أنا بلا " رخصة " الآن.

— من دون تذمر، لا تسمح لرائحة غدد خوفك أن تنطلق، ستصحو الكلاب البرية في رأسك وتطاردك إلى الماضي، اخنق قلقك، اخنق هذه الكلاب أو دعها تنام على الأقل. - سافعل، هانو.

تعضدت صداقتنا أكثر، ينصحنى، يعلمنى الكثير، صرنا نعتنى ببعضنا البعض ، أسمح له بثلاث أو حتى أربع سجائر ربما في اليوم الواحد، اقتنعت بوجهة نظره، القوانين "الأوامر" التعليمات القاسية لن تمنع طائراً كهانو اعتاد

على التحليق عالياً، برغم هذا كان محبا للحياة،  
ولسيقان النساء، على الرغم من أنه لم يتزوج  
إلا أنه يروي مغامراته الجنسية أحيانا في صالة  
الطعام، يضحكن، يصيح مازحا:

- هذا الشيء ما زال ينتصب كخرطوم مياه  
المطافئ عند الحاجة. تمازحه سنكا، " ليس  
مؤكدًا هذا " يرد مبتسما، يمكنك أن تصنعي  
حريقا صغيراً وسترين ذلك، قهقهت ماري:  
— فوي فوي فوي، رددت حتى صارت تسعل.  
عدلت من شعرها الأبيض المنكوش ميلندا،  
عملت ذلك بأنوثة متأخرة. جاء مارتي بخطوات  
بطيئة كطفل تعلم المشي قبل ساعة، تحسس  
فمه، كان قد نسي طقم اسنانه في غرفته.

- أوه لدينا ديكان الآن، صاحت ريتا متغامزة،  
ضحكنا كثيرا وكثيرا، سألت المديرية ايلا وهي  
تستطلع الأمر، ما الذي حصل، لم تضحكون،  
طيبيط، جاء صوت من مؤخرة ما، آه فهمت  
قالت ايلا مبتسمة وهي تنصرف.

تسير الحياة بمنحنيات متدرجة، كخطوط  
رسمة بيانية لقلب متقلب السرعات، علي أن  
أتكيف، أهمس لنفسي، الأمر زمني وليس  
مكاني، هكذا أفضل وأيسر لو أخذت الأمر على  
هذا المحمل، كما تخرج من حمام تركي ساخن

للشارع في شهر يناير، يستغرق الوقت دقائق  
أو سنين، غير أنه لا يتوقف، كل ما عليك هو  
أن تبذل الجهد الأول، المتغير ويمضي  
الأمر.

- كيف حالك لتيف؟ هل مازلت قلقا؟ تفكر  
كثيراً بالمستقبل، عليك أن تفعل هذا، نحن  
نفعل هذا كفنلنديين، بوعي أو بدون وعي،  
بمؤثر اللغة الفنلندية ربما، حيث ينعدم زمن  
المستقبل، اليوم مندمج في الغد لدينا، هذا  
يدفع للتنبؤ، للخوف الآني من القادم، بمعالجة  
الأمور الآن، الادخار، الإقلاع عن التدخين،  
ممارسة الرياضة، الإنجاب، إنجاز المهام، في  
الحاضر الذي هو بذرة المستقبل، فكر هكذا،  
لتفهمنا.

- أوه، هانو، شكرا سأعمل بنصيحتك، أنت  
طيب وحقيقي، أشعر أحيانا بأنك تعتني بي  
أكثر مما أفعل أنا مقابل أجر، ههه. أقول وأنا  
أطوق كتفه بذراعي ماسحا على ظهره بكفي.

— اقترب مني قليلا من فضلك. وعندما  
أصبحت أذني بمحاذاة فمه همس:

- لتيف، أخبروني بأني سأموت غدا، لن أخفي  
عليك أنا خائف ومتحمس، تأخر ذلك كثيرا، وها  
هو يجيء، استغربت.



- من أخبرك هذ هانو؟ أنت تمزح، لا أحد يخبر  
أحداً بهكذا أمر، لا يعلم الغيب إلا الله.تنحنح :  
-حسنا، هذا مقبول إلى زمن قريب، اسمع،  
الحيوانات بأجهزة الإنذار البيولوجية  
لديها،هاتفك بخوارزميات بسيطة، مراكز  
الدراسات الاستراتيجية، حتى مذيع النشرة  
الجوية، يعلمون الغيب نوعا ما .. على أي حال  
ليس هذا مهماً الآن.

- أحترم رأيك، ولا أتفق معه، تقول أن أحدهم  
أخبرك بذلك. من؟ ممرضة أو طبيب؟

- تيو وروها، هما من أخبراني، يعيشان هناك  
منذ نصف قرن تقريبا، خرجا البارحة بعد أن نام  
الجميع، من هناك. ثم أشار إلى حقيبة يد  
رجالية جلدية قديمة جدا، كانت متيبسة بلون  
بني عتيق كما لو أنها استخرجت من تحت  
الأرض أو قبو.

— هذه لك، خذها لكن لا تفتحها إلا بعد موتي  
البيولوجي، غدا كما قلت لك، ستجدني هناك  
في داخلها، مادة مدورة لأشياء مدهشة، لا  
تخف عندئذ، ستجد فيها أرواحاً ناطقة وأشياء  
مرعبة وثمينة، عليك أن تكون شجاعاً أولاً وثالثاً  
وعاشراً لتحكي بصوتك ما ترى، أعد تدويري  
كمادة صوتية، و طاقة سردية، لأعود حيا من

خلالك، هذا ما أسميه الحياة الأبدية حسب إنجيلي الماورائي الخاص، عدني لتيف أن تفعل هذا. عدني أرجوك. لم أفهم شيئاً أردت أن أسأله إلا أنه استسلم للنوم تاركا غابة من الدهشة والقلق وعلامات الاستفهام في رأسي.

### **بعد ساعة من موت هانو..**

وصلت إلى تاييولا بواسطة المترو، أسكن شقة صغيرة بالباطن، هذا يعني تأجير بلا عقد رسمي، مجرد اتفاق شفهي، أدفع أربعمئة يورو لشخص عراقي كردي يسكن مع حبيبته، أدفع، بينما تدفع الحكومة بدل ايجارها الأصلي لشركة - ساتو- بواسطة مكتب السوشيل، هذا سائد جدا بين طالبي اللجوء، الذين لم يحصلوا بعد على أوراق رسمية، بالنسبة لي هذا أفضل من البقاء في الغرفة 155 بـ (كمب) مركز استقبال اللاجئين، في فانتا، حيث تعرفت على سرمد، سعد (سمعت أنه انتقل قريبا للسكن مع بايفي)، أمير أفغاني، فيصل، شياو الكردي، صالح، تاج الدين الصومالي، مروان، اكثم وزوجته ليلي وابنته، وكثير من الأصدقاء الآخرين.

### **بعد أربع ساعات من وصولي..**

المساء في الخارج كلوحة قاتمة بسواد ضارب إلى الحمرة، بلمعة مصدرها انعكاس القمر المكتمل تحف به غيمات بدت كحملان رمادية عملاقة، تتقاذف فوق الأفق، أمطرت بحماس أكثر مما توقعت نشرة الأنباء الجوية في الراديو، رياح رمادية تأتي من بعيد يبدو هبوبها كحصار قايس حول المدينة أو حولي، زاد ذلك من الشعور بالكابة واللاجدوى من الحياة التي تعيد تمثيل فصول مسرحيتها المملة كل عام من دون تغيير، أو كسر روتين بخروج أحد المهرجين عن النص.. حركة الستارة يتسلل من بين طياتها ضوء السيارات المارة وأصواتها وهي تبتعد، تشبه حالة الاكتئاب عند مطلع نهاية الأسبوع، فودكا بالتونك وشرايح ليمون وسلمون مدخن يرافق ذلك عزف كمان مثقل بالاغتراب، استغرق هذا دقائق، تذكرت حقيبة هانو العتيقة، تجدد حزني الذي بددته بالكحول قليلا.

ما زلت متحمسا لمعرفة محتويات الحقيبة، نبشت داخلها، وجدت ساعة فضية قديمة متوقفة، كانت ماركة suunto ، بضع أوراق بخط يد هانو بالفنلندية" لم تكن الحروف واضحة، كانت متداخلة تشبه اجتماع قبيلة من

النمل فوق ورق معمر مصفر، الأهم من هذا كان ألبوم صور مستطيل، بغلاف بني، لم يكن سميكا، خمنت أن عدد صوره لا يتجاوز العشرين في أحسن الأحوال، قلبت الصفحة الأولى من الألبوم، بالأسود والأبيض.

صورة قديمة جدا لحصانين تقف بينهما

امرأة في سن الثلاثين تحمل رضيعا، كانت الصورة مصفرة ومهترئة، أخرجتها بحرص من بين الغشاء البلاستيكي للألبوم، في زاوية منها على الوجه الآخر كتب: مارتا لاينن و الصغير هانو، الحصانان تيو وروها، صيف 1939، وضعت الصورة أمامي، ثقلت عيناي، وهبطت من وجهي للأسفل، ربما غفوت قليلا بسبب إرهاق عمل الأسبوع السابق، مال رأسي على صدري، وسمعت شخيرا للحظات، ازداد تدريجيا، إلا أن صوتا آخر بدأ يشاركه، سهيل ربما بدا خافتا ثم علا كأنه يقترب، أعقب ذلك صوت حوافر على أرضية الشقة، التفت مفزوعا، كان

الحصان ( تيو) قد خرج من الصورة وصار أمامي بحجمه الطبيعي، بلونه البني الداكن، بدأ يحمم، بينما قفزت إلى الورا و اصطدمت بالسرير وسقطت ، نظرت إلى اليسار، كانت الفرس ( روها )، سبقتة بالمجئ ربما، كانت

بيضاء ناصعة، صارت تقترب مني وتمسح  
وجهها المستطيل بكتفي، بدأ العرض  
السينوغرافي، تحولت الشقة إلى أسطبل  
قديم، شممت رائحة التبن تنبعث من تحت  
قدمي، أحسست رطوبة الخشب وصوت  
الجنادب والطحالب من حولي بينما لفحتني  
رائحة بول خيول تأتي من جهة المطبخ، أزيز  
أسلاك كهربائية، المصابيح تخفت إنارتها  
وترفع، استمر ذلك لدقيقة، فجأة انطفأت كلها،  
سهيل متقطع، بدأ يتحول إلى صوت بشري  
غير مفهوم، بدأ يتضح أكثر فأكثر، تجمد الدم  
والزمن في رأسي، أصخت السمع وشخصت  
ببصري:

- هل لديك عليقة تبن وملح في المطبخ؟ أنا  
جائع. قال الحصان.

- ليس لدي، من أنت؟ اجبت من خلال أسنان  
مصطكة.

- انا تيو، وهذه روها، الفرس الأم، قال وهو  
يشير برأسه إليها.

حممت وهزت رأسها للتعريف، أردف:  
أرسلنا هانو الطيب، جئنا لنقص حكايتنا، هل  
تسمح لنا بذلك، ساد صمت، مصدره خوفي

وارتباكي، فهم منه أنني موافق.

## الحصان تيو..

- إذًا، يومها كانت العاصفة تئن في الخارج  
كبومة جريحة، أو تدمدم، بكلمات غاضبة  
تحولت إلى كتل من الثلج همدت فوق قرية  
(كوسيارفي) الصغيرة، ترتج النوافذ المغلقة،  
تتساقط الصور المعلقة من أعلى جدران  
المنازل المهجورة وتخدم أنفاس المواقد أو  
تعبث نسمة متسربة بما تبقى بها من رماد،  
جنون من النتف البيض المتساقطة يجتاح  
الأفق والمكان والعيون، تصطفق الأبواب  
الخارجية بفعل ريح متهورة أو تصدر صريرا  
موحشا كصرخات متناثرة تطلق هنا وهناك،  
هذه السنة تحمل معها قسوة وبرودة غير  
مسبوقة، كشر الشتاء عن أنيابه المدببة  
كموشور وراح يعض المنازل الريفية والأشجار  
والحظائر والأسيجة الخشبية المتهالكة وكل ما  
يجد في طريقه. كنت أخفي نصف وجهي وراء  
أعمدة الإصطبل الخشبية، كانت ترتجف  
بسبب جسدي الملاصق. بعين متلصصة واحدة  
أراقب القرية الفارغة تماما كطفل مختبئ جيدا  
في دولاب ملابس، تتبعثر الحاجيات المنزلية  
بين الطرقات الممحوه الملامح بالثلج، البيوت

الخشبية غامقة اللون والتي تشبه قطع الشكولاتة السويسرية بانتظار الغرباء بعد هرب أصحابها صباحا. بدا كما لو أن السماء تثلج كل مخزونها مرة واحدة هذه السنة، لم أشهد هكذا شتاء طوال سنوات عمري العشر ولم تحدثني جدتي عن شيء كهذا من قبل، أضع خدي على خشب الحائط، أحتك به طلبا للدفء، أتوسل بالقديس ستيفن شفيح الخيل والفرسان أن يهني ولو نصف درجة فهرنهايت. سألت روها:  
- لقد كانت ليلة رأس السنة الجديدة 1940 أليس كذلك تيو؟

- نعم كانت كذلك. سمعت الصغار يدندنون وهم يركبون الزلاجات للمغادرة إلى حيث لا عودة:

“Silent night, holy night all is calm,  
all is bright 'Round yon virgin Mother and  
Child Holy infant so tender and mild Sleep in  
heavenly peace, Sleep in heavenly peace,  
Silent night, holy night!”

في ليلة الميلاد وبعد العودة من الموعظة والصلاة في كنيسة القرية ذات الأجراس النحاسية تتجمع العائلة مثل كل عام حيث اعتاد الصغار على التقافز والغناء قرب ألسنة اللهب المتراقصة في المواقد المبطنة بحمرة دافئة، بينما تعد النساء فخذ الخنزير المشوي

على العشاء مع خبز الجادور والنقانق وهريسة البطاطا ومشروب اليالو وشراب الكلوكي المحلى، كان الرجال يوقدون على الموائد شموعا صنعت منزليا من زيوت حيوانية بينما استدارت أكاليل خضر من الغار والصنوبر حول نفسها وعلقت على الأبواب. أتذكر ذلك بينما المنازل فارغة وصرخات الرعب تنطلق كعاصفة صارخة بين الأبواب المصطفقة بوحشة وارتقاب. في تلك الليلة على غير عادته لم يحضر سانت كلوز وأيائله اللابية من روفانيمي، لم يحضر القزم الذي يسامح الأطفال لشيطنتهم المحبة طوال العام، حضر قزم العقاب فقط وأفزع الصغار، ربما أسر الجنود السوفييت سانت كلوز وهو في طريقه إلى هنا، قلت مع نفسي، بينما تدفأوا بحرق علب الهدايا، لكن بما أن القرية بلا أطفال أو كبار حتى، ما الداعي لمجيئه؟ ها؟ لا تكن مغفلا تيو في أوقات الحرب يتجه سانت كلوز للمعسكرات الحربية ليقاتل أو يطهو الطعام للمقاتلين، على الأقل سحابة رخامية رمادية تهبط الآن ككابوس فوق القرية، رائحتها بارود ودخان، دوامات من رغوة بيضاء تلف المكان والأشجار المتجمدة، كأنما فم إلهي عملاق



نفخها مرة واحدة واستراح، بعدها بدأت تنمو من بعيد أشباح بملابس بنية اللون، ازداد عددها واستطالت أكثر، أصوات أحذية ثقيلة، عيون نجمية حمر تومض من بعيد وسط ضباب مدخن، إنها تقترب بحذر، أشم ذلك بأنفي الحصاني، في الحقيقة منذ يومين وأنا أشم رائحة بولهم وشايهم وخبزهم، أسمع نكاتهم ولا أميزها، يتكلمون لغات عدة تحت علم سوفيتي واحد، صاروا أقرب، صرت أميز قبعاتهم الفرائية واصفرار بشرتهم وأسنانهم، أسمع أسلحتهم وهي تطلق الطلقات الموجهة إلى صدر القرية لتمشيها قبل اجتياحها، أدير وجهي هنا وهناك، لا أريد أن أصدق هذا، هذه قرיתי كذلك، أسطيلي، وطني الصغير، لو لم أكن بجرح خائر لخرجت ودافعت عنها بحوافري الأربعة.

- أعلم أنك شجاع، تيو. قالتها روها بفخر.

بعد ساعات وصلت أولى الدبابات تختبئ خلفها متحصنة ناقلة جنود، هل شاهدت الدبابة من قبل عزيزتي روها؟ كيف أصفها لك، إنها كفيل من المعدن مقطوع الأقدام الأربع، لكنه مع ذلك يسير بخرطوم منتصب ينفث نارا. كنت صغيرا عندما شاهدت فيلا في

سيرك روسي جاء إلى القرية عبر كاريليا، كانت هناك كرة ملونة يتقاذفها مع مهرج، وأعلامًا صغيرة وأوراقًا مثلثة زرق وحمرة وصفرة ربطت في حبال عند مدخل الخيمة. كان ذلك منذ زمن بعيد، انتهى زمن الفيلة المسلية التي تأتي للرقص في السيرك، وجاء زمن الفيلة الفولاذية القاتلة، لم يعد هذا زمن الكرات والشرائط الملونة، ولا المهرجين المسلمين.. هذا زمن الجنرلات وفيالق الجنود.

بعدها حلقت طائرة سوفيتية، إنها.. كيف أصفها لك، تشبه نحلة أو ذبابة عملاقة تطن فيسمع صوتها عن بعد. ززززززز صدقيني روها لا يمكنك هشها بذيلك. إنها قاتلة، أخطر من أفعى ذات الجرس، تلقي كل مرة ما يصنع جحيم يكفي لحرق مئة اصطبل بأحصنتها. حممت روها بحزن، أوه عزيزي تيو هذا كثير، أنت بطل، أقسم بمهري على ذلك. أكملت، كنت قطعة صلدة من الخوف، كل قلوبي الخمسة كانت ترتجف، سمعت قطعة أضلاعي وصوت حذاء عسكري يقترب من الإسطبل قلت لنفسي بينما كان أحد الجنود يجس بيده جسدي، هل سيأكلني السوفييت حيا الليلة؟

لماذا تركوني، لم يكن جرحي غائراً، كنت  
أستطيع سحب زلاجتين، لماذا لم أعدم كما  
يحصل للأسرى والجنود في الجبهات؟ الخيول  
ككائنات تشترك بشرف الموت العسكري،  
بالرصاص، عندما تشيخ أو تُكسر ساقها،  
سمعت السيد توبي يقول لهم عندما كان  
الجميع يسرع بالهروب: ابق تيو، سيلحق بنا  
بعد أن يشفى، كان واثقاً من ذلك، في منزل  
السيدة مارتا التي غادرت مع الجميع صباحاً.  
قال جندي سوفيتي وهو يقرب مصباحه  
العسكري من كتلة صغيرة من اللحم البشري  
الحي متفحصاً ملامحها، أنه رضيع، نائم أو  
ميت. تردد صوته في الغرفة الخشبية  
المظلمة، جاء ساشا وقد بدت أشباح الجوع في  
وجنتيه البارزتين كنتوءات جبلية، شحّب لونه  
أكثر بتأثير الضوء الأصفر الخافت. كان النقيب  
إيكورفيتش يلوح كجذع شجرة داكن، من خلف  
زجاجة النافذة المضربة بدخان، كان يشرب  
بعض ما وجد من يالو كاريلي خلال التفتيش.  
هل نأكله قال ساشا مازحاً؟ قرّب فوهة بندقيته  
من قماط الصغير، جسّه بها وتركه، حضر  
النقيب إيكوفيتش نظر إلى الرضيع متفحصاً  
كما يفعل من يريد شراء حمل صغير، تخلصوا

من هذه المشكلة، الآن، هذا أمر. أدّيأ له التحية وهو يغادر.

كم يبدو شبيها بالمسيح في المهد، قال إيفان بعاطفة. زجره ساشا بعصبية، اششش لا تقل هذا كأنك لم تتثقف في اللجان الحزبية المحلية، ألم تستوعب الديالكتيك بعد؟ هل تؤمن بحكايات العجائز والقساوسة البرجوازيين؟ بصق بعدها على الجدار..رد إيفان بصوت عميق:

- كان جدي قسيسا، قسيسا ماركسيا يؤمن بالرب والفقراء بالمقدار نفسه. ساد صمت بين وجهيهما المتقابلين، بينما يُسمع صوت طلقات متقطعة في الخارج، يترافق ذلك مع صرخة من العاصفة الثلجية سمعتها في الغرفة بعد أن نجحت في فتح ضلفتي النافذة الخشبية. مر هواء باردٌ جمّد أنفاسهم، استفاق الطفل، بدأ بالبكاء، كان جائعا. صاح ساشا وهو يمثل شكل دب: هيه أيها الفنلندي الرضيع لست أنا أمك لتفعل هذا، هل تعتقد أن لدي حلمتين؟ قالها وهو يشير إلى صدره، اطلب ذلك من إيفان فهو ذو ثديين ورديين ممتلئين لإرضاعك، هههه. انفعل إيفان حذر ساشا: ساشا لا تمزح مع جورجي جائع أو غاضب،

تصاعد الشجار، تصاعد كذلك صراخ الطفل طلباً للحليب، حضر الأمر المسؤول، دخل شاهراً مسدسه بوضع الاستعداد للإطلاق، ربما سيحصل الآن الأسوأ. تخيل إيفان مشهداً دمويًا ما، لكنه أبعدته عن رأسه بهزة خفيفة، كما يتساقط ثلج متراكم من على غصن شجرة عجوز، هبطت كآبة مفاجئة بحجم جبل هلتني، قال الأمر العسكري: ماذا الآن، هل مشطتم المنزل جيداً، هل تتصارعان على سرقة شيء ثمين كالعادة؟ صمتاً. انتبه للطفل الذي ازداد بكأؤه خوفاً من الأصوات المتشاجرة، يتساوى الجنود مع الرضيع بالجوع والخوف. صاح الأمر: انتباه، ما هذا العبث من جاء بالطفل إلى هنا؟ كان الأجدد أن يقول من جاء بنا، من بلدنا، إلى هنا، أليس كذلك عزيزتي روهما؟ قال ساشا: لقد وجدناه سيدي، إنه رضيع فنلندي غادر الجميع وتركوه، ربما لإزعاجنا أو تأخيرنا بواسطة بكائه، ربما هو كمين ليعودوا ويقاتلوا من أجله. نظر إيفان حانقاً لساشا، أي غباء يمتلك هذا المجند القوقازي؟ فكر بداخله. صاح الأمر: اسمعوا لم نأت إلى هنا كمربيات أطفال، هذا ليس عملنا، بالأمس خسرتنا خمس دبابات حرقها أولاد الملاعين بالكوكتيل الحارق،

خسرت ألكسندر، أعز صديق لي في كمائن الأشباح الفنلندية البيض المقاتلة، وجدنا جثته مذبوحا هكذا، وأشار بخط أفقي إلى حنجرته، قبل أن يطلق رصاصة واحدة، لديكم دقيقة لتتخلصوا من هذا الخنزير الوردي الصغير، وأشار للطفل، أسلخوه أو أطهوه للعشاء، عندما يجوع الجنود يأكلون كل شيء، كل شيء حتى جثث اطفال أعدائهم.

- لكن سيدي الأطفال لا يقاتلوننا، قال إيفان بشجاعة مباغثة.

رد الأمر بعينين بدتا مثل فوهتي بندقية مزدوجة مسدده باحكام:  
-ماذا قلت؟ تريد أن تناقش الأوامر العسكرية اذا .

- سيدي أعتذر، أقصد الأطفال .. أنا أب كذلك. قال بتلعثم واضح.

- اسمعني جيدا مجند إيفان، كل بذرة تصير شجرة يوما ما تعيق طريقنا نحو البروليتاريا، تقلع مبكرا، هل فهمت ما أقصد؟ الحرب عودة لطبيعتنا الحقيقية، نحن سنوريات قاتلة لن تغيرنا الحضارة، كل ما تسمعه عن الإنسانية هي أقاويل برجوازية غبية، انتهى.

أديا له التحية العسكرية, غادر الأمر المنزل ،  
سمعت خطواته تبتعد .  
ثمة رائحة دم ستطل برأسها من رقبة هذا  
الصغير, احس إيفان بهذا, بحركة مباغته دفع  
ساشا من كتفه واحتضن الطفل، حملة إلى  
الخارج, صار ساشا يهدد بكتابة تقرير إلى  
الكومسيار الحزبي، ذهب إيفان بالطفل وهو لا  
يعلم إلى أين.. مر تيار هواء بارد طقطقت فيه  
أسناننا كلنا مرة واحدة أنا، الطفل وإيفان في  
الخارج.

توقف تيو عن الكلام، حبس دمعة كبيرة  
شقت طريقها بين جفنيه كخنجر، طأطأ رأسه،  
حمم، ثم اتكأ بجسده على جدار الإسطبل  
كمن تخلت ساقاه عن حملة، لم يعد يقوى على  
السرد.

- استرح عزيزي تيو. قالت له روها وهي تمسح  
رأسها بشعر رأسه.

- تعلمين عزيزتي روها أن الخيول تتنقل كثيرا،  
ونصلح لأن نكون حكواتيين أفضل من قطع  
من الروائيين الآدميين الذين يجترونها ما لديهم  
كل مرة أو يسرقون حكايات الآخرين ويعيدون  
تدويرها فتأتي عادة ساذجة وخالية من النكهة

وينقصها الكثير من ملح الصدق وواقعية  
التفاصيل، أتوافقيني الرأي؟. حمحم تيو.  
في يوم الإثنين، عدت للعمل بعد إجازة  
نهاية الأسبوع، مضت الساعات ثقيلة، أسير  
في الممر متخيلا هانو يطل برأسه من غرفته  
ينادينني:

- لتييف هل حان وقت الطعام؟  
- قريبا جدا هانو، لا تستعجل، أرد عليه مبتسما  
بمودة.  
- لست جائعا لتييف، الموتى لا يأكلون صديقي،  
هل نسيت؟

ألتفت هنا وهناك، ريتا تخرج من غرفتها  
باتجاه صالة الطعام في الطابق الأرضي،  
حيثني: moi، هل أنت بخير، هل تبحث عن  
أحد؟ لا. أجبتها. ساعدتها في الدخول إلى كابينة  
المصعد، سألتني: هل تعمل ليلا؟ ما سبب  
الهالات السود حول عينيك، تبدو كالباندا،  
استعمل أكياس الشاي الباردة، زوجي كان  
يعمل هكذا عندما كان يعمل سائق باص ليلا.  
شكرتها. جلس الجميع على الموائد، أسرع هنا  
وهناك، أجليب لهذا فطيرة التوت، ولتلك  
هريس البطاطا والسّمك أو العصيد، ثمّة



كرسي ترك عمدا، وضع عليه زهور بيض، كان هانو يجلس هناك، ترك هكذا كحداد ليومين. في غرفة سينكا، اصطدمت بالكتاب المقدس الذي كان على منضدة صغيرة قربها فأسقطته أرضا، كنت أبدل ماء آنية الزهر، حملته ومسحت جلده الخضراء ذات الحروف المذهبة، قبلته ووضعتة في مكانه. راقبت ذلك، قالت بنبرة فجأة: لا أحد يدفع لك لذلك، ليس عليك أن تمثل أنك تحترمه، أنت لا تؤمن به حتى. كانت فجأة نوعا ما وحادة، جلست على الكرسي أمامها:

- من قال هذا؟ أنا مؤمن برب واحد مثلك سيدتي، الكتاب المقدس يدعو للحب والتسامح وتقبل الآخر كما أعرف وهذه مشتركات إنسانية، ليس مهما أية ديانة أعتنق لأؤمن بهذا.

- هل أعتبر هذه محاضرة في القيم المسيحية؟! ردت بحدة، نطت عروق رقبتها مثل أسلاك دواخل السيارات.

- ليس هذا ما قصدت، فقط تصرفت باحترام ازاء كتاب مقدس، حسب معتقدك ومعتقدي كذلك.

-هل أنت متدين؟ سألت بفضول.

-ليس مهماً أن أكون متديناً حتى أحترم معتقدات الآخر.

- هل تؤمن بيسوع كمخلص؟

-حسناً، لكل إنسان يسوعه الخاص سيده سنكا. أحببت وتشاغلتي متعمداً بغسل يدي في الحمام لأنهى الحوار. سمعتها تقول:

— هذا صحيح إلى حد ما، أوافقك الرأي، هل أستطيع أن أسألك عن بعض أمور الشرق،

الديانات، حجاب النساء، العنف، وعن القرآن؟ أحببتها بإيجاز: لست مختصاً، وليس هذا

مكان نقاشات دينية أو ثقافية، سيؤخذ علي في عملي أنني أروج لمعتقداتي وأفكاري.

هربتُ من حلبة النقاش قدر المستطاع

أخبرتني مديرتي ايلا أن سنكا تريدني أن أصطحبها يوم الأحد للكنيسة:

— لطيف، هذا اختياري، لا أعلم إن كانت

ديانتك تسمح بدخول الكنيسة. ابتسمتُ، قلت: طبعاً ولم لا؟ الكنيسة بيت الله.

-حسناً ولأنها عطلتك ستدفع هي لك أجرة مضاعفة. أردفت ايلا.

- لا مانع لديّ، سأرافقها دون مقابل كـ "لطيف" وليس موظفاً.

أثار ذلك إعجابها، فاحتضنتني بدفء  
وسعادة.

في صباح يوم الأحد، جاءت سيارة  
"تاكسي" خاصة ونقلتنا إلى كنيسة حُفرت  
داخل صخرة في وسط هلسنكي. بعد انتهاء  
القداس، همست في أذنها: عليك أن تصلي  
لنا أيضا، نحن المنتظرين الفرج منذ سنوات  
في العراق وفي فنلندا كذلك .  
ما أن أوصلتها إلى المذبح حتى أشعلت  
شمعة لي ولها. مكثت صامتا قرب المذبح  
وقد شبكت كفيها كفراشة مطبقة الأجنحة،  
كانت تصلي بخشوع ، انسحبت أنا إلى الخارج  
لأدخن، تخفت أصوات الترانيم في أذني  
بالتدريج كلما ابتعدت.

بعدها، صرنا شبه صديقين أو صديقين  
جديدين، هكذا قالت سينكا لي، ثم رحلت  
أطرب سمعها بموسيقى عربية. قالت إنها  
تحب التراتيل الشرقية، وما زالت تتذكر  
النعلمات المنبعثة من كنيسة المهد عندما  
زارتها في الثمانينيات.

كانت مشتريات ريتا التي تخطر كوحى  
على بالها طفولية جدا وكثيرة، وفي أي وقت،

علكة بالفراولة، شوكولا غامقة بنسبة سبعين بالمائة، صودا بالليمون أو شبس مدخن. كانت قصيرة بشعر أحمر قصير، شكت لي مرة من سنكا:

- لطيف قالت لي سنكا إني لن أدخل الجنة لأن شعري أحمر، هل تعتقد هذا؟
- هذا مضحك، لا أعتقد أن للون الشعر علاقة بالأمر، ربما لن تدخل الجنة لأنك تزعجين المسكين مارتي دائما بالمزاح بخصوص قصة شعره السبعينية. رددتُ ضاحكا.
- أوه هل تقصد أنني شريرة، أنا طيبة، أفعل هذا بدواعي الصداقة والمشاكسة.
- لطيف لا تكن سخيفا معي.
- إذا ، سأشتري لك صبغة شعر سوداء لتضميني الجنة، ما رأيك؟
- هممم! أنا أيضا فكرت بهذا، إن فكرة سنكا هذه تعود إلى جداتنا وجزءاً من ثقافتنا الشعبية، كانت بنت القس لا تلعب معي، حدّرها والدها بسبب هذا.
- أكتشف كل يوم أن العالم، أي عالم شرقي أو غربي لا فرق، يتداول الغباء والخرافات نفسها ولكن بمفترقات زمنية ومكانية.

طلبت من موظف المعلومات تاريخ ميلاد ريتا، جهزت لها مفاجأة، حفلة عيد ميلاد صغيرة، كعكة وبالونات وبيرة بدون كحول، دعوت زميلاتها في الطابق الثاني تولا، سنكا، كايا، أليس، صوفي، التي تتحدث في الغالب السويدية وأخريات. من الرجال حضر أرتو، أنترو، يوسي، والعاشق مارتي كان في الخامسة والثمانين، وكان يغازلهن بكلمات قديمة جدا تشبه تسريحة شعره: — أوه... انت أميرتي الصغيرة، حلمي الوردي

الذي أنتظره , مستقبلي المشرق، تجيبه:

- مارتي عليّ أن أفحص محركك أولا، هل أستطيع ذلك الليلة، ههههه، ينفجر الجميع بالضحك بمن فيهم سنكا المتحفة، نرقص ونغني، نأكل ونشرب بفرح حقيقي.

- مارتي.. أفقد هانو، لست أقول هذا لأفسد الاحتفال، ولكن المسكين كان سيفرح وربما سيرقص لو أنه معنا.. بحزن قالت ريتا.

صمت الجميع قليلا. ساد شيء من

التساؤل.. من التالي؟!

- أوه عزيزتي.. إنها الحياة هكذا، شطف وأخرج، تذكرن إعلان الشامبو في الثمانينيات للمصمم فيدال ساسون، إنها الحياة.

رد مارتني: هيا لنفرح قليلا، هوب هوب.  
وبدا يتقاذف ويصفق.

أبدو في الأربعين من العمر، برغم أنني لم أكمل الثالثة والثلاثين، أصلع ببشرة لاتينية، ببنية قوية وهيئة لاعب كرة سلة. حكيت لهم في دائرة الهجرة ما جرى لي في مدينتي، الفلوجة، حين احتلها المتطرفون الجهاديون، علقوا رايتهم السود في كل مكان حتى فوق شمس الظهر، تجوّل الرعب في الأزقة وبين الأسواق. كنت في المرحلة الثانية، من كلية الطب، طلبوا مني إجراء عمليات خطيرة لجرحاهم، رفضت، لست مؤهلا لهذا، شرحت لهم أنا لست جراحا في الحقيقة... إنك طبيب على الأقل، أجابوا بخطاب ديني براغماتي سخيف "الضرورات تبيح المحظورات"، ليس لديهم كوادر كافية وهم في حالة قتال مع القوات النظامية العراقية وغير النظامية. كنت أفعل المستحيل، أخيط أغشية مهترئة، أستخرج شظايا من الأدمغة، كان الأمر يفشل في الغالب، لم ألاحظ انزعاجهم كل مرة، يعتقدون أن الله أسرع في طلب القتل كشهيد وسيكافئه بالجنة. كنت أموت نفسيا كل مرة لا أقدر بها على انقاذ إنسان، مدنيا كان

أم مقاتلا، أنا لست معنيا بعقيده أو تصرفه قبل أن يصل إليّ كحالة في غرفة العمليات، عملي مع الإنسان، الجسد، ومهمتي هي كيف أحاول إصلاح ما أقدر عليه، لست قاضيا أو محققا، قلت هذا للقوات العراقية التي تحاصر المدينة عندما هربت منها ليلا. كانت أسئلتهم "هل عالجت مسلحين؟" "كم عددهم؟"، "ما هيكلية القيادة الميدانية لديهم؟"، "هل جرح فلان الفلاني؟"، "هل يصمدون طويلا؟". يا الله، جرى التحقيق وكأني جزء من المقاتلين، ليس لدي معلومات، كررت هذا مرارا، حسنا إذن أنت منهم، أجبني محقق عسكري حكومي، اعتُقلت طويلا، عُذبت، أُخرجت بواسطة شخصية سنية سياسية معروفة من مدينتي، أنا ومجموعة هاربين من المتطرفين إلى الشك الحكومي العراقي، ثم الشك الإداري لاحقا في دوائر الهجرة الفنلندية. طلبوا شهادة التخرج، أجبته أنني لم أكمل دراسة الطب بعد، قالوا إن مدينتك عادت تحت سيطرة الحكومة، كانوا يتذاكون بمعرفة الشأن العراقي، ماذا تعرفون عن المشاكل الطائفية؟ الشك المتبادل بين أبناء الطوائف، المليشيات التي ستفقد عملها لو استقرت الأمور، الأحكام

الجاهزة المتبادلة بين الجميع بمجرد ذكر اسم عائلتك فقط، أنت كذا الكذائي حسنا، أنتم مجرمون، جهاديون، إرهابيون، متطرفون، دواعش، أو على الأقل متعاطفون معهم، لكنني علماني بالغالب. اجيب...:أها علماني، حتى لو كنت ملحدا، الأمر لا يختلف، الأمر أنت من الدواعش، أنتم مدعومون من (...). - وأنتم كذلك مدعومون من (...). نحن مظلومون، - ونحن كذلك، - لا ليس حديثا منذ ألف وأربعمائة سنة، يا لثارات...، يا للفجيعة، ويستمر سوء الفهم المتعمد، يستمر العنف والتهديد، ويفشل حتى الله في ترطيب الأجواء، هكذا يتم تداول الحوارات العراقية حتى بين النخب المتعلمة..

أخطرتني دائرة الهجرة برفض طلب لجوئي. كان هذا الثالث، سيكون لزاما علي إعادة التبصيم، لم يكن لدي ما أضيف للقضية، بعد أربع سنوات من الانتظار، والجمود المعنوي والإنساني، هذا قرار غير عادل اتصل بي المحامي بعد شهر: للأسف، لم تنفع توصيات المحكمة الاتحادية في إعادة النظر بالقضية، "قفلت السالفة"..قلت له باللهجة العراقية.



-عفوا لا أفهم ما تقول.

- لم يعد مهما أن تفهم، شكرا على أي حال.

إمعانا في التضييق طلبت دائرة الهجرة من شركة إدارة دار رعاية المسنين إيقاف عن العمل، أمهلوهم يومين لتصفية مستحقاتي المادية، هذا الإجراء في العادة يأتي متزامنا مع إيقاف المعونة المادية لطالب اللجوء والطرده من مركز إيواء اللاجئين، لن يشفع لك أن تعمل وتدفع ضرائب كأى مواطن أو مقيم أجنبي. كونت لي سمعة طيبة لدى الإدارة، وعدتني المديرية ايلا بمخاطبة دائرة الهجرة للسماح لي بالاستمرار في العمل.. مناقشة غير ملزمة، إنسانية لا أكثر، محاولة، هناك قلة في اليد العاملة في هكذا وظائف، أي رعاية المسنين، يفضلوننا بسبب المسحة العاطفية الشرقية التي نعاملهم بها، بينما يعمل الآخرون كموظفين إلكترونيين.

السيناريو الأسوأ والذي حصل لكثيرين غيري من قبل كان الاعتقال في مركز ترحيل ماتسلا، كان سجننا محكما، النوافذ مقفلة ومعززة بقضبان من الخارج، سور مزود بالسلك الشائك، لا تدخل أية سيارة إلا بعد نقطة تفتيش بعارضة وشرطي.

هانو...كم أفتقدك صديقي، ما زالت  
حكاياتك تشغل ذاكرتي، وحقيبتك وألبوم  
صورك وتيو وروها يذكرانني بك.

كان علي أن أترك السكن، اتصلت  
بصاحب الشقة كاكأ آزاد، سأعود لمركز إيواء  
اللاجئين في أول يوم من الشهر المقبل  
بحسب الاتفاق، بلا عمل لن أستطيع أن أدفع  
الإيجار، ذهبت للمركز لأخبرهم أنني عائد  
للغرفة 155، مع مروان وسرمد وأمير الأفغاني  
وسعد (كان سعد يتنقل بين المركز وبين شقة  
بايفي، بالغالب كان يسكن معها كعشيق).

- نأسف لأنك لا تستطيع أن تعود للمركز، حتى  
الخدمات الطبية لم تعد مشمولاً بها، أخطرتنا  
دائرة الهجرة بذلك. قالت الموظفة في  
الاستعلامات .

— هل أنام في الشارع، في ديسمبر، الشتاء  
سيبدأ قريباً، أو بدأ فعلاً، كيف سأكل؟، كيف  
سأعيش؟، أتعالج؟ هل يعقل هذا، هل  
تمزحون؟ وبعبصية ضربت بيدي على  
الطاولة، اردفت.

— أجيئوا هل مطلوب منا أن نعود، أن نموت  
في العراق أو نموت من البرد في الشارع؟

ضغطت زرا ما، اقترب مني اثنان من الحرس الأمني، أشارت لهم باتجاهي. صحت:  
- ابتعدا، لست هنا للعراك، أنا أتحدث فقط.  
قالت لي بنبرة قاطعة: اذهب إلى محاميك ليساعدك، هناك منظمات توفر السكن ليلا فقط، اتصل بها، اتصل بالسوشيل المركزي في هلسنكي قد يجدون لك حلا، آسفة. وبحركة سريعة أغلقت النافذة الزجاجية التي كانت تحدثني من خلالها وانصرفت. عدت إلى الشقة، احتسيت خمرا حتى الثمالة، تحدثت بعشر لغات مع نفسي، كان منها لغات سومرية وبابلية وآغورية منقرضة، سقطت في السرير أخور كثور فقد خصيته.  
أستعين بصديق، كما يفعل متسابقو " من سيربح المليون"، الحشيشة الإسبانية المغشوشة التي التجئ إليها كلما شعرت بحجم المشكلات كمحيط، بينما أنا سمكة ابتلعت كيسا بلاستيكية لا يمكنها إخراجه من مؤخرتها الضيقة، أدخن فأنسى تفاصيل ما حصل لي وما سيحصل، سألت يارفي زميلي في العمل، لماذا يسمى العالم هذه البلاد فنلندا بينما تسمونها انتم (سومي)، هل يعني هذا شيئا باللغة المحلية؟!

أجاب: بلاد المستنقعات.

ودعني يارفي بعدها بشهرين وغادر إلى أستراليا في إقامة عمل لمدة سنة، كان يمتلك منزلا وحببية ساخنة كممثلات البورنو، قال إن ما ينقصه هو الصيف. تمنى لو تبتكر جامعة (التو)التقنية أو شركة نوكيا صيفا صناعيا ما، الشتاء الفنلندي ثقيل وبطيء كشاحنة نقل محملة بصخور. "ستقابل الكثير منا، يتمنون أن يشاهدوا ولو مرة في حياتهم صيفا شرق أوسطيا وأجواءً متوسطة ساحرة".أصمت ، مفارقة أخرى، يتوق هذا ال يارفي إلى شيء هربت منه، بينما يهرب من شيء أتوق اليه. - لكنني قايضت كل هذا بما لديكم، دفعت مقدا، " شمس الشرق " ولم أحصل على شيء، هل هذا عدل صديقي يارفي؟! قلت له. - ربما عليك الانتظار، أو الغاء الصفقة، وداعا، أنا ذاهب إلى آخر العالم من الجهة المقابلة ، ابق أنت هنا. رد ملوفا بكفه.

اعلم ان الانتظار مشروع كوني يعمل عليه الجميع من هانوي إلى ريودي جانيرو مرورا بازمير وماتاليني، مرورا بقلبي المبلل دائما بمطر الترقب والمحاط برياح العناد. على أي حال سيتدحرج كل هذا الوقت يوما ما كعربة

مات حصانها وسقطت من سفح جبل.  
سأتوقف عن التفكير وأدس رأسي بين  
مخدتين كما أفعل بالعادة، متخيلا حلمي قبل  
أن يبدأ، ليبدأ النوم ليبدأ النوم آمرك يا رأسي  
بذلك. هيا، انطلق.

قبل أن أشغل ماكينة الشخير التي تعمل  
بوقود النوم تذكرت ما حصل في الشارع قبل  
أن أعود إلى الشقة...

كنت ساعتها في إقليم الحاضر، هكذا  
أقول لنفسي، المخدر يعمل الآن جيدا، لم  
يغشني البائع المغربي، جاءت السيارة من  
الفرافغ ولكانت قلبتني رأسا على عقب في  
الهواء كقنينة كولا بلاستيكية، لولا تدخل  
المصادفة أو الله، على أي حال، لم يحصل  
الأسوأ، كذلك لم يحصل أمر حسن، كل ما  
حصل هو تبخر ضباب المخدر من رأسي،  
انتهى تأثير الحشيشة، أطلقت صرخة أفزعت  
أربعة غربان كانت مجتمعة على الرصيف  
المقابل، قلت لنفسي كفيلسوف متدرب:  
حسنا، ما حصل هو تذكير دائما بأننا كبشر  
أكياس دم من جلد بشري قابلة للتلف  
بمفاجآت سخيفة. نعمل جاهدين لتجنبها إلا  
أنها تقع دائما، مرة بخسائر ومرة من دونها،

أقول صادقاً، نحن من ابتكر التلف والموت  
ونحن من ابتكر الإنشاء والحياة.

كل مساء أتكسر كأغصان صغيرة تحت  
إطارات سيارة ثقيلة مسرعة. لن تجدي الكحول  
بأعلى تركيز لها ولا الحشيشة ولا الله يتدخل  
ليمحو القلق من تلافيف رأسي، حتى ثقبه  
وإفراغ زلال المخ، لا ينفع....عالق هناك، يمحو  
كل شيء كل شيء ولا ينمحي.

وكل خاسر نفص جيوبه وقام، تبدو ركلة  
الهزيمة كطبعة حذاء فوق مؤخرته، كنت أتجول  
بلا وجهة محددة وبلا زمن، لا تكثرث بالزمن  
كثيراً، ستفقد عندها لذة العبث بالحدث كما  
تفعل وأنت تدفع مؤشر الفيديو لمشاهدة  
فيلم، أعتبر هذا الفيلم حياتك، قدّم وأخر  
بأصابعك الأحداث أو أوقفها في الثانية التي  
ينتابك فيها إحساس الرضا بالأشياء والأحداث.

في رأسي الصغير والمحشو بخدر لذيذ  
منشؤه نصف غرام، فلنقل هليوم خفيف بدل  
ماريجوانا، ما الضرر في ذلك، أقصد تغيير  
المسميات من دون المسمى، لي الحق  
كمنتش بتغيير اسم المؤثر سيء الصيت باسم  
مؤثر آخر يعطي الإحساس نفسه من دون  
إحراجات مجتمعية، هذه لعبة السياسة، القدرة

الكاملة والواعية والواثقة على خداع الآخرين بما  
يناسب رغباتهم الغريزية السرية، سرّب  
لأدمغتهم مخدر ك وأقفل على أنوفهم وبقية  
ثقوبهم البشرية لئلا يتسرب، أرحمهم فقط.. هذا  
نجاح يقود لزعامات، شابو..

كانت ليلة السبت اكتفيت بنصف قنينة  
جن.. فتحت النوافذ كلها اقتحم الظلام من  
النافذة كقوات النخبة واحتل المكان، رجفة  
خفيفة بسبب تيار الهواء، بدت مؤلمة  
ومنعشة، أسلمت أذنيّ لموسيقى جون  
كرانت، كل شيء ساكن... فُتح باب الحمّام  
ببطء، وببطء أيضا ظهرت ساق فرس معقوفة  
في الهواء، ثم استقر على السجادة المخصصة  
لتنشيف الأرجل. ابتلعتُ ريقِي، كان يجب أن  
لا استعمل النوسكا السويدية القوية تحت  
الشفة مع الجن الإنكليزي gordons عيار 35  
ملم، أنفَس رائحة خيول مرة اخرى، دون خوف  
هذه المرة، اقتربت روها مني وأنا مصمغ في  
كرسيّ، تبعها تيو.  
- جننا لأن هانو طلب منا ذلك.  
صمت تيو بينما بدأت روها تسرد ما حصل  
معها :

- بعد مسير نصف يوم في طريق متعرج غير  
مأهول في الغابات، بينما يصل سُمك الثلج  
لنصف ساقِيّ، كنت أجز زلاجة تجلس فيها  
ثلاث نساء وثلاث أطفال وسائس شاب نبت  
شاربه الأشقر حديثا، كان يعرف أنني أمّ فقدت  
مهرِها. قدّر ألمي لذلك عاملني بعطف وهو  
يقودني لأسحب زلاجة الهاربين من قرِيتهم،  
كانوا قرويين مرعوبين تبدلت أحاديثهم بين يوم  
وليلة من الحديث عن الحطب والقمح  
والخراف والأبقار إلى ذكر أشياء لم أفهمها غير  
أنني شعرت بخوفهم عندما يذكرونها، أتخيلها  
كما يقولون كبقرة حديدية أو ثورا ينفث من  
فتحة أنفه النار أو يتف حدوات كما في حوافرنا  
غير أنها تكون ساخنة ومميتة عندما تتطاير في  
الهواء وتصيب لحومنا نحن الخيول وكذلك  
لحوم البشر مسببة جروحا وحروقا. كنت أفهم  
بعضا من كلماتهم بحكم نشأتي معهم، ذكروا  
مرة الطائرات، تخيلتها كذاب كبير له عيون  
حمر تبصق أشياء فتحدث انفجارات وحرائق،  
خمنت أن القرويين لن يصحبوك لكبر سنك او  
لانك جريح، ربما سيتركونك أو.. سمعتهم  
يقولون إنهم سيحرقونك حتى لا يستفيد  
السوفييت الغزاة منك، بلعت ريقِي بصعوبة



وتوسلت في صلاتي إلى الحصان (سليبنير)  
ذي الثماني أرجل الذي يمتطيه الإله (أودين)،  
هل سيحصل هذا؟. كانوا على عجل عندما  
ساقوا بعض الخنازير وقتلوها بينما أتلفوا  
لحومها، أتلفوا كذلك بعض البيوت وبعض  
الطعام، قالوا إن التعليمات العسكرية التي  
وصلتهم على شكل منشورات من قوات  
مانرهايم الدفاعية تشدد على ألا يستفيد العدو  
من شيء، الأرض المحترقة عزيزي، رأيت حزنا  
في عيون القرويين، ليس أصعب من أن تتلف  
محصولا بذلت عرقك فيه، ليس أصعب من  
أن تترك قربتك وهي مغروسة برفات الأجداد  
كعروق وجذور تثبتك بالأرض، ليس سهلا أن  
تقتل حيواناتك التي تآلفت لسنوات معها من  
دون الحاجة لأكل لحومها... تيو أعرف أنك  
حزين مثلي لهذا، لكن أشكر الإله، الفرس  
العظيم، لأننا لم نكن بشرا يوما ولا نعرف لعبة  
الحرب هذه التي غالبا ما يخسرها جميع  
اللاعبين أو يموتون أو يصابون بجروح وإعاقات،  
فاقدين سيقانهم وأيديهم وعيونهم بعد أن  
خسروا أرواحهم النقية وتلوثوا بوحل لا يجف ولا  
ينزع منهم أبدا.. تيو ليس هذا كل شيء.. مارتا  
، السيدة التي أنزلوها من زلاجتي بالأمس ميتة

هل رأيتها، هل شممت رائحتها، كانت تفوح  
منها رائحة الوجد والألم والصراخ المحبوس في  
الرأس، قتلها صراخها تيو.. صدقني يموت  
البشر أحيانا بسبب صراخ يثقلونه فينجون أو  
يلتف عليهم كشيح ويدخل رؤوسهم من  
أفواههم ويخنقهم فيموتون، عشت كثيرا  
وشاهدت كثيرا، تيو صدقني، بينما نموت نحن  
إذا قطع ذيلنا أو مرضنا أو نقتل بعد أن نصبح  
غير صالحين للعمل ويؤكل لحمنا، غير أننا لا  
نموت من شبح الصراخ هذا.. أعود لمارتا.  
عندما وضعوها قبل مغادرة القرية كانت  
مغمى عليها، أفاقت بعد مسير نصف يوم،  
تحسست نهديتها، كانا ممتلئين بالحليب،  
شممت ذلك برغم العاصفة الثلجية التي كنت  
تعيقني كثيرا في سحب الزلاجة عبر الأشجار  
المعمرة أو الهرمة المتجمدة المتشنجة  
كأسماك الكراكي الميتة يحدث هذا تحت  
سماء داكنة وثلج يهطل بغزارة. وقفت مارتا  
وصاحت، هانو، هانو، طفلي، أين انت؟ أين  
أنا؟ من نقلني إلى هنا؟ كانت تحت تأثير  
الحمى عندما حملوها إلى الزلاجة ووضعوا  
عليها وعلى الآخرين شراشف بيضاء للتمويه،

أوقفن السائق الشاب ودار حديث بين الجميع  
وبين السيدة مارتا:

- أوه كيف لم ينتبه الآخرون لصغيرك.. هل كان  
نائماً في المهد؟

- نعم كنت أرضعته في الليلة الماضية ونمت،  
كنت محمومة ولم أشعر بشيء، سأعود إليه  
أيها الشاب، أرجعني للقرية لأجد صغيري هانو.  
كانت تتحدث ووجهها شاحب وعيناها  
شاردتان تبحثان عن اتجاه القرية في هذا الفراغ  
حيث لا ملامح لأي شيء وكأن رأسك في  
سطل طلاء أبيض يغطيك من الأعلى إلى  
الأسفل.

- سيدتي لا نستطيع ذلك، الجنود السوفيت  
في الغالب دخلوا القرية الآن، الفرس روها  
عجوز ومتهالكة وليس لديها طاقة إلا لإكمال  
المسير لما تبقى من المسافة، إذا عدنا  
سنموت جميعاً، قال الشاب.

- إذن لأمت وحدي. قالت وهي تقفز من  
الزلاجة، ولمرضها الشديد سقطت على وجهها  
وبدأت ترتجف. شممت رائحة خيط دم صغير  
ربما كسر لها ضرس أو أكثر.

- ساعدنها وأرجعنها إلى الزلاجة. قال الشاب  
بامر للنساء الثلاث اللواتي تقلصن في أماكنهن

خوفا من أن يعود الشاب إلى القرية متاثرا  
بمأساة مارتا. بكت إحداهن من الحزن لفقدان  
الصغير، بينما تراصف الأطفال الثلاثة إلى  
بعضهم مرتجفين كدجاجات شقراوات في  
قفص، برغم صغر أعمارهم. كانوا يعلمون أن  
أسرهم من قبل السوفييت يعني شواءهم  
وأكلهم أو أخذهم إلى سيبيريا ليعملوا كعبيد في  
نهار مجمد إلى درجة خمسين تحت الصفر،  
كانوا صغارا ولكن عقولهم نضجت بسرعة،  
خلال يومين فقط بسبب الحرب وما يسمعونه  
من الكبار. أقسم بالإله الحصان سلبينير كنت  
سأعود وأتحمل المشقة لو قرروا هذا، أنا أمّ  
وأفهم هذا، صدقني تيو.

حملوها إلى الزلاجة كما قلت لك، كانت تهذي  
طوال الطريق وتردد هانو، أوه صغيري الوحيد،  
هانو، ها..... نو..

عدة مرات كنت أقرر أن أتوقف وأعود بهم  
بنفسي للقرية من تلقاء نفسي لإنقاذ الصغير،  
أوه عزيزي تيو ،البشر، قساة وفاقدو الرحمة،  
ربما هم عقلانيون أكثر منا، لكنهم، أوه كيف  
يحتملون أنين أم فقدت صغيرها؟ كان عليهم  
ان يفعلوا شيء .

تبليت أرضية المسكن بدموع تيو  
الساخنة، حمم كمفجوع وكاد يقع جانبا،  
تابعت روها:

-تيو.. لن تحتمل ما سأقص عليك، أوه كم نحن  
كائنات عاطفية ورحيمة أكثر من البشر، ربما  
تعلمنا منهم الحزن والبكاء، بينما هم أغلفة  
جميلة لقتلة متعمدين بلا أسباب غريزية  
نفهمها كالجوع أو الدفاع عن النفس.

— حسنا تيو , كانت السيدة مارتا قد  
أفاقت بحركة مباغته، كجثة مدت يدها خارج  
صندوق الموتى في صلاة جنائزية، ربما بسبب  
صخرة مختبئة تحت الثلج حصل وأن مرت  
الزلاجة فوقها، لذلك حدث ارتجاج كاف  
لتصحو السيدة مارتا المريضة جدا والتي كما  
قلت أصعدوها الزلاجة وهي محمومة وتهذي،  
كانت تردد بصوت باطني أغنية صغار عن  
الضفائر التي سقطت في النهر والتي يجب  
البحث عنها واستعادتها، تعقب ذلك بـ: " يا  
أمي يا أمي " بأنين خافت يصدر من كهف  
رطب داخلها، توقفت الزلاجة أو أوقفها ،  
الشاب الحوذي الذي لم تكن سنواته تكفي  
ليلتحق بالحرب، تيو، لا أجيد معرفة أعمار  
الآدميين، يبدوون صغارا وهم كبار أو كبارا وهم

بلا منطق. عندها , تهامسن النسوة بينهن، كن يحشرن ثلاثة الأطفال بين أفضاهن كما تفعل الدجاجة لبيضاتها، يرتدين ملابس ثقيلة تغطي رؤوسهن ايشاربات ، اثنان منهن كن بعمر السيدة مارتا، واحدة كانت مسنة جدا، ربما حتى الأكبر سنا في قرى الغابة الكاريلية التي هربنا منها قبل مسافة نصف يوم في شتاء مصاب بالسعار الثلجي، أسقط الكثير من مخاطه الأبيض البارد، تيو أنا لا أحب ثلاثة أشياء:الشتاء والشتاء والشتاء، والحرب.

- هذه أربعة يا روها.. هههه. رد مبتسما.

كانوا جزءًا من أبيض مطلق، الأطفال الثلاثة، والسيدات الثلاثة،السيدة مارتا، والحوذي الشاب يضعون شراشف بيضاء فوقهم للتموية، هناك فرصة كبيرة لموتهم بطلقات موجهة من قناص أو طائرة تتسكع هنا وهناك كما يفعل أطفال القرية يوم الأحد، كانوا خائفين شملت ذلك في تعرقهم البارد، وأصبت بالعدوى كذلك. ليس بالأمر السهل تيو، كنت أبذل طاقة أربعة خيول لأعبر صحراء الثلج هذه، كنت كمن يجر قرية بأكملها بإصبع واحد، الأطفال الثلاثة كانوا يذكرونني بمهريّ

اللذين جندوهما للحرب. فرس أنا وأم، يا تيو،  
تذكر ذلك، هز رأسه المستطيل بالإيجاب.  
تهذي السيدة مارتا في كل خطوة أتقدم  
بها للأمام، حسبت ذلك بعد عشرين خطوة  
بالضبط، صرخت بصوت أفزع عصابة من  
الغربان كانت تلتصق ببعض تقف فوق غصن  
متجمد، طارت بومة أمّ للأعلى بينما وجهها  
يدور ويدور حول مركز الرأس كطاحونة صغيرة.  
صرخت وصرخت ثم صمتت للأبد، كان صوت  
السيدة مارتا مكثفا ومجمدا وغير إنساني،  
شعرت بأن ذلك الصوت يعادل فوضى  
أصوات سقوط إسطبل كبير، حدث هياج، بكى  
أحد الأطفال بينما أزت طائرة من بعيد، شعرت  
بأن أحدهم أصبح قلبه كحدوة ساخنة، أنصت  
جيذا برغم التعب والإرهاق الذي أصبح يثقل  
جسدي كتمثال حجري.

- أنا شاهد على ما حدث في القرية عندما  
غادرتم.. لذا أتخيل ما حصل معكم جيذا... كانت  
الريح تهز أبواب الإسطبل فيصدر صرير خفيف  
تلتقطه آذاننا الفرسية القوية السمع مكبرا  
عشرات المرات، ينبح كلب المزرعة من بعيد،  
ربما يرى خيال ذئب في الغابة القريبة أو جاء

زائر ما. قال تيو بصوت يشبه دمعة ستنفجر  
قريبا.

أكملت روهها: تذكر تيو، أنا أم فقدت  
مهريةا في الحرب، ربما أكلهما السوفيت  
حيين أو ربما تجمدا خلال حرب الشتاء،  
سيظهر الصيف جثتيهما عندما ينكشف الجليد  
ويعود الطائر ذو العين الذهبية.. الراحون فقط  
من يسردون بأصواتهم المفتخرة، الخاسرون  
ليس لهم صوت، الراحون هم من يجب أن  
يؤكدوا للآخرين ذلك عزيزي، تيو، نحن من صد  
الموت مرة وسنصد النسيان مرة أخرى.

تأملت صامتا كلام الخيول، فليس أصدق  
ولا أكثر حيادية من أرواح لم تتلوث بأنسنة  
مخيفة، لتسرد ما جرى.

في الساعة الحادية عشرة تقريبا، توقفت  
سيارة شرطة قرب مبنى رعاية المسنين، حيث  
ما زلت أعمل. من نافذة غرفة سنكا التي تطل  
على المدخل الرئيس، شاهدت اثنين منهم  
يدخلان المبنى، توقف قلبي لثوان ثم عاد  
نابضا بشكل عكسي، ضخ الدم حيث يجب أن



يستقبل واستقبل حيث يجب أن يضح، كنت قد تلقيت إنذارا بالترحيل من دائرة الهجرة، في الحقيقة ليس لدي ما أضيف لملفي، فشلت جهود ايلا في إبقائي في عملي، أخبروها أن عليها إنهاء مستحقاتي المادية حتى آخر الأسبوع، لاحظت سنكا اضطرابي: " ما بك؟" سألتني.

أجبت: لا شيء. أريد أن أقول لك شيئا في عجلة قبل أن أغادر، شكرا للمحبة والصدقة التي منحتني إياهما عزيزتي، سأتذكرك دائما، سنكا الصعبة والسهلة في الآن نفسه.

حضنتها، دمعت عيناها، كانت مندهشة، شخصت عيناها قليلا..هل أنت بخير؟ لِمَ تقول هذا؟! لم ينته وقت عملك بعد لتودعني.

هبطت السلم كل درجتين بقفزة، كدت أقع من السرعة والارتباك والخوف، سعدت ايلا بمرافقة الشرطيين بالمصعد بينما كنت أخرج من باب المطبخ الخلفي المؤدي إلى مستودع جميع النفايات، لاحظ أحد المارة لهائي وارتبكي نظر إليّ بتمعن كأنما يعرفني، اكتفى بهذا، لم يخدش خصوصيتي كما يفعل الجميع هنا، أكملت طريقي وأكمل طريقه بالاتجاه المعاكس.

ماريهوانا زائد النوسكا السويدية قوية التأثير - صار لدي محرك بحث أعظم من كوكل، ما أن تدخله حتى تصبح كوكل نفسك، أو صاحب سيرفر الخيال اللامحدود، تذكرون علماء الدين والمصباح السحري في قصص ألف ليلة وليلة، المصباح الذي ما أن تمسحه أو تمسه حتى يخرج جني أزرق عظيم يحقق لك ثلاث أمنيات حصرا، لمس المصباح فيعمل هذا، وصف للأدوات التي تعمل باللمس، كانت هذه صورة مستقبلية كتبها متعاطي سافر إلى زمننا مستعينا بحشيش من النوع الفاخر، ، بدأت بعدها أفكك فكرة الزمن كذلك، جغرافيا كثلاثة أقاليم تنتقل بينها بلا تأشيرات عبور أو ضباط جوازات المطارات.

مرت في رأسي سيارة رانجروفر، رمادية، مسرعة، ربما دهستني، أو دهست ظلي على الأسفلت، صدقني لا أذكر، كانت كثور نصف مذبوح، ما زال هدير محركها في رأسي، شيء خاطف كالحياة ومؤكد كالموت، مفاجأة كصفعة غير متوقعة، مربك كالخسارات الكبرى ومخيف كالسقوط من طائرة بلا مظلة، غيمة ما مجنحة مرت كنت أراقب شكلها الغريب أبطأت عبوري ثانية كطوق نجاة يقاوم الغرق

في بحر إيجة، هكذا هي المصادفة، تحيي وتميت وتميت وتحيي.

في اليوم الأخير من إقامتي في الشقة، أو في الحياة بأسرها للمرة الثالثة زارني مجددا الحصان تيو والفرس روها، وربما الأخيرة من يدري؟ لم أخف، كنت مستعدا لهذه الزيارة، وضعت آلة تصوير لتسجل ما سيحصل. هذه المرة تحدثا عن صورة لم أتبين ملامحها، أشجار رمادية عارية مرتجفة وسط ركام هائل من الثلج، في أقصى يمين الصورة ثلاثة أشكال داكنة، كما لو أنها من حبر أسود، ركزت في ملامحها التي بدت مفزوعة ومتألمة جدا، ظهر ذلك في وضع الفك المفتوح كصرخة سجلتها صوتيا الكاميرا الفوتوغرافية، كنت أسمعها صوتيا، العيون كانت مفتوحة بدهشة أوسع من قطر مجرة.

قال تيو: مررت على الكثير من هذه الجثث، بعضها ذبح من قبل أن يطلق رصاصة، كنت فخورا بخيوليتي، كيف تعلمتم هذا الخرق لقوانين الطبيعة كبشر، كيف تهينون حيوانات الغابة وتسمونها وحشية؟ هي تقتل لتأكل، سلسلة غذائية لا أكثر، لكن أنتم لماذا تقتلون؟ هل تعرف؟ هذا المشهد بالذات

شاهدته بعيني عندما هربت من القرية، جنود روس أعدموا ووضعوا كعلامات طريق تشير أذرعهم المتصلبة لليمين أو اليسار. كبشر، تمتلكون روح المزحة والجريمة في آن واحد، كم أنا محظوظ كوني لست إنسانا.

قاطعته مازحا: تيو، أنت تهينني عرقيا، يمكنني أن أشكوك إلى المحكمة. سهل مبتسما، اكمل:

– لن تتعلموا احترام الروح البشرية إلا إذا احترمت بقية المخلوقات، أنتم شركاؤنا في الكون، ولستم أسيادنا، الذكاء الذي لديكم هو ليس حقا بالسيادة، هو تكيف بيئي فقط، استبدال وظيفي للنباب والمخلب مقابل العقل، مع هذا صنعتم أنيابا ومخالب معدنية قادرة على إنهاء الأرض بأكملها، كان من الأفضل لو توقفتم عند إنسان الغاب، كانت الأرض ستكون أكثر خضرة وحياة. روها لماذا لا تقولين شيئا؟! حرضها لتتحدث، تنهدت ثم قالت:

– كلما كانت عظام ساقي تصطدم بعظام جثة في الثلج، أعتقدت انهم أمهاري الذين أخذوهم للحرب، جندوهم كبشر، سحقت في طريقي جثتين أو ثلاثا على الأقل، كانت

مدفونة في الثلج، أكلت الغربان شيئاً منها  
عندما تجلط الدم وتجمدت الأعصاب من البرد.  
تركوها ليأكلوا جثة طازجة، عين أسير مقلوعة،  
أو كبد ممزق بفعل الشظايا، كان موسم الجثث  
الطازجة، ازداد وزن بعض الغربان من الجثث  
حتى أنها ثققلت بالطيران. واصلت مسيري،  
وعيناى مغلقتان، لا أعلم إلى أين، الحوزي  
الشاب نام خلال الطريق وتركني أسير بلا  
وجهة، عرفت أنهم تركوا جثة السيدة مارتا في  
قرية مررنا بها، شعرت بذلك من خلال فرق  
الوزن، أمّنها لدى رجل يرتدي صليبا لامعا،  
شاهدته وقت أطمعوني وأزالوا الغمايات،  
بكت عليها النسوة والأطفال، اكتفى الحوزي  
الشاب، بالنظر إليهم بعينين حمراوين من  
الحزن، أنفه كان يشفط المخاط، لكنه لم يكن  
بيكي، كان ينتحب بقلبه.

شاهدت القرى الخربة، المهجورة بطريقي،  
حقائب سفر مفتوحة سقطت من القرويين  
الفارين من بيوتهم، ملابس فتيات وردية  
صغيرة، دمي، قدور طعام، ألبومات صور،  
أحذية، شالات مزركشة بزهور برتقالية  
وبنفسجية كبيرة، محفظات فارغة، كانت  
الزلاجات تعلق كل مرة فيضطرون للتخلص

من أشياءهم للتخفيف، تركوها كعلامات على دروب لن يعودا اليها أبدا.

قلت بخجل: لدي طلب، لا أعرف إذا كان هذا ممكنا، هل يمكن أن أمتطي أحدكما؟ "اممم".." هل تجيد ركوب الخيل، وبلا سرج، هل جربت ذلك من قبل؟" استفهم تيو.

قلت: نعم في الأنبار، يمتلك أخوالي هناك مزارع تعدو فيها خيول عربية أصيلة، بعضها رئاسية، تعود للرئيس العراقي السابق.

عظيم. ردّت روها. تعال، اركب، لا تخف أغمض عينيك، سنأخذك لصديقك هانو، وقد يعجبك المكان فلا تعود إلى هنا، ما رأيك لطيف؟ لن تخسر إذا أتيت ولن تربح إذا بقيت.. فكر في الأمر.

بزغ الفجر، تنسحب روها يتبعها تيو إلى النافذة، أقفز على ظهرها، كنت خفيفا كدخان أبيض، حرّ مثله، اتجها كالعادة إلى النافذة، قفز تيو أولا، صهلت روها، أحسست بصوتها كرجوة فوق أفق المدينة.. قفزت روها وأنا فوقها من النافذة، أخذاني بعيدا، إلى هانو وكثيرين ممن أشتاق إليهم، آخر صوت سمعته كان صوت ارتطام.

هسيس احتكاك أغصان أشجار في  
الأعالي،  
كاميرا ما زالت تصور حتى نفاذ البطارية،  
هواء يحيل الستائر إلى رايات أفقية  
متطايرة.

# الفصل الثاني

## "من منا ابتكر الآخر؟"

بول ايلوار





"ويذكرني بيك،

لون شبابيك،

بس ما بينسيني شو حصل.."

فيروز، أيقونته الصوتية التي أهداها إليّ،  
عندما تغني، تستطيع أن ترى دانتيلًا أجنحة  
الملائكة حولك، أحببتها من خلاله أو أحبته أكثر  
من خلالها، كلما يستمع إليها صباحًا، مع  
القهوة، يشف فأرى داخله، يصير بلا ظل، يتخذ  
وجه طفل، برغم شواربه الكثة كذيل هر أسود،  
ولحيته المشذبة كحديقة قصر إنكليزي.  
— إنها تشبه المخدر، أليس كذلك، لا أفهم  
اللغة العربية إلا أن إحساسها يأخذني بعيدا إلى  
عوالم وأزمنة لم تتشكل بعد، يحصل لي هذا  
مع إديث بياف مثلا، برغم أنني لا أفهم  
الفرنسية أيضا: ساد، ساد "VIITU" أنا  
أكلمك..هل تسمعي؟

- هممم، بايفي ساد ساد. sad يعني حزين  
بالإنكليزية، بينما معنى اسمي "سعد" هو  
happiness، مفارقة أليست كذلك؟ رد نصف  
مبتسم مغمض العينين.

كنا متقاربين عمريا في منتصف  
الثلاثينيات ومختلفين شكليا، كنت ممتلئا  
قليلا ببشرة بيضاء وشعر يميل للحمرة، أرتدي

نظارات بإطار أسود، أشد شعري عادة إلى الورا كذيل حصان مقطوع. لا أهتم لشكلي بسبب انشغالي، أو ربما انشغال الآخرين عني، أما هو فعيناه مصممتان كقاربين في نزهة ليلية، وحاجباه الملتقيان لا ينتهيان، كطريق دولي.

يسكن مع آخرين في مركز استقبال اللاجئين، كامب، في فاننا قرب مطار هلسنكي، أعرف تفاصيل الحكاية كلها، في عطلة نهاية الأسبوع يزورني خلال ليلتين صابختين أستعيد هويتي البايولوجية خلالها، نتواصل نصيا خلال بقية أيام الأسبوع. أستمر هذا لمدة ثلاثة أشهر، انتقل بعدها للسكن معي، صار لديه نسخة مفتاح شقتي نوع استوديو، غرفة متوسطة تتصل مباشرة بمطبخ وطريقة تقود إلى الحمام وخزانة ملابس في المدخل. صار صديقا لي. عندما يذهب ليبيت مع أصدقائه يسألني جسدي عن لمستته، أتساءل هل هذا إدمان نوعا ما؟ ماذا لو... حتى رالف، كلب الهاسكي الرمادي الصغير الذي اعتاد السير معه في المتنزة القريب، رالف الكلب يشعر بما أشعر به أيضا.

— صباح الخير بايفي، سأذهب للركض قريبا من الملعب. قال مستعجلا.

— اوووو، اوكيبويه. ارد بتثائب ومط للكلمات بكسل.

كان صباحا مشرقا ومحرضاً للتسكع، غسل سعد طبق إفطاره المفضل، بيضتين مقليتين ومربي كرز مع خبز توست أسمر وشاي بالحليب، يوم السبت، العطلة الحكومية، لكنه دوام رسمي منزلي، تنظيف السجاد، غسل الملابس، الاعتناء بنباتات الظل، تنظيف منزل رالف، الكلب، تزويد الثلجة بطعام الأسبوع المقبل، تفاصيل مملة. قلت له: انتظر لماذا لا نهرب من المنزل ونخيم طوال اليوم في جزيرة، سوره ساري؟ أجاب: من سيكمل أمور المنزل بايفي؟ أنت مثل السياسيين يرحلون المسئوليات دائما إلى الغد، وعندما يأتي الغد، يقفزون بعيدا متنصلين كالضفادع. أمسك يداي وبدا بفركهما برفق، أراد تقبيلي ابتعدت، قلت: دماغي مشغول. نظر لي بحميمية: بايفي علينا أن نطفئ أدمغتنا قليلا عندما يعمل القلب. أثائب" اووو.. — أشعر بكسل أنا الآخر الان، ربما عدوى،

متلازمة بايفي الكسولة... عقب مبتسما، نكش شعري دفعته برفق.

— ساد ساد، لا تكن سخيفا، سأذهب للتنزه وحدي، مع كلبى رالف، ربما سأثير إعجاب أحدهم سيغازلني، أو نسبح في البحيرة معا، ما رأيك؟. قلتها متراقصة كفتاة مراهقة.

— حسنا، حسنا فهمت، تستغلين غيرتي عليك، من ملابسك أو حتى من رالف، سأتي معك رغما عني. قال وهو يغير ملابسه للخروج. أعددنا طعاما خفيفا، خلال طريقنا اشترى سعد "سايدر" ومكسرات مملحة وسجائر، انطلقنا مع أغنية ماجنة، حلقنا من السعادة، كنا نرقص بأكتافنا المطوقة بحزام الأمان، انقضى يوم ممتع، وعدنا بكسل أكبر ورغبة في النوم، ساد هل ستنام بينطال الجنز؟ ساد، ساد،

أجابني بشخير كاذب..

أتذكر كل ذلك الآن كإعلان تشويقي على نت فلكس لفيلم لم يكتمل إنتاجه لانسحاب البطل أو البطلة قبل تصوير مشاهدتها حسب سيناريو ملفق أو سيناريو الحياة، ربما سمعتم بمتلازمة ستوكهولم، هي ببساطة تعاطف الضحية مع الجاني، أيا كان الجاني وأيا كان

حجم الجريمة، الأمر نسبي، حتى لو كانت أنثى  
عاشقة تتعاطف مع مختطف قلبها الصغير.  
"بذكرك كل ما تيجي لتغيّم.. وجهك يبيدك  
بالخريف"

أتذكرك، حتى بعد أن أنتهى كل شيء  
وتضببت كالمدن البعيدة، كنورس تواري خلف  
أشعة بيض، وأفقت من حلم بالكاد أتذكر  
تفاصيله الصغيرة. لكن فيروزك ما زالت  
تسكن، شقتي ما زال طعم لعابك المدخن  
ومربي الكرز في فمي، حتى خشونتك التي  
أحب لحظة الأورجازم، تمزق الكوندوم كل مرة،  
جسدك المشعر كحمار وحشي، حلمتاك  
المختبئتان بين أدغال صدرك الذي أتحمسه  
حيث تتدلى سلسلتك الفضية بحرف S، أنا من  
أهديتها لك، بينما أهديتني رائحة الذكورية فوق  
السرير، وسادتي وجسدي، كان عليك أن تعيد  
كل شيء لمكانه قبلها، تعيد ضبط المصنع  
قبل معرفتك، كلنا نكذب، حتى خلال ما نحن  
نكذب، اللغة، الأفكار، السلوك ليس صناعتنا،  
نحن آلات مجتمعة تؤدي ما دربت عليه، كلنا  
روبوتات بشرية بفعل الحياة التي تتطلب ذلك،  
لكننا صادقون عندما نشعر، نحب بلا سلطة أو

توجيه أو تخطيط، سرا، علنا، كما الجوع  
والعطش والتنفس والذهاب إلى الحمام،  
بايولوجيا إذا لم نلبِ نداءها فإننا نموت حتى لو  
كنا ظاهريا أحياء.

هل تحاول أن تعيد سداة الشمبانيا إلى  
عنق القنينة بعد أن فتحتها؟ لن يكون ذلك  
سهلا، أنت تفهم ما أقصد، هل أنا قوية لأقول  
أحبك، هل أنا ضعيفة لأقول ارحل، كم حقل  
سعادة سيحترق أمام عيني بينما أنت غيمة  
مضربة عن المطر، هل ما زلت تتصفح رسائلي  
اليك في الماسنجر، تبحث عن أرشيف علاقة  
كضرس مهزوز، مؤلم قلعه، ومؤلم أكثر  
بقاؤه.. سألتني مرة في بار "همنغواي" وعيناك  
الليليتان تبتلعان كياني وصوتي، من أنت؟  
أجبتك: أنا فتاة هلسنكية عادية. لكن، من  
أنت؟ سألتك أنا بدوري..

قلت إنك من مدينة أور التاريخية، مازحتك،  
هل تقصد أنك جئت مسافرا من الماضي عبر  
الزمن؟ هل التقيت النبي إبراهيم هناك؟ نقهقه  
نشرب معا، تشيرز، تشيزر، تنضم إلينا نينا،  
المجنونة، فتفسد مزاجك.

- ساد، أنت صيف قصير في شتاء اسكندنافي أفقي طويل، أنت نخلة مثلجة الآن. هه. يرد بنظرة حانية .

- بايفي، أنت بحيرة باردة بينما أنا رجل يحترق بجليدك الآن.

حدثته عني، أكملت دراستي الجامعية من سنتين وأنا أحضر الآن للماجستير، أختص بعلم الاجتماع، عملت باحثة لمدة ثلاث سنوات قبل أن أحصل على عملي الحالي الذي يتطابق مع اختصاصي، أتناول غدائي في الواحدة ظهرا في مطعم قريب، ينتهي عملي عادة في الرابعة، أعود متعبة خصوصا هذه الأيام، مع موجة اللاجئين التي وصلت إلى فنلندا حديثا. ما أن أصل حتى أسقط في محيط النوم إلى الأعماق، أستيقظ بعد ساعتين أذهب في بعض الأحيان إلى قاعة تمارين الرشاقة "الجيم" أو أكتفي بالمشي الشمالي مع رالف، أبحر في النت حتى أثناءب كعلامة وصول إلى سواحل النوم، أندس في الفراش وأصدر شخيرا ورديا ناعما.

حدثني عن نفسه، قال انه كان شرطيا، ساهم في اعتقال رئيس ميليشيا مغمور في حينها، أصبح بعدها وزيرا في الحكومة العراقية، وبدأ وقت تصفية الحسابات. يقول: ركلتُ



مؤخرته في أثناء الاعتقال، تداول زملاءه ذلك يوتيوبيا في مقطع مصور بالهاتف، كانت لحظة زهو وتهور، لكنها الآن كارثة حقيقية بالنسبة له، هرب إلى تركيا، تعرض منزلهم للحرق، دفعت عائلته غرامة مالية كبيرة حسب الاتفاقات الاجتماعية، أو القبلية، اسمها "فصل عشائري" .. عبر البحر إلى أوروبا وانتهى به الأمر في مطبخي، يقشر البصل بينما أقشر أنا البطاطا، لا أحب الدموع.. أو في سريري يقشرنني من ملابسني وأقشره، بينما يدير رالف وجهه للجدار.

بدأت الحكاية بإلحاح نينا أن نسهر ليلتها، عدت من عملي في "كالاستما". تهبط عتمة ليل الجمعة منذ الرابعة عصرا، مؤكد فنحن في نوفمبر، عليّ أن أنام ساعتين، سأثناء بكسل لنصف ساعة عندما أصحو، ثم أستحم وأصفف شعري بساعتين، ستكون الساعة عندها تقارب التاسعة مساء سأصل إلى مركز هلسنكي في العاشرة تقريبا.. كانت نينا تنتظرني هناك عند أول الطابور، تتسرب موسيقى الذي جي من باب الديسكو كبخار ساونا، بينما تجمع بعض المراهقين في المقدمة يحاولون بدون جدوى الدخول، يصير الحارس الشخصي على طلب

هوياتهم ليتبين أعمارهم، لن تدخلوا إذا كنتم  
دون الثامنة عشرة..  
يشتمونه "سارتنا" (شيطان)، إلا أنه يتسم  
وينسحب للداخل. بدت نينا غريبة الشكل  
بنطال برتقالي تهدل من جانبه سلسلتان  
طويلتان وقميص بلا أكمام أخضر، بينما  
دبست شفتيها المصبوغتين بالأسود بأقراط  
وحلقات كما في أنفها، شعرها مربوط للأعلى  
مثل مخروط الآيس كريم، حضنتني ودخلنا في  
عتمة كهف حيث الأضواء حمر خافتة ورائحة  
الكحول القوية تتطاير مع موسيقى أغنية  
لسامبا رائجة. جلسنا على كرسي قريب من  
المرقص، بالكاد أسمعها أو حتى أراها كلما  
انبعث بخار بارد أبيض من حولنا، هل تشرين  
الآن؟! قلت: "لا. لاحقاً". سكرت  
بسرعة، أزعجتني نينا، لا تخفي أنها تشتهي  
جسدي، تبالغ بالتحرش بي كلما أفرطت في  
الشرب، لكننا صديقتان، اعتدت هذا منها، بما  
أنني قبلت السهر معها وهي سكرانة سأقبل  
تصرفاتها، وأسامحها. تقول كل مرة أنها لا تعي  
ما تفعل، لست متأكدة، أخذت كأس ويسكي،  
أتحاشى المزيد، حتى لا ينتهي بي الأمر عارية  
من دون وعي على سرير نينا في شقتها..

انتبهت إليه من بعيد، يشبه رأسه منحوتة  
لأسكندر المقدوني رأيتها مرة، بلامح أكثر  
شرقية وفحولة، لم أر مثلها من قبل، مزيج  
هيلستين عربي، عينان عميقتان وشاربان  
كثان يتوجان شفتين غليظتين، جسد رياضي  
ليس بالطويل وليس بالقصير. لأستمتع  
باللحظة شربت كأساً أخرى، بصره مصوب  
نحوي، ونظراته تصلني متقطعة عبر أثير  
الأجساد المتراقصة والمترنحة بسكر، ذهبت  
إليه متمائلة قليلاً، مددت يدي، بايفي اسمي  
بايفي. صافحني.. وهل أنت مهتم بالفتيات أم  
الصبيان؟! سألته، ضم حاجبيه باستغراب:  
سؤال عادي جداً، ما بك، ربما غريب على  
ثقافتك. لا أذكر ما قال لي.. راقصني، شربنا  
أكثر.

فعل الكحول تأثير كاسحة جليد بيننا، عض  
شفتي مرتين، أطلقت آهة، قلت: أنت  
تؤلمني. جذبني إلى جسده أكثر، تبادلنا قبلة  
بطيئة طويلة على إيقاع أغنية تانغو، اختفت  
نينا والآخرين، ربما اصطادتها فتاة ليكملا  
السهرة في مسكنها، دار رأسي دورتين كدت  
أقع، كنت ثملة ومهتاجة جداً، أوصلني إلى  
مسكني على ما يبدو. هل تحب أن تقضي

الليلة معي؟ انتهينا في الفراش، سقط رأسه الساخن كنيزك بين فخذي، مص حلمتي اليمنى، فندت عني صرخة خفيفة لم توقفه، أدخل لسانه في سرتي ثم لعق بين فخذي، أتلمس ظهره المشعر الوعر كطريق جبلي، لعق خاصرتي كذلك، أثارني جدا، كان محترفا في السرير كممثلي البورنو، لم أكن أتمنى لهذا أن ينتهي، ولكن..الأورجازم، نهاية العرض اللذيذ، تنهد بعدها بارتياح مستلقيا على ظهره، يشم شعري الملقى على صدره، شبكت أصابعي بأصابعه، كان مدخنا قديما، أثارني هذا جنسيا مرة أخرى، فحضنته بقوة، قلت له بفمه، ما اسمك، هل تقدر؟ لم يرد، كان قد نام عميقا كقاع بحيرة.

في اليوم التالي عرفت أن اسمه "سعد". قال إننا كنا ثملين، أتمنى إلا يجلب هذا مشكلة لأحدنا. أراقب انفعالاته، وجهه، هل أنا مجنونة لأستضيف دبا في بيتي؟ كان جسده المشعر القوي البنية يبدو كذلك، ماذا لو...؟ لا، لدى إحساس بالأمان، أثق بحدسي دائما، تذكرت بصورة مشوشة، هيئتي المترنحة بسبب السكر، استعمل قمصلته كمظلة تقيني من المطر، استأجر سيارة تاكسي وأوصلني لشقتي

ليلا، ربما كان سكرانَ لا يعي ما يفعل، أو كان لطيفا بوعي، في الحالتين كان "جنتلماناً"، أعجبنى ذلك.

**سعد...**

أفقت في الثانية بعد الظهر، ما زالت شمس الشتاء متكاسلة عن تدفئة الأفق وإنارته، وجدتها تنام في وضع الجنين وقد دست مخدة بين فخذيهما، مؤخرتها باتجاهي بدت كحبتي فاصوليا بيضاء كبيرتين، اعتدلت في جلستي، بحثت عن لباسي الداخلي، كان على السرير بالقرب مني ملتصقا بفخذي، تحسست الوسادة ملطخة باللعب وأحمر شفاه، عصرت رأسي كليمونة لآخر قطرة، أتذكر أنني راقصت فتاة في الديسكو بعدها... ذاكرة من ضباب، يبدو أنني ضاجعتها، هذه التي أنا في بيتها، أتمنى إلا يكون رد فعلها كما سمعت سابقا عن بعض الفنلنديات تأخذك لسريرها ليلا غير أنها تتصل صباحا بالبوليس بتهمة الاغتصاب تحت تأثير الكحول، يشبعن متعة مشتركة ثم يطالبن بتعويض بنات ال...، فركت عيني، أفاقت، سألتني: هل أنت ذاهب الآن، ما اسمك؟

قلت: اسمي سعد، سأخذ حماما وأغادر.  
سرت أمامها بقضيبي المنتصب طلبا للمزيد،  
لاحظت ذلك، حل بيننا صمت كغرباء في  
محطة، وكاننا لمن نتشارك سرير ووقت حميم  
في الليلة الماضية، كانت تشرب قهوة في  
المطبخ، جلست على المائدة بتراخ، نظرت  
إليّ. قالت ببطء من أثر الكحول المتبقي:  
اسمع هذا يحدث أو فلنقل حدث ليلة البارحة،  
أفترض أن كلينا ضاجع الآخر، بلا حب ولا  
تخطيط مسبق، بسبب الكحول وأشياء مثيرة  
في وقتها. استدارت مشيرة إلى جهاز تحضير  
القهوة، تستطيع أن تسكب لك، يوجد خبز  
أسمر وزبد إذا كنت جائعا، على كل حال، شكرا  
لاصطحابي للمنزل بتكسي، أستطيع أن أدفع  
نصف الأجرة لك لو رغبت، لنكن متعادلين.

قضمت شفتي السفلي، عادة سيئة عندما  
لا أجد ما أقول، شكرتها، سأشرب قهوة،  
وأنصرف، قلت بعفوية، ثم غيرت نبرة صوتي  
إلى تساؤل: هل يمكن أن نكون صديقين؟ هل  
لديك شريك، زوج؟ ركزت عينيها الخضراوين  
في وجهي، وأجابت: نعم، ممكن، أضفني  
لديك في الفيس بوك، بايفي التولين.  
استدركت: بالمناسبة أنت وسيم جدا، قالت

بنبرة شبق، لا يتوفر هذا في فنلندا، خليط  
غربي وشرقي هل أنت إسباني أو تركي؟ هل  
أحد والديك أوروبي؟! أجبت: لا. أو ربما نعم.  
من يعلم.. فقط الله واختبارات ناشيونال  
جيوغرافيك.. ابتسمت: طيب أنا جائعة هل  
تساعدني لنعمل موزريلا بالصويا، أنا نباتية  
بالغالب، رحبت بالفكرة، ما زال لدي بعض  
الانتصاب، طبخنا معا الموزريلا، أكلنا.. تحدثت  
عن العراق ومشاكله، قالت إنها تعرف كل  
شيء، فوجئتُ، استدرت ووضعت الأطباق  
المتسخة في حوض المغطس وأدرت صنبور  
المياه، انسكب الماء هادرا، تطاير خارج  
المغطس، وقفت خلفي، ملتصقة بي من  
الخلف، تظاهرت بتنشيف المياه المتناثرة على  
خزانة الصحون، صدرها يلهث كأرنبيين هاربين.  
تصاعد الموقف أكثر عندما استدرت فاصبحنا  
ملتصقين من الأمام. آسفة.. قالت شفتها  
المقاربتان لشفتي، أغمضت عينيها كمن  
تتوقع قبلة، مرت ثوان حرجة، هويت على  
رقبتها بشفتي، التحمنا مجددا، تصرفت بشبق  
وحرفية أكثر، جذبت قضيبتي، مصته بلا رحمة،  
تجردت من ملابسها وامتطنتني بينما أنا نائم  
على ظهري، أشد أشد، أكثر أكثر، كانت تصيح

مهتاجه، كم تأخر المطر على صحرائك، بايفي،  
ولكن الربيع جاء ولن يغادر تقويمك، ليلة ثانية  
إذن، تبادلنا اللعاب والمشاعر والذاكرة، وفي  
الصباح التالي قبلتها وهي نائمة وخرجت،  
متجها لكامب هوبرنتيا 1 حيث اسكن.

أتشارك الغرفة 155 مع أمير الأفغاني  
وسرمد ولطيف، ننتظر قرارات إقاماتنا، لطيف  
يعمل متطوعا في دور رعاية المسنين، أمير  
الأفغاني يجمع علما من القمامة ويقايضها في  
ماكنة التجميع، سرمد مهتم بالشأن الثقافي  
والسياسي بسبب خلفيته في العراق، أنا  
أتسكع كل عطلة نهاية أسبوع بحثا عن الحب  
والجسد معا. تواصلنا أنا وبايفي بعد ذلك،  
علقت وأعجبت بمنشوراتها في الفيس بوك،  
سهرنا طويلا في الماسنجر بدردشات عادية،  
كيف حالك اليوم، ما الجديد، ذهبت بعد ذلك  
للأعمق. اعتدنا على السرير المشترك كل ليلة  
سبت وأحد، بعد ثلاثة أشهر أو أكثر، انتقلت  
للسكن معها، وجدت عملا بمساعدتها، تنظيف  
أرضيات وحمامات، ومازلت أنتظر قراري  
بالإقامة من دائرة الهجرة.

**بايفي...**



عدت من العمل، آه نسيت شراء مناديل التواليت الورقية، VIITU..ألقيت كيس الأفوكادو والبروكلي على مائدة المطبخ حيث سعد مسترخ على الكرسي، رأسه ملقى للوراء قليلا وأذناه متوثبتان لأغنية عربية بإيقاعات المندولين . لمست أشواك صدره العاري كحقل صبار، تأوه بخفة وارتجاف. آسفة، قلت. كانت يدي مبتلة وباردة بالنسبة لدفع صدره المتسع كساحة عامة، كانت "فيروزه" تتواصل بإطلاق شلالات صوتها المدهش من هاتفه. جلست أمامه، كان قد حضر لنفسه عشاء خفيفا من الخبز الأسمر والتونة بزيت الزيتون وقطع الباذنجان المخلل والطحينة. قال إنه ينتظرنى لنأكل معا.. شكرا "هيببي"، سرقت لقمتين من طبقه، أنا ذاهبة للنوم، متعبة، بتثاؤب أرد.

- هل تحتاجين لتدليك، أنا مستعد، قال بمكر لاعقا شفتيه.

أرد: baby، لامزاح لدي، سينقلب التدليك الى جنس .

صحوت في نحو السابعة مساء، سعد يترأى لي من انفراجة باب الحمام عاريا، يشذب لحيته بأناة وهدوء أمام المرأة، التحقت به.

- حبيبي إنها كثيفة كسجادة فارسية، خطر  
ببالي شيء، جنون صغير، تحك عانتني بلحيتك  
حتى.. أنت تعرف، أقذف فوق شاربك، انزعج،  
القي ماكنة الحلاقة. فاجأني تصرفه كما فاجأه  
طلبي ..

- أنت تهينيني هكذا، قال بعصبية.  
- ماذا، هل أنت جاد، لم أقصد، أردفت  
باستغراب، هل تشكل اللحية حسب ثقافتك  
قدسية ما، إنها شعر لا أكثر، مابك؟ طالما  
قذفت على وجهي، لم أشعر بإهانة، افهم هذا  
الإحساس وجربه، أن يمنحك الآخر عصيره هل  
فهمت قلت بحدة وأنا ابتعد عنه.  
- أنت من كان يطلب هذا، تذكري، لم أقترح  
عليك هذا. رد منزعجا مغادرا الحمام. إذن  
فأنت تفكر كرجل؟ رجل شرقي بالتحديد، آسفة  
للتصنيف، قاطعني بانفعال: لا تفسدي الليلة  
بايفي، أنا رجل.. شرقي، بالتحديد.. سأذهب  
للتدخين. وخرج.

**سعد...**

قلت لها وأنا أفرك ظهرها المتصلب من  
جلوسها في العمل: حبيبتي، علي أن أذهب  
لمركز اللاجئين، الكامب، الآن، اتصلوا بي  
صباحا، هناك يريد مهم لي، من دائرة الهجرة

ربما، تغيرت تعابير وجهها قليلا وكأنما تذكرت شيئا، قالت: نعم نلتقي نهاية الأسبوع المقبل. سأوصلك بسيارتي إلى فانتا.

أنزلتني في الباحة الأمامية لمبنى الكامب ، حضنتني قبل أن تغادر، لاحظ من كان في النوافذ المفتوحة، أطلق أحدهم صفيرا وتأوها ماجنا، كان هناك عشرة لاجئين على الأقل مجتمعين حول موضوع ما، مفترشين قطعا كارتونية على الأسفلت، بعضهم كان يدخن.. أمطروني بنظرات التساؤل، تجاوزتهم مسرعا ملقيا "السلام عليكم" من دون انتظار إجابة. كانت وجوههم المحبطة متعبة من الرفض المتكرر لطلبات اللجوء، قلت لنفسني الحال من بعضه. قابلت أكثم ويلي زوجته عند السلم، كانا على موعد مع "السوشيل"، الباحثة الاجتماعية، نادرا ما يكونا بدون ابنتهما زهراء ذات الخمس سنوات، أردت أن أسالهما عن ذلك إلا أنني استدركت وأكملت مسيري، عندما وصلت كان سرمد يستعد للخروج، سألته عن وجهته فقال بصوته الإذاعي العميق: "أكو ندوة ثقافية بكايسانيمي، إذا تحب تعال". تساءلت عن مضمونها فأجاب إنها تخص اللاجئين وحقوق الإنسان، تنظمها منظمة العفو الدولية

بهلسنكي، قلت له: تتحدث أنت باسمنا، أنا متعب، ونعسان، دخل في أثناء ذلك أمير: -"سلام أمير جه طوري؟ خوبه؟". كان هذا كل ما تعلمته من خلاله من الفارسية اولغة الداري كما تسمى في أفغانستان، رد بلهجة عراقية معززة بابتسامة.

- "أنا زين شلونك أنت شكو ماكو". أربت على كتفه، سألتهم عن لطيف، فقالوا إنه مازال يعمل في دار المسنين، لم يرجع بعد "شلونها بايفي؟" سألني سرمد بمكر، أجاب نفسه: راحة وأكل ومشروب..و.

خلال ذلك تعالى صياح من الطابق الأرضي، صوت تكسير زجاج وهياج موظفين.. هذا محمد هندية الملاكم تشاجر مع الموظفين وتدخل الحرس، لم يصرفوا له معونة هذا الشهر، حصلت لديهم أخطاء في الحسابات أو ببطاقة "الموني كارد" ناولني أمير قدح شاي ساخن. شربت وغطست في سريري مطلقا شخيرا ذا صفير.

قلت لها مرة: أنا لا أرتاح لتصرفات نينا، تجاهلت ذلك، كانت قد دعته لتسهر معنا في بار "همنغواي" خلف متحف الأتينيوم، كان الصيف قد جاء ساخنا على غير العادة في

فنلندا مما أغرى الكثيرين بالخروج في نزهات مفتوحة أو السفر، بينما اكتفى آخرون بتشغيل أجهزة التبريد أو فتح النوافذ جميعها ليلا، الحرارة تجاوزت الخمس والعشرين درجة، إنه الجحيم بعينه. قالت نينا وهي تصافحني ببرود عند وصولها.

- "يقولون في مجموعات الفيس بوك أن موجة اللاجئين الساخنة مثل سعد هي من تسببت في ذلك"، وغمزتني. لم تهتم بايبي لذلك، بعد كأسين خرجنا للتسكع، تتغابي نينا بتصرفاتها وهي تؤدي دور السكرانة، ضربتني مرة على مؤخرتي، معلقة: "واوو أجمل من مؤخرة كيم كاردشيان، آسفة". في المتنزه، تبولت وهي واقفة قرب شجرة، وعندما ضحكنا استدارت لنا وهي ترينا كيف، هكذا هههه، قفزنا مبتعدين عنها، تترنح وتطلق نكات جنسية وغازات بصوت عال. قبل أن نودعها لتركب الباص إلى شقتها القريبة من مركز المدينة، في روها لهتي، حضنتني ثم حضنت بايبي، عضت شفثها السفلى وهي تقبلها، أخرجتها، أبعدتها بلطف وابتسامة متكلفة.

- "كم هي سخيفة, سأضربها إن فعلت ذلك مجددا". قلت مع نفسي.

- هل انزعجت, إنها سكرانة. قالت بايفي, أردفت: "أو تمثل ذلك لتقترب مني, هي تتعشقني جدا منذ مدة طويلة, قلت لها أنا لست سحاقية, وعدتني بأن لا تزعجني ما دامت بوعيها". "ماذا؟" صرخت بوجهها, أردفت: "لماذا تتقبلين ذلك, أقصد صداقتها وأنت تعرفين أنها تريد أكثر من ذلك؟" ردت بعينين تشعان دفئا وبراءة: "هي ذاكرتي المدرسية وصديقتي الوحيدة, سعد انس الأمر أنا أحبك".

### **بايفي...**

في الصباح, وقبل أن أذهب إلى عملي, تناولت أحمر الشفاه, كتبت فوق ظهره العاري بالإنكليزية - من منا ابتكر الآخر- جملة شعرية لبول إيلوار تعلمتها في كورس اللغة الفرنسية. استدار وقرأها بالمرآة, قبلني, ودخل للاستحمام. "لا تغسلها صحت وراءه". لم يسمعي تحت ضجيج تدفق المياه, دخلت المطبخ, سخنت قطعتي خبز حد التحميص, أحبها هكذا مع الزبدة وكوب القهوة, أقول لنفسي: لقد جاء في الوقت المناسب, بعد

شتاء واحد فقط، سيساعدني ذلك لأنسى "اكي"، البوي فرند السابق. أذكر ذلك الصباح، عندما خرج اكي خرج بهدوء من دون وداع، أو أحضان حميمية، ولكي لا أصحو ترك باب الشقة نصف مفتوح، كالفتحة الولادية في القلب، كان واقعيا، حادا كمشرط جراح في دماغ، أرسل لي بعد أيام رسالة نصية: "آسف، هكذا أفضل بلا دراما، أتمنى لك حظا أوفر". كنت طيبة معه، ومع الجميع، لذا كافأني السماء بسعد. تذكرت أمي، سنكا، ربما بسبب صلواتها لي في قداسات يوم الأحد، سأزورها في نهاية الأسبوع، سأعرفها على سعد، ربما تغير وجهة نظرها بالقادمين إلى فنلندا. علمني بعض المفردات العراقية، علمته العامية الفنلندية، وبعض الشتائم السوقية، كما يحب متعلمو اللغات أن يبدأوا. أنا بخير الآن، أشعر بأشرطة الشمس الصفراء تدخل عالمي من جديد، وأن مياه الوحدة لم تعد تنضح داخل قاربي المثقوب، لكن الهاجس يعود كل مرة، يدعوني لشيء، كان يجب أن أقوله، كنت أماطل، ربما خفت أن أخسره، أو يخسرنني، في طيات الحياة، غبار خصوصيات نحصر أن لا يطير، نمارس بعض الخدع والاختباءات

الصغيرة، خلف الستائر السميقة، أو بين سيقان الظل، الضوء، لتستمر آلة الدهشة والحميمية بالعمل بأقصى طاقتها، حتى لو كلفنا ذلك عطبها سريعاً، سريعاً جداً، كما كل شيء، بسبب.. الأنانية؟ الإيجو؟ ربما، قرأت عن ذلك، يموت الإيجو عند ما نصل إلى درجة الوعي 500، أقصد نتخفف عندها من ثقل أناتنا لهذا نخلق بسعادة وخفة، لكن هذا لن يحصل طفق هكذا، هذا تدريب تأمل نفسي عال، بوذي أو صوفي لا أعلم، ما أعلمه أي أحب سعداً يوماً بعد يوم، أعتاد على مفترقاتنا الحياتية والثقافية، سيكمل هذا الساخن لوحة البزل في قلبي، أصلي أن يتكيف ليتطابق مع أجزاء الرقعة، البزل، أنا، الحياة.

**سعد...**

أصرت على أن أقابل والدتها في دار المسنين، ذهبنا بعد الظهر، تقع الدار في هرتونيمما، مبنى مكون من أربع طبقات بواجهة سيراميكية زرقاء، تحيط به مساحة خضراء وشجيرات، تجلس بعض النسوة المسنات عند المدخل، يتبادلن الأحاديث وأعقاب السكائر بالنسبة للمدخات. لمحت لطيفا هناك حييته من بعيد لم ينتبه لي، كان يهم بالخروج عند



نهاية عمله، كان هناك مع رجل مسن بكرسي متحرك يدخن قرب شجرة ويطفىء أعقاب سكاثره بجذعها. ليس بعيدا جلست نساء بشعر أبيض ناصع قصير يتبادلن الأحاديث، انتبهت إحداهن إلينا، حيتها بايفي، ربما قريبتها، أو صديقة قديمة لوالدتها. تذكرت الآن حكاياته عن مبنى المسنين، دخلنا إلى غرفتها، كنت أمر ضمن صف من الغرف زودت كل واحدة بصندوق بريد قرب الباب، تتجاوز الغرف في ممر مزين بلوحات زيتية رخيصة ينتهي عند المصعد. كانت غرفتها نظيفة ومعطرة، أغلب محتوياتها باللون الأبيض، الشراشف، الستائر، الكراسي، ماما تحب الأبيض، أوضحت لي بايفي لاحقا، بينما التصق صليب خشبي بطول متر تقريبا في الجدار الموازي لسريرها: "ماما، هذا صديقي سعد". صافحتها: "اسمي سنكا، سنكا التونين". قفز اسمها إلى رأسي كعفريت العلبة، آه تذكرت طالما تحدث لطيف عن سنكا "ما" يقوم بخدمتها، المرأة المتدينة جدا، وبما أنه يعمل هنا فمنطقيا أن تكون هي. إنها امامي الآن كما وصفها، حادة تقليدية ومتحسسة من الأجانب، كم هي صغيرة هلسنكي هذه، كصحن كوب شاي.

تحدثت مع ابنتها بايفي بالفنلندية، دفعني الفضول لأعرف ما تقول، استعنت بتطبيق كوكول بالترجمة الصوتية، جاءت الترجمة رديئة لكنها قريبة مما يدور، سألت ابنتها: "هل تثقين به؟! هل تحبينه؟ يبدو ساخنا جنسيا، هل أنت معه لهذا فقط، هل هو قضيبه مختون كاليهود؟" .. كانت بايفي تبتسم، وتجيب بطريقة تثير فضول سنكا أكثر، قالت لأمها: "أنا أحبه وهذا يكفي، ماما أنت مؤمنة، البشارة في الكتاب المقدس تقول أحبوا حتى أعداءكم، سعد ليس عدوي على الأقل". مر الوقت رتيبا، حاولت أن أحضن سنكا ونحن نغادر، لأجل بايفي على الأقل، تملصت مني إلا أنها قالت بإنكليزية جيدة: "اعتنِ بابنتي، إنها تحبك، هذا كثير عليك، ولكن فلنقل أنك محظوظ، سأصلي للرب يسوع لأجلكما". خرجنا كأنما من غرفة عمليات جراحية، كل شيء يذكرني بالمستشفى، شكل ورائحة المكان، المطهرات، أشفقت على من يسكنون هنا، على الرغم من أن المكان لا يختلف بل أفضل من مركز إيواء اللاجئين الذي أسكن فيه، لكن سكني يغمره الشعور بالألفة والإحساس كما لو أنك ضمن عائلة دولية كبيرة، هنا يدفعون

للموظفين كي يمثلوا العاطفة والشفقة كأداء جاف وتجارى، ربما لطيف يفعل ذلك بحكم نشأتنا الشرقية العاطفية تجاه كبار السن واعتبار أي واحد منهم بمنزلة جدك أو جدتك. هل تأتي معي إلى الشقة، أم أوصلك لسكنك، الكامب؟" سألت وهي تقود سيارتها قرب مفترق طرق.

استمرت علاقتي بها لسنة ثلجية تقريبا، أقول هذا الآن بينما هي تمسك كفي الباردة الموصولة بحقنة المغذي وتعصره، متجاهلة طلب الممرضة بأن لا تفعل ذلك، وأن تخرج الآن، لست بحاجة للوعي لأحس بذلك، ثمّة كيان هلامي آخر يعمل داخلي الآن، فتحت عيني نصف ملم، برغم التخدير الذي لم ينته مفعوله بعد العملية، رأيتها باكية، هل هذا يعني شيئا؟، تحبني؟ لا. لو عاد بها الأمر ستفعل ما فعلت مجددا.. هناك عدة شخصيات تتصارع داخل بايفي، دمجت كصورة HD للاعتداد النسوي بالنفس، كهرمون وليس فكرة، كنت أول غير مختص أكتشف ذلك، إذن الحكاية مدورة، كل ما عملته هو أنني قفزت خارج هذه الدائرة، أشفت على نفسي،

وعليها، كانت نسقا ونسخة من مصنع  
روبوتات نسوية تجاوز بدائية العاطفة.

سألته مرة: "هل تؤمنين بالحب؟"  
أجابت: "نعم. ولكن كامرأة مستقلة قوية لا  
تخدعها الكلمات، أنا ما أنا، كما غيري من  
فتيات هلسنكي، عندما كنا في الثانوية، نتفق  
للخروج إلى المراقص ليلا، نقول لبعضنا،  
فلنضاجع بعض الفتيان الليلة، كنا نفعلاها  
بحماس، نسيطر في السرير عندما نجدهم  
مغمضين الأعين وممددين كالوسائد، هل  
يحصل لديكم هذا في ثقافتكم؟ أقصد أن  
تسيطر الفتاة وتتباهى بذلك أمام صديقاتها في  
اليوم التالي؟" أجبتها: "لم أسمع عن هذا في  
مجتمعاتنا، في الغالب الرجال من يفعلون  
هذا، على أية حال دعينا نحن الإثنين نعصب  
أعيننا ونتبع الحب، الحب فقط. نحن  
متساويان بالفعل ورد الفعل في السرير". بمكر  
ومزاح تلكزني بمرفقها.

- ربما تزيح عصابة عينيك في وسط الطريق، لا  
أمان للرجال، هههه.

تركت محل إقامتي وسكنت معها، أستلم  
من دائرة الهجرة شهريا ثلاثمئة يورو تقريبا  
كمعونة تأتي عن طريق مركز إيواء اللاجئين،

كانت لا تكفي لشراء السجائر والطعام والفودكا، ازدادت تكاليف المعيشة، لم يعد الأمر شايا وسجائر فقط كما في السابق حيث يوفر المركز الطعام بثلاث وجبات هزيلة يوميا، لذا عملت بالتنظيف، كعشرات البنغاليين والأفارقة الذين جاءوا لغرض الدراسة العليا، ثم اكتفوا بإقامات العمل، تاركين شهاداتهم الجامعية في الحقائب المغلقة، أقود عربة تكس أرضيات الفنادق والمباني الفخمة. مازلت بلا أوراق وأنتظر مقابلة قريبا، كان عليّ أن أنزه "رالف" أربع مرات في الأسبوع، أغير حوض الرمل حيث فضلاته وأضع له طعاما كل يوم، كان عليّ أن أعتني بنباتات بايفي الظلية كذلك، وبأمور شراء الطعام، كانت نباتية إلا أنها استثنت السمك، خاصة الذي أطبخه لها، بصلصة الطماطم والثوم، تعود من عملها، الذي اتفقنا أن لا أسالها عنه، في الرابعة، تنام لتصحو في السادسة، تذهب لمركز الرشاقة أو تنهي مشاويرها الأخرى، لقاء صديقات أو حضور مناسبات اجتماعية أو حتى فنية، تسوق، وغيرها، لم أكن أنضم إليها مع أصدقائها، تكفيني هي من العالم.

لكن في ثانية، انهارت كل ستائر المسرح،  
ظهر الممثلون الحقيقيون بملابسهم العادية،  
بلا مكياج، يتنقلون على المسرح قبل العرض.  
حدث هذا عندما رأيتها مصادفة في دائرة  
الهجرة، أخذتني قدمي القلقتان هناك لأعرف  
العنوان قبل يوم، دخلت، صرنا وجها لوجه.  
قالت: "ألم تخبرني أن مقابلتك غدا؟". صمت  
وأنا مندهش، أجبت، ببرود، شاردا: "جئت  
لأتأكد من العنوان". استدارت لتذهب.. "بايفي  
لماذا لم تخبريني؟". صحت بها بصوت انتبه له  
الحراس فاقربوا منا، قالت لهم بالفنلندية  
شيئا جعلهم يعودون لأماكنهم.. "حسنا سعد،  
لم أخبرك، ليس هذا مكان ولا زمان مناسب  
للنقاش، أراك لاحقا" وهمت بالدخول إلى  
إحدى الغرف.. "لا". قلت لها "لا أعتقد ذلك،  
سأغادر اليوم إلى مركز اللاجئين، خذي"..  
وألقيت عليها مفتاح الشقة. تلقفته بعصبية،  
زمت شفيتها لتقول شيئا لكنها صمتت،  
دخلت غرفتها وأغلقت وراءها الباب.

اتصلت بي كثيرا، بعدد مكالمات الصين  
في اليوم الواحد، لم أحب. تركت لي رسالة  
صوتية: "حبيبي سعد آسفة، كنت مضطرة  
لذلك، إذا كنت تحبني ستتفهم الأمر، أنا

محققة في دائرة الهجرة، دفعوا لي ملفك لأقرر، واعتذرت عن ذلك، لن أكون موضوعية، وهذا غير مسموح به، سيكتشفون ذلك لاحقا، حتى لو كانت قضيتك حقيقية وتستحق عليها اللجوء فسيلغى إذا عرفوا بعلاقتنا، كذلك لم أكن أرغب أن تعتمد علي، حتى لو كانت قضيتك حقيقية، وكنت صادقا وتستحق الحماية، صدقني كانت مخاوفك ستدفعك لطلب مساعدتي، بينما أنا أحبك، كنت سأستجيب، وستخسر أنت مصداقيتك لديهم لاحقا، بعد سنة أو اثنتين، طالما أنت معي فهذا ضدك وليس بجانبك، إنها مفارقة، لعبة القدر، أنت أهم ما لدي الآن، وغدا ومهما حصل، بعد أن عرفت عملي عليّ أن أخبرهم بذلك، أو أترك العمل، أنا خارج الوظيفة أنفع لك من داخلها، لا تتصرف كطفل اترك الكامب وتعال، أنا بحاجة إليك سعد. بالمناسبة أنا حامل، منك، أحبك، حبيبي".

دون وعي، أفتح النافذة، أدخن في المطبخ، أقاوم ابتسامة، سعد كان يفعل هذا، صوت المطر يتسارع في الخارج كلهات قلب في نشوة متصاعدة، فيروز تغني فتمنع الإحساس بالزمن، تنوم مغناطيسا، أو صوتيا،

تفعل ذلك على مهل كطفل يطيل مضغ  
الكاندي في فمه ليستمتع أكثر.

"بدت القصة تحت الشتي في أول شتي  
حبوا بعضن

خلصت القصة بتاني شتي تركوا بعضن

حبو

تركو

بعضن" ...



# الفصل

## الثالث

(تقشير)

(الفتق)



ركع شمس على ركبتيه أمام جلال الدين  
المهرب، عند المنحدر الصخري، ران بينهما  
صمت، جفت حنجرة شمس من العطش  
والتوسل، دخن جلال الدين سيجارة أفيون  
قندهاري ممتاز، قال بنبرة أبوية حانية: - "هل  
أتممت التشهد، ليغفر الله لي ما سيحصل  
بني؟ لا تلغني بقلبك الطاهر فيسمعك الله".  
انطفأت عينا شمس منذ تلك اللحظة،  
تبول على نفسه مكونا بركة صغيرة تحت  
قدميه، هداً كل شيء، الكون، الطير المخلق،  
الريح.. امتد الهدوء للحظات، صوت صدى  
إطلاقه بين صخور الجبال المحيطة يصم  
الآذان، تدفق دم غزير حار هابطاً من رأس  
مثقوب ممتزجا مع بركة البول بينما اختلجت  
ساقان غليظتان رफستا في الهواء والتراب،  
ثبتهما جلال الدين بقدميه واقفا فسكنتا. رجع  
جلال الدين إلى بقية المجموعة، تفحصنا  
بهدوء، ألقى بحقيبة شمس في الوادي،  
تدحرجت حاجياته، الكلوجة وقطع الجبن  
والطماطم وخبز (النان)، كان قد ادخرها ليأكلها  
لاحقا. بلهجة آمرة صاح بنا:

- فلنصلّ عليه صلاة الميت قبل أن ننطلق إلى الحدود الإيرانية، فقرأنا بخشوع، الفاتحة.

ما أن وصلنا فجرا من شمال فنلندا إلى جنوبها، فانتا، صاحبة على مشارف العاصمة هلسنكي، بواسطة الباصات، حتى وزعونا عشوائيا على مراكز الاستقبال، صار أصدقاء في مبنى اوروما القريب، بينما أخذت لمبنى هوبرنتيا 1. هناك اقتادني كونستا، الموظف المرشد، إلى الغرفة 155، سعدنا إلى الطابق الرابع. بإنكليزية مشبعة بلكنة فنلندية تقلب الشين سينا قال:  
"will show you"

زودونا بمناشف جديدة وشراشف بينما احتفظوا بوثيقة بصمة شنغن التي حصلنا عليها في يوم دخولنا فنلندا عبر السويد. يقع المبنى قرب مطار هلسنكي، في فانتا، كان المبنى من أربعة طوابق، منبطح، بجانبين أيمن وأيسر، بينهما ممر من طبقة أرضية واحدة يحتوي على غرف الإدارة والاستعلامات والمدخل الرئيسي، طلبت من كونستا:  
— أريد أن أكون مع أفغان أنا لا أتكلم العربية ولا الكردية، ولن تسير الأمور بسهولة معي.

رد بسرعة متشاغلا بالاتصال عن طريق  
الهوكي توكي .

– هذه الغرفة الوحيدة المتاحة الآن، تستطيع  
تغييرها بعد مدة بالاتفاق مع أصدقاء آخرين.  
تركني وغادر متعجلا إلى جهة ما، كان الوضع  
مربكا، الآلاف من اللاجئين يصلون تباعا أوقد  
وصلوا بالفعل، بينما لا توجد خطة حقيقية  
لاستيعاب هذه الموجة الاجتياحية، يبدو  
التخبط والارتجال واضحا، عشرة موظفين  
سيكونون مسئولين عن ألف إنسان بينما  
ليس لديهم سوى ثلاثة حمامات وأربعة مرافق  
صحية لا غير، ليس لديهم ممرضة ولا مطبخ،  
ولا كاميرات مراقبة في المبنى، ليس لديهم  
خبرة بالتعامل، استعانوا ب مترجمين لا يجيدون  
فهم اللهجة المحكية للاجئين، أضف أن لغتهم  
الفنلندية ضعيفة في الأساس لذا يضطرون  
لحشر كلماتهم الخاصة مسببين إرباكا في  
المعنى للطرفين. سيستمر الأمر طويلا، سيقع  
ألف شجار وشجار بين الإدارة والنزلاء.  
في الغرفة التي اختيرت لي عشوائيا  
وجدت ثلاثة أشخاص، احتل اثنان سريرا  
حديديا من طابقين بينما استلقى الثالث على  
سرير قابل للزيادة، بتثبيت سرير فوقه ليمائل

بقية الأسرّة هنا وفي جميع الغرف، كان عليّ أن أنام في الأعلى. شعرت بضيق، سأحتاج للإنكليزية لأتفاهم مع هؤلاء العراقيين، لديّ كلمات عربية لا تصلح لنصف جملة، لكنهم رحبوا بي جيدا، كانوا ودودين، هذا مشجع لحد ما، إنها مرحلة انتقالية، لبضعة شهور أو حتى سنة للحصول على حق الإقامة والسكن في شقة منفردة لاحقا.

تقع الغرفة 155 في الطابق الثالث، تطل على مدخل المبنى بنافذة من ثلاثة أمتار مربعة، كنت خجولا، استغرق الأمر أسبوعين لأعتاد عليهم، متحسسا، مشوشا، وعلى الأكثر كنت قلقا. صار لزاما عليّ أن أفعل خاصية التأقلم، كانوا مرنين واجتماعيين، لن أكون مربعا حاد الزوايا مع ثلاث دوائر، في غرفة ضيقة واحدة، حصل ذلك بسلاسة. لطيف، نصف طبيب عراقي، صافحني بحرارة، بدا في أواسط الثلاثينيات، فارغ الطول بمسحة حزن غير مرئي، لمست ذلك لاحقا، مروان، شاب في العشرين، مرح لديه قصة شعر غريبة بخصلات صبغ برتقالية، أساور واكسسوارت شبابية، يندندن في العادة بألحان لجستن بيبر، وإنيكه إكليسياس وريكي مارتن.

سعد، يمتلك كتفي رباع وقامة كمئذنة، ملتج  
قليلا، هادئ وعميق النظرات، ربما في  
الخامسة والثلاثين أو أكبر.

- مرحبا، أنا سرمد، قال بالفارسية، بصوت  
عميق، استغربت، كيف؟

- أنا أتكلم خمس لغات عزيزي، لا تشغل بالك،  
أمامك الكثير لتفكر فيه غير سرمد.

وابتسم لثوان ثم عاد وجهه لجديته، كاريزما  
عالية، بشعر أبيض، في الخمسينيات، نظارته  
تبدو جزءا من معمار وجهه، لاحقا، سيكون  
أقربهم إليّ.

- أنا أمير غزنوي، أفغاني..

صاح لطيف: "أهلا أهلا، حشيشتنا صارت  
مجانية."

قهقه الجميع للمزحة، ترجمها لي سرمد،  
ابتسمت متضايقا ومجاملا، أجبت:  
- ليس كل أفغاني تاجر حشيش.

صمتوا قليلا، كإعتذار، ثم عادت الأحاديث  
العادية، عن الطريق إلى فنلندا، دائرة الهجرة  
والمشاكل السياسية في العراق.

أجلس قرب النافذة، مر الخريف مستنفدا  
كل صفوته من ورق الشجر الذي يغطي  
الطرق بفضوى، جاء أول شتاء، تهيأنا له

كعدو حذرنا منه الآخرون الذين يعيشون هنا منذ سنوات، سيتجمد الدم في قلوبكم، ستتنفسون هواءً ببرودة سالب عشرين مئوية، رثأتكم ستتوقف، نصال البرد تصل للعظم، من دفعكم لفنلندا؟ لماذا لا تفكرون بالعودة؟

نشترك أنا وسرمد بالفارسية، لطيف وسرمد يشتركان بالشخير المرتفع، سعد ولطيف يشتركان بالتدخين، مروان وسعد يشتركان بعشق الفودكا، الرخيصة بالتحديد، لطيف ومروان يشتركان ببغداديتهما وربما بالطائفة، سعد وسرمد يشتركان بلهجتهم الجنوبية العراقية، بينما نشترك بالشاي والسكر وتنظيف الغرفة جميعاً.

منحنا أول تسعين يورو مساعدات شهرية، احتفل كل منا على طريقته، فودكا، وجبة كباب في مطاعم ايتا كسكوس الشرقية، بنطلون جديد، نظارات وهيدفون جديد، انفراد سعد باحتفاليته، ذهب لمحال المساج التايلندي، دفع خمسين يورو إضافية ليمارس الجنس مع المدلِّكة.

انتهى المبلغ سريعاً، عدنا لواقع الطعام النصف نيء، الرز المتصلب، اللحم البقري غير المسلوق جيداً، شوربة العدس حلوة المذاق،



سوء إعداد واضح من الطباخ ومساعداه، شكونا كثيرا ولم نحصل على إجابة. - لماذا أنتم غير راضين؟ هناك من السوريين الان من يأكل العشب وهو محاصر في ريف حلب، اليس حالكم احسن منهم هنا في فنلندا؟.

قال ميكا مدير المركز ذو الأصول الإستونية في اجتماع عام في قاعة الطعام، هاج الجميع، تدخل الحرس الأمني للسيطرة، في لحظة غضب صاح ميكا: "هذا مركز إيواء اللاجئين وليس فندق هيلتون".

في الرابعة عصرا يبدأ العشاء ويمتد حتى السابعة، في ليلة شتائية طويلة يشد الجوع بنا، نتقاسم خبز التوست المتيبس، نظريه بالشاي مرة، وبأحاديث العابرة مرات أخرى، نتبادل الأحلام، سيكون لنا سكن ومدرسة عمل، إذا حصلنا على الإقامة "إن شاء الله". بعد مدة وجد لي كونستا غرفة مع شركاء آخرين، قال إنهم إيرانيون ولن تعاني من مسألة اللغة، كانوا من كرد كرمنشاه وايلام غرب. - سأبقى في الغرفة 155 مع الأصدقاء العراقيين. شكرا كونستا.

حك بأصابعه صلغته البيضاء المذهبة  
بزغب أشقر، بدأ في حيرة:

-أنت من طلب ذلك، أتذكر؟ على كل حال  
كما تحب.

بعد ثلاثة شهور من وصولنا، أخذني تكسي  
مؤجر للكامب إلى مركز شرطة تيكوريل، أخذت  
بصمتي مجددا مع توقيعي، حرر لي طلب  
اللجوء الرسمي هناك والذي سيعتمد في  
مقابلة دائرة الهجرة، تمضي الأيام ببطء بين  
هدوء وضجر وبين مشاكل وعراك وصراخ ودم  
يملاً الأرضية، وأسنان تقلع بقبضات خشنة.  
استعان بعضهم بالصبر وبالله وبالانتظار  
وبالحلم وبالكحول والحشيشة، التوتر النفسي  
كان كقدر ضغط إذا تركته ينفجر، أو يثور إذا  
فتحته في وجهك. سجل الألف العراقيين عودة  
طوعية، بينما اختفى بعضهم هاربا إلى دول  
أوروبية أخرى.

كان سعد يصلي متقطعا، بينما واظب لطيف  
على صلاته، أنا وسرمد لا نصلي، جاء أول شهر  
رمضان، صام لطيف، اكتفى سعد بأول خمسة  
أيام متعللا "أذا أبقى عشرين ساعة من دون  
تدخين، أجن".

كانت قاعة الطعام تعج بثمانمائة شخص  
كلهم مرة واحدة، لم تكف الكراسي ولا الموائد،  
افترشنا أكياس القمامة السود وجلسنا للإفطار،

لم يكن الجميع صياما، قسمونا بकारتات، المفطر أصفر والصابم أخضر، صاحب البطاقة الصفراء يتناول ثلاث وجبات الاعتيادية إلا أنه لا يحق له وجبة الإفطار في الحادية عشرة مساء. لم يلتزم أحد بذلك، كانت فرصة للشباب ليشبعوا، بتناول أربع وجبات، مر ذلك سريعا، كزمن لعبة الموسيقى ذات الأسطوانة المدبية والكوك الذي تديره فتستمع نغمات تمر كنسمات سريعة.

مرة شاهدت جارنا في الغرفة الملاصقة 154 تاج الدين الصومالي ممتعضا جدا، سألته عن السبب، فأجاب:

- صوّت البرلمان الفنلندي على قرار إيقاف منح أي إقامة إنسانية، عشرون ألفا على الأقل سيرفضون بسبب هذا القرار، الأمور أصبحت صعبة للغاية، أوراق الإقامة صارت حلما فقط.

حصل هذا في تموز 2016، كان الصيف

أخضر ويانعا في الغابات الفنلندية، بينما تتزجج البحيرات المحيطة بنا بصفحات زرق مدهشة تحت سماء مشمسة صالحة للتفاؤل برغم كل شيء، ليحصل ما يقدر الله، قلت لنفسي، كل قلق هو أرضية قاتلة للحلم والجسد.

استهلك خامة الوقت الفضفاضة في مراقبة الطائرات المقلعة و التي تهتم بالهبوط، أتخيل قصصا وأشخاصا على متنها الآن وأقارنهم بما نحن عليه، لا أوراق ولا حق لنا بالسفر، الطائرة حرية، أتذكر الطائرات الورقية التي تغطي غزني وعدائها، حيث تصير السماء ملونة، كل طائرة ورقية فراشة تدور حول نفسها وحول الأخريات. يبدو سرمد متحمسا للكتابة عن كل من يقابله من اللاجئين، خرج الصحفي الذي في داخله، لذلك جهز دفترا بغلاف أسود سميك من مئتي صفحة، كتب في أولها في حكايتي، سألته "هل أبدأ الحديث؟"

رد سرمد: "نعم ، بعد أن تشرب شايك. طبعا، سيبرد إذا تركته هنا وعدت بالذاكرة إلى أفغانستانك، حسنا فلنبدأ المسرد الغزنوي، طريق الشوك والحريز، ابدأ أمير حكايتك . " في مساء آخر يومٍ من شهر القوس، وعلى غير المعتاد في هذا الوقت من السنة الأفغانية، أمطرت بغزارة، سرت مختبئا تحت أشجار الفستق، كانت الخضرة متوهجة كحشرات مضيئة، كان المساء طريا ويتقشر بنسمة هواء، له رائحة آسرة كرائحة السعادة، تجذبني فأسير للأعلى، عبر سماوات مدينتي

غزني، أراها بعين طائر الباز المتهيئ للرحيل،  
أرى أزقتها ومناراتها وأبراجها القديمة النجمية  
الشكل، أرى أخي "ماشالله" يتقلب في نومه  
وابتسامة ساذجة تمط شفتيه، بينما تنهض  
عمتي نيلوفر لتساعد جدتي بهشت العمياء  
على الوضوء للصلاة فجرا، تعود عمتي للنوم  
بدون أن تشاركها الصلاة، أرى أصدقائي  
محسني، كريمي، ناصر زادة، آغا جان، أرى  
الوجه الهازارية الحزينة دائما تتقاطع مع وجه  
الباشتو القاسية، أرتفع أكثر كلما حاولت  
الهبوط، صرت في حقل معلق من نغمات  
النايات المنبعثة من لا مكان، بينما سديم  
الفسق المتطاير يحيلني إلى مجرة متقدة،  
أترك رأسي على وسادتي وأسرع بلا رأس نحو  
مدن غرب الأرض التي لا تنام ولذا لا تحلم.  
صوت مولانا الرومي يرف حولي كراية  
خضراء بلا سارية :

"هفت اسمان را بردرم.....وز هفت دريا

بگذرم

چون میروی بی من مرو...ای جان جان بی تن

مرو.

ولدت في مدينة غزني شرق أفغانستان،  
AFGHANISTAN الدولة الأولى في العالم أبجدياً،

في سجلات الأمم المتحدة، وأفيونياً، البترول النباتي للبلاد، السائل السحري الذي يجعلك شاه ملك في ثانية، ويعيدك صعلوكا بمثلها، شاهدت تأثيره على الآخرين، حسنا، سأكون حقيقياً، جربت ذلك بفضول المعرفة ولم يعجبني لذا لم أستم.

في الشنازنامة ملي، وثيقة الأحوال المدنية اسمي أميرآيت غزنوي، تتحدث الجدة العمياء عن دمن السلطاني، كلما كانت تأخذنا صغاراً لزيارة منارات النصر النجمية المتبقية من مملكة سلطان محمود غزنوي الممتدة من غزنى إلى أجزاء من الهند وإيران في القرن العاشر الميلادي، قبل ألف سنة من الآن، لا أقدم التاريخ مهما كان عظيماً، بالنسبة لي، الحاضر أهم، أما المستقبل فغير جدير بالثقة، كرمية نرد، ولدت في شهر السنبله لعام 1389 الموافق لشهر أغسطس 1999، السنة الهجرية الشمسية أو الأبراج كما نسميها، ويسميها متابعوها بأبراج الحظ، الهوروسكوب، تبدأ ببرج الحمل 21 مارس وتنتهي ببرج الحوت 21 فبراير، باستثناء الشهر أو البرج الذي ولدت فيه، فبدل العذراء نسميه السنبله، لارتباطه بالحصاد. عندما كنت في الرابعة انتقلت للعيش مع

عمتي نيلوفر، وهو اسم زهرة الماء، كانت  
عمتي جميلة كزهرة، غير أنها لم تذق ماء رجل  
طوال حياتها، سقطت أنوثتها مرة واحدة،  
ونمت شوارب خفيفة تحت فوهتي أنفها، هي  
عزباء لسبب ما، تقول أن الله أراد ذلك، لا  
أصدقها ولا تصدق هي ذلك، إلا أنها اعتادت  
القول كما تفعل النساء من حولها، كثيرا ما  
كانت تبكي في جوف الوحدة الليلية. الجسد  
كخبز ناضج سيبرد وتجف أطرافه بينما في  
غزني، وحدها مئات الأفواه الذكورية بشوارب  
كثيفة تتقن قضم الشفاه، كلما تشاجرت  
جدتي، يفتح كيس القمح قليلا فتخرج حكايات  
عن حبيب لعمتي أعدم عند دخول طالبان،  
علقت مصارينه مع أشرطة كاسيتات الأغاني  
على أعمدة النور في كابل بداية التسعينيات،  
كان فنانا ومن المقربين للرئيس نجيب الله،  
تقول جدتي يستحق ما جرى له كان شيوعيا.  
مالشيوعي؟ تخيلت أنها شتيمة أو مهنة سيئة  
الصيت، صرت أطلقها على أخي ماشالله  
عندما يضايقني، "اسكت شيوعي.. هه،  
تستحق أن يلحق بك العار". كنا نسمع أنا  
وأخي هذه الحكايات ونحن ندس رؤوسنا تحت  
البطانيات، كأننا لصوص القصص. كانت

عمتي تنشج كل مرة فيغرق منزلنا الصغير  
بالدمع والحزن.تنشد من ال "لانداي"  
الباشتوني "يارب ما الذي فعلته كي يزهر  
الآخرون, وابقى انا برعما".  
كانت جدتي قد تجاوزت الثمانين، كنت  
أتخيلها كالله، قديمة جدا ولا تموت، ترتدي  
الشادور الأفغاني ولا تخلعه حتى أمامنا نحن  
الصغار، تحبنا أنا وأخي ولا تبخل علينا  
بالمعجنات المحشاة بالتمر، أو بحفنات البسته  
، الفستق الأخضر الطري الذي يكفي أن تفركه  
ليتطاير قشره الشفاف بين أصابعك، كانت  
تسميني بسته(فستق)، أحبها وأشتاق إليها  
الآن. لكنني أشتاق لعمتي نيلوفر أكثر، هي أمنا  
وأبونا بعد ما حصل. هناك روايتان لكل حدث  
في البيت، الأولى عن طريق مذياع حكومة  
عمتي وهي الرواية الرسمية والمنقحة والمحررة  
جيذا لتناسب مشاعرنا كصغار، أما الرواية  
الثانية فهي لجدتي وهي صوت المعارضة في  
برلمان المنزل، قالت لنا جدتي إن أبوي قد قتلوا  
في هلمند، لكن عمتي قالت إنهما توفيا معا  
في غزني في المنزل. " ما الذي دعاهما ليموتا  
معا؟ لماذا لم يمت أحدهما فقط من دون  
الآخر؟" سألتها بسذاجة، ردت بثقة: "الله أراد



ذلك يا صغيري". كانت منشغلة بإعداد العشاء، أجابتنى بقفاها متعمدة ذلك كي لا أرى عينيها الدامعتين: "ماتا لأن الله أرسل غارة أميركية قصفت المنطقة، كانت طالبان موجودة، حصل ذلك في شهر العقرب الموافق للخريف من عام 2002، كنتما أنت وأخوك ماشالله صغيرين لتفهما، قلنا لكما إنهما ذهبا لحفلة زفاف، في هلمند، وتاها في الطريق ولم يعودا". تقول الجدة بهشت ذلك ضاحكة: "في الحقيقة كانا ذاهبين لجلب بذور الخشخاش، كوكنار، المحسنة الجينات والتي تنتج ثلاثة مواسم. بعد سقوط طالبان التي كانت تحتكر زراعة الخشخاش للتمويل وتحرمها على بقية الأفغان، أصبح استخراج الأفيون مصدرا للدخل، ما أن تجرح جرة زهرة الخشخاش بشق صباحا حتى تقذف منيها الذي يتجلط خارجا بعد ساعات. كان هذا كافيا لتتصدر أفغانستان لائحة الدول المنتجة للأفيون. على كل حال، دفنا من ساعتها هناك في مقبرة، نما حقل من الخشخاش في داخلها بعد الحاجة الملحة لزراعة مساحات أكثر، إنهما يستحقان ذلك". تعتقد الجدة بهشت: "ما تسعى لطلبه يسعى لطلبك كما قال مولانا الرومي". تمتلك عمتي

نصف هكتار من الأرض المزروعة بالحنطة  
وبعض أشجار الفستق، يكفي ذلك حاجتنا  
لنصف العام، نتحایل على ما تبقى ليمضي  
كيف ما اتفق. وهكذا كبرنا ودخلت المدرسة،  
تبعني أخي بعد عامين، كبرت عمتي خلال  
ذلك بسرعة مذهشة، إرهاق العمل في الحقل  
مع النساء، الشيخوخة، مقبرة الرغبة الجنسية،  
فهمت ذلك عندما بلغت، كل هذا أسقطها  
كمصارع في آخر جولة عناد أمام صعوبات  
الحياة. قالت لي مرة: "يا عصفوري الصغير  
أمير، سأفتح لك القفص بما ادخرت لمراسيم  
جنازتي وتشبيد قبري من نقود، خذها فالجنائز  
لا تتعطل والموتى يدفنون آجلا أم عاجلا،  
سيتدبر الناس ذلك، فمهما استذأبوا لن يتركوا  
جدتك العمياء ولا أخاك الصغير في حيرة إذا ما  
مت يوما". "ماذا عن جدتي، هذه الشجرة  
المتيبسة الميتة الحية، وهي الأزل كروح تجول  
في المنزل؟" ردت: "تذكر، الأرواح لا تموت يا  
صغيري أمير". صمت قليلا لأبتلع هذه المفاجأة  
ولا أغص بها. "بعت قلاذتي ونصف الحقل  
كذلك، لتسافر إلى أوروبا. ما أن تصل تذكرنا  
وأعمل جاهدا لتثبت عروقتك في الجليد لأجل  
هذه الأفواه التي شقها الله وسيجعلك من

أسباب رزقها. اذهب جسدا ولا تذهب روحا،  
خذ..". وناولتني مبلغا لم أرى مثله من قبل.  
أردفت: "اذهب إلى جنتك حيا، الآخرون  
يذهبون إلى جناتهم قتلى بالرصاص أو  
بالأمرض أو تصادم الحافلات في طرقتنا  
الجبيلية الوعرة، هناك جنات مفترضة للجميع،  
حتى الشيوعي الذي أحببت لديه جنة ما، أنت  
الآن رجل، وأنا أتحدث معك عما يدور في  
رأسي، ابحث عن جنة تدخلها حيا لا ميتا، كما  
أنا وكما الشيوعي. الشيوعي يا صغيري ليس  
شتيمة كما تعلمت وليس فخرا، كل الأشياء  
بين بين، تعرّف على الحقيقة لذاتها وليس  
لتأثيراتها الخارجية. عندما تُلوث الأفكار الطاهرة  
باليد البشرية فإنها تصاغ حسب مبتغانا.  
كانت تتشبث بي بقوة وهي تحتضنني، قوة  
تفوق جذب الأرض لتابعها القمر، تملصت  
منها بحزن.  
وأنا جالس في الباص قبل أن ينطلق، فكرت  
بالرجوع، قد أفعلها في أي لحظة.  
- هل نتوقف قليلا؟ إنها الرابعة عصرا، حان  
موعد العشاء في قاعة الطعام. لترتح قليلا أمير،  
سنكمل حكايتك لاحقا. قاطعني سرمد وهو  
يربت على كتفي.

نزلنا لتناول الطعام ,زكمت أنوفنا رائحة  
اللحم المسلوق، كان زنخا، بلا توابل أو ملح،  
تقياً أحدهم بعد ملعقتين من تناوله، الرز كذلك  
نصف مطبوخ، قطع الخبز الأبيض الشيء  
الوحيد القابل للأكل. تكرر هذا كثيرا، فقدنا  
عشرات الكيلو غرامات من الوزن، تحايلنا على  
الجوع بعلب التونة الرخيصة، يقدم الطعام  
بطريقة غير شهية، من المؤكد أن أموالا كثيرة  
تصرف لهذا، أجور عمال وطباخين، إلا أن ثمة  
مشكلة في سوء الطبخ، هل كانت مقصودة  
لتجبر الآخرين على العودة إلى بلدانهم؟ من  
يدري.

بعد أن تطوع لطيف للعمل في دور رعاية  
المسنين، اقترحت على مروان أن نبحث عن  
عمل، حاولت إقناعه.

- لتستطيع أن تشرب الكحول كما تشاء  
وأستطيع أنا أن أشتري طعاما غير الذي يقدم.  
وافق على فكرتي، بحثنا في الإنترنت،  
سألنا الموظفين، كان شرط العمل أن نتحدث  
اللغة الفنلندية، كانت الستة أشهر التي  
قضيناها غير كافية لتعلم التحيات اليومية.

مروان يتسلم حوالات مالية بصورة دورية  
من عائلته في بغداد، ما أن انقطعت حتى وجد

مصدرا آخر، الجنس مع الرجال مقابل الطعام  
والكحول بينما رفضت أنا هذه الفكرة.  
- إنها تثلج بكثافة، لن أخرج اليوم ولا غدا،  
سرمد هل أكمل؟  
- بالطبع تفضل.. قال لي وهو يعد دفتره  
وأقلامه للكتابة.

"تحرك الباص في الثالثة فجرا، غزني  
النائمة رغم صياح ديكتها، أخرج من رحمها الآن  
وقد لا أعود إليها كما حصل لوالديّ من قبل،  
من المؤكد أنهما غادرا في الثالثة فجرا أيضا  
كما هو موعد حركة الباصات المنطلقة من  
السوق الشعبي، كانت العشرون دقيقة بطيئة  
جدا لتمتلئ المقاعد بالركاب نصف النائمين،  
أجلس قرب النافذة بينما ينحشر صديقاى  
مختار ونصيري إلى جانبي، أرى توتري في  
عيونهما تحت ضوء الباص الداخلي الخافت،  
لم ننم ليلتها، ثلاثنا على ما أعتقد، سترافقنا  
سحابة مستطيلة كنعش مفتوح، تظللنا تحت  
سماء صيفية صافية، ستنتقل معنا إلى سماء  
زابل ثم تختفي في سماء قندهار داكنة الزرقة  
والمضيبة ببقع حمر، حيث تجلط الموت كثيرا  
هناك في الهواء ولم يزل، تذكرت كيف قبلتُ  
عينيّ جدتي العمياوين آخر مرة وهي نائمة

قرب الجدار وقد تكفنت بجادور أبيض، تذكرت عمتي التي مثلت دور أمي وأبي جيدا منذ ما يقارب الخمسة عشر سنة على خشبة مسرح منزلنا القروي البسيط، عانقتني بقسوة وألم وصمت، قالت لي الكثير بجسدها، دفعتني عنها، لأهرب من كل شيء عداها، رائحة عناقها الأخير ستلتصق بي ولن تزيلها مياه بحور العالم السبعة، سألت دمة أولى، يبدأ السيل بقطرة. في الخارج يرسم رذاذ المطر الخفيف مسارات متعرجة على نافذة الباص، تحريض آخر على البكاء، رافق هذا أنين غنائي للمطربة الأفغانية "نعمة" انسكب من جهاز مسجل قديم قرب سائق الباص. أعطاني مختار قطعة جبن وخبزا، قلت له لست جائعا، كان يعلم هذا، أراد للطعام أن يكون موضوعا بديلا عن البكاء. بعد ثلاث ساعات في أحشاء جبال تصل غزني بزابل، كان الجميع يشعر بتنمل بالساقين. سنصل زابل قريبا، قال أحد القرويين. كانوا متجهين لأقربائهم، بعضهم يحمل معه الفستق الأخضر، الأجاص الأصفر "الو" أو "القورت" كهدية. يُصنع القورت من اللبن الخاثر المجفف ليومين تحت الشمس ثم يُشكل على شكل كرات، له طعم حامض لذيذ. ناولني أحد

الجالسين من الصف الأمامي كرة قورت، كان قريبا لأمي، سألني عن وجهتي، قلت أي شيء إلا الحقيقة. قال بنبرة العارف: "أتمنى لك حياة أفضل، اذهب لم تعد هذه البلاد أرضا صالحة لاستنباتكم أنتم اليافعين، هاجروا، موتوا ألف مرة ولكن لا تعودوا". شكرته على القورت اللذيذ، ولعنته بهمس لتخمينه وجهتي من دون رغبة مني. يخور المحرك كثور مجاهدا الصعود لمرتفع مستدير على نفسه، طريق ضيق بين خد صخري حاد وهاوية مفتوحة للسقوط الحر، من نافذة الباص أنظر بعيني صقر محلق للمشهد المهيّب حيث القرى والأشجار والحيوانات والجداول في الأسفل قد خضعت للتصغير zoom in مئات المرات، أشم رائحة الحنطة والفسق والخشخاش المزروع في أشكال هندسية متباعدة وبألوان متدرجة من البيج إلى الأخضر الغامق، ثمة سحابة هبطت قرب الباص واحتكت به كحيوان يطلب التزاوج من أنثاه، افتقرت عنا إلى محيطها الأزرق بينما تمسكت إطارات الباص بالطريق الصخري المنحدر بقدره الطبيعية، نسمة جبلية تكفي لدفع الباص نزولا الآن في منحدر حاد تكاثر الشجر على

جانبيه. غير سلطة السكون الموحش  
والمسلحين الطالبانيين لا سلطة هنا.. يتخذ  
المسلحون عادة هذه العوالم المعزولة كجنة  
أرضية لممارسة تمارين دخول الجنة المفترضة  
التي يسكنها المجاهدون. الجنّات نفسها،  
المفترضة الأخرى، يسكنها ضحاياهم من  
المدنيين والشرطة والعسكريين. لا تزال بقايا  
شركة طالبان القابضة الدولية لصناعة  
المجاهدين منتشرة بفروعها ومازالت تمنح  
تذاكر دخول الجنة مجاناً ولعرض غير محدود،  
والإقامة دائمة. طلاقات عشوائية نسمع أزيزها  
ونرى وميضها تأتي من الخلف متوازية مع  
جسد الباص الذي أفلت بسرعة من فك  
الموت، لولا حرفية السائق "شموخر الباشتو"  
كما يسمونه لتناثرت بعض الأدمغة من بعض  
الرؤوس المثقوبة، انكفأنا للداخل تحت  
المقاعد لدقيقتين، رددنا تماننا الدينية، سألنا  
الله والرسول أن يكف جنودهما المتدينين كما  
يدعون، سمعت قلبي يدق كطبل مدرسي،  
أرتجف من شفتي إلى أصابع قدمي  
الصغيرتين، أطلق الخوف غازات البطن من  
بعض العجائز في علبة الصفيح هذه المسماة  
جزافاً باصاً، بل نعشاً متحركاً. مرّ الأمر بسلام،



حمدنا الله وأكلنا حلوى وخبز(نان). استغرقت  
الرحلة إحدى عشرة ساعة، نزلنا من الباص  
مجعدين كقمصان غير مكويّة، بينما الخدر  
يسري في السيقان. كانت وجوهنا المتعبة  
وعيوننا المترقبة بعناد مستعدة للأصعب.  
"الطريق من غزني إلى هلسنكي"، ما رأيك  
سرمد بهذا العنوان؟

- فكرة جيدة، استمر بالسرد، ساجد عنوانا  
مناسبا لاحقا.

"مررنا بسفوح هلمند، كانت بلون كابي، تذكرت  
والديّ اللذان يرقدان في حفرتين متقاربتين، لا  
شك، في هذا الجسد المترامي الأطراف من  
حقول الخشخاش. نجحت البذور المهجنة  
الجديدة والتي تشبه حبات السمسم في  
اختصار الزمن، ثلاثة حصادات في العام الواحد  
بدل الحصاد الربيعي الوحيد في السابق في  
شهر السنبله، قرأت الفاتحة على روح والديّ  
بينما كفاي مفتوحتان كصفحتي مصحف.  
وصلنا إلى موقف باصات مدينة فرح، توقفنا  
قليلا للاستراحة، اشترينا طعاما، صلى بعضنا،  
قضى آخرون حاجتهم في مرافق عمومية  
تستعملها أسراب الذباب أكثر من المسافرين،  
أعدت شحن هاتفي في مطعم محلي قريب،

ركبنا مجددا بعد أن أطلق السائق منبه الباص  
ثلاث مرات كإشارة أخيرة لمن تخلف عن  
الركوب، قال: "بسم الله" وأدار المحرك.  
استسلمنا لإغفاءات مخدرة أنستنا الماضي  
والمستقبل، بينما شخير الباص والغناء الريفي  
الأفغاني المتصاعد ما زال يذكرنا بشدة  
بالحاضر. إنها "نميروز"، همس مختار في  
أذني، أفقت بتثاقل، نعم وصلنا آخر مدننا  
الحدودية مع الغوليين الإيراني والباكستاني. كان  
يمكننا دخول إيران مباشرة من مدينة نميروز  
الحدودية، لكن الإيرانيين في تأهب دائم على  
هذا الجانب من الحدود. من السهل العبور إلى  
باكستان بدون دخول مدنها، فقط السير في  
البراري الحولية متجهين إلى الحدود الإيرانية،  
ستكون استدارة لمدة ثلاثة أيام من السير.  
تتواجد دوريات لشرطة الحدود، محاولة جهودها  
قطع طريق الخشخاش الممتد أسوة بطرق  
الحرير القديمة، حيث يجتاز الأفيون الأفغاني  
إيران نحو العالم، لذا يتم تمشيط المنطقة  
الحدودية بين إيران وأفغانستان على مدار  
الساعة، هذا يكفي لعدم مجازفة المهربين  
ببضاعتهم أيضا. تقتضي العملية التبادلية  
للتهرب الآتي: شخص في الدولة المصدرة

وشخص في الدولة المستوردة، يكون كلا الطرفين ضامنين للسلعة المهربة، أنا أو الآخرين. تنتقل السلعة البشرية المهرّبة مجهزة بالطعام فقط، كوقود زائد هاتف بشريحة "إيران سيل"، يتم شراؤها مسبقا. لا نستعمل الخطوط الباكستانية لعدم الحاجة إليها ولكونها خارج المدن، لا نحمل أية أموال، يتم التحويل عند وصولنا "زاهدان" الإيرانية، يتصل أحدهم بشخص ليعلمه بوصولنا ويستلم مبلغ النقليات. الثقة مطلوبة طبعاً، يحصل الأسوء عندما يبطئ مسيرنا حدث ما...يرعبني تذكر ذلك الآن.

كنا ستا وعشرين شاباً، تتفاوت قدراتنا البدنية، بعد مسير يوم مع مهرّب اعتاد ذلك كأنما يتنقل في غرفة نومه، هبطت مؤشرات طاقتنا الجسدية، المهرّب يستعين بأفيون ممتاز غالي الثمن يجعل من ساقه قطع خيول. وقع "شمس" عند انزلاق قدمه في مرتفع جبلي، كان بوزن فيل حديث الولادة، تنبأ المهرّب مبكراً بذلك، لم يقبله في البداية، إلا أنه تلقى مكالمة من طرف آخر كوساطة غير قابلة للرد، ستدفع أكثر قال له المهرّب، أنت رجل ونصف، لم تكن مزحة، وهكذا دفع أكثر

ليضمن مساعدة المهرب بسبب حجمه  
وصعوبة حركته. ما أن تدرج على الحصى  
كوعل جريح، تحولت عينا المهرب إلى جحيم  
مصغر، لن يستطيع المسير، سنتأخر عن موعد  
تسليمنا للمهرب في الحدود الإيرانية،  
ستحصل أشياء كثيرة لن أمسك نفسي عن  
البكاء إذا تذكرتها الآن..

في هذه اللعبة من يسقط لا يُحمل، لا  
يُنجد، لا يُترك ولا يُرحم. أبدينا أنا وثلاثة  
أشخاص استعدادنا لحمله. كان المهرب  
احترافيا، وبلا ردات فعل عاطفية، كجراح  
أعصاب، رفض الفكرة، هاج بعضنا وتبادلنا  
الشتائم معه، ضرب اثنين منا بعضا خيزران  
كان يحملها معه، أدماهما، قلنا سيحصل هذا  
معنا لو سقطنا، تنبأنا كل بمصيره، من يسقط  
يُمّت، هذه قواعد اللعبة والحياة. صحنا فيه:  
"لنتركه لمصيره". رد بحدة: "ستجده قوات  
الحدود الباكستانية، سينتزعون منه معلومات  
تقود إلينا بسرعة، سيقتلوننا كلنا أو يجسونا  
في الأقل". صمّت تكسره ريح جبلية قاسية لها  
صرير مفزع، عيون متعبة وصدور تتنفس  
بتصاعد سريع، شفاه متخشبة وأخرى  
متشققة، قلوب بدقات متسارعة مما

سيحصل. الحمل يعرف جيدا نظرة الذبّاح الخاطفة، يقرأ موته قبل ساعات، تضطرب معدته ويقيء عصارة صفراء من الخوف، انتظار الموت هو موت بطيء وثقيل من نوع آخر. وكمن يشاهد شخصا يتغوط، أدركنا وجوهنا جهة الفراغ السماوي الهائل الذي يحيطنا والتي تخدمه أغصان أشجار مسنة متيبسة. حضرت كائنات بملابس صوفية وبدأت تدور وتدور على مدى الأفق، بينما انغمر لحن حزين مرصع بحروف ذهبية من أشعار مولانا جلال الدين الرومي، انتشى كل من سمعها وبدأوا بالرقص والقفز إلى أعلى كأرواح وليس كأبدان.. كسر زجاج هذه النشوة الروحية صوت إطلاقة في الرأس، أسقطنا كلنا أرضا، هويينا بسرعة كطيور محلقة تلاشت أجنحتها فجأة، واختلط المخاط بالدموع وبالتراب وبالحقيقة البشعة كصمتنا. نظرت للأسفل حيث جثة الحمل على المذبح الصخري ترقد بهدوء في خمر الدم الأحمر المسكوب قليلا حول الراس ومن الفم، ما زالت أصابع يديه تتقلص وتنبسط وساقاه ترفسان الهواء على مهل كطفل يلهو، ثم توقفت الحركة ببطء تنازلي حتى السكون. أكملنا طريقنا بلا رغبة بالحديث أو بالحياة، ثلاثة

أيام من المسير، أمسكنا على جمر أوجاعنا وجوعنا، تقوّتنا بالطعام القليل، شربنا مياه الحفر والجداول المنتحرة بين الصخور، بلنا على جذوع الأشجار كحيوانات برية تترك أثرها لهاربين آخرين لما يلحقوا بهم. خبز الخوف كان أكثر من خبز الدقيق، نفدت الجبنة وحبّات الطماطم، نفدت أرواحنا قبلها. في ذيل بداية اليوم الرابع وصلنا مغبرين، وصلنا "زاهدان" استقبلنا مهرّب آخر وخرزنا في فندق محلي ليوم ونصف، لا نغادره بينما يأتينا شخص لشراء حاجياتنا، هكذا كان الاتفاق مع مالك الفندق والمهرب حتى لا نلفت أنظار الشرطة الإيرانية. حُشرنا في بيك أب مع خمسة من الماعز، وأكوام القش والتبن، غطوا حوض السيارة جيدا بأغطية سميكة، رائحة الحيوانات، قلة الهواء وتجلط الدم في ساقي، وصلت لدرجة الإغماء، عشر ساعات من الجلوس بوضع الجنين، تنتقل السيارة عبر طرق ريفية وعرة تجنباً للتفتيش من السلطات الإيرانية، وصلنا إلى طهران، سمعت ضجيج المدينة الكبيرة. كنا نأكل مع الماعز ونتبول في قناني، دخلنا تبريز، جسدي يئن من الجلوس، ارتحنا في منزل ريفي، نمت كجثة والدي من التعب.

صباحا انطلقنا إلى الحدود التركية، اتصل  
المهرب بإدارته، أكد وصولنا كبضاعة بنجاح،  
ودّعنا وغادر. جاء مهرب تركي نقلنا بسيارة  
صالون إلى أزمير، الأمر أسهل مما في إيران،  
تركيا بازار مفتوح للتهريب، برضا حكومي.

يمر الوقت في مراكز اللاجئين مشبعا  
بالضجر، اقترح عليّ سرمد أن أتعلم اللغة  
الفنلندية، بينما جاء اقتراح سعد أن أجمع  
قناني وعلبا وأستبدلها بيوروات في ماكنات  
التجميع: "ما العيب؟ انظر إلى الفنلنديين  
برواتبهم المرتفعة يفعلون ذلك". "طبعاً هم  
يعيدون عليهم وقنانيهم ولا يجمعونها من  
القمامة". أجبتهم معترضا: "المبدأ نفسه". رد  
سعد: "خذ" وألقى عليّ مازحا علبة بيرة فارغة  
كان يشـربها.

- ستكسب خمسة يوروات يوميا على الأقل،  
ترسل لعمتك أو تشتري شقة في وسط  
هلنسكي يوما ما. أردف سعد ساخرا.  
انطلقت صباح اليوم الثاني بخجل، أحمل  
كيسا أسود وحقيبة ظهر، أخفيت نصف وجهي  
بقبعة صوفية. يا الله.. فوجئت، ربع عدد  
اللاجئين هنا يفعلون ذلك أيضا، لم أكن أتخيل  
هذا، مقارنة بحديثهم المتعالي عن ثروات

عوائلهم والأكاذيب التي اعتادوا عليها. انضمت إليهم بفرح غامر، قلبنا وفتشنا كل علب القمامات من شرق هلسنكي إلى غربها، وقفنا قرب العشاق ننتظر أن يلقوا قناني المشروبات، ضايقنا حتى الصغار ونحن نلتقط علب الكولا قبل أن ينهوا شرب ما تبقى، كنا تيارا منتشرا بين الشوارع والأزقة والساحات العامة، لم ينافسنا بهذا النشاط المزعج للآخرين إلا طائر النورس اللص، يندر أن تستطيع الاستمتاع بآيس كريم أو همبرغر صيفا قرب البحر، تتكاثر عليك هذه الطيور المستفزة وتسرق ما في يدك، يبدأ الأمر بطائر واحد ثم ينادي مجموعته، وينتهي الأمر بك مغادرا وأنت تشتم وتلعن الساعة التي قررت فيها التسكع قرب الساحل. في بعض الأحيان يستمتع النورس بازعاجك وطرده من المكان حتى لو لم يكن لديك طعام.

يكتم صديقي مرادي ابتسامة متعبة، يهمس لي " النوارس كذلك لا ترحب بنا هنا". طاردت الشرطة مرادي لتنفيذ أمر بترحيله إلى أفغانستان، شق نفسه مساء يوم بارد بواسطة حبل وغصن شجرة عجوز في ميدان عام قرب محطة هلسنكي المركزية قرب خيمة اعتصام



اللاجئين، أنقذه شاب عراقي وهو في الرمق الأخير، اختفى بعدها الشاب، أو شنق نفسه بعد أن جاءه الدور بالترحيل.  
أخبروني في استعلامات مركز اللاجئين:  
"وصلك بريد من أفغانستان". انقطعت الاتصالات مع أخي ماشالله منذ شهر تقريبا، هو الوحيد الذي يستخدم الموبايل في البيت، عمتي وجدّتي لم يتعلما ذلك. قفز توقعي إلى موت الجدة بهشت. أقرأ، أعرف هذا الخط، خط عمتي، يا رب احفظ عائلتي في غزني، دعوت الله بقلبي الصغير.

## عزيزي أمير

ولدي الصغير، لا أسأل الله إلا أن تكون بخير، هل أنت بخير؟ هل حصلت على إقامة؟ جدتك بهشت تبلغك السلام، كل مرة تصلي فجرا تدعو بهمس " أي رب، ساعد أمير، نور عين جدته التي لا ترى.

أمير، جانم، نحن بخير إلا أن أخاك ماشاالله، لا أريد أن تتألم، هو رجل مثلك وسيعود إن شاء الله، عند ما ذهبت خرج أيام العطلة المدرسية ليعمل، في الحقول المجاورة، ليُلقي الله مرتين وأنا حية من سفح هلمند، لماذا لم أمنعه، دخلت قوة من طالبان وأخذته ومن معه مجندين أو أسرى، يقول " سلطان ولد " صديقه الذي فر بعد يومين منهم أنهم بخير، وسيطلقون سراحهم إذا أطلقت حكومة كابل بعض أسرى طالبان، ولدي أخذوا " حبيب الله " ابن جارتنا، الطفل ذا العشر سنين، كان ذاهبا معهم للاستمتاع لا غير، بني أنت تعرف ما يحصل عندها، سيباع كـ " بجه بازي " للرجال الأغنياء ليستمتعوا بجسده، قلبي يبكي له ولأمه المسكينة التي أصيبت، لم تحتمل الصدمة فماتت بعد يومين، يرحمها الله، أخبرهم هناك في أوروبا بما حصل لأخيك

ليساعدوك ويعجلوا بمنحك إقامة، ابعث لهم  
برسالتني هذه، صغيري أمير..

خدا حافظ.

نيلوفر غزنوی

برج الحمل 1395

قررت أن لن أخرج اليوم للعمل، بسبب  
الرسالة وما سببته لي من قلق على مصير  
ماشالله أخي، إلا أن شياو الكردي أقنعني  
بطريقته:

- لن ينفك التوتر بشيء، سيهزمك سريعا،  
فكر بعائلتك، التي تنتظر منك الكثير، اليوم عيد  
العمال (الفايو بايفا) ستتحول هلسنكي مساء  
إلى بار كبير مفتوح، علب وقناني وسكاري  
وقبلات وقبعات وجنون ليلي مؤقت. وفعلا  
كان الجميع محتفلا بأجواء صيفية باردة نسبيا،  
أمطرت في الثانية عشرة كبصاق خفيف لم  
يترك أثرا على وجه أحد، كان نصفي الأسفل  
مغروسا في الرصيف بينما ينحني جذعي  
لداخل سلة القمامة، حصلت على علبتي فودكا  
بلاستيكيتين، وخمس علب معدنية متنوعة بين  
الكولا والبيرة، عندما رفعت رأسي من القمامة  
صدمت بكتفي فتاة عشرينية كانت تحاول  
رمي قنينة نبيذ، كانت ثملة، اعتذرت لها...لا

يهم.. ردت، بعد خطوتين سقطت أرضاً، كانت  
وردية ورقيقة كطائر الفلامنكو، نظرت اليّ  
بعينين مثل فستقتين رطبتين، حاولت  
مساعدتها، رفعتها من كتفيها  
اللذنتين، استقامت واقفة، شكرتني، سألت  
بخدر خفيف  
\_\_ " ما اسمك؟"

\_\_ " أمير". ارد دون أن أسألها عن اسمها.  
- هل تساعدني في الوصول إلى الباص، ليس  
بعيدا، باص 18N.  
قالت بصوت بطيء ممطوط وفهاق.  
- لما لا؟

وضعت كيس القناني جانبا، وراء أكمة من  
الشجيرات، أمسكتها جيدا من وسطها،  
أسندتها حتى الباص، طلبت أن أفتح حقيبتها  
وأستخرج بطاقة الباص لتفعيلها في الجاهز  
قرب السائق، ترددت أولا، ربما تتهمني بسرقة  
شيء ما، ليس على السكران من حرج قلت  
في نفسي، استخرجته متعمدا أمام سائق  
الباص، سقطت في الممر بين كراسي الركاب،  
صاح بي السائق بالإنكليزية:  
- أجلسها، أو أوصلها للمنزل إذا كنت صديقتها،  
حالتها غير طبيعية.

- لكنني لا أملك بطاقة باص. أخبرت السائق.  
- لا توجد مشكلة. وأشار اليّ بالجلوس لإفساح  
المجال لبقية الركاب بالصعود، أوصلتها إلى  
شقتها، سقطت من بين يدي في الباب،  
ساعدتها، ألقيتها على السرير وهربت مني  
تشتعل حواسي، رغبة، ضعف، سرقة لذة  
جسدية ما والهروب. من سيعرف؟ حتى هي، لا  
لن أفعل، كأنثى أرنب ملمسها، لدن، أذرها  
باللحاف، أنظر إليها، وأنظر إلى وجهي في  
مرآتها المثبتة على الجدار، كم أنا بعيد وكم أنا  
قريب.

"- من اينم ...من اونم"

لن أكون حقيرا، بلا وعي لن يكون الجنس  
متكافئا، سيكون سرقة، اغتصاب، تبدو كملاك  
كاثوليكي، عيناها نصف مفتحة كالورد فجرا، لا  
لن أفعل، اصمت.. اصمت، أقول لصوت ما  
يضج في رأسي.

رجعت إلى مركز العاصمة مشيا... أربعون  
دقيقة تحت وفوق الثلج، حينما وصلت لم أجد  
ما جمعت من اللعب الفارغة، لقد سرقوه، كان  
مملوءا، ربما كنت سأحصل منه على مئة يورو  
أو أكثر.

غفوت في القطار , طرت إلى سفوح خضر  
مطرزة بالخشخاش الملون تطاير كفراشات  
بطيئة الحركة بعد أن لعقت من جراح الأفيون  
قليلا، رأيت مدرستي وحقيبتني الكنفاص،  
جدّتي بهشت تكنس عتبة الباب بمكنستها  
الطويلة بينما تحكم الشادر حول جذعها  
المطوي للأسفل، عمّتي تمشط شعرها بعطر  
"ياس سفيد"، أخي الصغير جائع كعادته يقلب  
أغطية القدر بحثا عن شوربة ال (آش)  
أو(حليم) متبق من البارحة، أنا بينهم أمرّ من  
دون أن يروني، أكلهم بلا صوت، أذهل، أهزّ  
أكتافهم، عمّتي، أخي، جدّتي، أهزّ أكثر وأكثر.  
هناك من يهزّ كتفي بالقوة نفسها فأستيقظ،  
أرفع الهيدفون عن أذني، يالله، مفتشوا  
الكونترول الخاص بالگرامات، اعتدت على  
الصعود بلا تذكرة، فُرضت عليّ غرامة ثمانين  
يورو، اليوم الفاسد كالبيض الفاسد، يأتي من  
المعمل ليس لأحد ذنب في ذلك. أخذت  
إيصال الغرامة ودسسته في أقرب سلة  
مهملات، ليس لدي مال للدفع ولا رقم وطني  
ليسجل اسمي مع الممتنعين عن الدفع.

بالحقيقة كثير من الفنلنديين يركبوا دون  
تذاكر، تعلمنا من احدهم طريقة للتملص من

مفتشي الغرامات, ثمة صفحة وهمية في  
الفيس بوك اسمها "رادار السنافر"  
Smurffitutka", يشارك الجميع, فلنديون  
وأجانب بمنشورات عن حركة وتواجد  
المفتشون في وسائل النقل العامة, كل حسب  
مشاهدته, ليتجنب غراماتهم الآخرون, كنت  
نائم .

نزلت من القطار, بعد توقف بتمهل, خرج  
الركاب من بطنه, بدا كثعبان أبيض مكبر متئي  
مرة, تخرج من خاصرتيه الزجاجيتين ثعابين  
صغيرة. فقدت عندها الحافز للعمل في جمع  
القناني, سأذهب مشيا إلى عنوانها, قد ألمحها  
ترمي القناني, أو خارجة للتسوق, لكن قبل هذا  
أحتاج سيجار حشيشة لأسير كبغلي في هذا  
الجو المثلج بدون أن أشعر, ولأحلق حتى  
نافذتها, علني أراها مازالت نائمة كما تركتها.  
وصلت. دار رأسي, لم أجد المبنى, كأنما ديكور  
مسرحي أزيل حسب تغيير المشاهد, درت  
حول المكان, موقف الباص نفسه, والطريق  
نفسه, لكن الزمن الآن نهار, هل أخطأت في  
شيء؟ أين الباص؟ آه, الباص N`80 يعمل ليلا  
فقط, وليكن, هذا لا يعني أنه لم يمر من هنا  
الآن. بالحقيقة كان الثلج قد تكاثر عن الليلة

التي أوصلتها فيها، وهذا يعني تلالا صغيرة من الأبيض الثلج تقفل المسارات الاعتيادية في بعض الأحيان، لذ لن يكون من المؤكد أن منزلها هنا، ولن يكون هذا محالا. حكيت كل شيء لسرمد في الغرفة حين عدت متأخرا، في نحو الحادية عشرة مساء، حك ذقنه وأجاب: "ربما حسب ما تقول إن تساقط الثلج شوش ذاكرتك في بحثك عن المكان، أقترح أن تنتظر حتى يحين الربيع وتعاود البحث عن منزلها". واستدرك قائلا: "لكن لماذا تبحث عنها؟ هل ستقول لها أحبك؟ هل ستكون ردة فعلها: أوه واووو أمير يحبني، فلنتزوج الآن، عند عتبة المنزل، الباص أو في الشارع؟ هل أنجب لك طفلا، صبيا يحمل اسمك، أربعة، عشرة؟ مارأيك لو أردتي الحجاب وتناديني الحاجة لورا؟"

أمطرني بسخرية حادة، لم أعد أعرف ما أريد، إنها ليست نجلا أو سهيلا، فتيات القرية اللواتي أقنعتهن بالحب، والزواج يأتي لاحقا، لمست نهودهن المكورة كالقباب المغطاة بالمرمر، لمست ملتقى أفخاذهن، فركتها جيدا حد البلبل، كنت أفرك عضوي حينها حد البلبل



كذلك، لا الأمر مختلف الآن، الفرق كالمسافة الجغرافية بين أحياء كابل وهلسنكي.

- طيب ماذا تريد من البنت لتذهب إلى عنوانها؟

- لا شيء، لا أعرف ماذا أريد، أن أراها فقط، هل هذا كثير سرمد؟

لا تتجنب رؤية أحد لأنك ستجده أمامك،

أما من تتوقع رؤيته فلن يلقيه الحظ في طريقك. أقول هذا بعد أن قررت أن أبتعد عنها،

لا أتحدث بشأنها، إنما عن سيربا سوتائين،

كنت جائعا، جائعا جدا، ومتجمدا كقطعة

جمبري في سوپرماركت. كانت ليلة شتائية

ألقت السماء كل ما تستطيع من ثلوجها مرة

واحدة ثم صمتت إلا من أزيز الرياح بين زجاج

المباني العالية، إنها هلسنكي في الساعة

الثانية صباحا، كيس جمع العلب الفارغة فوق

ظهري مملوء حتى المنتصف، نهاية الأسبوع

عادة ما تجود علينا بكميات جيدة من علب

البيرة وقناني الويسكي الفارغة المبتسمة بين

بياض الثلج، ما أجملها.. نتسارع لالتقاطها،

عشرون سنتا للزجاجة، خمسة عشر سنتا

للعبة المعدنية، وهكذا... كانت بعمر السبعين

أوقفت سيارتها البيجو الحمراء، فتحت النافذة

ونادتنى بإنكليزية لاكنة بفنلندية تتوجع في نطق الشين، ولا تنطقه في الغالب، قالت: "هل تحتاج لمساعدة، أنت ترتجف، هل أوصلك إلى مكان ما؟". كنت قد وضعت كيسي بقربي وتمددت على مصطبة انتظار الباص قرب الشارع، أبدو كثعلب ميت يفتح عينا واحدة في كل مرة مراقبا ما حوله. توجهت نحوها، هب الدفء من حديثها ومن سيارتها: "نعم سيدتي أنا متعب وليست لدي بطاقة باص لأعود للسكن، أنا جائع كذلك ولا يوجد مطعم في هذه الساعة". ردت بمكر: "الأمر طبيعي في هذه الساعة المتأخرة من الليل.. نعم أنا أعرف، لكن يوجد بعض أماكن الوجبات السريعة، هل تأتي لأوصلك لإحداها؟!". تركت كيس علبتي المجموعة في الطريق وركبت السيارة. "ما اسمك. من أين أنت؟. نعم فهمت... هل لديك صديق أو صديقة؟". بدأت تتحسس رقبتني بيد وتقود بالأخرى، كنت جائعا، لست أبرر ذلك.. كانت بعمر جدتي بهشت ملك، حصل كل شيء بسرعة هبوب عاصفة بيضاء، أتذكر أضواء السيارات التي كنا نجتازها، أسرع، كأنها تعرف أن لا وقت ليضيع، مازلت مخمورا قليلا بما شربت من

بقايا قناني الويسكي والفودكا التي جمعت،  
سأبقت الوقت وسكرتي، لو أنني أفقت قبلها،  
لو فقط لو.. "هل تأتي معي؟  
— أسكن قريبا من هنا، آسفة لا أستطيع أن  
أركن السيارة في الطريق، المواقف كلها مقفلة  
بالثلج كما ترى، سأخذك لمكان دافئ، سيرير  
وطعام وربما أكث.. قالت وهي تقهقه كإحدى  
ساحرات مسرحية مكبث الثلاث. تدفأت  
بمنزلها وبجسدها، كنت جائعا لجسد ما، حتى  
لو كانت مادته انتفاخ أكياس القمامة، شيء  
أحتك به، أحتضنه، أكلت وضاجعت ونمت.  
ألقتني صباحا في المكان الذي أخذتني منه.  
— كل نهاية أسبوع تستطيع أن تأتي وتفعل ما  
فعلت وسأساعدك لتجد عملا، أي عمل كان،  
هذا رقم هاتفي، اتصل بي، لا تنس، ألقت  
تحياتها وانطلقت بسيارتها.

نسيت ما حصل أو تناسيته متعمدا، لم  
أكررها، لكن هلسنكي مدينة صغيرة، مازحني  
سعد العراقي بالقول: "ولكنك استمتعت  
معها، أليس كذلك؟! اذا كنت ترغب بها  
أعطني رقم هاتفها". لم افعل طبعاً.

تسكعت في وسط هلسنكي، قرب مبنى  
كياسما، صفعني البرد وأنا أنتظر أحدهم،

أفريقي شاب، سلمني غراما من الحشيشة  
واختفى، يتم ذلك عن طريق تطبيق تواصل  
wickr me بحساب وهمي، اتفاق، يأتي البائع  
يتفحص المكان عن بعد، لنصف ساعة،  
يطمئن إلى أن الأمر ليس كمين شرطة، بيع  
سريع خاطف، سعر غرام الحشيشة عشرون  
يورو "النخب الأول" وخمسة عشر للمغشوش.  
من خلاله أشم رائحة أفغانستان، عظام أجدادي  
الرطبة، التي صارت سمادا للخشخاش.

اتذكر مرة، زار غزني وفد من القوات  
الفرنسية، تحدثوا عن مخاطر المخدرات  
وضرورة التبليغ عن مروجيها، وكيف أنها تشكل  
هاجسًا ومشكلة كبرى، قاطعهم عجوز مسن:  
"بالنسبة لمن؟ لكم أم لنا؟"

تخرج المترجم الأفغاني إلى الفرنسية من  
أن يزعج هذا أعضاء الوفد، تشاجر مع العجوز  
المسن وعم الضجيج القاعة المصنوعة من  
الصفيح قرب مبنى الشرطة.

عندما انسحب الجيش الفرنسي من  
أفغانستان، وجد المترجم مشنوقا في صباح  
بارد على شجرة جوز ميتة، تخلت فرنسا عن  
حماية مترجميها، التقتهم طالبان بشراهة.

سألتني المحققة في دائرة الهجرة مرارا،  
كانت إجابتي واحدة، أنا في خطر بسبب نشاط  
والدي بزراعة الخشخاش، قلت أن طالبان  
صفتها لهذا الغرض. سلمتها رسالة عمتي،  
ترجمت إلى الفنلندية، أتممت المقابلة وعدت  
إلى الكامب.

العالم كله يعرف أفغانستان، حمار حي  
تأكل خاصرتيه أربعة ضباع، أضلاعه وأمعاءه  
وقلبه ورئتيه في الهواء الطلق.. بينما يشغل  
الدم متمهلا قطرة قطرة، لا الحمار ميت ولا  
الضباع تتركه، الكل يعلم، كابل غزني قندهار  
ليست مدنا، إنها خزانات مياه ثقيلة، البؤس  
هناك لا يستثني إلا المسؤولين السياسيين  
وتجار المخدر، الأفيون الثمين، الرجال هناك  
يبدون في الأربعين وهم لم يتجاوزوا الخامسة  
والعشرين، البشر ينقرض في بلدي، لا يهتمكم  
كيف يأكلون أو يشربون أو يتناسلون، المهم أن  
يصل الهيرويين إلى أوروبا، عندما يجوع  
الإنسان في أفغانستان، سيفكر بأشياء كثيرة،  
لكن آخرها هي منع تجارة الأفيون حرصا على  
سلامة مواطني الكوكب.

عدت لعملي في جمع العلب من  
القمامة، أخبرت لطيفا بما حصل، ضحك قائلا:

"أعتقد لو أنك طلبت مساعدتها لتجد عملا لكان أفضل من لا شيء". قلت له: "سأدفع ثمن ذلك اغتصابي ليلة أخرى!". "لكنك فعلتها مرة وسهل الآن أن تفعلها مجددا" قال وهو ينظر إلى وجهي ليقرأ ردة فعلي. "لا. لن أفعلها. أنا رجل حر، لست منحرفا يا لطيف، ما حصل سابقا حصل لأنني كنت مخمورا وبلا وعي افهم ذلك عزيزي".

استدركت وسألته: "هل تفعلها أنت؟". دخل سعد قبل أن يجيب، حاملا كيلوغرامين من السكر وعلبة شاي ليبتون: "كل شخص منكم يدفع يورو ونصف اليورو أصدقائي". قلت: "سعد لماذا لا تعتبره ثوبا لروح أجدادك، أليس هذا أفضل!؟". "ليس بيننا من يستحق الثواب، يا أمير كلنا إخوة" .. ضحكنا وفهمنا كيف استبدل كلمة بذينة بكلمة ألطف منها.

مر شهر على ما حصل، استُدعيت لمقابلة دائرة الهجرة، كان مجمل أسئلة التحقيق في دوائر الهجرة يدور حول محور "لماذا اخترت فنلندا ولم تتوقف في الاثنتي عشرة دولة التي عبرتها، من اليونان إلى هنا؟"، الجواب التقليدي: "لأن فنلندا تمنح حق الإقامة بمدة زمنية أقل وسهولة أكثر، ومساعداتها المادية

أفضل". سجلوا هذه الملاحظة، كانت مهمة بالنسبة لهم ليعيدوا النظر ويتشددوا بسياسة طلب اللجوء.

- إذن فاللاجئون ينتقون الدول حسب أمزجتهم ومصالحهم، لا لأنهم خائفون من الموت في بلدانهم، وعلينا منحهم جنسية وشقة ومساعدات وضمانا صحيا لهم ولعوائلهم، هل تعتقدون أننا خمسة ملايين مغفل لنفعل هذا؟! لماذا تبتزوننا بدواعي الإنسانية؟! هكذا صرح مواطن عنصري لصحيفة محلية، هذا ما أخبرتني به محاميتي، مشيرة إلى الصعوبات التي سوف نواجهها.

أبلغوا سعدا صباحا أن لديه موعدا في مركز شرطة تيكوريل، هذا يعني أن الرد سلبي، حيث يستلم أصحاب الرد الإيجابي قرارهم من دائرة الهجرة في كالاستما كما جرت العادة. يصف أحدهم ساخرا كالاستما بالجنة، بينما يصف تيكوريل بالنار..

عاد بوجه معدني منبعج كعلبة كولا داستها شاحنة، لم يأكل شيئا ليومين، اكتفى بالشاي والتدخين، والنوم. كنا نحاول مواساته، بينما كنا بحاجة لمن يواسينا أيضا، كنا سنتساقط كأحجار الدومينو، بالتتابع، ربما لن نجد حينها

من يواسينا، خرج سعد بعدها من أزمته ومن  
الغرفة ولم يعد لمدة أسبوع، اتصلت به، أجنبي  
بأنه مع أصدقاء في مالمي: "هل أنت بخير؟!"  
سألته، قال: "نعم. لا تقلق". أغلق الخط قبل  
أن أنهي حديثي، تفهمت وضعه ولم أزعل.

خيم جو من الترقب المرير.. الجميع يتوقع  
الأسوء، رفض بالجملة والمفرد، أفغان،  
صوماليون، كرد، ومن كل القوميات، فقط  
السوريون وبسبب الحرب الدائرة حصلوا على  
إقامات مريحة وسريعة نسبيا.

هرب عقيل وياسر إلى المانيا، ثم فرنسا، كانا  
في الغرفة 153 المجاورة لنا، بدأت سلسلة  
هروب طالبي اللجوء من كامب هوربرنتيا 1 في  
"فانتا" إلى الدول الأوروبية، ألمانيا فرنسا  
بلجيكا، وحتى دول هاشمية كلوكسمبورغ أو  
لختنشتاين. إذا حصرت السيل بسدّ فسيجد له  
مسارات أخرى حتما، وهذا ما حصل، يودعنا  
أصدقاءنا علنا أمام الموظفين الفنلنديين  
ويغادرون إلى حيث لا نعلم ولا يعلمون هم.  
المصادفة ستأخذ أحدهم كجذع شجرة يطفو  
فوق نهر بلا مستقر.

كان الجميع مصدوما وحزينا، صادق  
الأفغاني أشعل النار في جسده بعد أن أغلق



باب غرفته عليه، حصل هذا ليلا، التقيته قبل يومين، بكى وهو يحدثني عن قرب موعد ترحيله لأفغانستان، حاول جاهدا مع منظمات إنسانية، ومحامين متطوعين وقساوسة لوثريين زودوه بأوراق تثبت خطر عودته كمعتنق للديانة المسيحية حديثا، فشلت كل الجهود، سيعيدون جثته الكربونية إلى باميان الشهيرة، حيث ترمم الأمم المتحدة وجه بوذا الذي فجرته طالبان في عام 2001، بينما لا تتدخل لحماية وجه صادق من الحرق.

أين مروان؟ سألت عندما عدت صباحا بعد ليلة موفقة قضيتها في جمع القناني. "لا زال في سرير احدهم منذ البارحة في مواعدة جنسية مع رجل ، انت تعرف مروان جيدا.. مشرفنا السافل، ههه" رد سعد وهو يخلق ذقنه أمام كسرة صغيرة من مرآة لصقها لطيف قبل أن ينتقل للشقة التي استأجرها بال "أسود" من شخص كوردي، وهو يعمل الآن بعقد مؤقت في إحدى دور رعاية المسنين.

في تلك الليلة ،بحميمية جاءت لفراشي، أخرجتني من البطانية إلى بحيرة مباشرة، تجردت من ملابسها كموزة تتقشر ذاتيا

ودخلت بحيرة بمياه ساكنة بلون أزرق مخضر داكن، ارتعشت لبرودة الماء حضنت نفسها، نادتنى أن ألتصق بها كي نعوم معا كسمكة بثمانية زعانف ورأسين.. فعلت، يطفو قربي متماوجا ببطء جذع شجرة صغير يقف فوقه نورس: "أمير لماذا لم تنتظرنى؟". خرجنا بعدها مغتسلين بالضوء الخافت القادم من الكوخ القريب، وقد ذاق أحدنا جسد الآخر لأول مرة: "تشبهين اللا شيء وكل شيء حبيبتى". قلت وأنا أحتضنها قرب الموقد وأعض شحمة أذنها برفق، "هممم، دوست دارام أمير". قالت بفارسية مقلدة: "حقا أنت تستحق أن تُحَب، لا يجيد الفتيان الفنلنديون هذا الأداء العاطفي المنتشى بالرغبة الحسية، آخر شخص أشعرني أنني أضاجع باصا، دخان وحجم كبير هذا ما وصلني من شعور"، قالت ذلك بينما نار الموقد توشك على الانطفاء كأعيننا التي استسلمت للنوم، كنا جالسين يشرب أحدهما الآخر، صحوت، تلمست الهواء، هذا سريري، جدار غرفة الكامب، روائح جسد شركائي فيها. إذا كان حلما، أشاهد النهار يملا فراغات الغرفة، تحت اللحاف أغير لباسى الداخلي المبتل،

أعود للنوم محاولا إعادة تشغيل ذلك الحلم اللذيذ مجددا.

كالعادة، كل ليلة تقريبا، أسير تحت أشجار تيبست غصونها كأصابع موتى، بينما احتضنت أذرعها الخشبية بعضها بعض. أسير تحت مساء آخر، قرب قممات أخرى تنتظر أن أنبش فيها، عملت لأربع ساعات، برودة لا تطاق، تفحصت كيس القناني الفارغة، لم أجمع الكثير، أرثدي طاقية حمراء صوفية كبيرة، غطت نصف وجهي الأعلى، بينما تهدل معطفي ذو الحجم الكبير حتى ركبتي، شعرت بنعاس، اتكأت على ساق عمود نور، إنها هي ثانية كيف ميزتني بين الآخرين؟ في هذه العتمة الإسكندنافية الثقيلة؟ التقطتني كخمسة سنتات رخيصة من تحت أكوام الثلج، أومضت بمصابيح سيارتها مرتين، وعندما لم أستجب ترجلت للحديث معي: "مرحبا، لم تتواصل معي منذ مدة طويلة!". حاولت تجنبها: "هل تريد نقودا لتشتري لحبيبتك هدية في عيد ميلادها؟ قل لي هل نمت معها، هل مهبلها أضيّق وألذ مما لدي؟ أكثر لزوجة؟ كيف هي رائحته؟ كستناء رطب؟ أم هو لاذع كالفلفل، لا تخجل، صغيري، لدي جن

اسكتلندي في السيارة تعال لأعطيك". "كيف  
عرفت عني كل شيء؟". قهقهت عاليا، أعلى  
من شجيرات الصنوبر حولنا: "صغيري، لا شيء  
يخفى على ماما هيا تعال، تعالللللل".

قبلتني بينما وجهي جهة الشارع، دست  
في سروالي عشرين يورو، ألقيني بعد  
ساعة في باب مركز إيواء اللاجئين. لا أتذكر ما  
قالت بخصوص ذلك، إكرامية، هدية، لا أعلم  
كيف وصفت المبلغ، قرف وغزل جدّة لحفيد،  
زنا محارم، هذا إحساسي. لكنني أفعل هذا كل  
مرة، لو فقط أعرف لماذا تتجه بوصلتي نحوها  
كلما أشعر بأنني أقذر من القذارة، وأقل من  
حقير؟ كان سرمد يقرأ، راقبني من النافذة،  
وعندما صرت في الغرفة ألقىت التحية لكنه لم  
يرد، كان مروان مستيقظا كذلك، مستلقيا في  
سريره يستمع لأغنية في هاتفه:

- سرمد هل أنت غاضب مني؟ لماذا؟ أقصد  
أنك لم ترد على تحيتي.

- أمير، إذا كنت غاضبا فلأجلك وليس منك،  
لماذا تهين نفسك هكذا؟ هذه المرأة تشفطك  
كل مرة، تدفعك أكثر للإدمان، هي من علمك  
هذا لتبقى لها، فقط؟

- أعد نفسي وأعدك بأنني سأتركها، لن أخون لورا مرة أخرى، قد يحدث مصادفة أن ترانا معا، لورا لن تغفر، ستتركني، أخشى تخيل هذا..  
- لورا؟ هل أنت متأكد؟ أقصد هل ممكن أن تلتقي لورا يوما في سيربا، بتخطيط أو مصادفة؟ أي حمار أنت؟ أي حمار صغير مغفل..

قاطعني سرمد , ارد بهياج وصراخ:

- لماذا تهينني سرمد؟ أنت لم تفعلها من قبل. انتبه مروان، تحفز للتدخل إذا اقتضى الأمر. كان سرمد يحاول أن يقول لي شيئا ما، أثق به وبأنه غاضب من أجلي وليس علي، بدت الغرفة والأحاديث ضبابية، سمعت مسحوق جملة أصدرتها شفتاه، تسربت إلى رأسي بالتدريج كمخدر، استنشقتها خلايا دماغي، كانت كركلة بحذاء ثقيل في وجهي.  
- ليس هناك في الواقع أي لورا، إنها كذبة تقولها لنفسك ولنا، الحقيقة الوحيدة الحشيشة وسيربا التي تهرب منها إليها، تضاجعك بعشرين يورو كل مرة، هل فهمت؟

قال او تف سرمد ذلك كله مره واحده في وجهي، وصلني انفعاله حتى لعابه المتطاير، أنا لا أصدق ذلك، دفعته من صدره، تدخل مروان،

ومنعه من أن يضربني، وقفت مهياً قبضتي  
للعراك، صحت بغضب أسمعت طابقين على  
الأقل:

- سرمد أنت تكذب، لما لا تحاسب مروان؟  
هه، إنه يضاجع الرجال مقابل بيتزا أو حتى  
كأس بيرة، أنت أعمى، تقول هذا لي الآن، أنا  
أفضل واحد فيكم في الغرفة 155 و في الكامب،  
وفي فنلندا وفي العالم..

ألقيت كلماتي في وجهيهما كالحجارة،  
دفعت مروان، لا أدري لماذا، أتذكر التماعة  
قاعدة المكواة الستانلس ستيل، كانت ساخنة،  
حرقت كف سرمد وهو يتدخل، مانعا أن أضرب  
بمكواة ساخنة في الرأس، سرمد الذي شتمته  
الآن يحميني، ويتلقى حروقا بإصابعه، يذود  
عني، يترجى مروان أن يهدأ ويتفهم انني  
بنصف وعي.

- أرجوك اخرج قبل أن تحل كارثة أكبر في هذه  
الليلة السوداء.

كنت أول من خرج، دخنت في الباحة  
المعتمة، يتسلل إليها من نوافذ الإدارة نور  
خافت متكسر بمساطر الستائر الخشبية، من  
بعيد شاهدت مروانا يغادر المركز.

لاحظت أنني لم أنزعج عندما قال أن لورا خيال، هذا حقيقي، لم يخدعني عقلي، أنا من خدعته بذلك لكي أستطيع تحمل سيربا التي لا ترحم، كمن يضع عسلا فوق خراء مجبرا على تناوله. من دون سيربا لا يوجد مال، ومن دون المال لا توجد حشيشة، ومن دون الحشيشة لن يوجد أمير. سينتهي بي الأمر كقطعة خبز منسية متفحمة في فرن، سأحرق نفسي كما فعل صادق، لست معدا للتحمل كجمل بلخي، ثباتي الانفعالي لا شيء، أنا طفل أراد أن يكون رجلا.

دخنت في باحة المركز غراما آخر من الحشيشة لأنسى ما تكسر بيني وبين سرمد ومروان، لأنسى سخافتي وصرaxي في وجهيهما، سأبحث لي عن غرفة أخرى صباحا، لا أستطيع مواجهتهما، لن يعود الأمر كما كان، انتهى بالنسبة لي كل شيء. عدت إلى سريري، عيناى تتلصصان جهة سرير سرمد، كان يتقلب، منزعجا، زاد ذلك من ألمي، اندسست في السرير كهر مذنب وأغمضت عيني.

حلمت بها، كانت لورا بوجهها المضيء كمصاييح الطرق، قبلت شفتي، إذن لماذا يقول سرمد " لورا لا تحبك " أسالها: "أنت

تحبينني أليس كذلك؟" تجيب بصوت سيربا  
الخشن المحشرج بسبب السجائر: "نعم  
أحببيك". نظرت إلى جسدها، كانت تتحول  
إلى سيربا ببطء، حاصرتني في السرير، كفأر  
مخمور مقابل هرّ معافى.

حلم مرّ، عطشت شفتاي، قلبي يلهث ككلب  
صيد أربيل وراء طريدة، كنت أقبل وأقبل وجه  
لورا، بينما أضاجع جسدا هرما يعود لسيربا،  
اختلفت الأمور، طعم حليب بالصابون، زجاج  
بالسكر، أحاسيس جنونية، لذة مع ألم، تقزز مع  
شهوة، هروب مع لجوء.

أفقت بعدها صارخا، لم ينتبه أحد، وجهي  
متعرق، شعرت برغبة في التبول في السرير،  
هل أفعّلها، ترتجف أطرافي الأربعة، مشوشا  
قمت، بلت في المغسلة قبل أن أدخل  
التواليت، شتمني أحدهم، ركلني ربما، لم  
أهتم، أنا خارج الوعي الآن، كل حشيشة قندهار  
لن تكفيني في سيجارة لأتزن، تمايلت  
وسقطت فوق بركة البول التي تسربت من  
حوض المغسلة.

أفقت بعدها، كان سعد يغسل وجهي  
ويدي، بينما يسندني سرمد من جهة الظهر،  
قلت له بالفارسية: "آسف أخي سرمد". أجب:



"لا عليك". أوصلاني إلى السرير، ناولني سعد  
كوب شاي ساخن، شربت وعدت للنوم، كيف  
سأواجهها صباحا؟ أنا خجل للغاية، كل أشعار  
مولانا وعدوبتها لن تسعفني لأقول حرف  
أعتذار واحد لهذين الصديقين الحقيقيين.

- ماذا تكتب أميري الصغير؟، تسالني  
سيربا متصنعة التأنث الذي غادرها منذ أيام  
جون كيندي، أحببتها: لا شيء بريد لعائلتي..  
- هكذا إذن، ربما تراسل أفغانية مراهقة ما،  
لست غيورة، لكن إذا صح هذا سأرجعك لأقرب  
قمامة كنت تجمع منها علب الكولا، مفهوم يا  
حبيبي؟ تعال، تعال إلى ماما، أين الشيء  
الوردي المنتصب، ضعه فوق خدي، حسسني  
بخشونته، تعال تعال، رددت وهي تخلع آخر  
قطعة لباس على جسدها الذي بدا ككيس  
نفايات أبيض ممتلئ، رن الصوت في رأسي،  
تعال تعال حتى بت محشورا كليا بين  
فخذيها...

قلت في سري: على أحدنا أن يموت الليلة، على  
أحدنا فقط أن يعيش.

"خانم نیلوفر، عزیز من..

کیف احوالکم؟، کیف حال أخي الأصغر؟  
هل أطلقت طالبان سراحه؟ هل باعوه ك(بجه  
بازي\*) لزعيم قبلي، من الباشتون، الهزارا،  
طاجيك أو الأوزبك؟ لا تقلقوا علي، أنا بخير،  
أعيش مع سيدة محترمة اسمها سيربا، تبنتي  
رسميا، منحتني اسم عائلتها، أناديها ماما، نعم  
كولدها فقط ولا شيء آخر، وجدت لي عملا،  
صارت أما ثالثة لي، ماذا أكتب أيضا؟ الأيام  
متشابهة، هل تحتاجون لنقود؟ سأرسل لكم،  
وماذا تحتاجون أيضا؟ لا أعرف كيف أساعدكم،  
هل أنتم بخير...؟"

أمیر ایت غزنوی.

برج

الميزان 1397

# الفصل الرابع

“ ألف ليلة وليلة في  
هلسنكي..”.

عند الخامسة صباحا، انتهت السهرة في  
ديسكو Hercules، استبدلت الأضواء الملونة  
الصاخبة والبخار البارد بالأنوار الاعتيادية في  
المرقص، كان "الدي جي" قد أنهى الليلة  
بمكس سامبا برازيلي مجنون دفع التسترون  
والدم والشهوة حتى الأظافر. ينطفئ مصباح  
الليل الأسود الهائل عبر النوافذ المطلة على  
الشارع ليحل نهار ما، يخمل المكان شيئا  
فشيئا كأنما تغادره الحياة، يفقد حرارته  
بانسحاب الأجساد المتعركة بسبب الرقص  
والاحتكاكات المثيرة، طفق النادل المخنث  
أرتو يجمع الأقداح أو يكنس ما تكسر منها من  
جاء سقوطها من الأيدي غير الواعية. ينسحب  
بعض الراقصين إلى أرائك جانبية من الجلد،  
لارتشاف ما تبقى من مشروبات كحولية في  
كؤوسهم أو لالتقاط الأنفاس أو تبادل القبل  
الطويلة، شباب، أغلبهم ذكور، وقلّة من الإناث،  
يلتصق بعضهم ببعض في همس مواعدة  
جنسية إكمالا للسهرة، في البيت، في تواليت  
عمومي، متنزه عام، لا يهم المكان إذا توافقت  
كيميااء الرغبة، كل الأماكن تصبح "هيلتون"، أو  
تفي بالغرض على الأقل. يقود السلم النازل إلى  
الاستعلامات وبعض الحراس الأمنيين ذوي

العضلات المضخمة بالبروتينات يقف قربهم  
موظفو البار، تزامح الخارجون هناك، لاسترجاع  
المعاطف من الأمانات، كنت متجها بلا تركيز  
إلى أحد الموظفين، أريد "جاكيتي" لو  
سمحت؟ طلب السوار البلاستيكي ذا الرقم  
الخاص بمكان تعليق المعطف، لم يكن في  
معصمي، فتشت جيوبي، فتشت جيوب  
شابين ثملين متحاضنين، لا أعرفهما: هيه..  
أعطيتني سوارالجاكيت.... طلبت ذلك متمايلا  
بكل الاتجاهات، كانا محلقيين في عوالمهما  
الخاصة، فتشت جيوبهما، ثم فتشا جيوبي:  
وجدناها.... إنها في مؤخرتك يارجل..  
استخرجها أحدهما من جيب الخلفي، قبلت  
أحدهما من فمه المخمور، بينما فشلت في أن  
أتوازن لأقبل الآخر، فسقطت، ساعدني  
أحدهما لأقف، كان مهتما بي يراقبني عن بعد،  
طوال السهرة، اصطحبني مطوقا خصري  
بذراعه خارجا، كنت أترنج، صحت باللهجة  
العراقية، بصوت ممطوط ومقطع بالفهاق:  
"لك وين ماخذني؟!"  
—mita؟-، رد بالفنلندية.

انقطع البث بعدها، بذاكرة قليلة السعة،  
أتذكر مشاهد بصورة مشوشة ومتقطعة

للشاب، يفتح سحابي يمص قضيبني بحماس  
في الشارع، لا أذكر شيئاً بعدها، في ظهيرة  
اليوم اللاحق أفقت على هزة خفيفة، كنت أنت  
سرمد؟ أو سعد؟ أو..أتساءل بينما سرمد  
ينصت:

- مو مهم، واحد من الشباب شافك انتشلك  
من الطريق وأوصلك للكاتب. وبعدين؟  
- بعد ذلك وفي "ويك إيند" صاحب آخر  
التقيت به، الشخص الذي ساعدني و... كان  
اسمه روبي، في العشرينيات، ثور مشحم  
أبيض، بعيني أفعى خضراوين وصلعة نظيفة  
كأنما غسلت بالمطر للتو:

: - Hei, what "s up dude?

: - Hei, nothing espical

هل تعرفني؟ سألت. نعم أنت الشرقي ذو  
المني اللاذع؟ عفوا، ما تقصد؟ أستفهم منه. لا  
عليييييبييك... رد، داعب ظهري قليلا. أردف:  
كان منيك بنكهة الفلفل الأحمر تلك  
الليلة، اردوأنأ أبعد يده: أنت سخيف ولكن  
مسلاً، هيه اسمي ميروا، قلت لي ما اسمك؟  
رقصنا معا، دخنا في غرفة مخصصة،  
ونحن نهم بالخروج قال.

— أعرف اثنية وأصل الشخص عادة من  
منيه، لدي خبرة بذلك!

— ما هذا القرف، هل أنت جهاز تحليل مني بشري؟ عنصرية حتى بالمنى؟ أرد بتقزز وأنزعاج. صحح لي محرجا: " أقصد لكل عنصر بشري تذوقت سائله خصائص، وأخمن من خلاله بقية التفاصيل، أعطني شيئا من منيك أقل لك من أنت...

ضاعت كلماته وسط الضجيج، بالكاد أسمعته، صوت "الدي جي" مرتفع جدا، أصبح به "برا برا أوت أوت"، أسحبه للخارج.

انطلقنا للتسكع، كنا بربع وعي بسبب المشروب. عانقني قرب محطة القطار المركزية، تحسس سحب بنطالي، أنزلت يده: — هيه، لا يحصل الأمر مرتين هكذا. قبلت أذنه مودعا ومتمنيا له ليلة جنسية مع أحدهم، تضايق، لم تعجبه هذه النهاية غير

الرومانسية... من الصعب لمن في هيئته أن يجد من يضاجعه، ركل علبة بييرة فارغة بطريقه، وسار مرددا كلمات شتائم بالفنلندية المحلية.

حدث ذلك في الهواء الطلق، بينما نسائم سبتمبر تحرك خصلات شعر الفتیان والفتيات العائدات وهن يترنحن فجرا إلى منازلهن بعد ليلة رقص ومتعة وكحول، وربما حشيشة. تسقط هلسنكي كل "ويك إيند" بيد الملذات،

يحكم شوارع المدينة أسراب من الشباب  
التملين، يتراقصون أو يغنون بلا وعي، بينما  
تكتفي سيارات الشرطة المخططة بالأبيض  
والأزرق كلعب أطفال مكبرة، بالمراقبة عن بعد،  
يشاركها في ذلك عشرات الحراس الأمنيين  
ببدلاتهم السود كجنادب ليلية.  
كل نهاية أسبوع يتكرر هكذا سيناريو وأكثر من  
ذلك إثارة.

- "ها سرمد، أكمل؟"

- نعم مروان، اليوم للصبح.. اريد اطلع "  
الحلوين" من راسك.

- سرمد أنا مو.. اللي ابالك، يعني تقريبا .. بس  
حد ال...

نطلق ضحكة عفوية معا.

في نهايات 2015، ما أن وصلنا إلى  
مستقرنا، فنلندا، محطتنا الأخيرة كطالبي لجوء  
ورحمة، بحمولتنا من حقائب الظهر، التي  
كانت مملوءة غالبا بعلبه شامبو ومعجون  
وفرشاة أسنان وقطعتي ملابس بوثائقنا  
وقصصنا التي جئنا لنقولها عسى أن نجد أذان  
أوربية تستمع إلينا بعد أن صارت بلداننا  
ضحيجا ونارا ودماء، لا أحد يصغي لأحد  
هناك، كذلك هنا، الا لغرض ما، مثلا محقق



مكتب الهجرة سيمسك كلماتك كأنشطة  
ليشنتك بها لاحقا برفض طلبك للجوء، هذه  
بديهيات، منذ أول إنسان طلب لجوءا خارج  
"الغابة" إلى الان .

بعد مسارات الطرق الأوروبية التي عبرناها  
بحرا وبرا، بقطارات وباصات وسيرا على الأقدام  
بين حقول الحنطة والذرة أو حقول الألغام،  
المزروعة منذ الحرب العالمية الثانية، كان  
مرونا تأكيدا أزليا أن الإنسان كائن خطر مميت  
ومقاتل بالفطرة لا يمر عقد بدون أن يبتكر حربا  
للتسلية أو للمنفعة، وبكل الأحوال النتيجة  
موتى وجرحى ولاجئون، وسياسيون وجنرالات  
وتاريخ.

في كامب "هوبرنتيا 1"، في اليوم الأول  
من شهر أكتوبر 2015، ألقوا بي في الغرفة 155،  
كما ألقوا بآخرين في مراكز متنافرة ومتقاربة،  
بتهديب مصطنع، وفوضى إدارية وقلة تجربة  
واضحة في استقبال عشرات الآلاف من طالبي  
اللجوء، بيئة من المتناقضات الثقافية بين  
الوافدين أنفسهم وبين الفنلنديين.. العراقيون  
تعرفوا على بعضهم بعضا لأول مرة، ابن  
الجنوب العراقي تعرف على ابن غربه وابن  
شماله، تعرفنا على العربي والأفغاني والإيراني

والأفريقي، المنفى رصيف محطة كبير يسمح لك بالاقتراب من الآخرين ولمس حكاياتهم الحساسة خلال فترة انتظارك التي قد تطول لسنوات، ستسمع الآخر بوضوح ويسمعك هو أيضا.

وجدت نفسي في أعلى السرير الحديدي ذي الطابقيين، لطيف احتل الأسفل، أطل بقدمي عليه كلما هبطت أو ارتقيت السلم، يقرصها مازحا، ترافقنا معا مذكنا في قطيع المهاجرين الذي اخترق حقل الزمن، وقفز بليلة واحدة من العالم الثالث إلى العالم الأول، عبر جزر اليونان. حدثت هذه الثغرة بسبب تعاطف العالم الغربي مع مشردي الحرب السورية، التصق بهم لاجئو العراق المتكدسون في تركيا وكردستان، التصق بهذه الكرة البشرية الهائلة أيضا، وهي تتدحرج باتجاه الغرب، أفغان وإيرانيون وأفارقة وو... للحروب ضحاياها، ومنافعها، قتلها والمتعاطفون معهم، سخام سماواتها المحترقة، وضوء نفق الفارين منها، للبدايات الخضراء أو المتجمدة حد توقف الزمن. تعارفنا ليلا على ما أذكر، أنا ولطيف، مصادفة في كرواتيا، تزحزح قليلا تاركا لي بضعة سنتمترات لأنحشر في قطار قديم مكبوس

بالبشر حد التصاق الجلد بالجلد والنفس  
بالنفس، شكرته، تحدثنا عن المدن القادمة  
والخوف من الجنود الهنغاريين الذين يعتقلون  
اللاجئين ويضربونهم بالهراوات كل مرة حاولوا  
اختراق حدودها، لا تقلق، سنمر "ترانزيت" عبر  
حدود كرواتيا، هنغاريا، النمسا، لن يوقفونا،  
هناك اتفاق جديد بهذا الغرض، أكد لي  
مطمئنا. تنملت أطرافي من الوضعية التي  
كنت عليها لمدة ساعتين، سحبنى النوم إلى  
حيث لا شعور بالم أو خوف، صحونا في الثامنة  
صباحا، أين وصل القطار؟ سألت، أجب  
لطيف: لم يتحرك من مكانه، صديقي، ما  
العمل؟ نزلنا، تشنجت أجسادنا ككرات  
مطاطية متيبسة، الدم محتقن ومزرق في  
عروق الساقين، التفتنا للوراء، تحرك القطار  
بعد خمس عشرة دقيقة من نزولنا، هرب منا...  
ركضنا لكننا لم نلحق به، سرنا بمحاذاة سكة  
الحديد لثلاثة أيام حتى وصلنا إلى كراجات تعج  
بالباصات المجانية للنقل إلى الحدود  
النمساوية، تتقاذفنا دوقيات أوروبا الشرقية،  
كل بلد يدفعنا كفضلات لا يستطيع تصريفها  
إلى الدولة المجاورة، متخلصا من مسؤولية  
إنسانية واقتصادية، لسلسلة بشرية مليونية.

وصلنا أخيرا إلى فيينا، أكلنا خبز المنظمات المجاني، في محطة القطار المركزية، افترشنا الأرضية الباردة وحاولنا النوم على الأرضية الباردة، قبل أن يطردنا بأدب الحراس الأمنيين. عبر فرانكفورت، كوبنهاغن، ستوكهولم، وصلنا إلى فنلندا، أحترم تقليديته ويحترم حرיתי الجنسية الغير متطابقة مع المجتمع وقواعده ورقابته.

لطيف طالب طب في المرحلة الثانية قبل الحرب الأميركية على العراق عام 2003 والتي لم تحسم بعد، بينما كنت في المرحلة الرابعة الإعدادية قبل الهجرة العظمى إلى "الأم" العجوز أوروبا.

يحتني سرمد على سرد كل ما أشاهد في جولاتي المسائية، يقول لي أن لي دماغا طازجا كالمندرين الحلو، وأن عليّ أن "أعرف" كل ما لدي، كما يعرف المصاب بارتفاع ضغط الدم من أنفه، ويشعر بتحسن بعدها، وأن رؤيتي خاصة للحياة، بنظرة عين القط هذه المرة، أستفهم:

- سرمد لماذا القط تحديدا؟

- لأنه كائن حر، بري بطبيعته، اضطره

الجوع ليكون في المنازل، مزاجه متقلب ولا

يرتبط بشخص، وفاؤه للمكان الذي يحب فقط، عكس الكلب، الكائن المتملق والتابع لصاحبه، كعبد، لا أحب الكلاب لسلوكها هذا ، مروان حدثنا عن أفكارك؟  
- أوؤمن بأن اثنين لا يموتان، الله والإنسان، وبأنهما يجيدان التخادم بلا اتفاق شفوي حتى، كل طرف يكمل الآخر، ويمجده ويشكره، كمجاملة أو رشوة معنوية. أوؤمن كذلك بالحب، كما تؤمن الشجرة بالشمس، أو نهر بمنابعه، كنت قبله قمامة لا تنفع حتى للتدوير، انتشلي، صار جسدي ومشاعري، صار بالنسبة لي كائنا من هواء، دخانا أبيض، نهرا سريا، ، محا خطاياي ثم محاني، جعل من روعي لهبا أزرق لكن، وقبل أن يغادر نفخ من دون قصد فانطفأت، سقطت مرة أخرى سقطت للأعلى، سقطت للأسفل، بلاوعي وبلا جسد.  
تل من الصور المتكسرة في عيني تزامم سيل من الدمع، آدم كنت، الشغوف بالمعرفة، المغاير، المتحرك، المتمرد، الجريء، المستكشف لجغرافيا الإثارة، والمبتكر لألذ خطيئة وأكثرها تداولا، والمبتكر للتوبة كمضادها الحيوي، "تراند " المحتوى الإلهي، منذ ثلاثة آلاف سنة.

أتساءل، وأنا لا أبحث عن جواب، ولا أرغب فيه، ماذا بعد؟.. أين تأخذني مجاري المدينة الليلية، كصرصار مقلوب على ظهره، نكرة، لا أحد. إذا كانت كل الدروب بأذرع متشابكة تسلمني لحيث أبتدىء، فلن أنتهي من هذه المتاهة. شدني مرة من حيرتي، قال متسائلاً: "هل جربت الخلاص بالحب؟". "هل لمن مثلي أن يحب أو يُحَب" أسألُه... "الآخرون يستعملونني كل مرة، الاستعمال لا يعني الحب، حتى لو كان ذلك متصلًا بالذم مجسات الجنس البشري". رد بصوت أسمعه أنا فقط: "عليك بالحبّ، أنت تحب، إذن أنت حي".

شاشة الهاتف تضيء عبارة:

2016HELSINKI

001:30 AM

-21 - C

نزلت في رصيف 9 للقطار القادم من فانتا باتجاه هلسنكي، تبدو محطة قطار باسيلا علبة سجاجر هائلة فارغة، بمحاذاتها تجري أعمال إنشائيات عملاقة لبناء مول تربولي سيفتتح لاحقاً في خريف 2019 سعدت سلالم ثابتة تقود إلى جسر مغلف بزجاج من الجانبين وسقف رمادي، يرشدني الـgps اقترح عليّ باصاً،

استبعدت الفكرة لعدم امتلاكى تذكرة أو أجرة،  
اخترت المسير، ثلاثون دقيقة إضافية في  
نصف متر من الثلج الدافئ، تابعت الطريق،  
عبر شاشة الهاتف، خطوط ملونة مستقيمة  
ومريحة، لا يشبه الطريق على أرض الواقع،  
حيث ندف الثلج تخدش وجهي ووجوه المارة،  
هل أسألهم؟ عشرون ثانية من فضلك...  
مسارات المشاة المقترحة بالتطبيق مغلقة  
بأكوام الثلج، هل؟ لو سمحت؟ فقط أي اتجاه  
هو؟ يتخاطفون كأشباح رمادية مستعجلة،  
للحاق بقطارات بيض أو باصات برتقالية  
وأخرى زرقاء، أو عجالى لتلبية رغبة النوم قبل  
أن تتلاشى، انزلقت مرتين وأنا أسير بخطوات  
سريعة، اتكأت على عمود نور كان ينشر ضوءه  
الأصفر بكسل روتيني، خافتا ومحرضا على  
النعاس، مبنى 18 E، وصلت، أرسلت إليه "لقد  
وصلت". "جيد أنك وصلت بنفسك ولو  
متأخرا". رد، "كود باب العمارة الإلكتروني  
A22616 "هل فتحت؟". "نعم". "جيد، ادخل  
بدون أن تستعمل المصعد، سيزعج الصوت  
الآخرين، الطابق الخامس، شقة 9". أرن الجرس  
الصغير في خاصرة الباب، تتفحصني عين من  
ثقب في وسط الباب، يمر صمت بطيء، قلق،

هواء بارد يهز أطرافى ورئتى وقلبي، يُفتح الباب على مهل، هذه الثواني تشبه تلاعب المذيعين بإعلان نتيجة ما، أو كما تعتلي خشبة مسرح أول مرة، خوفاً من المجهول، حتى بعد سنة تقريبا من الاحتراف ومئات الأبواب، والمواعيد والمؤخرات بحلوها ومرها، ما زلت أنقبض كل مرة، أخاف ولا أخاف، أتوتر وأنا واثق مني، أرتجف وأنا المفروض من سيؤدي دور البطل في السرير بعد دقائق، أشتم نفسي ليس لأنى بائع لذة، بل لأننى لا أعرف ما أريد، المال؟ المتعة؟ الحب؟ أنا القمامة التي لا تصلح للتدوير، "الكوندوم" المستعمل بشهوة وملقى جانبا، بعدها، باحتقار.

ينتهي الأمر فجرا عادة، عندها أعود كل مرة، متثابراً بصمت لكي لا يصحى الآخرون، غير مكترث لفوضى الملابس التي أصبحت عليها، الشعر المنكوش والجوارب والأزرار غير المتطابقة، أتحسس متأخراً جيوبي، كل شيء معي، هاتفى المطفأ، المحفظة، شاحن المحمول الإضافي، أكياس الكوندوم الملونة، نقصت ثلاثة فقط، تلتصق علكة بين أصابعي، كنت نسيتهما في جيبي. أشغل سخان الشاي الصغير، يصدر صوت بقبقة فأطفئه، لم يسخن



شايه بعد، أراقبهم نياما، سعدء سرمدء أمير أو لطيف ,قبل أن ينتقل إلى الشقة المؤجرة بلا عقد قانوني, أبلع الشاي نصف بارد، أندس داخل اللحاف، مرهقا من السهر، باحمرار في الرقبة، نتيجة مص أو عض من أحدهم عند هياجه الجنسي، تستمر ثلاثة أيام، كخنفساء كبيرة ملتصقة، يبتسم الجميع عندما يرونها، وتصلهم الفكرة.

يجتمع تاج الدين الصومالي وصالح وشياو الكوردي معنا في جلسة شاي في الغرفة، يتسيد الجلسة سرمد، بنظارته ذات الإطار الأسود السميك وعدستيه المدورتين، يشرق ويفرب بالأحاديث بينما ينصت الآخرون مندهشين لسعة معرفته و(خلفيته الثقافية). شددت على هذه العبارة الاخيرة , التقط سرمد المعنى الضمني, فركلني مازحا: "مروان أبو الحلوين، صاير مهتم بخلفيتي, لك ابو ال...".

أنزوي قرب النافذة، مثل علبة كولا منبعجة لا تصلح حتى

للاستبدال، أقلب منصات تطبيقات المواعدة الخاصة بالمثلين، ربما أسترزق بما يدفع أحدهم. سرد الجميع ملحمة عبوره بحر

إيجة، فعلوها مرات ومرات، من الضجر وانتهاء  
مواضيع الحديث، حتى صرنا نكمل سيناريو  
العبور إلى اليونان أجدنا للآخر:  
- وأنت مروان كيف عبرت؟ سألوني مرة.  
اعتدلت في جلستي:

— مثل أي واحد منكم، نفس القصة بفرق  
بسيط. ارد، أتذكر بصمت..

" نُفخ القارب أمام أعيننا، عند الساحل التركي،  
تُبت في مؤخرته محرك ياماها، خمنت أنه  
يتسع لعشرين شخصا فقط، دُست الواح  
فلينية خفيفة في أرضيته، ابتسمت وأنا أفكر:  
هل من الممكن لقبر أن يكون مطاطيا كقارب؟  
تجمّع الرجال وبعض النساء بالقرب منه، صاح  
فيهم المهرب: ارجعوا ارجعوا. استل شاب في  
العشرينيات من بيننا، سحبه من ذراعه، لم  
ي مانع، يبدو أنهما يعرفان بعضهما بعضا، خمننا  
ذلك من الابتسامة المشتركة. دفع مساعدو  
المهرب القارب إلى البحر، عام بخفة تحت  
شمس سبتمبر عند الثامنة صباحا، ابتعد  
القارب والشاب والمهرب قليلا عن الساحل..  
إذن كانوا يدرّبون الشاب على القيادة، المهربون  
لا يعبرون البحر، كحفار القبور والدقان يرسلانك  
إلى العالم الآخر ولا يذهبان معك. عادوا بعد

نصف ساعة، ينص الاتفاق على أن من يقود القارب لا يدفع مبلغا للمهْرَب، يبدو عمر الشاب دون الخامسة عشرة عن قرب، تدافع الرجال والأطفال والنساء إلى القارب، أربعون جسدا أنانيا، كلا يبحث عن خمسة سنتمترات مربعة ليضع مؤخرته عليها خلال هذه الرحلة، تحصل مرة واحدة في العمر عادة، كالولادة أو الموت، حاملين أطواقا وسُتر نجاة برتقالية، يبدو المنظر تشكليا، جسم بيضوي أزرق محاط بأطواق برتقالية. تكدس الجميع بعضهم فوق بعض، فشل السائق الشاب في القيادة، مرت نصف ساعة وهو لا يقوى على اختراق الأمواج، صار القارب يدور حول نفسه. أرسل المهْرَب مساعدة إلينا في وسط البحر، يبدو كـ "ماوكلي" بلباس داخلي فقط، إلا أنه يبدو سمكة كارب وهو يعوم. عالج الأمر، استبدل الشاب بآخر كردي من سوريا بعضلات بارزة، انطلقنا نحو الضفة الأخرى، يعبث الموج بمصائرنا، ويراقب نبتون ذلك عن كثب، أطلقنا صرخات، يا الله، يا مسيح، يا زاردشت، سنغرقـ وصل الماء إلى منتصفنا، كنت مرتاحا، مستمتعا بمنظر البحر والنوارس والشمس كسائح مستلق على الشاطئ، بفضل

الويسكي، وصلنا تبادلنا التهئة بالسلامة، اتصل  
كل بأهله، مزقنا جوازاتنا، القيناها باتجاه  
الماضي، وانطلقنا إلى المستقبل .

كل مرة اتسكع فيها أتخيل نفسي كطائر  
أبو الحناء النحيل، بمحفظة فارغة، وقضيب  
للإيجار، أحط وأطير بين أشجار تغير أثوابها كل  
موسم، سكك القطارات فارغة، شرفات  
مرتفعة، أحط منتظرا عند أبواب المباني  
المغلقة التي أحلم أن أسكنها يوما، لازلت بلا  
أوراق إقامة، مازالت رقما لا أكثر في مكتب  
الهجرة ببيروقراطيته التي تمط الثانية إلى سنة،  
واليوم إلى قرن. لتعويض هذا، صرت طائراً،  
هكذا أصبحت منذ فترة ليست بالقصيرة،  
تفتح لي الأبواب، النوافذ والأفخاذ، آكل  
وأشرب، وحين يشعرون بالملل، يفتحون لي  
النافذة أو الباب لأحلق خارجا، هكذا تعمل  
الطيور في المنازل، تجلب لغرض ما، مؤكد،  
للتسلية، أو التزاوج، لا أحد يطعمها ويعتني بها  
للاشيء.

حصل في شقة غريبة الأطوار، تحتل جدارا  
كاملا رسمة برتقالية "لكارنيشا"، إله هندي  
برأس فيل، بينما تنبعث موسيقى موترة،

وبخور غريب يعبق في المكان نصف المظلم،  
صفعني بالسؤال الوجودي المكرر نفسه: من  
أين أنت؟ أحدث نفسي "لم آت من زحل على  
الأقل، المتعة مجردة بلا هوية، متى يفهم الآخر  
ذلك".

— أنا من هلسنكي. مجيبا بمراوغة واعية، أقرأ  
أدمغتهم تفكر، "هيئتك لا توحى بأنك من  
هلسنكي، ولا أوروبي الأصل".  
— عفوا، أقصد منشأك قوميتك، من أين؟  
يوضح لي.

— من العالم. أرد بعمومية ثم بسخرية  
مريرة.: لدي قماشة صغيرة تحت الخصية  
اليمنى، كما في الدمى القطنية، مكتوب فيها،  
made in china، كلنا لدينا هذا، كلنا سلعة بشرية  
إلى حد ما، بمنشأ مقلد. نجحت الصين في  
توحيد استهلاكيتنا بينما فشل ماركس في  
ذلك.

— هل تشرب شيئا؟. يغير الحديث، مستسلما  
لفذلكتي، لاجل الجنس.

— حسنا، إذا كانت قائمة الضيافة لا تحوي  
بيرة، أطلب قهوة، يمد رأسه متسائلا من  
المطبخ، "بالحليب أو بالسكر؟"  
— كما تحب دودي. أجيب مستلقيا على

السرير، لا أشربها عادة، تبرد في مكانها بينما  
نسخن نحن الاثنان. يقترب مني، متحسسا  
عضلات بطني براحتيه، يهبط للأسفل حيث  
السحاب، راسه يفكر هكذا:  
"هل سيطابق حجم القضيب الذي أرسلته عبر  
المانجر مع الواقع؟" لا أخيب ظنه، ألعق  
رقبته حيث الصبغات البنية الصغيرة كحبات  
السمسم، ألعق وجهه وشفتيه، يبدأ العرض،  
يحضني، نتبادل قبلة طويلة ولعابا فمويا.  
أفحص خامة جسده من الأعلى إلى الأسفل،  
تتعارف بشرتنا على بعضء تفعل ذلك ملابسنا  
الداخلية الملقاة على الأرضية المخلووعة. أعتلي  
جسده كفارس تدرب كثيرا، أذني في لسانه أو  
لسانه في أذني، أمص إحدى حلمتيه، داخل  
ثقب مؤخرته الرطبة والدافئة يجوس إبهامي  
باحترافية، يكمل قضيبى المهمةء ينتهي الأمر  
بال ببع بانغ الحيوي. الجزء الثاني من العرض  
يكون بالعادة جنسا فمويا، أستلقي على ظهري  
مرهقا قليلا، يلتهم ذكري، الألم خفيف بعض  
الشيء، أحتاج لوقت للقذف، يبتلع الصمغ  
الذكري بسعادة.

سألت أحدهم مرة: "ما طعمه؟". رد: عليك أن  
تذوق بنفسك.. كان متجها عاريا نحو الحمام

ينقط المني من شفثيه:

— يعتمد ذلك على نوعية الطعام، بعض الرجال بمني زرخ كسمك ميت، لكن لمنيك طعم الكستناء، قال لي شاب في العشرين يشبه قطا أصفر. فكرة ممتعة أن يكون فمك جهاز تحليل منوي، أكمل وهو يلحس ما تبقى على شاربيه وأطراف شفثيه".  
-ارفض مجرد التفكير بابتلاع مني الآخرين، أقولها بتقزز..

يجلس قبالي عاريا، يتحدث بحكمة لا تطابق ما حصل من جنون جنسي قبل دقائق. - اسمع، فكر بالأمر هكذا، هل تتقبل أن يتف أحدهم في فمك؟ طبعا لا، تقزز، تفكر بعقلانية بأمور البكتريا والصحة، لكنك تستسلم لذلك، في قبل طويلة ومص لسان، حالة الهياج، تتبادل لعاب عشرات الأنواع من البكتريا الفموية، يحصل لك هذا كل مرة، بدون قرف، الرغبة هي حقيقتنا وحيوانيتنا التي يجب أن نستعيدها، المناعة الطبيعية التي أضعناها بسبب الحضارة، كلما عدنا إلى حيوانيتنا كنا بصحة أفضل، صدقني، أنصحك بأن تجرب، ابدأ بمنيك أولا ستجد الأمر مثيرا، تحرر من الإنسان الشرقي في رأسك، اتفقنا؟

- نعم نعم ربما لاحقا. أرد مبتسما بمكر.  
إذا حصل والتقيت هذا الشخص أو غيره  
بعدها مصادفة. سيتجاهلني، كما يفعل  
الآخرون، بالحقيقة لن تميز زبائنك من  
الفنلنديين نهارا، يسرون بقامات منتصبة  
وخطى مسرعة، يسرعون إلى مكاتب وثيرة  
ووظائف محترمة صباحا أو يتبضعون مساء  
من علامات تجارية شهيرة، لو قابلتهم مصادفة  
لن يحيوك أو يلتفتوا إليك حتى. كنا نعمل  
كورق مراحيض، نمسح المؤخرات ثم نُلقى،  
نستعمل لمرة واحدة فقط.

في فنلندا تُجرّم حرفة القوادة على  
الأشخاص، لا ينطبق هذا على التطبيقات  
الجنسية، وما أكثرها، لأنها قوادات رقمية، لا  
يجرم القانون التكسب الجسدي بالاتفاق على  
أن لا يلحق ذلك ضررا أو عنفا بطرف ما، لا يعد  
ذلك رسميا أو تجاريا لذا لا ندفع الضرائب.  
لربما نخاطر بتلقي العدوى بالإيدز والسفلس  
وغيرهما من الأمراض، باللعب، بالتماس في  
منطقة العانة وتمزق الواقي الذكري أثناء  
الممارسة. يمر يوم وشهر وسنة، يحدث الكثير  
في العالم بينما تتوقف مصائرنا على قرارات  
دوائر الهجرة وبيروقراطيتها البطيئة عن قصد،



لندفع إلى بلداننا طوعا، أو إلى أحضان دولة  
أخرى في القارة البيضاء.

حل صيف آخر، يخرج القط الذي بداخلي  
مساء ليبحث عن كرة الصوف أو كرات  
مؤخرات طلبا للعبث والمال والاحتكاكات  
المثيرة. التاسعة مساء الشمس مشرقة كأنها  
وقت ظهيرة، فوق جسد المدينة وقمم  
أشجارها ومبانيها يستمر هذا حتى الساعة  
الحادية عشرة مساء بتوقيت العاصمة  
هلسنكي ومقترباتها. أما الليل فلا يعدو أن  
يكون ظلما خفيفا كزغب مراهق نبت للتو،  
ضوء قمري ناعس، كمصايح النوم، يعود النهار  
سريعا بعدها عند الرابعة فجرا.

يعمل بالتوقيت الصيفي، ساعة وهمية  
للوراء. في الحقيقة كل الساعات كذب مقنن  
ومتفق عليه، منذ بابل التي ابتكرت اليوم  
والشهر والسنة. قد يكون هذا مفهوما لارتباطه  
بحركة الشمس، لكن مالم أفهمه إلى الآن هو  
اختراع الأسبوع، لم لا يكون أثمون مثلا، أو  
أتسوع، علما أن بعض الشعوب القديمة كان  
أسبوعها تسعة أيام.

وأنا مستغرق في التفكير هكذا، تجاوز  
الباص العنوان الذي كنت ذاهبا إليه، نزلت في

الموقف اللاحق، تحيط بي عمارات زجاجية حديثة، تشغلها شركات عالمية، لاحظت شعار مايكروسوفت بينها، تطل على ساحل ساحر تراصفت الزوارق الشراعية واليخوت في مرسى نصف دائري. تكتظ المنطقة بأعمال الإنشائيات، الطرق التي يفترضها gps مغلقة، انها منطقة Keilaniemi، عشرات السيارات تتخاطف مسرعة، باتجاهين متعاكسين، كنت أسمعها أكثر مما أراها، ثمّة جذوع أشجار قليلة متبقية، بينما سُويت نصف غابة بالأرض. غير بعيد كانت مكائن الحفر العملاقة تدق ركائز في الأرض، دمدم، دمدم، أسمع ذلك مختلطا مع صوت حادلات وشاحنات تنقل مواد رصف طرق وأنايب كونكريتية بقطر هائل، يمكن أن تمر منه شاحنة. هناك لوحة تشير إلى أن المشروع يعمل على توسعة خط مترو هلسنكي باتجاه ماتنكولا حيث مول "التفاحة الكبيرة" الجديد.

وصل أخيرا بسيارته البي ام دبليو الرمادية، يبدو أنه يعمل موظفا هنا في إحدى شركات تقنية المعلومات التي حولنا، من الأغنياء كما يبدو، سيكون هناك ويسكي على الأقل. هكذا تحمست، أسكرتني الفكرة،

جلست في المقعد الأمامي، انطلق صفير،  
أشار لي أن أربط حزام الأمان، حسنا، انطلقنا،  
لم نتبادل الكثير من الحديث حينها، لا يبدو  
مهتما بي، نظراته مبعثرة في كل مكان ما  
باستثنائي أنا، ليس مثليا، أشم رائحة أنفاسهم،  
لماذا استأجرتني إذن؟ في مشوار حياتنا القصير  
نسبيا والسخيف كنكتة بلغة لا نتكلمها، كل  
التوقعات مفتوحة وأكثر. وصلنا إلى منزله بعد  
عشرين دقيقة، فيلا على طريق ماتينكولا،  
محاطة بحديقة ظللت أشجارها الممشى  
الداخلي، جلست في قاعة واسعة، على أريكة  
من الساتان الأخضر، صنعت الستائر منه، جاء  
لي بكأس نبيذ منعش، كسر الجليد، تحدث:  
- أراك قلقا، لم أخدعك عندما تواعدت معك،  
لكن دعني أشرح لك، أنت بعمر.. كاد أن يقول  
"ابني". قاطعنا دخول شاب في العشرين،  
بنفس سني تقريبا، بدا نحىلا جدا ببشرة ذابلة  
وشعر طويل أشقر، له عينان سماويتا اللون، إلا  
أنهما غائمتان بحزن ثقيل، صافحني مبتسما..  
مد يده مصافحا وهو يسعل:  
- اسمي توبي.

صافحته: "ميرو، اسمي ميرو، تشرفت  
بلقائك". ثم تساءلت:

- ما الحكاية، لماذا طلبتني؟ لا أعتقد أنك مهتم بي، أليس كذلك؟

نظر أحدهما إلى الآخر: "اهدأ، اهدأ، سأشرح لك". قال "الزبون" بينما اكتفى توبي بملاحظتي بنظراته كما يتفحص صبي دراجته الجديدة. أشار لي أن أجلس وأهدأ، جلس توبي بجانبني:

- سأجري معك اتفاقا، وفي كل الأحوال لك حرية القرار، سأعطيك ما اتفقنا عليه، حتى إذا رفضت، سأعيدك بسيارتي إلى حيث أتينا بكل الأحوال، لكنني أرجوك وأتمنى أن توافق، أكمل عبارته بتسول وإصرار غريب.  
- لا أفهم، بدأت أقلق اتفقنا على...

ونظرت إلى ابنه توبي، كأنما أقول هل يعرف ما طلبت مني؟ أكملت عبارتي بعينين زاجرتين: "إذا كنت تنوي إيذائي كشخص عنصري ضد مهاجر فردة فعلي ستكون منفلتة. أنا أحذرك".

- لا لا ليس هذا.. اطمئن.. سأشرح لك الأمر.. اسمع..

خرجت من هناك، كنت أمسح تعرق وجهي بيدي، بينما قلبي يهرول هاربا من صدري كجندي جبان. حدثت نفسي:

" مذهل انت يا الله، تضعنا في دراما متجددة،  
كم أنت بارع في الحكات التي تصنع، ربما كان  
يجب أن تنال جائزة نوبل للآداب.  
عدت للكاتب، كان لطيف وسرمد في  
الغرفة يشربان شايا بالهيل، سلمت على  
لطيف بحرارة، لم أره منذ مدة، بسبب انشغاله  
بالعمل.. لاحظا ارتباكي وحيرتي، "ايش بيك"..  
قالا بصوت واحد. صمتٌ قليلا، عضضت على  
شفتي السفلى المتشققة، قلت ما لدي مرة  
واحدة: "اليوم.. تلقيت عرضا مهما، يتضمن  
سكنا وربما أوراق إقامة.. مقابل..". وعدت  
لصمتي المتقطع.

أثار ذلك فضولهم: "احك.. شصار؟".  
أخبرتهم عن العرض، كان توبي مثليا،  
مصابا بالايذز، حاول أبوه إسعاده، بأي ثمن،  
قبل أن يفقده للأبد.. أراد مني أن أكون "بوي  
فرنند" مؤجرا، عرض مفتوح، أراني أوراقا  
مترجمة للعربية والإنكليزية، تؤكد أن لا خطر  
عليّ من الإصابة إذا استعملت الواقي. عرض  
علي توقيع إقرار بأني أعلم بأن توبي مريض  
بالإيدز، حمايته له ولي، تفهمت مشاعر الأبوة،  
أشفقت عليهما، لكن... أنا هارب من الموت

في شوارع بغداد وسياراتها الملغمة  
ومليشياتها، يعني اموت بسبب طي...ز.  
قهقهه سرمد: "الرجل أكد لك ماكو  
خطورة، بس أنت جبان".

حل الشتاء، كان يغير ملابسنا كل مرة  
للأثقل، ومزاجنا كذلك، بينما لا يغير مصائرنا  
بشيء يذكر. استلمت الرفض الأول، قالوا لي  
أن بغداد آمنة للعيش، وإذا لم أتمكن عليّ أن  
أعيش في أربيل أو السليمانية، قالوا هذا  
لكثيرين من قبل وسيقولونه لأكثرنا بعد ذلك،  
يحصل بعض طالبي اللجوء على إقامة، هم من  
بغداد أو مدن عراقية "آمنة" أخرى، أسألهم:  
"هل بغدادهم تفرق عن بغدادي؟" يأتي  
الجواب: "لا. الإقامة تمنح لمن يتعرض لخطر  
شخصي". "لكنكم بررتم رفضي بحجة أمن  
المدينة، لما لم تعتبروا الأمر خطر شخصي كما  
أخبرتكم؟". لا أحد يجيب لا أحد يهتم.

كل شهر تمطرنا دوائر الهجرة بأوراق  
الرفض حتى تكدست في حقائبنا، صارت  
تكفي لصنع كتابًا. قال لي المحامي: "اسمع  
هذا رفضك الأول، سنحاول استئناف القرار، أو  
الطعن به من المحكمة العليا، بالمناسبة،  
تحتاج لقضية جديدة أقوى". لم أفهم. سألت:

"هل تقصد فبركة قصة ما!". رد علي متملصا:  
"حكايته السابقة انخفضت نسبة قبولها إلى  
عشرين بالمئة، فكر بالأمر عزيزي، يمكن أن  
تطلب إقامة عمل أو زواج، أو أشياء أخرى".

- ماذا لو أخبرتهم أنني مثلي، وأني لا أستطيع  
أن أعيش في العراق؟

- هذا أفضل طبعاً، هل سنكي تطمح لأن تكون  
عاصمة عالمية للمثليين، برايد ستي. علينا أن  
نعمل معاً على هذه القصة.

قال لي هذا واقفاً، وصافحني مستعجلاً  
في الخروج من مكتبه.

حل ربيع آخر، بلا مستجدات، الكامب جثة  
كبيرة متعفنة يموت كل يوم جزء منها أو يُبتر  
بالطرد والترحيل والهروب إلى مدن أوروبا  
الأخرى. سرمد مشغول دائماً بالمناسبات  
الثقافية التي دأب على حضورها مؤخراً،  
مستعيداً شيئاً من حياته السابقة ولو بنسخة  
باهتة، صار يجهز مسودة يقول إنه سينشرها  
كرواية لاحقاً عن أفراد الكامب، أشار مرة وهو  
حريص على الكتمان إلى العنوان: "دولة طالبي  
اللجوء العائمة"، عنوان غير جذاب، ربما  
سيغيره لاحقاً. كنت قد أكثرت من المواعيد،  
صارت بين يوم ويوم. لتعزيز حكايته الجديدة،

انضمت إلى منظمة LGBTQ، كانوا ودودين ورحبوا بي كمناضل في مسيرة الحرية الجنسية، الحب يوحدنا كما الماء والهواء يوحد احتجاجاتنا، يا مثليي العالم اتحدوا، كم كانت أهدافنا عظيمة في المنظمة. على سبيل المثال يقبل أحدنا شريكه المثلي في العلن، بحرية من دون نظرات الفضول من الآخرين، كما يعامل العاديون، أن يخصص تواليت خاص بنا، مساواة بتواليت النساء والرجال، تواليت بلا علامة جنس محدد، كانت لدينا أهداف كثيرة، حلمنا بأن نحكم العالم، أو المجرة يوما ما. آه، كم كنا حالمين، آه، كم هو صعب طريق البروليتاريا المثلية، كم هي عادلة قضيتنا!

بعد عشاء الكامب الجماعي الفقير، بطاطا مسلوقة ورز نصف ناضج ولبن، والذي ينتهي موعده في السابعة، تدور عقارب الساعة بجوع شتائي ثقيل، عند العاشرة تحديدا وبسبب ضعف وجبة العشاء يجوع الشباب، لو تركوا سيأكلون الأبواب والآخرين.. أهمس لصوفي الموظفة الطيبة ذات تسريحة الشعر السبعينية (دالاس ستايل)، تبدأ الحركة السرية في الغرف، تشعر وأنت في بداية الطابق أن



ثمة مؤامرة تطبخ بالدخل، يتسرب من شقوق الأبواب رائحة البيض المقلي والطماطم، تغطي حتى على رائحة الأحذية الأزلية وهي مرصوفة في رفوف معلقة قرب أبواب الغرف، يمنع الطبخ في الكامب، يستعين الجميع بجهاز تسخين كهرباء بعين واحدة، يشغل سرا لطهي البيض أو الرز، ثم يخفى جيدا، لا يملك الجميع هذا الترف، بعضهم يستهلك نقوده التسعين يورو بالتدخين، بعض الغرف ضبطت لعشرات المرات وهي تطبخ على الجهاز، كان يصادر كل مرة، حتى استسلموا وباتوا يأكلون معلبات التونة الجاهزة، التنسيق الجيد يعني عشاء إضافيا جيدا، الخطة كالاتي، يراقب أحدهم باب الطابق، يقف هناك ويدعي أنه يتصل، بينما تنشغل خلية الطبخ بعملها، إذا صادف وجود دورية تفتيش يرسل لهم رسالة عاجلة، سيكون عليهم إخفاء الجهاز والطعام، كأداة جريمة يستدل على أن هناك جهازا مخفيا، خلال نصف دقيقة فقط، تنجح الخطة، بالغال، يستمتع المتمردون بوجبة دجاج بالرز "برياني"، وشوربة عدس عراقية ساخنة. - "بسرعة اجت شمشوم". صاح أحدهم، اختفت القدور الصغيرة وقشور البصل

والبيض، ومصفاة الأرز. تمتلك "شمشوم" هذه، واسمها الحقيقي مايا ، حاسة شم خارقة، تميز نوع الطعام والغرفة ومن فيها عن بعد مئة متر وأكثر، كانت حارسة أمنية خمسينية بشعر أشقر طويل وجسد ممشوق تختال ببذلتها الرسمية، يسمونها أحيانا "الديك".

كل ما مرت، تصطفق أبواب الغرف برعب الجوع، يُخبأ الجهاز جيدا. مرة اقتحمت غرفة، جميع أبواب الغرف بلا أقفال، دس الشباب جهاز التسخين تحت السرير وبما أنهم مرتبكون لم يفصلوا الكهرباء عنه.. "لا يوجد شيء" ..

تفحصت بعينيها الحادثتين، وأنفها الكلبية الغرفة، وعندما كانت تغلق الباب كان الدخان يتصاعد من أسفنج السرير. صرخ جهاز الإنذار، أخلي الكامب في دقائق، في الشارع تثلج بغزارة وتنخفض الحرارة إلى ما دون العشرين مئوية، شتمنا جميعنا من تسبب بذلك. تبين لاحقا أن لشمشوم مخبرين سرّيين يزودونها بأرقام الغرف التي تطبخ ليلا، بينما تمثل أنها تشم رائحة الطعام، لتحمي مخبريها، بالمقابل كانوا يحصلوا على ملابس واحذية مستعملة كان يجب ان توزع علينا بالتساوي دون حاجة "لخيانات".

كتب سرمد مقالة مُرة عن الشلة، كان جادا، نشرها في موقع الحوار المتمدن، الموقع العربي الشهير، عندما قرأناها ضحكنا على أنفسنا في العلق وبكىنا في داخلنا على ما وصلنا إليه، كنا نُهرس في مؤخرة هلسنكي الصلدة كل يوم.

الرابطة الدولية للمهن السريرية"

بقلم: سرمد الطاهر.

تشكلت هذه الرابطة لسد نقص الموارد المالية من جهة اللاجئين ولسد نقص هلسنكي لمذاقات الفحولة الشرقية، في مقابلة خاصة التقيت أحد أعضاء هذه الرابطة، من مؤسسيها وأيقوناتها، شاب في العشرينيات ساخن جدا، بقضيب 22 سم، وبطن ومؤخرة مشدودتين نسبيا، سنسميه M، يلقبونه "ميسي" الحلوين، سألته: "هل تفكر يوما بالاعتزال ميسي؟". أجب: "حسنا في ذلك اليوم، عندما أفقد احترافيتي، عندما أقع في الحب، سأفعل، وأعلن اعتزالي. ولو تشمت بي " أبو حمرا" و" أبو عقرب" و" أبو حية" وجميع أعضاء البورد الإداري في الرابطة السريرية .

سرمد: من هو مثلك الأعلى؟

- كوستا، ممثل البورنو الأشهر، بقضيب كذراع طفل ذي عشر سنوات، يقال إنه يجعل المني يخرج من أنف الزبون وأذنيه.

- ما أطرف موقف مر بك؟

- كانت مواعدة مع أحدهم، في السرير تبين أنها فتاة متحولة إلى ولد، ترانسفير. اعتذرت منها، هذا غش، اتفاننا كان "المؤخرة" وليس الفرج. قالت إنها مستعدة لكل شيء ومن أي ثقب أختار. أحسست بأنوثتها، تغيرت النكهة عليّ، فقدت الانتصاب، أرجعت لها الخمسين يورو وانسحبت من السرير.

- سؤال محرج قليلا، هل جربت العكس، أقصد أن ينيكك أحدهم لتنضج تجربتك؟ أقصد

حبيك R

- stoop، سرمد، ما أسمح لك. لم اكلم سرمد لمدة أسبوع بعد ذلك.

حرصت على اختصار اسم (ريكو) بR، في سجل الأسماء في الهاتف، اعتدت ذلك، صرت أناديه به بصورة عفوية. "حسنا، مروان سأناديك M لنكون متعادلين، أتفقنا؟". قال لي بمحبة.

الساعة العاشرة مساءً، ليس هنا عتمة في  
سماء هلسنكي حتى الآن، كان الأمر سينتهي  
كغيره بمواعدة جنسية لساعة أو ساعتين،  
وكذبة (فلنبق على اتصال)، لكن... كاتب  
السيناريو... أيا كان من يكتبه، المصادفة، الله،  
أنا، الآخرون، حدثت الالتواءة هكذا..

جاء لاصطحابي من محطة المترو في  
هيرتونيمي، من ضواحي شرق هلسنكي،  
كانت شمس منتصف الظهيرة "متسيدة" في  
أفق أزرق بلا شوائب، ممسكا دراجته الرياضية،  
واقفا قرب موقف الباصات في باب محطة  
المترو، ميزته سريعة. اتجهت إليه، عرفني،  
حياني بود حقيقي، أربيعيني بجسد رياضي،  
ببشرة مشربة بحمرة، حلق جيدا قبل دقائق  
على ما يبدو: عيانان زرقاوان كلهب غاز الطبخ  
وشعر بني خفيف، بابتسامة بيضاء حقيقة  
وساحرة، يرتدي شورتا أخضر كشف عن ساقين  
بعضلات بارزة مُرّنت جيدا، بينما كشف  
قميصه نصف المفتوح عن صدر مصقول  
كرخامة ملساء: "كيف حالك؟ أتمنى أن لا أكون  
قد تأخرت عليك. آه، عفوا اسمي ريكو". عرّف  
نفسه باسمه الحقيقي.  
- هاي، اسمي ميرو.

- لست MM إذن؟ كما في تطبيق المواعدة؟  
- على أية حال... هل تسكن قريبا؟ تساءلت.  
استقلّ دراجته وطبّط على مقودها:  
- نعم قريبا جدا، بضع دقائق، اصعد خلفي،  
تمسك بي جيدا.

ارتدى خوذة دراجته التي كانت معلقة على  
المقود، أردف:

- كم أنا غبي، كان يجب أن أجلب خوذة  
لك، اعتذر لك.

بدا الأمر كأننا صديقين في نزهة أو تسكع  
صيفي، بدأت رائحة رطوبة بحرية تعبق في  
الجو ونحن نقترّب: "هل يوجد ساحل قريب؟"  
سألت. "بالطبع يوجد مرسى بحري، ويخوت  
شخصية، سيكون المنظر أجمل من خلال  
شرفة منزلي، انتظر قليلا".

أنزل الدراجة إلى المخزن في الطابق  
الأرضي، صعدنا بواسطة السلم، إلى الطابق  
الثاني، لمبنى من ثلاث طبقات، يشبه  
مجموعة أخرى من المباني حوله، شقة فخمة  
بإطلالة بحرية، مصممة كـ "سويت" فندقي،  
بدت من الداخل أروع منها من الخارج، غرفة  
جلوس فارهة أخفت مطبخا حديثا ورائعا  
مفتوحا في خاصرتها، النوافذ بإطلالة بانورامية

على الشرفة الممتدة بعرض الشقة، كان مغلفا بزجاج قابل للحركة جانبا. "واووو" قلت مع صفير.

فتحت الباب وجلسنا في الشرفة، أرائك من الخيزران ومنضدة عليها علب بيرة فارغة ومنفضة سكاثر ممتلئة حد تساقط بعض الأعقاب من فمها المستدير، استنشقت رائحة البحر فتحركت السمكة في داخلي. أشعل سيكارة له: "هل تدخن؟" قلت "نعم". "هل تشرب شيئا؟" سألني مجددا. "ربما لاحقا", ارد. وقفت عند الحواف الزجاجية للشرفة أستمتع بمشهد اليخوت البيض المزدهمة على المرسى، بينما النوارس تحط وتهبط حولها. سألني: "هل تحب أن نتكلم أم أتركك تستمتع باللحظة".

كنت قد نسيت لماذا أنا هنا أساسا، "ليس الآن.. " قلت له واستغرقت باسترخاء وراحة افتقدتهما منذ سنوات. تحدثنا عن كل شيء، بدا لي أقرب كما لو أنني أعرفه منذ عدة سنوات، ضحكنا لنكات فنلندية وعراقية، قلناها لبعضنا بعضا، إحداها: "ما وجه الشبه بين قضيبي والكلاشنكوف؟. سألني. "هممم لا أعرف، كلاهما يقذف".

ههههه.. قهقهه ضاحكا، كانت هذه نكتة الموسم في هلسنكي. "طيب ما الشبه بين قضيبى ووجهك ريكو؟". قال: "لا أعرف". قلت "كلاهما يحتاج لفاولين دائما". ههههه. استلقى على بطنه من الضحك، بالحقيقة، أنا من فبرك هذه النكتة حينها، كانت سخيفة الا انها أعجبتة. سألني وهو ينفث نفس سيكارته الثالثة قرب الشرفة .

- هل تواعد آخرين , اقصد عرب أو اي جنسيات اخرى ؟

استدرت, جلسنا متقاربين على مقعد من الخيزران ماركة jysk:  
- لا, ماذا عنك؟ هل واعدت عراقيين أو شرقيين من قبل؟

- همم... بالحقيقة نعم. لم أستمتع، ينتهي الأمر سريعا، بأنانية، أنتم، آسف لـ "أنتم"، أنا لست عنصريا جنسيا، لكنكم متعجلون جدا. يبدأ أحدكم من نهاية القصة، كعرض معكوس، يقذف سريعا، ثم يطلب مداعبة، تعلم هناك الكثير والكثير من الجنس لا ينتهي بقذف، الطريق إلى اللذة هو اللذة نفسها، ماذا عنك؟ سألني مباغتا.



- أنا عراقي، شرق أوسطي بالتعميم، ماذا تتوقع؟

أجبتة بعصبية ممسرحة.

- لا ليس هكذا، أنا لأقصد التمييز العرقي طبعاً، الثقافات متفاوتة جنسياً، بالنسبة لي فإن العاطفة هي الأهم، التوافق، أبحث عن الرغبة المشتركة، الالتماع الموحدة في العين، الراحة الكسولة للطرفين..

- وأنا كذلك. أجبتة ونحن متعانقان، كنت مهتاج بانتصاب وأنا أتحدث، انعكس ذلك في عينيه، يمسح بكفه الأيمن ظهري مداعباً، كنت أفرك صدره، برغبة حقيقية، تنهد ببطء. همست بغمه.

- أنت ساخن ورومانسي ريكو، أنا محظوظ بك. رد متأوها.

- أوه، شكراً، أتمنى أن يكون هذا حقيقياً، الرومانسية جيدة، أنت تؤدي بشكل جيد، كممثل بورنو متدرب، هل هذه مهمتك، المواعيد أقصد، منذ مدة طويلة؟ أواه.. آسف، استدرك معذراً.

- أنت تهينني.. هكذا، ماذا قصدت ب"أتمنى أن يكون حقيقياً"؟

ابتعدت قليلا عنه، نظرت حولي بوجوم  
كمن يبحث عن مهرب في الجدار.  
- أريد ماء، أشعر بعطش، وانزعاج، هل لديك  
ماء؟ استعدل في جلسته، قام بعدها.  
- نعم انتظر.

أسرع إلى الثلاجة وجاء بقنينة ماء معدني  
وقدح، شربت، عدلت ملابسني ووقفت،  
فوجئ. اعتذر مرة أخرى، جمدت ملامحي على  
الانزعاج ، أفسد بكلماته مزاجي ، ربما تحججت  
بذلك ، كان لدي احساس مختلف هذه  
المرة ، أعجبت به كإنسان وليس كزبون.  
- من فضلك اجلس، ولنغير الموضوع، لم  
أقصد إهانتك، نحن الفنلنديون صريحون أحيانا  
حد الوقاحة. قال معذرا ومرتبكا لتصرفي.  
- لست للإيجار.. اليوم على الأقل.  
أجبت بضيق، أردفت:

- أتمنى لك يوما سعيدا، قد نلتقي مرة أخرى،  
في أي مقهى كأصدقاء أو في مناسبة ما، أعتذر  
إن أفسدت عليك يومك، أو بددت توقعاتك  
بلحظات سرير حميمية، على الأقل، لا أعلم  
ربما هذه المرة الأولى، أنا صادق مع نفسي،  
وداعا.. رميت كلماتي وغادرت.

أشعر براحة، وبأنني قادر على أن أكون  
طائراً برياً وليس منزلياً، متى ما أريد ذلك.  
تواصلنا بعدها نصياً ، ألتقيته في مقهى أكثر  
من مرة ، يبدو مهتماً بي ، لو اني ضاجعته  
يومها لخسرته للابد.

يصر سرمد على أن يكتب تجربتي  
المثلية ، فعل ذلك من قبل مع أمير غزنوي، لا  
أعرف كيف سيكملها بعد أن اختفى غزنوي من  
مركز اللجوء ومن حياتنا، حلب شفتيه لآخر  
قطرة من الحكايات عن هلمند وقندهار  
والأفيون والتهريب وطالبان والقورت والفسق  
والحلوى والسروال والشادور.

أفترض أنني شهريار ما، وأني أسرد  
الحكايات لشهريار ما، آخر، نسخة مثلية حديثة  
لحكايات الألف ليلة وليلة الأصلية، حيث تنقذ  
الحكايات الألف وواحدة شهرزاد من ضجر  
الملك شهريار والذي يعني قتلها صباحاً، تقص  
وتقص مذيبة كل حكاية بوقفه مثيرة محفزة  
للمتابعة في اليوم اللاحق، وهكذا نجت شهرزاد  
من سيف مسرور الجلابد.

فلنبداً مروان.. أغمض عينيك، تخيل أنك  
في قصر شرقي عباسي في بغداد، وسائد من  
القطيفة، ستائر حمرة تتطاير بخفة، سيمفونية

شهرزاد لكورساكوف، تخيل كل هذا وامزجه مع  
الأجساد والأرواح القلقة في هلسنكي. فلنبداً..

## ألف ليلة وليلة في هلسنكي..

### الليلة الأولى

"بلغني أيها الـ "سرمد " السعيد ذو الرأي  
الرشيد، أن هناك تطبيقاً للمواعدة، يعود على  
صاحبه بالخير والفائدة، حُصص للرجال الذين  
يرغبون في الرجال، وبال ....

مسرحَ سرمد صوته، مغمضا عينيه،  
موحيا أنه يتخيل عالما موازيا للواقع. سردت له  
عشرات القصص، حولها لسينوغرافيا مضيئة،  
شاهدها حتى المارة أسفل نافذتنا، إحداهن  
كانت مسنة، تقوم بنزهة ليلية مع كلبها المدلل  
الأبيض .

الليلة الـ ..

بعد اتفاق، التقينا في ضاحية ايسبو،  
طلب أن تتم المضاجعة في الغابة، ذهبنا  
بسيارته السبورتج الحمراء ذات الباب الواحد،

كانت سماء ايسبو ملبدة بغيوم عملاقة، أمطرت  
عند الثانية صباحا.  
— هل تسمع الجندب، هذا يثيرني، يذكرني  
بأول قضيب اخترقني في عمر الرابعة عشرة،  
كان لشاب مغربي، عشيق ماما، كنا نقضي  
العطلة في المنزل الريفي، تعريت ونزلت  
للبحيرة عند الثالثة صباحا، تركها نائمة ولحق  
بي، كان مهووسا بالمراهقين، كان يتحين  
الفرص ليتحرش بي، لا أستبعد أن يكون وضع  
منوما لماما قبل أن يلحق بي عند البحيرة،  
هددني بوضع سنارة الصيد في عيني إذا لم  
ألق قضيبه، داعب ثقب مؤخرتي بإصبعه  
كنت مثارا، مستمتعا وخائفا، صوت الجندب،  
رائحة المطر الممزوجة برطوبة جذوع الأشجار،  
أترى إنني أعود لتجربة المرة الأولى، أسترجع  
البدايات، أهرب منها إليها، سحبني المغربي  
من ذراعي النخيلة، سرت معه على حافة  
البحيرة، حملني ووضعني في قارب فقدت  
عذريتي، في الصباح أخبرت أمي بذلك،  
اكتفت بتوييخي، كانت تحبني وتحبه أيضا،  
إرادتنا معا، وخسرتنا معا.. لماذا أقول لك هذا؟  
لا أعرف.. أستفرغ لأريح رأسي من قيئه. كنت  
استمع اليه ونحن نسير بين جذوع الاشجار .

بعد أن فرغ من سرد دراما اغتصابه المبكر.  
ازداد المطر هطولا ، لم أكن مستعدا لهذا، في  
فانتا حيث أسكن الجو أفضل وغير ماطره  
تبللت، غرست قدمي بالطين، اوصلني الى  
قارب عند البحيرة ,قال: انه يشبه ذلك  
القارب.. لنقل انه سرير الان , هيا.

- هل أعيد تمثيل اغتصابك في القارب؟  
- نعم أنت ذكي، نعم أفعل..  
- لا لست مغتصب أطفال، ولست أنت  
طفلا، هل أنت مختل عقليا؟

صحت بحدة ليصحو من هذيانه.  
- لكن، اسمع أنت تشبهه، ربما أنت مغربي  
ايضا، كلكم تتشابهون، بشرة واحدة وشعر  
أسود واحد، كلكم تتكلمون العربية، هيا افعلها.  
كانت السماء تزداد ظلمة بفعل تكدس  
الغيوم الرمادية التي أخفت وجه القمر، أردف  
بتوسل أرجوك، سأدفع لك أكثر، لتكون عنيفا  
معي. تعرى تمامًا من ملابسه، بدى جسده  
فضيا لامعا كصدف سمكة بشرية، الآن، قال  
متنهدا..، كان يمثل أنه يتمنع أو يتألم، لا تفعل  
أرجوك أنا صغير، أوه سأخبر أمي، ردد وأنا أحشر  
قضيبي في مؤخرته، بصوت طفولي تمثيلي بدا  
معيبا لرجل في الخمسين من العمر، كان المطر

وحجم القارب الضيق كافيين لأن أفقد التركيز أضف إلى ذلك سخافة أدائه المقزز، فقدت الانتصاب، عالجت الأمر بخضضة قضيبى بيدي ليصحو مجددا اضطررت لاستنشاق مادة POPPERS من العلبة الزجاجية الصغير لأكمل هذه السخافة مدفوعة الثمن، سأل: "هل قذفت؟"، مد يده لمفرق مؤخرته متحسسا ليتأكد، كنت قد وضعت الكثير من البصاق هناك، بالحقيقة لم اقذف.

— لقد غسل المطر المنى آسف لهذا، أريد أن أعود الآن، أشعر بالبرد.

رجعنا إلى السيارة، لبس حزام الأمان: "أرجوك نسيت علبة سكاتري في الخارج قرب السيارة هل تجلبها لي؟". ما أن خرجت حتى أنطلق، فجأة بسيارته، صاح من بعيد: "سأمنحك إثارة أن تكون في غابة فنلندية، هل جربت هذا من قبل؟ أنا لا أعاقبك، إنما أكافئك، باي". لم يكن مسرعا، الأشجار المتكسرة والمسارات الموحلة، إلا أنني كنت مبتلا ومتعبا لألحق به، غابت مصابيح السيارة كجمرتين في يوم ممطر. تخيلتالتماعات، عيون ذئاب أو بومة تنتقل بين شجرتين، التفت مرعوبا، كدت أتبول على نفسي من الخوف،

أصوات حيوانية وهسهسة. لتشرق الشمس صباحا علي أن أنتظر هنا أربع ساعات على الأقل. كيف سأخرج من هنا، هاتفي مطفاً ومبتل مثلي أنا تماما. مازلت ممسكا بالخمسين يورو المبتلة بين يدي: "تفو عليك وعلى فلوسك"، ألقيتها أرضا، سرت بلا اتجاه، ربما كي أصل إلى طريق معبد تمر به سيارة ما. وصلت إلى منزل خشبي في أول الطريق الزراعي، طرقت الباب، فتحت سيدة عجوز في الثمانين "ماذا تريد؟" سألت. "لا شيء أنا تائه. هل تساعديني من فضلك". قالت: " انتظر خارجا". بعد نصف ساعة وصلت الشرطة، اتصلت بهم، ادعت أنها خائفة، كما أبلغوني، من أن أعتصبها كما يفعل اللاجئون. ابتسمت، سألوني ما بك، قلت لا شيء، المسكينة أشفقت على خيالها الجنسي، ركبت مع الشرطة سيارتهم، ثم أنطلقنا...

وأدرك شهريار الصباح فسكت عن الكلام المباح...

كانت سيمفونية شهرزاد لكورساكوف  
مازالت تنبعث في الغرفة عندما أكملت  
مستلقيا على مرفقي.



مرت ثمانية أشهر تقريبا على مقابلي في دائرة الهجرة، بقصتي الجديدة هذه المرة بعد أن استأنفت، طعنت بقرار الهجرة وأعيدت الأوراق للمداولة بأمر محكمة النقض العليا، بتطور جديد: مثليتي المهددة بالخطر في العراق. أتوقع جوابا في أي لحظة، بددت الانتظار والقلق بمواعيد عشوائية، بإفراط وشراهة، بدون تمييز بين شاب أو عجوز مصاب بعدوى أو مشافي، أبيض أو أصفر أو أسود، كنت أصور بعضها سرا وأحفظه في شريحة ذاكرة المحمول، لأثبت لهم أنني مثلي، للنخاع، انظروا!!! لما لا تصدقون؟

سألوني في المقابلة التي أجريتها، لماذا لم تشر لذلك من قبل؟ ولماذا الآن بعد الرفض الأول؟ أجبت: الحقيقة لم أتصور أن شيئا شخصيا كهذا يمكن الحديث عنه في مقابلة مسجلة بالصورة والصوت. فلنقل بسبب الخصوصية وأني مضطر لكسرها الآن. سألوا: هل يمثل هذا خطرا على حياتك في بغداد؟ أشرت لمقتل كرار حنوش، كان شابا بشعر أشقر وعيون خضر، يرتدي ملابس بصرعات غربية، كفاشنست أو حتى كشاب يعجبه ذلك، وجدوا جثته مرمية في القمامة، بعد أن خطف

وعذب طبعاً، اتهموه بالترويج للمثلية بينما المقتول لم يفعل ذلك. زودتهم بتقرير نشرته الاندبندنت عن هذه القصة. قلت لهم: هذا مثال بسيط. سألوا: حسناً، ما شعورك الجنسي كمثلي؟ ارتسمت ابتسامة مبطنة على وجه المترجم، كان مصرياً يتحدث الفنلندية بطلاقة، تساءلت: "يعني شنو؟".. تمصرن المترجم بالحديث: "من الآخر إيه شعورك لما بتتناك؟! أنا آسف، دي الترجمة الفعلية للسؤال، إوصف عشان أقلهم". لم يكن المترجم بريئاً، كنت دُربت من بعض المثليين الذين التقيتهم في الديسكو الخاص بهم على الإجابات، حذروني من قول إنني موجب فقط، المثلي الموجب لا يقتل بالعراق، وإلا قتل نصف العراقيين بعضهم بعضاً، السالب هو المهدد بالخطر، يمكن أن تكون سالبا وموجبا لا مشكلة في ذلك.

- طيب، أني ما أقبل أحد ينيكني..  
- إذن استعد للرفض حبي، ما ترهم إلا تكون ثنائي، ياكلوك وتاكل، أنت براحتك".  
كان هذا رأي سونه، ميدو، دالي، توته، كيكو، والكثير من المثليين الذين حصلوا على إقامات سريعة ومريحة لجودة إجاباتهم في

دوائر الهجرة، بعضهم كان مثليا فعلا وحتى متحولا جنسيا شكلوا مجتمعا خاصا بهم بمساعدة منظمة GLBTQ .

في صباح يوم المقابلة في دائرة الهجرة، وللتذكير، وبلمحة إنسانية، للتذكير أرسل لي دولي " صباحا على "الماسنجر"، صورة علبة فازلين، علم قوس قزح وموزة، أرفق ذلك بعبارة فلسفية عظيمة "أنا مثلي إذن أنا موجود" ..

أختفى امير من حياتنا المصغرة , حدث ذلك في يوم شتائي قارس البرد، في العاشرة مساء، وبينما أوبرا الريح تصرخ في الخارج مهددة بمساء سيء، كنت أستعد لجولتي في شوارع الحياة الليلية، أقوم بكي بنطالي الكتان، أرشه ماء بغمي كفيل بشري، دخل علينا أمير الأفغاني، عيناه مطفأتان كمتاجر هلسنكي ساعتها، تجاوز تدخين الغرامين حشيشة ربما، يقول أحتاج ذلك، كما تضع "المربي فوق خراء" لتأكله.... سيربا العجوز المتصابية تستهلكه، تفرك بيضتي خصيتيه جيدا لآخر قطرة منه لتستعمله كمضادات تجاعيد البشرة، "سرمد... هذا أمير ايش يحس من ينيك خالته سيربا كل مرة". أمزح هكذا أحيانا مع سرمد عندما يكون

موضوعنا أمير وسيربا، ربما انتبه لنا مرة، وأضمرها لي. كان كتوما، إلا أنه كجمل بلخي، حقود ولا ينسى، أمير وسرمد في شجار لفظي أغلبه بالفارسية، لم أكن مهتما ولست جزءا منه.. لكن أمير ألقى ثعابينه بوجهي مرة واحدة شتمني بالعربية متعمدا:

— مروان قحبة " جنده " سرمد لما لا تقول له هذا بوجهه؟.

لم أفهم البقية. كدت أجن من الغضب، توقفت عن الكي ونظرت اليه شزرا "ليش تغلط؟". وقفت بينه وبين سرمد الذي انسحب لفراشه. دفعني بقوة عشرة رجال في صدري، ألمني قليلا، ارتطمت بالنافذة، زاد هياجي أكثر، تناولت المكواة وهو متصل بالكهرباء لأضربه في رأسه، قفز سرمد من سريره ليحول بيننا، وأمسك يدي، أطلق آهة ألم، لامس ستانلس ستيل المكوى الساخن راحة يده، انشغلت بتبريد حروقه الخفيفة، بينما قفز أمير هاربا خارج الغرفة. كان سعد في شقة بايفي ليلتها، أما لطيف فكان في شقة تاييولا. ارتديت معطفي، سأسحل أمير في الشارع الآن، هددت، أمسكني سرمد من كتفي: "بروح أمك لا تضرب أمير إذا تحترمني.. تركه، هو اصلا

محشش وطافي" .. كان يعطف عليه كأخيه..  
"ماشي، أنا طالع، لخاطرك ما أكسر رأسه  
الليلة". أكدت له. قابلت ليلي زوجة أكثم في  
الطريقة المؤدية إلى المدخل.. حيتني، لا أذكر إذا  
كنت أحببتها أم لا، لفحني هواء بارد في الخارج،  
كانت العتمة ممزوجة بالثلج بالأبيض الناصع  
على مد الطريق الجانبي، قادني الطريق  
وغضبي إلى محطة القطار ومن هناك إلى شقة  
لطيف. وصلت في نحو العاشرة، كان نائما،  
استقبلني وعاد لسريره:

- مروان بكرة الصبح عندي عمل. البيت بيتك،  
أكو جن واكو جبن واكو...

تشاءب، غطى فمه بيده، أردف بنعاس  
"زيتون وصودا أيضا... تصبح على خير... ها  
بالمناسبة إذا شفت خيول تمشي بالمطبخ لا  
تركز وياها، ولا تخاف، هما أصدقائي، تيو  
وروها، أوكي".

- شكراء وأنت من أهله. أنعل أبو الحشيشة،  
وصلت للخيول بالمطبخ، نسوان، ولد حلوين  
بالمطبخ ممكن، لكن.. خيول؟ صحت به.

حشر لطيف رأسه بين وسادتين متلحفا  
بلحاف بني غامق، نام سريعا، سهرت في  
المطبخ، غدا مساء لدي موعد مع أحدهم،

أتواصل معه الآن، سيدفع مئة يورو، "خالصة"  
بلا ضرائب، وسأدفع شيئا بين آليتيه بالمقابل.  
عدت صباحا للكامب، دخلت الغرفة، كان  
سرمد لا يزال نائما، بينما سرير أمير مبعثر،  
اختفت ملابسه المعلقة بمسامير في الحائط،  
اختفت أحذيته وبقية أشيائه الشخصية كذلك،  
خمنت أنه انتقل لغرفة أخرى في المبنى.  
سأشتاق إليه، ربما ما قاله عن الرجل "القحبة"  
ليست شتيمة إذا نظرت للكأس نصف  
الممتلئ ونصف الفارغ بنظرة ميكافيلية أعمق.  
نبتكر الشتائم للإزعاج، سمعت لاحقا أن أمير  
انتقل للعيش مع سيربا في منزلها، ربما يقدم  
طلب إقامة مساكنة، "زواج مدني"، ربما، إلا  
أن فارق العمر، خمس وثلاثين سنة، سيكون  
العقبة.

- صباح الخير مروان. وين بتت البارحه بس لا  
عند جماعتك ال...

سألني سرمد وهو يتمغط في سريره:

- بشقة لطيف، يسلم عليك، خايف عليه من  
الهلاوس البصرية، الظاهر كلش تعبانة نفسيته.  
رد وهو يتشاءب:

- الله يسلمك، عزيزي. سويلنا شاي بالغلاية،  
رأسي مصدع، شوف أكو شكره لو نطلب من  
تاج الدين الصومالي.

يوم عادي يمر، شجارات تندلع هنا  
وهناك، تصادف وجودي مع ليلي في المصعد،  
عابتني لأنني لم أرد على تحيتها ليلة البارحة:  
"آسف، كنت معصب بخصوص امير"،  
اعتذرت لها. غيرت نبرة صوتها إلى خافت  
كهمس محتضر، لديها شيء لتقوله: "مروان  
أنت وسرمد فقط، أنت وسرمد أقرب اثنين إلنا  
أنا وزوجي بالكامب، إذا ما تكدر تساعدني  
بنصيحة، فلا تسويلي فضيحة، أوكيه!؟"

أكدت لها أنني لا أتدخل وأن هذا قرارها  
الشخصي. عندما خرجنا من المصعد عاد  
صوتها طبيعياً وغيرت الموضوع إلى  
التخفيضات التي في متجر ال "ليدل"  
القريب. كم أفعى تموضعت والتصقت لتشكّل  
هذه المرأة، أحدث نفسي، كانت مضطرة لأن  
تشرح لي، لأنني شاهدتها مرة تخرج من شقة  
مقابلة لشقة "زبون" ما. تلعثت حينها  
وارتبكت، على كل حال، أنا لست أحسن منها،  
إذا كانت تفعل ما تفعل باسم الحب، فأنا أقل  
شرفاً من أن أدعي هذا. بعد ساعة التمارين

الرياضية والاستحمام، أتأق مساء، من الداخل  
لباس "كليفن كلين" ومن الخارج بمعطف  
ماركة "ZARA"، أتفحص جيوبي جيذا، هاتفي  
محفظتي، الكندوم، اللوب، ثم ال "اير هيدفون  
". يالله توكلنا عليك، قلتها بصوت عالٍ لأسمع  
سرمد يשתمني مازحا:

- إن شاء الله واحد منهم تصعد برأسه ويقفل  
عليك، ينيكك، لو يصور لك فيلم. لك أنت غير  
بايع ومخلص، شنو أنت، خرب ربك؟.  
مبتسما أجيبه: "الله ما يستجيب لملحد..  
هم زين".

انطلقت، التقيت سعدا في المدخل، قال  
إنه جاء ليستلم أوراق موعد مع دائرة الهجرة،  
مكان وزمان المقابلة، بدا متوترا: "طالع درب  
مروان؟". أرد "على باب الله". يبتسم مازحا:  
"الله يأخذك".

وصلت إلى محطة قطار افيا بولس،  
هناك الكثير من الشباب يتفحصني بعناية،  
فنلنديون وروس وأستون، لا أميز جنسيتهم  
بسهولة من أشكالهم، ربما أميز ميولهم بسهولة  
أكثر، كانت الشهوة باسورد أي "واي فاي"  
مغلق يصل شبكة الغريزة، لا يتردد أحدهم في  
تحيتي، هاي، اسمي... ما اسمك، هل تحب



أن..؟. أعتذر، لست متاحا للمتعة، لدي التزام مقابل المال: "هل تدفع؟" أسألهم.. ينسحبون كقطط لم تجد في كيس النفايات غايتها.  
- حبيبي R، جلّ، ورشة عطر، وأكون جاهزا.  
غمزني مازحا. أنت جاهز دائما. "أموت على ربك". تعلم مني هذه اللازمة، أردف: اعمل لي معك كوب نسكافيه من فضلك. فك، أجبته مع إشارة جنسية بالإصبع الوسط، تقبلها فرحاً، رد بمثلها.

سهرنا ليلتها في ديسكو DTM ، العراقيون بعيون كاميرات تسجيلية، حتى وهم سكارى، ضايقونا كثيرا، أسمع تعليقاتهم، أرد:  
"مناويك.. ليش انتو وين هسه، بالكعبة؟ بس أنا كي، بس أنا عندي بوي فرند؟". سألني R ما الذي أزعجني، أجبته: "بعض من الذين أعرفهم بالكامب هنا، يقولون إنهم مضطرون لمعاشرة الرجال، نساء هلسنكي صعبات ولا يعاشرن أو يثقن حتى بربع لاجئ، يعني هؤلاء نصف مثليين"  
semi gays ". غادرنا الديسكو في الساعة الرابعة صباحا، ثملان ، نسير كزوج أحذية، كلتا الفردتين جهة اليمين، نقطع الشوارع والسلام باتجاه مائل غير مستقيم. ساعدني لأضع ال.. الباب في المفتاح، قال لي بفقهاق متصل، وأتبعها

بشتيمة: VIITU, VIITU، هل تعلم ال غوغو لغة الأستراليين الأصليين متجهة مثلنا الآن، يقول: الباب جنوبي الغربي بالنسبة إلينا الذي لا يحب أن يُفتح كمؤخرة متعجرفة، المثلي الشرق أوسطي الذي إلى شمال الشرق بالنسبة للباب ولا يعرف أن يفتحه، الرجل الفنلندي الذي إلى الشمال الشرقي بالنسبة لثقب ميرو وثقب الباب، ضربني برفق على مؤخرتي، مط صوته بالغناء بما يشبه النهيق.

أفقنا في اليوم التالي في الثانية عصرا، اشتهيت أن أدخن يومها، ميرهوانا، نزلت تسكعت حتى شقة لطيف. لطيف، في تايولا، أحتاج للمشي والثرثرة قليلا. استقبلني بحرارة كعادته، جلسنا "سويلنا شاي عراقي مهيل". حدثني عن حقيبة هانو السحرية وعن تيو وروها، الخيول التي تخرج وتتجول في الشقة ثم يبدأ بسرد الماضي. بذل جهدا ليجد الحقيبة، استغرق الأمر نصف ساعة نبش خلالها نصف شقته. لم يجد شيئا، فرحت بداخلي، أي تاريخ ونحن محشورون في مؤخرة الحاضر، لا هو تغطونا ولا نحن خلصنا منه. – الحقيبة، ما أعرف وين صارت، خل ابحت بعد مرة". ردد لطيف.

أمسكته من ساعده، "لطيف مو وقتها، أني ما  
جاي لمتجر جنط مستعملة، أترك السالفة  
أخويه أني مصدقك، خرا بالحشيشة"، تمت  
اخر الجملة دون أن يسمعي. كان يستهلك  
نصف كمية حشيشة مزارع إسبانيا وربما أكثر،  
إلا أنه حافظ على عمله في دور رعاية المسنين  
حيث يلبس وجها جديا يختلف عما في سكنه.  
نجح بفضل دماثة خلقه وحب العجزة له،  
شعرت بالضجر بسرعة. تمنيت له ليلة هائلة  
وأن يخفف من استهلاك المارهوانا، غمز لي  
بنصف عين، قال: "فقط إذا تخلصت أنت من  
حبك للحلويين". "لا مستحيل حبهم يدق  
بالرأس". ضحكنا ثم غادرت.

الساعة الخامسة مساء شتاء فنلندي،  
يتساقط الظلام مبكرا، مع نتف الثلج، في هذا  
الوقت من السنة، الثلج في الخارج يكفي لدفن  
نصف سيارة صغيرة في ليلة واحدة. هل أبدأ  
السرد سرمد؟ محتضنا لابتوب نوع "لينوفا"،  
عدل نظارته المتهدلة، ركز عينيه على صوتي.  
أعاد رأسه إلى حضن اللابتوب، طقطقت  
أصابعه على الكيبورد.

اسمي مروان، لم أكن مثليا في العراق،  
ستندهش من ذلك، هذه هي الحقيقة، لا يخلو

الأمر من تجارب طفولية مع صبيان لاكتشاف جسد الآخر، لمس، مداعبة، لكن.. لم تكن جنسا بالمطلق. قبل أن أغادر العراق تواصلت بالمصادفة عن طريق الفيس بوك، بشخص، قال إنه سوري كردي يعيش في السليمانية، هرب من الحرب السورية الداخلية، مرة خلال المحادثة أرسل لي صورة مؤخرة بلا مقدمات، فهمت الرسالة، صار الحديث عن قضيتي ومؤخرته بالإجمال. ادّعى أن لديه عشيقا كرديا، أراني صورة له وأحدهم يحتضنه من الخلف في بارك أزادي، وسألني: "هل تحب السفر إلى أوروبا؟ هل تتزوجني؟ سنحصل على إقامات سريعة إذا أخبرناهم بأننا متزوجان، سأهاجر أنا أيضا قريبا لأسباب خاصة". أجبته: "حسننا بالتوفيق". رد باقتضاب: "حاول أن تظهر مثلتيك الخجولة، أو أن تبتكرها، ستكون الأمور أسهل هكذا، ربما أسهل مما لو كنت مهددا في بلدك فعليا، الله يسهل". اختفى بعدها، لم آخذ الأمر بجدية، ولم أتجاهله.

تجدد الأمر في تركيا، كان (شيميل اقصراري) المشهور، جسد أنثى مثيرة بقضيب، واعدته مرتين فقط، مجانا، اشتهى فحولتي كما قال، يطلب مبلغا مرتفعا بالعادة، يطلبه

السياح الخليجيون بالاسم، يتركون زوجاتهم في مولات التسوق منذ الصباح حتى المساء ويذهبون إليه. بإمكانهم استئجار عاهرة، يبحثون عن المغاير ويصورونه بهواتفهم، ثم يتداولونها سرا في الديوانيات أو الجلسات الخاصة. تصل المواعدة أحيانا إلى الألف دولار، بالنسبة لي دفعت ذلك إمتاعا فقط. هكذا وصف الأمر، طلبني مرة ثالثة، كنت قد شعرت بالملل فلم أذهب. عبرت بحر ايجة بسلام، وصلت إلى اليونان، في المخيم كيوس رأيت مراهق عراقي، تركماني ربما، كان حلوا جدا، بشعر منسدل حتى الكتف وبشرة ناعمة وعيون نسائية غير بريئة، تجنبت إشاراتهِ وتلميحاتهِ، لم يكن يملك مالا، كان لديه ثقب وردي ضيق للتأجير، نمت في الشارع على قطعة كارتون، تشاجر أربعة كلاب فوق رأسي، بال أحدهم على وجهي، بينما كان الحلو التركماني يتنقل بين أسرة الفنادق وأفخاذ شباب مثبتة على خلفيته بوضع محكم.

قال لي أحدهم صباحا "البارحة شرب الحلو التركماني بحيرة من المنى، خرج من أنفه وأذنيه، وطلب المزيد". بعد أسبوع وصلت إلى السويد، مع سيل اللاجئين المنحدر من شرق

أوروبا إلى شماله، بدأ بعض الشباب بارتداء الأقراط، واحدة في الأذن اليمنى فقط. بدأ العمل مبكرا لتمثيل دور المثلي المتقن والحصول على إقامة مريحة سريعا.  
رفع سرمد رأسه: "هل تعتقد هذا؟ أقصد حصول البعض على حماية اللجوء كمثليين غير حقيقيين؟"

أجبتة: "سرمد أنا وأنت لسنا الجهة المانحة للإقامات، ولا راح يهتمون لكلامي، راح يتهموني أنني بالهومو فوبيا، تصور؟ تعمدوا في دائرة الهجرة على خلط الأوراق، ليبرروا تشددهم في منح الإقامة، لذا عندما تُخدع تخدع من حيث لا تشعر، العقل العراقي خلاق قادر على كسر طوق الرفض بقصص مبتكرة تُبكي الله نفسه لو يسمعها لأول مرة".

في إحدى ليالي مايو 2017، وبينما تضىء لوحات الإعلانات، مروّجة لحفلة إنريكي إكلسياس في أرينا هارت وول في ضاحية باسيلا، نجم الروك المفضل لدي، بملامحه المتوسطة التي تشبهنني إلى حد ما، في هذا اليوم البهيج جدا طردت من الكامب إلى الشارع. كنت قد رفضت قبل شهر، أمهلوني شهرا واحدا لأجد سكنا، مر سريعا كمركبة

فضائية انتهت، معنويا ونفسيا، انتهت كل قصصي كطالب لجوءٍ مع الهجرة، لم يصدقوا مثلتي المتأخرة، قُطعت المعونة الطبية والمساعدة المالية وخدمة الطعام والسكن. لجأت للمنظمات الإنسانية وطلبت مساعدات المكتب الاجتماعي العالم في هلسنكي للمشردين، الأهم أين أسكن؟ مشردا زرعت الشوارع المثلجة كفريزات مفتوحة بلا أبواب. بعد ثلاثة طلبات لجوء مرفوضة، أنذرتني دائرة الهجرة الفنلندية بطردي من مركز الإيواء خلال ثلاثين يوما، مرت بسرعة مركبة فضائية من دون أن أجد حلا. جلست في المحطة الرئيسية اتصلت به، لم يرد، أكثر من عشر محاولات. أخرجت سيجارة وبحثت عن أي مدخن ليناولني ولاعة، وجوه مسرعة، لا أحد يجيب طلبك، أو ينتبه حتى، الأوقات الرديئة تنسخ بعضها البعض، الشعور السيء بأن نهاية عالمي الصغير قد حلت، تقرقر بطني من الجوع. سأتحلى ربما عن المجردات، الكرامة الإنسانية، إذا هرست معدتي أحماض الجوع أكثر، خذ ولاعتك، شكرا قلت لأحدهم. أَدخَن أمام البوابة الرئيسية الخشبية والتي مازالت تفتح يدويا رغم آلاف البوابات الذاتية

الفتح في هلسنكي، أفكر به الآن. كان قد وعدني بالمساعدة إذا طُردت في الشارع وساءت الأمور جدا. أعود لداخل المحطة، أشتري كوراسون الرخيص نسبيا من متجر ليدل، مع علبة كولا، أجلس على حقيبتين صغيرتين كدجاجة رقدت على بيضاتها، يمر الناس من دون اكتراث أحدهما بالآخر، كأنما كل واحد من كوكب مختلف في المجرة. سحابات خفيفة من العطور، الأحذية تطقطع على السلالم، المؤخرات تتارجح خلف البناطيل، الأعناق المصقولة اللامعة بقلائد رخيصة، عمال النظافة البنغال التابعون لـ "سول" بيزاتهم البرتقالية الفاقعة، امرأة رومانية تستجدي بكوب ورقي استقر في أسفله بعض السننات، شرطي يتشاءب من بعيد، مراهقون بحقائب ظهر ووجوه أفريقية يبحثون عن زبائن للميرهوانا، شابة بفخذين لم أتبين وجهها، مسافرون، صينيون، وعشرات الأشباح التي تسبح في ألوان النهار الخفيفة بشكل ممزوج وتتطاير هناك أو هنا.

- آه، MYGOSH، إذن أنت مجدددا، روبي؟ انت تذكرني اليس كذلك؟ هل مازلت تبحث عن أي مخلوق ليشاركك جسدك الفضفاض؟ أوأه، أنا



سخيف، وزبالة، ومشرذ اليوم، لي الحق روبي  
أن أقول كل شيء لأي كان، لا تزعل . احضنه .  
يدفعني بعيدا، يغادر.

يختفي روبي منزعجا بين الآخرين،  
يشتمني ، VIITU..... أوافقك، نعم أنا كل هذا،  
حتى لو أنني لا أعرف معناه.

R يرد على اتصالي الآن: أهلا R، آسف  
لإزعاجك، لدي مشكلة، اتصلت بك لتساعدني،  
أو حتى تنصحي ما أفعل على الأقل.. نعم  
نعم.. أعرف شكرا. أراك لاحقا إذن.

وصل بعد نصف ساعة أخذني إلى منزله،  
شعر بتوتري وأنني محرج هذه المرة، لأنها  
ستكون زيارة غير عابرة ومطولة حتى أجد سكنا  
أو يسمحون بعودتي للكامب، كان قد طلب  
مني أن أسكن معه من قبل، رفضت، كي لا  
أخسره بسبب الاعتیاد عليّ والرتابة والملل،  
لكنه أبقى أبوابه مشرعة لي، متى أحببت ذلك.

أنا ضائع جدا، وخاسر جدا جدا، خسرت  
مروان البريء، أركض كحصان مجنون بدون  
توقف، أصطدم برجال وجدران وأسيجة، تتكسر  
ساقبي كل مرة إلا أنني أقفزها، يوما بعد يوم  
أفقد زخم الاستمرار بالحياة، أفكر بالانتحار  
لكنني لست شجاعا لأفعلها، الآن على الأقل.

أكد لي أنه لن يتركني، ولو تخلى الجميع عني، شكرته وحننته متأثراً. حاول أن يغير الأجواء، سألني ونحن على مائدة المطبخ نتناول عشاء خفيفاً، هل سمعت به من قبل، ولفظ اسمه بلثغة فرنسية، اغثوغ غامبو، الشاعر الفرنسي رامبو؟ قلت لم أدرسه في المتوسطة ولا الإعدادية في العراق ندرس شعراء الدولة الرسميين فقط، وأغلبهم شعراء حرب وشجارات أدبية وتفاجر بما لم يفعلوا. "ماذا عن موضوعة الحب؟" استفسر. "ندرس الشعر العاطفي المهدب، يعني حد نظر الشاعر إلى حبيبته، غير مسموح أن يلمسها أو يحصرها في زاوية أو يضاجعها في قصيدته أمام أعيننا". أجبت. "حسنا ماذا عن "الهومو" في شعر العرب؟". سألني بنبرة من يعرف الإجابة. "لا نتطرق لهذا، عيب، حرام، أنت ما تفهم.. ههههه". ابتسمنا معا. "اسمع M، أشهر علاقة حب بين شاعر وشاعر كانت بين رامبو وفيرلين، تشبه قصتي بك تقريبا، نفس أعمارنا، وعلاقتنا، هل شاهدت فيلم ديكابريو بدور رامبو؟، الفيلم انتاج التسعينيات، انتظر لدي نسخة سنشاهدها الليلة، كان اسمه كسوف كلي، على ما أذكر، هل تحب ذلك؟"

ارد, " لا " سأقراء لك من شعره. انشد:  
"بغير مأوى ولا ملبس ولا قوت، كنت  
أسمع صوتا يأخذ بقلبي المجمد، أهذا  
ضعف أم قوة: هاك إنه لقوة: إنك لا تعلم  
إلى أين ولا لماذا تسير، فاقتحم كل الأبواب  
واستجب لكل نداء،"

حدثني ليلتها عن حياته السابقة، فتح  
مخازنه كلها مرة واحدة لي، كان لديه ابن في  
عمر الثانية عشرة، مع أمه الآن، أخبرني أن  
مثليته ابتدأت كفضول، كمن يجرب الكوكايين  
أو الهرويين ويعتاد ذلك، لديه تجارب نوعية  
وقليلة، كان انتقائيا في شراكاته التي اعتمدت  
الفهم المشترك وتطابق الأفكار أكثر من تطابق  
المفتاح وثقب القفل الجسديين، هكذا يسمي  
الأمر، القضيب مفتاحًا والمؤخرة قفلاً، صندوقاً  
أسود لغرائزنا السرية وذاكرة اللذة الأولى، تركته  
زوجته لأنها كانت غير متفهمة، تعتقد أن  
الجسد لديه وظائف معينة وأن أية وظيفة  
مضافة تعني خلا ما. "كان عليها أن تسميه  
تنوعا وغنى، لو أنها منفتحة الأفق". يقول وهو  
يرتشف قهوته ووجهه مصوباً لصورتها في  
حفل الزفاف. سألنا اعتراضيا: "وأنت؟ ما تقول

في توطين الجسد على الاكتشافات الغريزية  
الأخرى؟ هل أنت متعدد الميول، Bi؟". لم  
أجب، فهمها لوحده.

تشاركنا السرير بحميمية، صرت ملكه الآن  
وصار ملكي، لم يعد عليّ أن أصحو مبكرا ككل  
مرة وأرجع لسريري الدائم في الكامب، في  
الغرفة 155.

في اليوم التالي صحت في الرابعة عصرا،  
كنا عاريين، هو ملقى على بطنه، بدت قبتا  
مؤخرته بيضاوين ومتوردتين، كزهرة الساكورا،  
قبلتهما بقدسية لا أعرف من أين أتت، كنت  
ملتصقا بجانبه الأيمن بحثا عن دفء ما.  
حسست شرشف السرير بحثا عن لباسي  
الداخلي، لم أجده، ككلب صغير حشرت نصف  
جسدي تحت السرير، كانت أغلب ملابسني  
هناك، سحبتها بفمي بينما ثبتت كفي على  
الأرضية، أبدو كشجرة بساقين منفرجين  
عاريين من أعلى السرير، بينما نصفي مدفون  
تحت. لمحت شاشة النقال، مئات التنبيهات  
من اتصالات ورسائل، الجميع يسأل  
عني...قلقون يريدون معرفة مكاني وما حصل  
معي، أتفهم حبهم لي، بأنانية وهروب من

ذكرى "الكامب" التقطت الهاتف، أغلقته  
وأكملت نومي.

ليلة هلسنكية أخرى، من الألف ليلة  
وليلة..

أشعلَ بعض الشموع القصيرة المعطرة  
في زجاجات خضر وحمرة وبرتقالية، انعكست  
أضواؤها خافتة متوهجة بخفة على وجهه وعلى  
جدران غرفة المعيشة. فتح قنينة شمبانيا،  
تطايرت أغنية لفريدي ميركوري في أجواء  
الغرفة، كانت الساعة تدق معلنة التاسعة  
مساء يوم السبت. جلسنا معا على الأريكة  
الحمراء كأسان أو ثلاث لا أكثر، قبّل باطن  
كفيمي، جلس أسفل مني ووضع رأسه في  
حجري، عبثت بشعره البني الكثيف كدغل  
رطب، صدر عنه صوت: "أشعر بأنني في الجنة  
عندما أضع رأسي بين فخذيك، هل تعتقد أن  
آدم كان مثليا قبل اكتشاف جسد حواء، ربما  
عاقبه الرب لأنه أصبح مغايرا جنسيا،  
"ستريت" عندما اكتشف السيدة حواء. هل  
تعتقد هذا؟ أعتقد كذلك أن أصل الكائنات  
البدائية هو التزاوج الذاتي، المثلية هي  
الأساس، المغايرة اكتشاف حديث سبق النار  
ببضعة أشهر". ابتسمت: "هذه سخافات، أنت

تفترض بشاعرية وتلاعب لفظي غير مطابق لواقع. مع هذا ولأجل هذه الليلة كل ما تقول هو الحقيقة وما خارج هذه الليلة من مدينة ليل وأناس ويكينديين وهلسنكيين ومهاجرين وعنصريين، طيبين وأشرار، سكييرين ومدمنين وجبناء لم يعيشوا كما يجب. كل هذا ملغي إلا أنت وهذه الأريكة وأنا".

سمعت ضحكة مكتومة فوق سحب بنطالي الجنز وهو يسحبه بأسنانه ليفتحه، سمعتها كذلك وأنا عارٍ مستلق على ظهري، سمعتها وهو يلتهم خصيتي، سمعتها وأنا أُوخر القذف ليستمتع قدر المستطاع. خرجت بعدها أتسكع في أحضان ، المدينة التي تهرب من جنسانيتها.

\_\_\_\_\_ "سرمد، هذا ليس للنشر،

اتفقنا؟". يوافقني بهزة راس.

بعدها بليلة، طلب مني سرمد أن أخبره

عن أكثر الأوضاع غرابة في هلسنكي مما صادفته. طلب مني أن "أفعلها" معه كسرا للملل، فكرت، لا أتذكر وضعاً مميزاً قلت له، كل الأوضاع مستهلكة ونمطية ومُثلت في البورنو آلاف المرات. قلت له: " اسمع، الأهم من الوضعية الجنسية هي ردة الفعل التي

تراها في الآخر كمرآة لاشتھائك وجنونك ربما". قال: "ما الذي تقصده؟". أضفت: "عندما ترى نشوة الشريك وتفاعله معك سيكون أي وضع عادي هو الوضع المميز بالنسبة لكما، حتى لو كنت تلعب بأصابعك بشعر صدره ربما، لكن بالنسبة لي عندما أشعر بأنفاس الآخر ساخنة كشمس صغيرة خلف أذني، أصل إلى قمة جبل الرغبة وأنحدر من هناك أو أقفز في الأخير ولا يهمني ما سيحصل بعدها. تذكرت :  
— تواعدنا مرة، كان في الثلاثين من العمر، بزلوف بسطالية كبيرة وشعر مشتبك رمادي، طلب مني فقط، مزجه بالويسكي وشربه، ثم فتح الباب بهدوء، هذا يكفي، أشار إليّ أن أخرج. كان قاتما وساكنًا: " هيه، أقترح عليك أن تذهب إلى الصين، ستكسب من منيك الكثير، إنه طازج ولاذع، مقابل 17 ملم منه فقط سيدفعون لك أيفون 56، اذهب غدا إلى السفارة الصينية واطلب لجوءًا، عزيزي، هنا لا يقدرون ثمن هذه الأشياء". دون سرمد ذلك مبتسما.

- هل نخرج للتسكع عزيزي؟ R؛ رد:

- نعم لم لا؟ سنأخذ مظلة معنا قد تمطر حسب تنبؤات الطقس.

سرنا في شارع مانرهيم ابتداء من المسرح السويدي باتجاه الفوريوم، مروراً بسلسلة متاجر التجزئة ستوكمان، المباني المتباينة على الجانبين بين الحداثة والفيكتورية، تقدم هلسنكي سكجات مطابقة لبطرسبرغ الروسية، تتخلل ذلك مبانٍ ستينية التصميم لا تحمل بصمة معمارية واضحة. رفع R مظلة حمراء، بينما سرنا معاً تحتها، تلقينا عشرات النظرات الفضولية من الآخرين. قلت له:

— يفترض الجميع أننا في علاقة جنسية ويرتفع سقف التوقعات إلى أن العلاقة منفعة، جنس مقابل المال. تعرف، حدث مبتكرو تطبيقات منصات المثليين للتواعد خاصة "No money boy"، وخاصة "No Arab boy"، انتقلت العنصرية لهذه المنصات كونها تمثل حياة موازية للواقع ربما سرية لكنها وفقت بين قضيبين أو مؤخرتين بالحلال، ههه.

— لا عليك M سيتغير كل هذا فقط ثق

بنصفك الآخر R.

سواء هلسنكي ماطرة، تكتسي ضوءاً أحمر عقيقياً بسبب غروب مميز هذا اليوم، ربما



صنعه الله خصيصة لنا كعاشقين انا و R, ومن مثل الله رحيم ومحب ليقدر ذلك, كنت مؤمناً بأني لست مذبناً, بالعقل الذي منحني إياه, لن أخضع لنصوص تراثية ميتة الكون, أنا, الحياة, الحب, الله كلنا حي, لذا فيجب يكفن بنص أوجهات نظر متكلسة, لا ذنب لمحبا أيًا كان ما يحب.

كان عازف كمان يقف قريباً, " انها لشوبان, اقصد المقطوعة " قال R , ألقيت خمسين سنت في علبة الكمان التي وضعها أمامه وألقى الآخرون بعض النقود فيها كذلك. رقصت مع R, حضنته, قبلت شفتيه, وهما بطعم الرووم الذي ارتشفه للتو. فقدنا الجاذبية الأرضية لدقيقة, طرنا فوق منحنيات قباب هلسنكي, أزعجنا طائر النورس الذي توارى أبيض اللون خلف قرميد المباني الأحمر. تحبني قال بعينيه, نعم, أجبت بلا صوت, وشمنا على جسدنا, تاتو ..

لأنك R الذي أحب.. لأنك M الذي أحب.. على ساعدنا الأيمنين,

اضفت لاحقاً +15, على رقبتني يمينا, كنت اعني بها سنة وصولي لفنلندا. أعجبت الفكرة R, " : ربما تعني انك توقفت عند سن الخامسة

عشر, اوه طفلي الصغير , ههههه “ .مازحني بحب.

صادف مرة ان كان أحدهم، من طالبي اللجوء المهووسين بنشر الفضائح على صفحات الفيس بوك، صورنا، نشر ذلك في صفحة وهمية في موقع التواصل الاجتماعي، عنون الفيديو، مروان العراقي وحببيه (فضائح جراوي بغداد في هلسنكي). يسموننا جراء، كلمة عاهرة الإنكليزية جاءت من BITCH أيضا، وتعني الكلبة. العالم كله بعقل قذر واحد متشعب وممتد كشبكة النت. شارك المئات من العراقيين الفيديو، علمت لاحقا أن جهة ما تعرفت عليّ أوصلوا الأمر لعائتي، طالبوهم، قالوا إنني ولد عار، وعلى عشيرتي وعائتي إعلان البراءة مني وإلا فعليهم بترك منزلهم والذهاب ليلا بملابسهم إلى مدينة أخرى. الخيار الآخر حرق المنزل بما فيه إذا لم يستجيبوا خلال أربع وعشرين ساعة. لم يكن الذي أثارهم كوني مثليا فقط، بل الشتائم التي قلتها وأنا سكران، طالت الله و أنبياءه، الأخطر من ذلك أنها طالت زعيم ميليشا عراقي متنفذ، ولا يغفر ان يكفر او ان يشتم.

أبلغت الشرطة الفنلندية، اعتبروا الأمر  
شأنًا عراقيًا، ما دام التهديد لأهلي في بغداد  
وأنا هنا بعيد عنهم، ربما لم يصدقوني من  
الأساس واعتبروا المسألة سيناريو لأنال حق  
اللجوء الإنساني بسرعة.

بغداد - هلسنكي، هلسنكي - بغداد، الملح  
والسكر، الشمس والثلج، النخلة والبتيولا.  
التلاعب بالمصائر بشكل مفضوح وفج وغير  
عادل، تسييس الشأن الإنساني، المعضلة  
نفسها تتكرر، الفرق هنا، بجودة أوروبية فقط.

"اليولو"، أعياد الميلاد وسنة جديدة تطل  
برأسها من رحم ديسمبر، غدا 2018 وجدت  
حرفي R، M، مكونين من أكاليل الورد والغار  
يتدليان على صدر باب الشقة، أعجبتني  
الفكرة، شكرا M لهذه المفاجأة. أعيش بشكل  
متقطع بين مركز إيواء اللاجئين وشقة R.  
أنساني ذلك أياما سودا مرت بعجلاتها فوق  
جمجمتي الصغيرة. أشعر بحزن لآخرين، أنا  
أفضل حالا منهم الآن، لن يتخلى الله عني،  
حتى لو كنت بعيدا عنه، مازال يساعدني كأحد  
عياله.. كأبن عاق.

تتراكم الأيام، ناعمة وممتلئة بالأوقات  
الأحلى، راحة جسدية وذهنية، ابتكار المدهش  
والألذ وتوقعات مرتفعة تستقر في أفق مجرة  
ما، كانت جنة بتفاصيل أرضية معاصرة، وما  
الجنة إلا سعادات متتالية، حد الملل، الشيطان  
الذي أخرج رأسه يوما ما، ليخرجنا نحن  
الآدميين من الفردوس، بدا يتسلل، شيئا  
فشيئا، صرنا نفكر هل يمكن للحياة أن تكون  
ذات معنى إذا كانت مسكرة للغاية هكذا، "سو  
سويت"، لن نصاب بالسكري طبعاً إلا أن هناك  
نكهات أخرى، ومن خلال تباينها تشعر بالتنوع  
وتحاصر الضجر، الشيطان الذي يطل برأسه  
قرب السرير أو عند مائدة الطعام، كل مرة  
يتدفق فيها الصمت بدل الفعل اللذيذ أو  
الكلام.

سألني باستغراب: ما بك تبدو شاحبا،  
عيناك غير مستقرة ككرات اللوتو؟ قلت: لا  
شيء، أشعر بدوار خفيف. ابتسم بمكر: ربما  
أنت حامل M أو الدورة الشهرية مرة أخرى  
عزيزي، أوه آسف لهذا، ههههه، ضربته برفق  
بإحدى الوسائد الدائرية: "لا تكن سخيفا"  
منذ فترة يعاودني صداع يأتي فجأة  
ويذهب فجأة كذلك، ربما سأذهب إلى ممرضة

مبنى "الكمب" غدا. لست على ما يرام،  
أكملت بحزن، ربما هو القلق والتوتر. سيكون  
كل شيء على ما يرام، أعدك لن تستطيع أي  
جهة في فنلندا طردك يوما ما، إذا اضطرت  
سنتزوج لتمنح أوراق إقامة، ثق بي سأحميك.  
قالها وهو يعصر كفي بكفيه، وعيناه  
تشعان صدقا ودفئا، كانتا تحتوياني كلي،  
شكرته بقبلة، وذهبت للنوم بينما استمر هو  
بالكتابة، كان يرأسل إحدى الجامعات منذ فترة  
كما أخبرني، طلبا لزمالة دراسية، أو بحوث  
باختصاصه كبيولوجي. شرح لي الأمر،  
المايكروبات كالبكتريا والفيروسات  
والطفيليات تطور نفسها كل مرة بشكل أفقي  
دراماتيكي بتدوير البلازميد كحمض نووي،  
وتهزم المضادات الحيوية بسهولة وتعتاد على  
تواجدها، عندما يتناول المريض مضادات  
حيوية بإفراط. عقيت: هذا يشبه اللاجئيين الذين  
يطورون قصصهم كل مرة ليهزموا مضادات  
دوائر الهجرة حول العالم. مر حينها الموضوع بلا  
اهتمام مني أو كمزحة، على مائدة الطعام في  
المطبخ، كنت منهمكا بعمل "الدولمة"،  
المحشي العراقي، بالرز والصنوبر وضلوع لحم  
الغنم.

في صباح اليوم التالي، شرحت لمرمضة  
"الكامب" كيف أن موجات الصداع تتتابني  
تدور بي الأرض، لوهلة، ثم تختفي بعد مدة،  
قالت لي: لا أعرف، اشرب ماء فاترا وتمش  
قليلا. قلت بتهكم: هل أمارس اليوغا، أو أنضم  
لفريق الباليه المائي؟ لاحظت استهزائي،  
أكدت بجديّة: التعليمات هكذا، أنا أتفهم ما  
تقصد لكن أنا محددة بأوامر لا أستطيع إرسالك  
للطبيب، آسفة. صفقت الباب بقوة وأنا أخرج  
ارتج لها جدار الساندويج بانال الفاصل بين  
الغرف. أرسلت إس إم إس لـ R "سأبقى بضعة  
أيام مع أصدقائي في الغرفة، ربما أشعر  
بتحسن، سأتواصل معك لاحقا، قبلاتي  
وعناقي الساخن".

- التقى وزير الخارجية العراقي والفنلندي لعقد  
صفقة ترحيل قسري لجميع اللاجئين  
العراقيين، أفاد سعد بهذه المعلومة وهو يقلي  
بيضتين على جهاز تسخين صغير سرا. تحرك  
سرمد في سريره، كان ملتفا ببطانية زرقاء،  
بدت أقدامه من أطرافها: "سعد لا تخلي  
الدخان يوصل لجهاز الإنذار بالغرفة، ويجون  
الموظفين ونتعارك مثل كل مرة". قال سرمد  
بصوت عميق. جلست على حافة سريره،

طبطبت على كتفه: "سرمد صباح الورد". رد  
مازحا "صباح الزفت، ايش جابك، هيه ناقصة  
من الصبح أذيتك". ضحكت، قلت: "بشرفك  
اكعد مشتاقلك". دخل أمير وألقى التحية، كان  
وجهه متعبا، سألني: هل أزور لطيف؟! طلب  
أن أبلغه تحياته. قلت: سأفعل. انتهى سعد من  
إعداد البيض المقلي، سحب كيسا ورقيا  
وأخرج قطع خبز توست، قال لنا ولنفسه "قز  
القرت تفضلوا"، لم أكن جائعا، أمير قد يترك  
الغرفة بعد ما حصل مع سرمد، قلت مازحا  
"كلاب. اجيت ارتاح يمكم، لكيت الله مجننكم  
كلكم، واحد تافل بحلك الثاني، ايس شصار  
بيكم". رد سرمد: "مو شغلك، بدل ملابسك  
وتمدد بسريرك يلا".

حدث الامر هكذا , بينما انامنشغل بيوم  
عادي، أطبخ أو أشاهد فيلما على النت فلكس،  
ينقضي النهار، يصل R عند الرابعة والنصف  
تقريبا، يستحم، نأكل معا، أو أترك له شيئا من  
الطعام في الثلاجة، قرب علب البيرة المثلجة،  
وأخرج للقاء لطيف أو سرمد أو سعد أو فيصل،  
على حسب تواجدهم في وسط هلسنكي،  
نثرثر، نتابع الآخرين بعيوننا المتعبة، قرب  
نافورة أماندا أو في مول الفورم، على مصطبة

باردة من الرخام، يمر الآخرون للتسوق من  
العلامات التجارية دون أن يشعروا بوجودنا.  
- لطيف، متى تنتهي هذه القصة المملة، طلب  
اللجوء، الحصول على إقامة، العيش مثل  
الناس بأوراق وجواز وسكن شخصي، هل هذا  
كثير على الله مثلا؟..

يرد لطيف: "إني أشتغل ومدخولي  
قياسي، لكني أشعر مثلك بأن شيئاً ينقصني،  
ايش وقت يعترفون بينا بشر، مو أرقام  
وفايلات وورق بدوائر الهجرة. ايش وقت ؟  
تعبننا ، الحل ان ننهي الامر بأيدنا".

في يوم ثقيل في الذاكرة، على غير عاداته،  
عاد مبكرا نوعا ما يحمل مغلفا بريديا، راجع  
محتوياته عدة مرات، لم يصدق أن تدخلت في  
عمله يوما، أو سألته حتى. كنت قد أعددت  
طبخة "برياني دجاج بالكاري والبطاطا والهيل".  
جلس على مائدة الطعام، وضعت الأطباق  
الساخنة مع سلطة الأفوكادو والبروكلي  
والليمون، كانت أغنية ستروماي ( راندفوا)  
تنبعث مع الأبخرة والرائحة الشهية للطعام.  
ينظر إليّ كما لو أنه يجري لي مسحا ثلاثي  
الأبعاد في ذاكرته، كان مترددا ولديه أمرا جديداً



على ما يبدو. عض شفته السفلى بتوتر طفولي، وفرك عينيه كما لو كان يقاوم رغبة في النوم، كانت الساعة الخامسة والنصف. "خيرًا.. لماذا لا تأكل؟" سألته. هز راسه بالرفض، عيناه مسلطان ككشافات ملعب على وجهي، شعرت بتوتر، توقفت عن الأكل. "أرجوك هل هناك خطأ؟ بهذا الصمت أنت تزيدني قلقًا. قام ورضني بينما أنا جالس، فرك ظهري بكفه والقى راسه على كتفي. باستغراب: R" هل أنت بخير؟". لا يرد، ينشج بصمت. استدرت إليه ورضنته محاولاً تهدئته، مداعبا شعره الذي بدا كعرف حصان أشقر قصير. قلت: "ما بك، أخبرني أرجوك". صار التوتر يتسرب في جسدي كغاز البوتان من فوهة طباخ. "من الصعب أن أقول هذا، لكن". صمت قليلاً: "سنفترق، للأسف". "لماذا؟". نطقت الكلمة من عروق رقبتني وفمي. "حسنًا حصلت على منحة للدراسات البيولوجية في هارفارد". ساد موسم من الصمت، تخلله صوت احتكاك الستائر بالنافذة، كانت مفتوحة، نهضت وأقفلتها، عدت إلى المائدة، لكنني توقفت عن الأكل، فقدت شهيتي للطعام والحديث، يشبه

هذا إصدار قرار طرد الرب لآدم من جنته،  
ومقدار الألم الذي أحس به.

- إذن تعتبرني أنانيا حينما سأتركك، أرى ذلك  
في عينيك، وصمتك، أرجوك، ليس من  
السهل أن اتركك، وليس لديك أوراق لتأتي  
معي. صدقني لست سعيدا لهذا برغم أنني  
أحلم به منذ سنوات، من قبل أن أعرفك، أنا  
أحبك وهذا يعقد الأمر أكثر. هل تتفهم ما أعاني  
منه الآن؟".

- تعرف الآن شعوري، كمن انهار برج "خليفة"  
مرة واحدة على رأسه، سأحتاج لوقت للخروج  
من هذا الركاب، سيطول أو يقصر إلا أنني لن  
أخرج سالما بالتأكيد.

بعينين دامعتين، أردفت: " لست سعيدا  
بهذا، لن أكذب عليك، لست أنانيا كذلك،  
لأطلب منك أن تترك حلمك لأجلي، أشعر أنني  
لا شيء بدونك، كسمكة ما زالت حية في زيت  
ساخن في مقلاة، تخيل، لكن "الله يسهلك"،  
لأنني أحبك كما أحب نفسي.  
حزنتني بقوة وأجهشنا في بكاء صامت. "لم  
أتخيل أنك تحبني لهذا الحد". همس في  
رقبتي. "لك أموت على ربك"، أجبته باللهجة  
العراقية، رد عليّ: "إني أموت على ربك". رد

باللهجة \_\_\_\_\_ نفسة \_\_\_\_\_ها.  
حصل هذا مجددا بعد عشرة أيام في مطار  
هلسنكي، عندما ودعته: "ربما سألحق بك يوما  
ما، ربما". قلت بحسرة.

عادت حياتي بعد رحيل R إلى مساراتها  
البطيئة والمشبعة بخيبة الأمل، نملة حافية في  
جليد، أوزة تاهت من سرب، حياة سريرية،  
عدت للحافي الأبيض ومنشفتي الصفراء،  
الوجوه المتعبة نفسها، النظرات الماطرة  
بنظارات سرمد، الأسئلة العبثية، لماذا كل  
هذا؟ نجد بالكاد من نحب، يتلاشون سريعا،  
يسقط الحب ويعيش الانتظار ثلوج الشتاء  
المتأمرة علينا، تفعل أفضل ما لديها لتضخ  
كابات متواصلة مثلها مثل قرارات الرفض  
الصادرة من دائرة الهجرة. أفكر لا منطقيا: هل  
هم على اتفاق؟ أقصد الكابات والشتاء والثلوج  
ودوائر الهجرة، أم أننا في الزمان والمكان  
الخطأ؟ تفاءل، يحثني سرمد على الاستمرار،  
في عام 2050 ستصير الأجواء استوائية في  
فنلندا بحسب احداث الدراسات، لم يبق  
الكثير، فقط ثلاث وثلاثون سنة لا غير.

أشعر بثقل جبل هلتي يسير فوق رأسي.  
كنت بحاجة لأن أخرج بغريزتي الفطرية، إعدام

القط حبسه، يجب أن امارس الحياة الليلية كما السابق للمتعة، لأجل المال، لشراء البيرة والسجائر. تستدير الحكاية على نفسها، أعود للوبي مول الكامبي، المركز التجاري الأكبر في وسط هلسنكي. من هنا أذكر البدايات، ما زال مخلصا لهوايته، طوال المدة السابقة، "أري"، الفنلندي المسن الذي اتفق معي قبل أربعة أعوام على جنس فموي في الحمامات الملحقة بمطاعم المول، قابلته اليوم. "هل من جديد" "وتس اب مان"؟". "لا شيء". "أري هل ترغب؟". أجاب "نعم. لكن هذه المرة بخمسة يورو هات فقط". ساوم باحتراف. تساءلت "لماذا؟". "يوجد الكثير منكم الآن، العرض والطلب عزيزي ميرو".

— سرمد، المضاجعة بلا حب كالبيرة بلا كحول..

عدت لممارساتي القديمة، المواعدة، مقابل عشرين يورو أو مجانا، أفرطت في الهروب من نفسي إلى الآخر، فليكن مايكون، كل حزن مؤقت، كل سرير زنج بالوساخة والمني، أو كل شفة مستهلكة تشعرنني بأنني ما زلت مطلوبا وأن الأبواب تفتح لي. ربما أعثر على R آخر، صرت أبحث عنه بشراهة بين

جميع الرجال،  
لم أجده، ولم أجدني بعدها. كنت فقدت الكثير  
من حيويتي ورشاقتي، أشرب البيرة أكثر من  
الماء، أَدْخُنُّ بشراهة ولا أعتني بجسدي، لم أعد  
مرغوبا مثل السابق من فئة الشباب المثليين،  
صار العجائز فقط من يواعدونني، في الغرفة  
155 التي كانت مفعمة بالحياة والضحكات  
والجلسات الجميلة تبخرت كلها. بقينا أنا  
والبومة الحكيمة سرمد لوحدنا، لطيف في  
شقيقته وسعد مع بايفي، أمير الأفغاني مع  
سيربا، لم يعد لدينا ما نقول، صرنا أمواتا، فقط  
تأكل وتنام، وتستعمل التواليت .  
بينما يحتفل الآخرون بأعياد الميلاد،  
يشربون ال كلوكي الحلو، ويتبادلون التهاني  
النصية واللفظية، الهدايا والزهور والدفء  
العائلي الشحيح في بلدان الشمال الأوروبي،  
أجراس وأشجار مزينة بكرات ملونة ككواكب  
ونجوم فضية وزهبية، مواقد مجمّرة تصطف  
أمامها الأحاديث والأكف ونزهات وتسوق  
وسعادة بالكحول أو خالية من الكحول. بينما  
كل هذا في الخارج، أعض على مخدتي وأحاول  
النوم تحت لحاف الضجر، وقت ثقيل كمجوقلة  
جنود، مساء شتائي ممل يبدأ منذ الظهيرة، لا

شغل لا عمل لا أمل، نأكل وننام وأحياناً نضاجع. يوجد إشعار في تطبيق روميو للمواعدة، أرسل hi، تصفحت بروفايله، في الرابعة والأربعين، عينان صفراوان، شعر بني داكن قصير، جسد رياضي، غير مشعر، سالب، يرغب في المواعدة، جنس آمن، بواقٍ ذكري، لديه شريك، العمر المطلوب، بلا تحديد.

استغرق الأمر يومين، اتفقنا بعد مساومة، طلبت مئة يورو، خفضها إلى ثمانين، زائدا ساعة في ساونا بوقود الخشب. في الشتاء يسافر معظم الأثرياء كما تفعل الحيوانات في هجراتها العظمى، إلى الشرق بحثا عن الدفء، والطعام والتزاوج، لذا يقل الطلب على المواعيدات، وبالتالي أقبل بالمتاح. هذه المرة في آخر محطة للقطار ضمن إقليم (أو سيما) الذي يشمل هلسنكي وفانتا وايسبو، يقع المنزل في منطقة بعيدة نسبيا، كيرافا. الغالبية هناك من العمالة من دول آسيا وأفريقيا وشرق أوروبا، وأستونيا، تناسب بدلات الإيجار، هناك أيضا الفننديون ذوو الدخول المنخفضة.

-أنا قادم بالقطار انتظرنى. أتواصل معه.

- نعم أسرع، لا أتحمل أكثر، أوهه، أنا مهتاج، بلسانك، بقضيبك افعلها حينما تصل أرجوك. وأرسل لي صورتين لمؤخرته العارية. صادقاً مع نفسي أحدثها، ما أفعله انتحار مجزأ، كالبازل، متى يكتمل، تتجمع الصورة، وينتهي الأمر. الوقت هذا الابتكار الهلامي السحري يجب أن نجد له مضاداً، سمعت عن ذلك فيزيائياً، المادة السوداء، الطاقة السوداء، التواجد في مكانين أو ثلاثة في الوقت نفسه، لو حصل واستطعت لهربت إلى خارج الكون إلى المطلق حتى لو خسرت جسدي مقابل ذلك.

كان ينتظرني، ليس صعباً أن تميزه، كان رصيف المحطة فارغاً تماماً في تلك الساعة الشتوية، التاسعة مساءً. لوهلة قررت ألا أنزل من القطار والانتظار نصف ساعة حتى يعود بي إلى محطة "تيكوريل" التي انطلقت منها، لكنني نزلت، بفعل الاستمرارية والاعتیاد على السقوط بكل الاتجاهات، لن يحصل أسوأ مما أنا فيه الآن، هكذا فكرت، تابعت الطريق في اتجاهه. تعارفنا، يبدو من قرب كذب قطبي، بدا أكبر سناً من صورته في البروفايل، زاد شعوري بالنفور، لكنه تصرف معي بشكل

مهذب، قادني إلى مقهى صغير، طلب لي شيكولاته ساخنة، تحدث عن إعجابه بي، قفزت كلماته كفقرة اعلانية مضجرة. "كم عمرك؟" سألته. أجاب بسؤال: "شكلي مختلف قليلا عن الصورة؟ لم أحدث صورة البروفایل منذ ثلاث سنوات، ربما". قاطعته بتملل ظاهر "لا يهم". "علينا أن نذهب إلى منزلي الآن"، قال وهو ينهض "لا تنس قفازاتك هنا" أردف مرتبا على كتفي. ركبنا سيارته السكودا الرمادية، في الطريق كنت أشعر بألم خفيف بالمعدة وبرودة مقلقلة في داخل رأسي. غدنا البيولوجية، التي أهملناها مستعينين بالتكنولوجيا، مازالت تعمل، كانذار، خافت على الأقل، لا نستجيب لها بسبب ثقتنا بالمحيط الخارجي أكثر من ثقتنا بمحيطنا الداخلي، مستشعراتنا اقصد. "هل هناك خطأ ما؟" نظرت مستفسرا. فأوضح "تبدو قلقا". "لا، لا شيء، ربما أحتاج لمشروب لأنسجم أكثر". "نعم، هذا لدي مشروب وكوكايين". أجاب.

اتجه بسيارته نحو طريقة زراعية فرعية، خارج الشارع الرئيسي، تزودني نافذة السيارة بمشاهد روتينية لشتاء فوق منازل خشبية



داكنة، تكدس الثلج على السقف القرميدي  
وعتبة الباب. توقفت سيارته أمام أحد المنازل،  
شعرت بتحسن في المزاج. ربما كنت متشككا  
ومتوترا بلا داع، النوافذ مضاءة، يتسرب النور  
الأصفر إلى الياردات الجانبية للمنزل. يتساقط  
الضوء على رجل الثلج وزينة عيد الميلاد  
المعلقة في الخارج، أضواء ملونة تومض بفرح،  
طوق غار على الباب وأجراس فضية تلتمع  
كانها تغمز.

سألني: "ما رأيك بال فتش سكس"، هل  
تعرف ما اعني"؟. أجبت بهزة رأس بالنفي.  
"حسنا سأريك ذلك عمليا". كنا أتمننا جولة  
مضاجعة ثقيلة أولى، لم أشعر سوى بالقرف،  
فقدت تركيزي مرتين إلا أنه أعاده لي  
ب"البييري"، أو بخضخضة عضوي بعنف.  
موسيقى اغنية عيد الميلاد تنسكب في غرفة  
الجلوس وتصلنا

"Oh, jingle bells, jingle bells

Jingle all the way, Oh, what fun it is to ride

In a one horse open sleigh, jingle bells, jingle bells

خرجت لأستريح قليلا، استمر على وضعه،  
عاريا مستلقيا على بطنه، نصف مهتاج، أنظر  
إلى شجرة عيد ميلاد الكبيرة مضاءة بالمصابيح

الملونة والزينة بشرائط تلتمع متموجة، بينما  
رائحة كعك شهية تنبعث من المطبخ..  
- هل تحب أن نكون في الساونا؟!  
- ليس الآن، ربما أريد أن أغادر سريعا...  
- أوه صغيري. قال مداعبا خدي بكفيه  
الباردتين، أزحتهما، أشعر بقلق لا يتناسب مع  
ما حولي من أضواء وفرحة واحتفالية مبهجة.  
- عليك أن تكمل اتفاقك، الساونا، لأعطيك  
المبلغ، يلا يلا ..سحبني من ذراعي برفق، نزلنا  
سلما في عتمة باتجاه الساونا

“See the town tonight

Christmas lights are everywhere، the whole place is  
shine and bright ،Santa Claus is on his way، got load of  
goodies in his sleigh

تستمر الأغنية بايقاعها الاحتفالي في أذني  
حتى وأنا في الساونا، كانت فكرة جيدة فعلا  
شعرت بأن التوتر خف قليلا، أفرك جلدي تحت  
البخار فتنسلخ طبقة عجينية خفيفة من الجلد  
الميت والأوساخ، خرج وعاد بعد ربع ساعة، بدا  
أنه تناول شيئا ما، انقلبت عيونه للدخل،  
واهتاج كثيرا، تصرف كقطار خارج سكته ربما  
مخدرات ال "ويد" أو الكحول بجرعة عالية هي  
السبب:

— "اسمع". قال وهو يفرك ابطينه تحت البخار، أريد أن أخبرك بحكاية شاب في عمرك استأجرته للمتعة، كان عراقيا أو أفغانيا أو أي شيء، ليس مهما، كان غراء ورفض الكثير من الأشياء المجنونة التي أحبها". بدأ بسرد قصته دون أن أكون مهتما لذلك، سمعتها وأنا أسحب علبة البيرة العاشرة من الكارتونة، اكمل:

— طلبت منه أن يضاجعني مرة رابعة في الليلة نفسها، أعطيته كل ما تتخيل من منشطات، تخيل في الثامنة عشرة ولا يجيد الجنس كحصان، دودي متى سيتمرس هذا الشاب في رأيك على الجنس؟. "ها، لا أدري.. ليس هذا من شأني". "نعم ليس من شأنك، سأكمل لك، أقفلت الأبواب وابتلعت المفتاح، قلت له الآن أو سأطلب الشرطة، توصل بي أن أمنحه وقتا، لم يكن قضيبه الذابل ذو العين الواحدة المغمضة قادرا على أن يرفع رأسه، سألني ما سأقول للشرطة، قلت له السكين الذي قطعت به الحلوى والتفاح في الخارج، عليه بصماتك سأطعن به صدري وأتهمك، خاف أن يمسك رضخ خائفا، ربما كان مهاجرا غير شرعي مثلك، ربما مطلوب للترحيل، هل

أنت كذلك، أقصد مطلوب للترحيل؟". بدأت أقلق، إنه يهددني بشكل ملتو، تذكرت، أنا أيضا استعملت السكين لقطع التفاح، ربما صنع هذه الحكاية من خياله لأرضخ لطلباته الغريبة والشاذة، صمت بينما أكمل هو حكايته.

- أمسكت عضوه ومصصت ومصصت بلا جدوى، كان طريا كحلوى الجلاتين خدشته بين أسناني صرخ من الألم، بكى كطفل، طفل ما أضع أبويه، لم أكرث له، لم أجرب الأبوة من قبل، أمرته بأن ينحني، فعل فادخلت أصبعي في ثقب مؤخرته لعله يثار، أدميته بدون جدوى، كسرت المرايا في هياج، صرخت أعلى وأعلى بينما المسكين منكفئ في زاوية يتحسس مخرجه المدمى ويئن من الألم، طردته بلباسه الداخلي. ونمت.

سألته: "هل أتممت؟ أريد أن أغادر الآن".

- إلى أين يا صغيري، لم يبدأ العرض بعد.  
رد مع ابتسامة ماكرة.

عندما عدت في صباح اليوم التالي الى

الكامب، اختبأت كلي في السرير كنعامة دفنت نفسها، سمع سرمد بكاء حادا ينطلق مني، لم يكن بكاء، كانت روحا خفيفة كفقاعة صابون توخز بآلاف الإبر، تُفقا متشظية هنا

وهناك. تركني سرمد أبكي دون إزعاج، خرج  
لساعة وأكثر، ثم عاد، سحب عني اللحاف،  
وجلس قربي. كانت كمية المخاط والدمع على  
الوسادة تشكل خطوطا صفرا كصدوع، كانت  
عصارة لزجة لألم وحزن وانكسار، أدت وجهي  
جهة الجدار، تجنبت أن يراني سرمد بهذه  
الحال، أن يرى ما حصل في عيني، كان  
المشهد مازال مخزنا طريا، العين تعمل  
ككاميرا، أقسى المشاهد تحفر هناك على  
شبكة ما، تلتصق للأبد.

- خير مروان؟ مر وقت الريوك، الغدا، العشا..  
وأنت بفراشك، ما جعت؟ أوكي، بس  
ماتحركت من مكانك، لا أنت نايم ولا صاحي،  
إحنا أخوان.. أو هذا إحساسي على الأقل  
اتجاهك، اتجاه البقية، سولف شصار؟  
بدا صوته محرّضا على البكاء أكثر، يشعر  
بي كأخ وكشريك سكن، حتى لو لم أخبره،  
الحرقة التي بداخلي تظهر عليّ.  
- ما كو شي، ماكوشي..

أنشج، أعصر عيني لتذرف أي ندى لتغوش  
الصورة ولا أرى خيبتني وفضيحتي في وجه  
سرمد. لكنه أصر، سحب عني اللحاف، أخفيت

وجهي بذراعي. سحبهما برفق كأب يطمئن  
على ابنه .

- مروان، من هو اللي سوا بيك هذا، ليش  
ساكت، خل نروح نشتكي، للشرطة للكذب ل  
الله، مروان شنو صار، ما تحكي خبلتني، لا  
تبك، سولف لي.

دفع ساعدي جانبا كلما أحاول تأطير وجهي  
بهما أو إخفاءه. أعتدل في جلستي، سرمد  
يستمع لي باهتمام برأس مطرق يميل للأسفل  
وبعينين تقرأن كل شيء قبل أن أتكلم. يلاحظ  
ارتجافة بسيطة في أصابعي وشفتي، أبتلع  
لعابي، فمي جاف: "سرمد، عطشان". يهرع  
إليّ بقدر ماء، بينما ما زلت متكورا على نفسي  
فوق السرير، أتالم كحلزون مصاب بثقب في  
صدفته:

- آه.. يا سرمد إيش أحكي إيش أكل، البارحة  
شفت الموت. من دخلت لبيته، قدم لي قطع  
حلوى ينبيرغ وزبد وخبز، وتفاح، كالعادة اقترب  
مني واقتربت منه، جنس حسب الاتفاق،  
تعرف، لحد هنا كل شي طبيعي، غاب شوية  
ورجع مو طبيعي، جاموس مجنون أو أكثر، قال  
الساونا جاهزة، حاولت أتملص اتصرف  
بعصبية، ودفعني، كنا بعدنا عراة، بالساونا،

شرب هواي هواي جن فودكا، استعمل نوسكا  
سويدية تحت الشفة، تعاطى كوكايين، صار  
يشخرّ، يصرخ، يرقص، يغني، جن، حاولت  
أهرب، دفعني وحبسني بالساونا، وصل اثنين  
من أصدقائه، استونيين روس ألبان ما أعرف  
لهجتهم مو فنلندية، كان متفق وياهم، بقى  
يشاهد اللي صار..

صمت واصطكت أسناني ببعض، كيف  
أشرح لسرمد، كم سيكرهني، ويتقرز مني  
بعدها، حتى لو تعاطف معي، فلن أتعاطف أنا  
مع نفسي، التطهير يأتي عن طريق جلد الذات  
بسوط ذي شفرات حادة تصل حد العظم، حد  
الموت، الموت أنواع ودرجات، أسهله موت  
الجسد، وأندره وأصعبه في الوصول لموت  
الذاكرة، لأنها مادة لاتفنى مهما حاولنا، أو  
استبدلنا ملفاتها بأخرى، الحل هو تهشيم  
"الهارد"، الدماغ كما نفعل لذاكرتنا المادية  
الإلكترونية. ما لم أسرده لسرمد، أو سعد أو  
لطيف، ولن أسرده هو:

- دخل الساونا رجلان عاريان، الأول ذو  
عضلات في أواسط الأربعين، والثاني أكبر منه،  
في الخمسينيات، توقعا أنني سكران، طيع،  
سهل أتقبل أشياءهما الجنونية والمقززة، ربما

حدث هذا لعدد من المهاجرين قبلي،  
يستقدمونهم بمكر لتبدأ حفلة الاغتصاب في  
الساونا، هددني الأول، بموضوع السكين،  
أخرجها وغرسها في جلد الرجل المسن الأصفر  
المتهدل، لم تند عنه أية آفة، نم عن الإفراط في  
تعاطي المخدرات، "سنتصل بالشرطة  
ونخبرهم أنك من قتله" ..

– لكنني.. "اشش بصماتك على السكين  
ياصغير". فاتني أن البخار يمحو أي شيء في  
الساونا في 110 مئوية، لست متأكدا هل هي  
السكينة نفسها التي لمستها عند تقطيع  
التفاح؟ باستسلام وخوف.. إذن فماذا تريد؟  
ضاجعتك ثلاث مرات ولا أقدر أن.. "اش اش"  
رد الأول، سنقلب الأدوار، نم على بطنك الآن  
وافتح مؤخرتك بيديك، انقضّ عليّ الرجل  
المعضل، بدا قضيبه كهلال غليظ متدلّيا بين  
خصيته، كان الأول يشاهد وهو يستمني بيده  
بينما اختفى المسن من الساونا، قلت "  
ساتصل بالبوليس، أنا لم أفعل شيئا سأخبرهم  
كل الحكاية"، "اش اش هذا متأخر الآن". رد  
المعضل، دفعني بقوة، بسبب الرطوبة انزلت  
على أخشاب مصطبة الساونا، ارتطم رأسي،  
سال خيط دم كشریط زينة ملون أفلت من



شجرة عيد الميلاد في الخارج، بدأ بركلي  
بخصيتي، بوجهي، ببطني انتقلت حرارة موقد  
الساونا إلى معدتي، بدأ جسدي تخور قواه  
بسبب التعرق وفقدان السوائل، بال على  
وجهي أولاً، أجبرني أن اشرب ماءً مالحة كان،  
زادني عطشا، اختنقت كل مسامات جسدي،  
تلاشى الأوكسجين من الكون كله دفعة واحدة،  
فقدت الوعي، عندما أفقت كان الفجر يحل  
ببطء كانت الساونا فارغة إلا مني ومن ألمي  
الشديد، ورضوض في كل جسدي، أشدها  
في.. مؤخرتي، ، مني ودم متجلط على فخذي،  
وبول وبيرة تغطيان وجهي، سحبت جسدي  
منحنيا على خاصرتي إلى غرفة الجلوس، لم  
أجد أحدا، لم أجد ملابسي، محفظتي هاتفي  
قلادتي الفضية، التفعت بطانية وخرجت  
للشارع أجري وأجري حتى اصطدمت بسيارة  
متوقفة، جلب جهاز الإنذار الذي انطلق  
صاحبها، حكيت له ما حدث، نقلني إلى  
الشرطة، مستوصف، ثم الكامب.. سرمد  
أتمنى ألا تكون تسمعني وأنا أفكر بصوت عال،  
أستحي منك، انكسرت، للأبد، يا الله، يا سرمد  
يا لطيف، ياسعد.

أفتح ايماًلاً وصلني للآ من  $R$ , جملة  
واحدة فقط, أقرأها .  
"أموت على ربك...M".

# الفصل الخامس

(عندما طار  
الفراش)



"حصل هذا عرضاً، قرب نافذة المطبخ المطلة على حوض غسيل الصحون، لمحت شيئاً يطير في الخارج، اقتربت، كان يرسم بحركة جناحيه موجات لونية متداخلة، أشار إليّ، عبر الزجاج المضرب بقطرات الماء المتناثرة، أن ألحق به، أن أطيّر... أنا صرصار.. رددت.. لم يسمعني، أشار إليّ أن أحاول، ولو لمرة واحدة فزعت، ركضت إلى الجحر واختبأت، هل كنت أحلم.. أم هذا حقيقي، لم أعد أميز بين الإثنين؟

في عائلة صراصير محترمة، نشأت، أم وأب يكافحان لأجل لقمة العيش، يقضيان جل وقتهما في المطبخ أو خزانة الطعام، نسكن خلف دولاب عجوز مصاب بالزهايمر، يسألنا كل مرة نعبر من تحت قوس ساقيه بصوت أجش: من أنتم؟.

أشاهد الآدميين بأحجامهم الهائلة ، يتحكمون بالزمن، النهار والليل، من خلال مصباح معلق في السقف، حركتهم بطيئة كالطاولة، بينما تنتقل مسرعين بين أدوات الطهو بحثاً عن فضلات الطعام كالخبز أو فتات السكر، نخشى المبيدات وحمولات التطهير العرقي المفاجئة.

مرة في الصباح، وبينما كانت ملعقة الطعام ملقاة على الأرضية، رأيت نفسي في تحديها الفضي، لست بلون قهوائي، ليس لديّ أرجل مشعرة أو شوارب طويلة، كيف لم أنتبه من قبل لذلك، أحدثّ نفسي، أدقق النظر "آه" لديّ جناحان رائعان، شراعان هوائيان مطويان منذ ولدت، كان يمكن لهما أن يحملاني أعلى حتى من سيدة المطبخ، عليهما شيء منقوش كما الحديقة التي أراها من النافذة كل صباح..

ثمّة ربيع لا ينتهي ملتصق بجناحي المتناظرين، ينسكب البرتقالي باتجاه الأصفر حتى الحواف المقرّنة، كنت ما أرادوا أن أكون عليه، صرصار، أرى وأسمع وأتهجى الحياة من خلالهم.

- لكنك فراشة، أنت لست صرصارا، هل فهمت؟!

- ما معنى فراشة؟ لم يخبرني أحد بذلك - ليس مهما أن يخبروك من أنت، الأهم أن تكون أنت ، وداعا.

حرّضني، حرّك جناحي بكلماته، وطار إلى ما لانهاية.

وقفت أمام النافذة المفتوحة جزئيا، كان الهواء ينفخ نفسه منعشا وسريعا، فردت

جناحي، كان متقلصا بما يحتوي عليه من ألوان  
وتشكيلات مذهلة، حركت جناحي الآخر، في  
كل لاتجاهات، أغمضت عيني، سمحت للريح  
أن تأخذني إلى فضاءات الضوء وعطر  
الحشائش والزهور البرية، صاحت السيدة  
صرصار خلفي: من أخبرك السر عودي للجحر  
حيث الأمان، سيصطادك الصبية بشباكهم  
ويجففونك ويصلبونك بالدبابيس، لاتتهوري يا  
غبية كما فعلت أمك من قبل وأكلناها...عو  
ع...دي.

ابتلع الهواء صوتها رويدا رويدا وأنا أعلو  
وأعلو منذ ذلك الحين إلى الآن.

ليلى هاني  
هلسنكي.

فنلندا

نيسان 2016

أرسلت هذه الأقصوصة لبرنامج "نصوص الأسبوعي في السبي بي سي المختص بالأدب، كان قد أعلن عن مسابقة للقصص القصيرة للهواة، مثل حالتي، تشرف عليه شخصيا الكاتبة البريطانية من أصل فلسطيني، سلمى الجراح، المقيمة في لندن. ربما أحلق يوما كهذه الفراشة، أو تحلق كلماتي هناك على الأقل، أحدث نفسي بالحلم واليقظة، كنا قد وصلنا مع الآلاف من طالبي اللجوء عبر بحر إيجه واستقر بنا الحال في "كامب هوبرنتيا 1"، حيث المنفى الأول الأخير.

ارتفعت حرارة زهراء ابنتي، خمس "سليزية"، دفعة واحدة، فزعت، أكثم، زوجي، في الخارج. هرعت إلى الممرضة كيرسي، هذات من روعي، "سيدة ليلي لاتقلقي، يحصل هذا بسبب التسنين". أعطتني بعض اللبوس الشرجية لتخفيف الحرارة، أكدت لي أن هذا حل مؤقت حتى يأتي دورنا لطبيب الأطفال، يستغرق هذا ثلاثة أيام على الأقل بسبب الروتين، أرد عليها بعصبية، ستكون ابنتي شفيت خلال هذه المدة واستعادت حرارتها الطبيعية، ستكون زيارة الطبيب للدردشة فقط. تتفهم مشاعري كأم وتتمنى لها



الشفاء العاجل. عدنا للغرفة في الطابق الأول، اتصلت بزوجي "أكثم وين أنت؟ محتاجة شغللات من الماركت.. أي عيني شغللات نسوان على قولتك، لا تنس..، باي، الله وياك". عندما عاد "جبت لي حفاضات نسائية؟" سألته. تشاغل بهاتفه "ها.. كانو أصدقائي وياي شلون أكدر أشتري يعني من كل عقلك". أصبح في وجهه "ليش شنو عيب، هما ماعدهم نسوان أو خوات أو بنات؟ يعني شلون أجو للدنيا، مو من رحم أمهاتهم؟ شلون أروح لحمام اوللمطعم وأنا أقطر دما". قلت بغضب ونبرة عالية "هسة تروح. ما أعرف، يعني تريدني إني أروح بها لليل؟". صحت بعناد طفلة، كانت الساعة تجاوزت الحادية عشرة "ليلي، مول "يانبو" قفل منين أجيبلك يعني؟ لا تسويلنا مشكلة، استعملي اية قطعة قماش دبري نفسك مثلهن لجداتنا قبل، يعني منو منهن استعملت سانتي؟". بلعت كلماتي وحاولت النوم، في السرير حزنني من الخلف، ضغط مؤخرتي بقضيب منتصب، شفاهه تعلق أذني اليمنى بينما تعصر أصابعه حلمتي بتمهل من خلف السوتيان "استغفر الله". نهضت بحركة سريعة، جفل قليلا "انتو شنو، أنت متحس

بالدورة؟ جاي تحكك بيه، يعني وين اروح انام برة بالصالة الخارجية يم الشباب؟". انسحب متضايقا، عدت للنوم، كنت أفكر كيف سيتخلص من حصالة المني المدخر في خصيتيه الليلة. ذهب للحمام، عاد بعدها بسعادة جزئية ونام... الرجل دمية جنسية شرهة تباع في علبة ملونة اسمها الحب، ترمى العلبة بعد ذلك ويبقى الرجل، كحقيقة علينا تقبلها أو استبدالها بدمية أخرى بعلبة جديدة أخرى ملونة في الغالب اسمها الحب. أغبى امرأة تفهم الرجال، بينما أذكى الرجال لا يفهم أغبى امرأة، كتبتها في رأسي وفي جداري الفيسبوكي. انهالت التعليقات والإعجابات، شعرت برضا بسيط، نمت محتضنة زهراء ابنتنا ذات السنوات الخمس ونصف السنة.

في الصباح أصحو على صوت شجار، أتافف، أكتفم تشاجر مع الموظفين مجددا، "خير ياستار شكو هذه المرة من الصبح؟". سألته عندما رجع "ما خلوني الفارتيا، الحراس الأمنيين، اطلع اكل من القاعة، ردت أجيب لك الريوك، أولاد ال.. رزلتهم للحراس، وبعدين اعتذرت منهم". ابتسمت خلسة "تستاهل"، تمتمت، منعه من إخراج طعام من المطعم،

القوانين تقضي بأن يأكل اللاجئ وجبته في قاعة الطعام، أخبرهم أنني مريضة ولا أستطيع المجيء، كانت لغته الإنكليزية ضعيفة، تطوع أحد الشباب للترجمة، طبعاً كان يخجل أن يقول "مرتي عليها الدورة الشهرية"، قال مريضة، طالبوه بورقة من الممرضة ترسل للمديرة وتتخذ قراراً بالسماح لإخراج بيضتين مسلوقتين وخبز أسمر وكوب شاي، يستغرق الأمر ثلاثة أيام أو أكثر. فنلندا بيروقراطية البيروقراطية. كفر مرتين وألقى ما يحمل من بيض وشاي في الهواء وخرج، سمعت صياحه، تشفيت به "كل هذا لأنك لم تستطع ترك أصدقائك دقيقة لتلبي طلبي". استدعاه الموظفون للتحدث، قالوا له: "يجب أن تعتذر من الحراس لأنك أهنتهم". أجبروه في الحقيقة على ذلك، كبرياؤه كعراقي لا تسمح له باي اعتذار طوعي عن أي خطأ، بعد يومين..

استعادت زهراء عافيتها، وانتهت مأساة الحيض بدون أن يشتري لي زوجي حفاظات نسائية، دون أن يعتذر عن ذلك. في المساء تفحصت البريد الإلكتروني، اختيرت أقصوصتي (عندما طار الفراش) للمنافسة على المراكز الثلاثة الأولى. حتى لو لم أفز هذا

يكفيني تقديرا لموهبتي التي دفنت في أدراج  
الزواج منذ آخر قصة قصيرة كتبتها في أيام  
الكلية، في جامعة بغداد قسم اللغات. كنت  
أعيش الحلم كشابة ببشرة برونزية وكتل  
متفجرة أنوثة عند الصدر والأوراك، كانوا  
يسمونني (بيرين سات) الكلية، تشبيها بممثلة  
المسلسلات التركية المثيرة، بعينين نمرتين،  
بشعر أسود مجعد إلى ما لانهاية كطريق بري  
ينتهي إلى مجاهيل امرأة، تزوجنا، سقطت  
كنيزك من سقف مجرة وأنطفأت. يكبرني  
بخمس سنوات، خريج متوسطة، توقف عندها  
ليساعد عائلتين في الرزق كسائق تاكسي،  
استأجرناه أنا وبعض الطالبات كخط نقل، أربع  
سنوات الكلية، يوميا تقريبا، ذهابا وإيابا، مرآة  
أمامية وتبريد منعش في سيارة معطرة ب  
"ايف سان لوران" مقلد، يُسمعنا كل يوم  
المطربة أليسا، تغني تجاربها لجنسية بشكل  
مرهف يصل إلينا ويوقظ الزهرة النائمة بين  
الفخزين. أحبني أو اشتهاني.. التوصيف ينتهي  
إلى السرير في النهاية كزوجة، ولو افترضنا أنه  
أحبني، اعتادني، اعتاد نكهة السرير معي. حتى  
لو كان طعامك الكافيار الغالي كل يوم، ستمل  
وتحن للفلفل، لست متأكدة، ربما ذاق لحم

امرأة ما خارج المنزل مرات عديدة، كنت أستشعر ذلك من جسده، رغبته، أنفاسه الملوثة بعطر نسائي، ومن مناسيب المني المنخفضة التي يقذفها معي في السرير، وهي تدل على وجود قناة أخرى للتفريغ، لكن الكذبة الزوجية أنجبت ابنتنا زهراء... في الشرق كثيرا ما تعيش النساء ويمتن وهن يبحثن عن جواب واحد. متى تصدق كذبة الزواج هذه وتصبح حبا حقيقيا؟ تقول لي أمي وهي تضفر جدائي مرة: "ماماتي عيني، الحب بعد الزواج مو قبله، هيك تعلمنا من جداتنا و أمهاتنا". ارد عليها ساخرة:

— هذه اسمه تبلع حبة منوم وانت نايم أصلا، شغله ما الها ضرورة .

أخبرتني الموظفة صوفي، التي تبدو كملاك أشقر مستيقظاً للتو، أن باحثين اجتماعيين من دائرة صحة الأسرة وفدوا لإلقاء محاضرة خاصة للعوائل في الكامب، دفعني الفضول وإلحاح زهراء: "ماما، راح يوزعون لعب وحلوى للأطفال، ماما خرينا نروح.. يلا .". تسحبني بتوسل من يدي باتجاه المحاضرة: "لج ماما ، هياتنا رايعين" ..

وصلت إلى غرفة الاجتماعات، كانت هناك عشر نساء جئن مصطحبات ستة أطفال آخرين وتحت إلهاجهن. جلس الصغار متململين في انتظار وقت الحلوى والألعاب في نهاية المحاضرة، طريقة ذكية لسحب الأمهات الكسولات للمحاضرة بواسطة أبنائهم، جلست قرب سيدتين إحداهما صومالية بزيها الأفريقي التقليدي، والأخرى عراقية كردية، حضرت الاجتماع الموظفة ماري من الكامب و مترجم عربي فنلندي من أصول جزائرية... قدم المحاضر نفسه، اسمي دكتور فيليب هاربالين، باحث مختص بموضوعة المجتمع والأسرة، خارجيا، يبدو نسخة مكررة من الفنلنديين، فهو طويل ونحيف، أشقر شمالي بأسنان بيض جدا وعينين خضراوين كملعبي غولف صيفا، ما يميزه هي التلقائية، وعينان وشفقتان تبسمان بصدق. صرنا نعرف المتصنعين سريعا منذ وصلنا إلى أوروبا، يجيد الحديث بجسده، لبق شد الانتباه إليه منذ البداية، حتى لو كان يتحدث الفنلندية. شعرت بأنني أعرفه من قبل، روح المزحة حاضرة كذلك الدماثة والقبول، بدا لي أنه جسد عربي بروح شرقية، صادف أن تصادمت نظراتنا عرضا لثلاث أو

أربع مرات ككرات بلياردو، انتبهت لذلك، وتجاهلته. تحدث عن رعاية الطفولة والعنف الأسري، تحدث عن تفكك الأسر بسبب التنصل من المسؤوليات الزوجية أو إدمان المخدرات والكحول، وانعكاس ذلك على الأطفال، برغم أن الدولة تهين لهم سكنا في ملجأ ويتم توفير وسائل الرعاية لهم على أيدي مختصين يؤدون دور والديهم المنفصلين، إلا أن ذلك يبقى اصطناعيا ولا يعوض المشاعر المجانية التي نحصل عليها من أبونا. سألت عرضا: "هل الخيانات الزوجية سبب مهم في كثرة حالات الطلاق في فنلندا؟".

- عرفينا باسمك أولا لو سمحت؟

اتجه فيليببي نحوي، صرت بؤرة اهتمام الجميع، استدارت عيونهم نحوي كانت فرصته ليحاورني متفحفا وجهي وكلماتي .

- إسمي ليلي من بغداد، هذه إبنتي زهراء، عمرها خمس سنوات ونصف السنة، عذرا ساتحدث بالإنكليزية فقط.

- مرحبا، فيليببي هنا، سعدت بمعرفتك . اكمل ملوِّحا بيده متصنعا فرحا طفوليا. اكمل: "حسنا زهراء، عفوا، ليلي، عليّ أن أوضح لك أن الفروقات الثقافية حادة بين الشرق والغرب

في هذه النقطة، ليست بسبب أن أحدهما خطأ والآخر صح، إنما، ربما لدينا..ماذا يسمى بالإنكليزية؟" يبحث في رأسه عن مفردة مناسبة: "آه، نحن عمليون أكثر، الشرقيون عاطفيون في الغالب، هذا يشعر الشريك بالحرَج إذا قرر الانفصال، أحيانا الانتقام، هنا يكفي أن تقول باي سأغادر حياتك. يتفهم الجميع ذلك، لسنا سكة قطار في اتجاه واحد، لكل منا التواءاته الدرامية في الحياة شاء أو أبى، اعتدنا ذلك، ربما كالدواء، نتناوله ونحن نعلم أعراضه الجانبية".

- ولكن العائلة طريق مشترك لإنضاج تجربة إنسانية، أعتقد أنها أنانية قصوى أن نترك أطفالنا في محطة ما دون تجربة فقط لأننا شعرنا بالملل من الاستمرار، أو وجدنا التواءة لتغيير المسار، لذة ما، إعجابا، حبا، أمرا طارئا ومتغيرا إذا ما قورن بغريزة الأبوة أو الأمومة".

عندما أتممت عبارتي، رأيت الآخرين منصتين بتركيز إلى كلماتي، شعرت بأهميتي. همست الصومالية بأذني: "انتبهى، لا يحبون أن يعلمهم أحد أو يؤلبهم، قد يغضبون. ابعدى عن الهم وغنيلو". شزرتها بنظرة حادة فصمتت. أراد فيليبى أن يرد، لكن تحدّث أكثر



من صوت، طلب الهدوء، ضرب برفق على المنضدة ليصمتوا، طالبن بالحديث. بدأت سيدة عراقية كردية بذلك، أسهبت في الجانب العاطفي للنساء الشرقيات كأمهات مكافحات في الجبل وفي المدينة، أيديتها، فاطمة، أم سورية تقليدية، مازالت ترتدي الحجاب بطريقة الريف، وتفكر بها كذلك. استعملت كلمة "عيب عيب" كثيرا، وصفت النساء بشكل ديني، قوارير، الحلال، الحرام، انتقلت بدون أن تعي إلى موضوعة أخرى، الجيش الحر، الثورة السورية، النظام، النساء، قتل، أطفال.. شرقت وغرّبت الأحاديث بدون وحدة موضوع، تدخلت إحدى الموظفات، كانت جادة كتمساح، أنهت المحاضرة بحجة أن الوقت لا يسمح. فهمت لوحدي أنهم لا يريدون للمواضيع أن تتشعب. وأنا خارجة، سار في اتجاهي عند الباب الزجاجي، مد يده مصافحا، فعلتها بخجل، وحذر.

- أنت سيدة ذكية ونحتاج لنقاشات أكثر تعزز الروابط الثقافية للوافدين الجدد، آسف لم أستطع الإجابة عن سؤالك الأخير بسبب الوقت، في الأسبوع المقبل لدينا محاضرة أخرى في كامب هوبرنتيا 2 قرب المطار،

مسافة عشر دقائق من هنا، هناك العديد من العوائل في منازل الكرفانات.

بخطى مبטئة بهدف إطالة الحديث سرت معه في الممر الفاصل بين الإدارة وغرفة الممرضة في الطابق، نكتشف بعضنا بعضا عن قرب، تكتشف أوروبا آسيا، والعكس بالعكس، شرحت له صعوبة العيش في الكامب، همهم موافقا، قلت له: "تصور ونحن نتمشى الآن علنا عشرات العيون تسجل حركتي بدقة تلسكوب هابل، وسيرسلون تقريرا مسائيا لزوجي عندما يعود".

- أنا هنا منتدب حكومي ولست قادما للمواعدة، هههه، آسف للمزاح في موضوع جاد، أنا أتفهم ذلك طبعاً.

- لا أحد يرحم النساء بثقافتنا، "موظف أو صديق"، أنت بالنسبة لهم رجل، جاهز للفراش حتى لو بعد دقيقة من التعارف، أنت تفهم هذا جيدا، أنا لا أعمم ولكن الأمور في الغالب هكذا.  
- أنت سيدة محترمة لا تهتمي لهم.

رد بثقة تسربت إلي:

- هل سمعت بالمثل العربي: التعلم في الصغر كالنقش على الحجر، نقشوا كثيرا على أحجارنا، نصوصهم وأفكارهم وقيمهم. محو

ذلك ليس سهلا، قد يكسر أجزاء منا، أتكلم  
بشاعرية هذا لأنني شاعرة وقاصة مبتدئة..  
- جميل، ترجمي لي بعض أعمالك للانكليزية،  
سيساعد هذا في دفع قضيتك ربما، عندها  
سيفهمك الآخرون بصورة أوضح من خلالها.  
- ربما لاحقا، حاول لو سمحت أن تتصل بمركز  
السوشيل، لينقلونا إلى سكن عائلي مخصص،  
تعبت من التواجد مع المئات من الغرباء.  
- أعدك سأحاول، ستكون لك حياتك الخاصة ،  
ستكونين حرة.

نطق آخر العبارة بهمس، كمن يخجل من  
فكرة ما مرت في رأسه عابرة وانطفأت بحزم.  
- هذا مبكر جدا، أعني أن أكون حرة، ما تراكم  
في داخلي منذ سنوات لا ينفذ هكذا.ونكت  
فستانني لأريه ما أعني.

- اذا فهل ستأتين؟قال بشبه رجاء.  
- ربما، لأحصل على إجابة عن سؤالي وطلبي،  
لا أعد بذلك الآن.

- سنكون سعداء بك، اطلبي كارت باص، من  
الكامب سأخبرهم أنك بحاجة لذلك، مع  
السلامة.

أراقبه من الباب الزجاجي، ركب سيارته،  
وأخذ الطريق الأسفلتي بعيدا، عدت لنفسي،  
لتفاصيل اليوم العادية في الكامب.

عندما انتهى أكثر من جسدي ليلتها، لبس  
سرواله الداخلي وأدار لي ظهره، تنفست بعمق  
وقلت بلا تركيز "أكثر جاووني بصراحة"، همهم  
بنعاس كحصان متعب. "سولفي.. خنتني مع  
فنلنديات من يوم اللي وصلنا لهسه؟"، سألته  
بشروود. أجاب بتذمر "ليش اني مفار كج لحظة؟  
ومنو يابة تنعجب بي، دي سكتي، حسبالي فد  
موضوع، تصبحين على خير". ودفن رأسه بين  
وسادتين، كان أكثر يتحول يوما بعد يوم إلى  
قضيبي محض في نظري، يقذف منيه على  
جدار بطني كل مرة، صحت: "لست مقذفة  
لأحد، هل تفهم؟". لكنه كان قد غط في نوم  
عميق وصار يشخر بتصاعد.

حلمت بالمحاضر الفنلندي، كيف تسلل  
لحلمي، بأية لغة مشفرة اخترق حساب رأسي،  
كنت نسيت اسمه، إلا أنني تذكرت ملامح  
وجهه المصقول كصابونة دوف بيضاء. كان  
يقودني من يدي ونسير حفاة على الماء، الماء  
بارد ومنعش، كفك دافئة ونابضة كقلب  
مستخرج من جسد للتو لكنني خائفة أن أغرق،

ناولني ذراعك ذا الشعرات الشقر، ناولني  
لثغتك، ناولني طرف قميصك لأشم رائحته. ثم  
دخلت غيمة جيلاتينية، أعبرها، أعصرها بين  
فخذي وانام مبلة الساقين بماء حمولتها أو  
مائك.

أصحو على جلبة عالية صباحا، تأتي من  
خارج الغرفة، كما هو الوضع المعتاد في  
الكامب مع مجيء البريد من دائرة الهجرة،  
الرفض الجماعي للطلبات، الجينوسايد الورقي،  
شملت الجميع، باستثناء السوريين. كانت  
رسالة أولمبية، أيها المتسابق الآسيوي  
والأفريقي للفوز باقامة في أوروبا، هارد لاك،  
نتمنى لك حظا أوفر في المرات القادمة،  
قالوها بأكثر من لغة غير منطوقة، لكنها  
محسوسة. تضرر الكثير من ذلك، نساء وأطفال  
ورجال كبار في السن، عوائل تفككت  
وأشخاص ضاعوا بين طيات سجادة القارة  
الأوروبية الهائلة، تلاشوا، باعوا أنفسهم لنساء،  
لرجال، للمافيات، للشيطان، للاشيء، ادعى  
بعضهم الإلحاد، المثلية، تغيير الديانة، عملوا  
ساعات طوال تحت الثلج مقابل عشرة في  
المئة من الأجور الحقيقية، عملوا في غسل  
السيارات، في المطاعم الشرقية، في تجميع

العلب والقناني من النفايات لاستبدالها بسنتات في ماكينة الاستبدال. كان الله يشاهد ذلك، غير مكترث، أو كان يشاهد مباراة الدوري الإسباني الممتاز، لا أحد يهتم لاحد، كل ما في الأمر هناك بشر بلا هويات وأوراق يتنقلون كقمل العانة من مكان إلى الآخر بقصص أبدعوا في أن تكون مؤثرة وعاطفية من دون جدوى.

في الليلة الماضية، قطع أحدهم شرايينه ونجا من الموت، ، رأيت الدم على عتبة السلم حيث مر من هنا مسجى على حمالة سيارة الإسعاف. قالوا انه بكى عندما أفاق , شعر با(الأسف) لأنه لم يمت كما أراد, او دفعه أمر الترحيل القسري لذلك ,أحدهم حرق نفسه، افغاني ارادوا ترحيله على ما يبدو، تخيلت مقدار الألم الذي مر به قبل أن يموت. تحترق أيدينا كنساء كثيرا في المطبخ، نعرف هذا الوجع كما هو لا كما تقرأ أنت الآن عنه، إنه لا يشبه إلا نفسه ولا يوصف..

كل أسبوع زخات من الرفضات من دائرة الهجرة، تبلل الجميع بطريقة ممنهجة وجماعية كما يفعل المجيب الآلي.. رفض رفض رفض. تشبه ذلك معلمة اللغة الفنلندية المتطوعة كايسا بشخص يختم فوق أوراق صفت في

أعمدة، يختم ويلقي يختم ويلقي، هكذا، تمثله جسديا بشكل هزلي.

كنت قد أتممت مقابلة بعد أكثر يوم، حصل هذا منذ سبعة أشهر، ننتظر حكم الله ومكتب الهجرة مثلنا مثل الآخرين من طالبي اللجوء، قال أكثر إذا رفضونا سنهرب إلى ألمانيا أو إلى فرنسا ربما، قلت له لا أحتمل عناء السفر غير المضمون نبقى ويفرجها الله. قلت لنفسي لو خيّرني بين الطلاق أو الانتقال إلى ألمانيا سأقول له "الله وياك محروس ومودع".

كوننا عائلة نحصل على عناية خاصة بعض الشيء من موظفي الكمب وممرضاته، كنا في السابق في شقة في بيتانمكي، لكن جارنا الفنلندي الطيب، سامحه الله، اشتكى لإدارة العمارة، بسبب جدالاتنا وأصواتنا المرتفعة لما بعد العاشرة ليلا حيث الجميع نيام استعدادًا للنهوض مبكرا، كنا نتبادل الحديث ليلا أو نهارا بعفوية وبأصواتنا الطبيعية غير المنخفضة كما في بيئتنا العراقية.

حصل ذلك قبل أربعة شهور نقلونا على إثرها إلى كامب هوبرنتيا 1 في فانتا، كان الأمر كارثيا، في البدء، أكثر الغيور كطفل يحب ألا

يشاركه الآخرون دميته ، ، أنا طبعاً، أرصد عينيه  
تراقبان عشرات عيون الشباب ولهرموناتهم  
وحتى خصيهم، عندما أكون في المطعم مع  
الآخرين. كان لا يسمح للهواء بأن يقترب مني  
بينما لا يهتم لمشاعري بما يكفي، الامتلاك.  
مازال بنشوة وانتصار سائق التاكسي العراقي  
القليل التعليم الذي حصل على حبيبة وزوجة  
جامعية تتحدث لغتين ، كان عليه أن يغادر  
تلك اللحظة، أشعر تجاهه بالتكافؤ، لا أملكه  
ولا يمتلكني أقصد. ولا يعني اختلافنا الثقافي  
شيئاً أمام حبي له، في الأيام الأولى على الأقل،  
أكثر من حي شعبي تربي على قيم الفحولة  
والعراك اليومي، يساعده جسده القوي  
ومرونته، تطورت قدرته العراقية خلال خدمته  
في الجيش حيث القسوة والصرامة هي  
المعيار، تستمر وبحماسة. شجارته المتواصلة  
وعصبيته مع الشباب اللاجئيين جعلت الأمر  
معقداً، عزلونا في قسم عائلي بعد ذلك، جلبوا  
عشر عوائل عراقية أخرى، صار مركز اللجوء  
محلة وبيئة عراقية إلى حد ما، تعرفت على  
أناس جدد طبيين من الشباب والعوائل التي  
معنا، جميعنا في مركب واحد مثقوب بقرار



من مكتب الهجرة ومصداق من البرلمان  
ال芬لندي.

حصلت على تذكرة باص للذهاب إلى  
محاضرة الأسرة التي يديرها فيليب، في كامب  
هوبرنتيا 2. زودني كونستا موظف الاستعلامات  
الذي يبدو، كطير فانسج صغير، بواحدة نافذة  
لمدة يوم فقط من تاريخ تفعيلها. لم يكن الأمر  
يستحق ركوب الباص، المسافة قريبة،  
احتفظت به لمناسبة أخرى، في الحقيقة،  
أخبرني مروان الشاب في الغرفة 155 أن  
باصات مجانية تنقل المسافرين من الفنادق  
القريبة، هولدي أن، سكاندك، وغيرها للمطار،  
خصصوها لزيائهم من المسافرين طبعاً، إلا  
أننا يمكن أن نحشر أجسادنا معهم، مجاناً.

عندما وصلت صباحاً، كانت قاعة  
المحاضرة مليئة بالنساء والأطفال بأعداد  
كبيرة، بمعينة طلاب كلية علوم سسيولوجي  
جاءوا بدفاترهم ليكتبوا عنا، كحالات للدراسة.  
هكذا أصبحنا، مواد مختبرية يحللها الآخرون  
ليخرجوا بنتيجة واحدة، الشرق شرق والغرب  
غرب. كان عليهم أن يبحثوا عن جسر للتواصل،  
بين الثقافات، لكن الغرب لا يحتاجكم. من قال  
هذا؟ الغرب لا يفكر إلا في الشرق، انظر

نشرات الأخبار، الصحف، السوشيل ميديا، يتداولون اسم الشرق، الشرق الأوسط بالتحديد، حيث أتينا، بخيره وشره، بموارده واستهلاكه. يحللون ويستثمرون كل شيء هناك إلا الإنسان، يطرد من كل اتجاهات الأرض إلى المجهول، لا جغرافيا له، لا في بلده الأم ولا في بلدان المهجر كمنصات مؤقتة للعيش.

حضرت محاضرة ثلاثة ورابعة، لأشبع فضولي، أثار استغراب أكثر هذه الحماسة التي لديّ بأن أصحو مبكرة وأستعد للمحاضرة كل مرة: "ليلي شنو يوزعون بالمحاضرات، فلوس؟ ليش مهتمة؟". أطفئ جمرة شكوكه: "أي، يوزعون حلويات وألعاب أطفال زهراء تلح عليّ، أني شكو؟".

أوصلني فيلبي في يوم شتائي إلى مدخل الكامب، أصر على ذلك برغم أنني لم أوافق، تحجج بالثلج المتساقط خارجا وأن لا أحد سيلاحظ ذلك: "أنت طيب النية فيلبي" أقول له. موظفات الكمب لاحظن تطور علاقتي بفيلبي، سندس المترجمة المغربية كلمتني بشكل ملتو، قالت إن ما يحصل قد يقود لعنف من زوجك إذا شك في شيء "طبعا أنت

امراة عاقلة وليس هناك شيء ليشك فيه  
لكنك تعرفين الرجال، بيشكوا حتى في ربنا".  
سَخَّفت أفكارها، ضحكت، قلت لها:  
"اهتمي بعملك، أنا امرأة محترمة وحررة، إذا  
عدتِ لمحدثتي بهذا مواضيع اشتكي عليك  
عند البوليس وأرفع قضية تهديد وتشهير  
بسمعتي، سيصدقونني، كلانا أجنبية، ولو  
كانت لديك الجنسية الفنلندية..".هربت من  
الموضوع ومن أمامي، وصارت تتجنبني.  
أكتب في دفتر مذكراتي، صافحني  
بالأمس متعمدا الإطالة، عصرَ كَفِّي، قَطَّر الكثير  
من مشاعره وعطره الرومانسي في راحتي،  
ابتسم لنفسي: "لج..كافي حلم، معقولة؟ لج  
أنت متزوجه يولي". دخلت إلى الحمام بسرعة،  
أشم راحة يدي لأصدق. نظرت إليّ زهراء  
ابنتي، خجلت من تصرفي أمامها، ربما تعي،  
بحدس الأنثى، رغم صغر سنها. غسلت يدي  
جيذا بالصابون، استعذت بالله من الشيطان.  
كان يجب أن ألقى افكاري في التواليت  
لينتهي الأمر، كان يجب ألا أحضر أي اجتماع  
مرة أخرى، كان يجب ويجب، كغابة اشتعلت  
الحكاية، بدا الأمر بجمرة، وانتهى باحتراق  
نصف الكوكب، على غيمة ما أن تمطر فوقي

الآن، أو على الله أن يتدخل، بدون ذلك ستجنح  
مراكبي إلى شواطئ أجنبية لم تُهَيَأ لي من قبل.  
في المساء عندما كان أكثرم يحضنني من  
الأمم يلتهم شفطيّ بغمه المسور بشارب  
كثيف ولحية بينما يجذب حوضي العاري إلى  
منتصفه، أتحمس ببطني شعر عانته، لم  
يشدّب منذ أشهر، إبطاه كذلك، رائحته  
المتعرّقة، تفاصيل جسده كلها بدت كما لو  
أنني اكتشفتها الساعة فقط. أقرب كقي من  
أنفي لأشم رائحة فيليبي، لا تزال ملتصقة بعد  
نهار كامل، أو هكذا أتخيل.

أقارن وجه فيليبي النضر كفتيات  
الإعلانات بوجه أكثرم، المستلقي أمامي،  
كسمكة مدخنة. كم سنة من الراحة نحتاج  
لنستعيد نضارة أنسجتنا الحيوية، كم عقداكم  
قرنا من السنين ونحن نستنشق بارود الحروب  
ونأكل الطعام الملوث بالمشعات الكيماوية  
والنووية، كم حزنا ترك أثره كعجلات عسكرية  
سارت فوق خدودنا، كم خسارة فوق خساراتنا  
وتهورنا. كم قاتلنا أشباحا بينما الآخرون ما زالوا  
يبحثون عن أقصى سقف للرفاهية والمتعة،  
يعيشون في الجنة أو قريبا منها، يُصنّفون  
الأسعد في العالم بينما نُصنّف الأتعس

وتُصنَّف مدنا الأسوأ للعيش. إلى أين تقودنا  
مشاعرنا الطائفية والقومية المتوترة التي لا  
تسمح لبعوضة بأن تحط على أنف كبرياء  
أحدنا، بينما تنازل الفنلنديون عن ثلث الأرض  
بمرونة مقابل المستقبل والأجيال القادمة؟  
حدثتني الموظفة صوفي الشقراء  
الناعمة، قالت أن جدتها أصبحت روسية في  
ليلة وضحاها في الاحتلال السوفيتي لكاريليا،  
ماذا فعلت فنلندا لاستعادة الأرض والعرض  
والكرامة...

"هل ذهبتم للموت فداء لتراب ومنازل  
كاريليا؟ هل حرضكم الشعراء المرتزقون على  
هذا بفذلكتهم اللغوية أم ماذا؟" أسألها فتجيب:  
"في الحقيقة وقعنا اتفاقية سلام ودفعنا أموالا  
وخيولا كتعويضات حرب لم نكن نحن من  
بدأها". "لماذا لم تقاتلوا حتى آخر نفس؟ لماذا  
لم تكونوا مندفعين؟". "ليس من الحكمة أضاعة  
الوطن بسبب الشعارات، فكرنا هكذا، لو  
استمرت الحرب سيدخل الجيش الأحمر  
هلسنكي خلال أسابيع، ليس من الحكمة أن  
نضع بيضنا كله في سلة متأرجحة واحدة".  
تجيب:

أووف، لكننا وضعنا أرواحنا كل مرة في نصف سلة وندفعها للهاوية من منحدر شاهق، نخسر ونخسر لنريح شعاراتنا ونعيد تدويرها لخسارات أخرى، ولذلك بشرة فيلبي أنعم من زجاجات عطور باريس، بينما بشرة أكثم أخشن من حذاء عسكري قديم.

تلقيت بفرحة خبر فوز أقصوصتي، بالجائزة الثانية، سترجم حسبما قالوا لتنشر في صحيفة تخص أدب المهاجرين في لندن. طلبوا إرسال رقم هاتفي للصحفية مي خوري للتواصل ولكتابة ريبورتاج بسيط عني، ارسلته: "أكثم، أقصوصتي فازت ببرنامج بي بي سي، "نصوص"، إني فرحانه لازم نحتفل بفد شي.. طلعه للمطعم الشرقي، ب ايتا كيسكوس، شنو رأيك؟". كان مستيقظا للتو بلباسه الداخلي فقط، حك مؤخرته، سخّن شايا، شرب وعاد للنوم. سحبت اللحاف: "يعني شنو، لا مبروك لا نطلع؟". صحت فيه بعصبية.

- ليلي ماكو فلوس، تعرفين التسعين يورو ما تكفي ل... "...

أقاطعه: "أي دا يروحن للبيرة، وبعدين؟"

أهز كتفه وأصبح: "لا تغلّس، جاوب. إذا ما تأخذني إني اطلع بوحدتي.. فهمت؟ قول " لا " حتى أحركها لروحي" ..

ذهب معي مكرها، بسبب الغيرة عليّ، لا يرضى أن أذهب بمفردي، سألني في المطعم بينما النادل يضع أطباق الكباب: "عن شنو كانت القصة ليلي؟". "سؤالك جدا متأخراً، بس ميخالف أجابك، عن صرصر" .. تف ما في فمه من سلطة مقهقهها بضحكة مستفزة "خخخ". انتبه الموجودون، خجلت جدا، قمت للتواليت بكيت هناك، وعندما عدت لم أشعر بطعم للأكل، نهرت زهراء بشدة لأنها أسقطت الخبز على الأرض ثم أكلت منه، أفرغت عصبيتي فيها.. بينما أكثرم يعلف كحمار. جال برأسي أن أطلب الطلاق حالا، تخيلت الآخرين، أمي أختي نجاة صديقتي بالعراق، سرمد ومروان وأم نرجس وغيرهم بالكامب يسألونني: "داده شنو السبب؟" فأجيب: "الصرصر أكثرم، استهزأ بي وبالصرصر بطل أقصوصتي". لن يكون رد فعلهم مختلفا عن ضحكة أكثرم المقهقهة، كلهم من منبع واحد، ثقافة ذكورية فجة، حتى النساء الشرقيات كذلك، ذكوريات أكثر من الذكور.

قررت أن أرد على استهزائه: "بالكتابة كل شي ممكن يكون بطلاً، من الصرصر إلى سايق التاكسي".

توقف عن الأكل: "ليش ليلي هيح؟ تعيريني لأنني كنت سايق تاكسي؟". رد بزعل. أفقدته نشوة السخرية والكباب، شعرت بالرضا قليلاً لأنني خدشته فقط ولم أجرحه، عندما تتف على أحد عليك أن تهين وجهك ليتف الآخر عليه. عدنا للكامب بلا رغبة بالحديث، زاد ضيقنا من بعضنا، فُرضت غرامة في المترو لأننا بلا تذاكر. أراد أكثر أن يضرب الموظف، تراجع عندما بكت زهراء من الخوف، اكتفى بالشتائم وتمزيق ورقة الغرامة وإلقائها أمام الجميع في النفايات: "من تنطونا إقامة ذاك الوقت حاسبونا كبشر، مو على مزاجكم بالغرامات نتساوى وياه مواطنكم وبال حقوق تعاملونا أقل من كلابكم، طرد بالشارع، قطع معونة طعام وعلاج، ترحيل". .. صار يصيح بينما يتجنبه الآخرون وهم يخرجون من أبواب المحطة مسرعين. شعرت بأنني السبب، ما كان يجب أن أجبره على الخروج.

في اليوم التالي اتصلت بي امرأة، لهجة لبنانية عذبة تنم عن تدريب عالٍ في اللبابة



والعمل، قالت إنها شخصيا من ترجم أقصوصتي وإنها معجبة بطريقتي في الكتابة. شكرتها، قالت: "حدثيني عنك من هي، ليلي هاني، نحتاج إلى بيوغرافيا، أو سيرة ذاتية مختصرة عنك".

- ليلي هاني، طالبة لجوء في فنلندا، أسكن في مركز إيواء اللاجئين مع عائلتي إبنتي زهراء و... (لم أذكر أكثر) خريجة ترجمة قسم اللغة الإنكليزية بجامعة بغداد. - أها، جميل أنتم عائلة هناك؟

- نعم.. عائلة إلى حد ما.

خرجت مع فيلبي، لأول مرة نلتقي و نتحدث خارج الورش والمحاضرات، كنت وزهراء في زيارة لطبيب الأطفال بعد ان فقدت الشهية للطعام. التحق بنا فيلبي عندالمستوصف، كان الصيف على وشك الرحيل، تلتمع شمس ما متعمدة لتضيء رقبتة، تبدو لي عبر قميصه ذي الفتحة الدائرية كعمود رخام في كنيسة إيطالية، كان يرتدي قلادة فضية تنتهي بسمكة. سألته: "هل تحب السمك؟ أقصد لماذا؟" وأشارت لرقبتة.

- إنه رمز مسيحي قديم، أقدم من الصليب، يعود للقديس بطرس، كان سماكا.. لست

مؤمننا لكنني أتفائل به، أو هكذا اعتدنا، لا يعني مثلشكل الصليب على العلم الفنلندي أننا دولة دينية، أنها رموزثقافية.

اكتفينا بجولة بسيارته، تحدثنا عن تفاصيل الأيام الماضية أحدنا للآخر، زهراء منشغلة بدميتها، دورا، هذا أفضل. مرت ساعة من الحديث، أصر على أن يعيدني للكامب، تمنعت: "عزيزي لا أحب أن تسجل هذا عيون الآخرين، يقفون كالذباب الآن في المدخل للتدخين. أنزلي قبل الكامب لو سمحت". نظر بتساؤل: " أفهم". "أنا عراقية متزوجة". أجبته: "سيتحدث الجميع عني بسوء، ستتعدد حياتي هكذا".

- من هم؟ لا أحد له الحق بمحاسبة الآخرين، هل لديك اصدقاء مقربون هناك؟ سألني.  
- فقط اثنان، مروان شاب من بغداد، أعتقد أنه... لا أعلم، أكثر يقول إنه لا يغار عليّ من مروان لأنه "مثلي". الآخر سرمد، كأخ كبير ومحترم لي ولزوجي، نثق به دائما وبحكمته، كان صحفيا أو كاتباً قبل أن يترك العراق، أتمنى لو تلتقيه. سحاول أن أرتب موعداً.  
التفت إلى الشارع، أردفت:

- أعتقد هذه المسافة كافية لأنزل وأتمشى مع ابنتي قليلا.

- شكرا لمجيئك، أراك لاحقا.

اتصل بي بعد أسبوع، كانت الورش الاجتماعية قد انتهت، سيبحث عن سبب ليراني: "فلنقل لأجل زهراء، هناك تخفيضات في متجر United Colours لملابس الأطفال، أحب أن أشتري لها هدية مع اقتراب أعياد الميلاد، ثم أدعوك لمشروب ساخن في كافيه قريب. موافقة؟". أرد بتمثيل رديء: "ها، لا أدري سأخبرك لاحقا".

انطلقت السيارة باتجاه معاكس للكامب، انطلقتُ أنا كذلك في طريق معاكس لحياتي السابقة. زادت الهوة بيني وبين أكثم سنة ضوئية جديدة. نكمل جولة في الفوريوم في وسط هلسنكي، نجلس في مقهى باطلالة على شارع منرهايم، اخترت زاوية تحبيني عن المارة، زهراء تجلس في حضني، حقيبتني الجلدية على مقعد المنضدة، أتفحص هاتفني، ربما يتصل أكثم ويسألني، عليّ أن أكون جاهزة، جاء بكوب الكابتشينو لي، طلب الإسبريسو بينما موسيقى كلاسيكية هادئة

تنبعث مع الأبخرة، طلبت زهراء قطعة شوكلاته فقط.

تحدثنا عن الورش أو المحاضرات، عن أطرف ما حصل فيها، بالنسبة لي. إحدى الفنلنديات اللواتي حضرن الاجتماع من قبل، كانت مطلقة حديثا، جاءت لتشارك تجربتها مع الأخريات، تبدو أسبابها سخيقة للطلاق: "زوجي مهمل، لا يحب توني الكلب ولا يهتم به، تصورا لم ينزعه إلا مرتين منذ تزوجنا منذ أكثر من سنة، هذا لا يطاق، لذا اخترت الطريق الصحيح". صفق الجميع لها وذرفت دموع التأثر..أضحك كلما تذكرت حديثها. يقول فيليب هي حرة. يستدرك بجدية:

- هل تعتقدين أن الزواج مبني كونكريتي لا يجب هدمه أو الخروج منه على الأقل؟  
باغتني سؤاله المبطن..

- تقريبا، أتفق أنه مبني، لكن لا أتفق أنه على وصف سجن، أنت لم تقلها، إلا أنك استعملت تأثيرها بقولك لا يمكن الخروج منه، كونكريتي، أعني ماتقصد، ربما يكون الزواج عقد عمل بشروط، اتفاق أخلاقي، أو حتى سجن ربما إلا أنه اختياري، لم يرسلنا أحد إليه، نحن من

صنعناه، فلنقل هكذا ليلبي حاجاتنا ويشعرنا بأننا نسيح عضوي.

- لكن ليلي، عليك أن تضيفي أيضا، أن مفاتيح هذا المبنى، السجن بين أصابعنا.

أتملص من الحوار بارتشاف الكابتشينو ومداعبة شعر زهراء، أحضنها بقوة، فهم ما أقصد، لسنا أحرارا بسببهم، منتجاتنا البيولوجية، والتزامنا الإنساني الغريزي بحمايتها، من الآخرين ومنا أحيانا، عندما نجن.

كانت نظراته مسيطرة على وجهي، كشافات ملعب دولي تضيء نقطة واحدة، شعرت بالحر، شعور لم أجربه منذ تزوجت، أحدهم يهتم بي كأثني، حصل هذا سابقا، عندما تعرفت على أكثم، سائق تاكسي ينقل طالبات، حب من المرأة الأمامية للتكسي، تزوجته لأحبه لاحقا.. "ليلي ليلي هل أنت بخير؟" ينبهني فيليب. كنت سارحة "ها عفا" أجيبه باستفاقة. نكمل حديثنا عن الطقس والجبنة الزرقاء وشركة ملابس ميرومكي، مازال يراوغ، لن يعترف سريعا أنه معجب، هذا مؤكد، الرجال الفنلنديون خجولون كأطفال في أول يوم دوام مدرسي، لكنه معجب، لاتخطئ الأثني ذلك وإلا لا تسمى أثني. تحدثنا عني، دراستي،

هواياتي، حياتي السابقة في العراق. سألني هل كان زواجي ثمرة علاقة حب؟ فاجأني بالسؤال...

- طبعاً. أنا أحب زوجي أكثر.

أرد بشكل إلي، لكنه كان أعمق، فكك العبارة، قال:

- هنالك فرق بين أن تحبي زوجك أو تحبي أكثر...

- عفوا، ما تقصد، أنهما واحد.

- من أنت؟ ليلي، البغدادية، المثقفة، الكاتبة، الأم، طالبة اللجوء؟ لست واحدة، أنت كلهم، نحن ما وضعنا الواقع فيه، لا ما نريد بداخلنا.

- الحياة الزوجية، العائلة، دواليب بزخم عالٍ، تدفع بنا للاستمرار، الحب حلوى تُقدم لاحقاً بعد الطعام...

- علينا أن نحب لنكون جاهزين للحياة، الحب مناعة مكتسبة، نموت من الداخل سريعاً لو أضعناها، بالمناسبة الطعام بلا رغبة تعذيب صغير.

أرد عليه: "لا أوافقك، أنتم الغربيون لديكم قيم" مختلفة.

تضايق: "الحب خارج الأعراق، ليلي، بل هو العرق الأول، الجينوم، كل ما يوحدنا كبشر،

بينما الكره هو كل ما يفرقنا كبشر. عندما  
تحبين، اصعدي إلى قمة جبل حافية واصرخي  
من هناك سيسمعك كل الوجود..  
- أنت شاعر فيليبى. أقول له.

أم هكذا تحاول توريطي معك، أحدث  
نفسى بهمهمة. يستوضح ما أقول، أرد عليه:  
"لا شيء، علينا أن نرجع الآن، بالنسبة  
للتخفيضات، ربما في وقت لاحق".  
- إذا اتفقنا، "الويكند" القادم سأنتظرك في  
مقهى ما، تعالي أرجوك.

- نعم ربما، لكن علينا أن نستعجل، قد يكون  
أكثر عاد إلى الكامب.  
أخبره بقلق، يرد مبتسما: "أوكي، فقط  
استرخي".

في السيارة، دار حديث سحابي، مضرب  
بطريقة الفلاش باك، تخيلت كل شيء  
بالأبيض والأسود. حدثني عن حياته، عشيقته  
الأمريكية السمراء السابقة وابنتيه معها في  
بوسطن الآن. قال بمسحة اشتياق وحنن.  
أخبرته بلباقة إن زهراء بدأت تشعر بتملل.  
استمر يحدثني عن حريتي كامرأة، عن الاختيار  
والقرار، بلا تسليم لأحد أو التأثر به، هكذا يفكر  
فيليبى. يتصل أكثر:

- يعموده وينك؟  
أرد: "بالمول".  
- أي مول؟ أنا هنا.  
أجيب بتملص: "يامبو...  
باستغراب يسأل: "ايش عندك هناك؟".  
- اكو تخفيضات , طلعت ويا البنات, هسه  
راجعين بالطريق .  
- بسرعه عيني, عندي موضوع مهم, تعالي  
ونتفاهم.  
قال بصوت متوتر, أحسست بأنه مشوش  
التفكير.  
- خيرا, صاير شي؟  
لا يرد, يغلق الخط. أنزعج جدا, ليس  
لموضوعه المهم, أو توتره, بل لأنه أغلق الخط  
وأنا ما زلت أتحدث, شعرت كمن يغني في  
مسرح وتلقى رمية حذاء على أذنه.  
عندما وصلت كنت مشحونة بما يكفي  
للشجار مع ألف أكثم. من باب الغرفة, صحت,  
أنت ليش تقفل الخط بوجهي؟ كان منكمشا  
على نفسه, يبحث في حقيبة جلدية ضمت كل  
وثائقنا العراقية, أرشيفنا الذي عبر البحر كبذرة  
لينمو على الجانب الآخر, أطرق قليلا "مو وقت  
الزعل ليلي, اجتنا مقابلة, ما أدري أفرح مدري



أقلق؟". كان علينا الاستعداد لدائرة الهجرة، كما يستعدون لنا بمهارة، كتب كل ما يخص سيناريو طلب اللجوء على عشر أوراق A4، معزز بالوثائق "ليلي، بكائك دقيقي كلامي المكتوب، حاولي تعديل الثغرات، تضيفين شي إذا آني ناسي، فهّمي زهراء، يسألون الأطفال على انفراد، أنت همين حصّري نفسك، إذا ما أخذنا إقامة من الجولة، أو المقابلة الأولى فمعناها بهذله، انتظر سنوات، نتعفن بالكامب، ونشوف الله بعينا، وممكن جدا يرحلونا، هذا صار مع هواي عوائل قبلنا، زين حبيبتني.. اعتمد؟". لم أجبه، جلست صامتة، لم يشعر بأنه أخطأ، وألغى فكرة مناقشة ذلك..

- طز بالهجرة وبالمقابلة، آني تعبانة من تصرفاتك، أنت تستهلكني كل يوم مثل باكيت جكاير"... حاول بعدها الاعتذار "بعديش؟". طلب جنس مرتين.. "هذا بشرفك اعتذارك؟". ههه، يضحك "حتى تشبع عينج.. أنت محتاجة لهذه الشبي، ارتاحي".

أصمت في المضاجعة الاولى ، ثم أصمت في الثانية. امتلأت بماء الغضب كبخيرة ملحقة

بسد، حينذاك عاهدت نفسي أن أفيض وأغرقه  
وأغرق كل شيء، حتى نفسي..

جاءت مقابلة الهجرة في الوقت الذي لم  
أكن أنا مستعدة أو حاضرة، لا نفسيا ولا فكريا،  
وتركيزي خارج رأسي، يحوم هناك مع تفاصيله،  
حديثه، وعيه وحاجتي التي بدأت تنمو، كزهرة  
الخشخشاخ، إليه.

- شلونه شكله الخارجي بالله؟ لج أوصفي إليّ،  
أو أرسلني صورته عيني ليلي". تتحايل نجاة،  
صديقة الطفولة من بغداد وصندوق الأ سود،  
أرد باقتضاب: "حلو، سوبر حلو هههه".

لم أركز في ردودي للمحقة، حصل عدم  
تطابق بين إجاباتي وأجابات أكنم، لا أعلم  
بخصوص زهراء، سألوها منفردة، بحضور  
المحامي: "ماما شنو السؤالات مال عمو  
المحقق؟" ترد: "ماما نسيت".

أكنم مشغول بالبحث عن عمل، مرت  
سته أشهر، قانونا له الحق بالعمل عدا أنه  
طالب لجوء، انكليزيتته ضعيفة جدا، لا تتعدى  
جملتين، أما الفنلندية فبالكاد تحية الصباح  
والمساء، و"كيف الحال". دخلت كورس  
الفنلندية مبكرا، مساء ألتقي بمتطوعات من  
المعلمات المتقاعدات يأتين متطوعات

لنتحدث معهن اللغة، نلعب، يجلبن حلوى " الممي " التقليدية أو "اليونبيرغ، " أو شراب الكلوكي الحلو، أشعر بدفء أنساني لعشرين دقيقة معهن، ثم يعود الجليد القطبي ليحيط بمشاعرنا وعلاقاتنا مع بقية الفنلنديين. سمعت أنهم طيبون وودودون في حالتين، في السكر الشديد، أو عندما يثقون بأحد، مازالت تأثيرات الغابة تنسحب على أجيال وأجيال عاشوا بالمدن، العادات الريفية الموروثة تنمو حتى فوق الكونكريت. مازالوا حذرين ومتباعيين عن بعض وعن القادمين إليهم، يسكن أحدهم كوخه أو شقته بالمفهوم نفسه، على سفح جبل، أو في هلسنكي داون تاون. كان علينا أن نتفهم عزلتهم، ويتفهموا مشاعيتنا، للمشاعر والأفكار وحتى الطعام. الكثير من موظفي الكمب الفنلنديين تحسنت حالتهم النفسية عندما اقتربوا منا. في البدء كانوا يسرون كروبوتات، وجوه بلا تعابير، أجساد جميلة باردة كزجاج المتاحف، لكن تدريجياً بدأوا يتغيرون. في فترة الشاي تغص القاعة بالمئات، من اللاجئين يضحكون ويلعبون الشطرنج والدومينو والطاولي ويتناقشون، حياة نابضة كغصن أخضر يقاوم

التغيير معتقدا أن الفصل مازال صيفا تحت  
أكوام ثلوج الشتاء الطويل. يتساءل الموظفون:  
كم أنتم سعداء بهذا، علينا أن نجرب طريقتكم  
بالعيش. سمعت عن قصص حب، مخالفة  
لتعليمات شركة الكامب.

التقيت فيليب في مكتبة المدرسة  
الثانوية، قرب الكامب، انشغلت زهراء بألعاب  
الأطفال في المكتبة بينما انشغلت أنا بفيلبي  
وانشغل فيلبي بي.

- أشعر أنك متوترة، هل ضايقتك زوجك؟ إذاً  
فكيف مر أسبوعك الماضي؟

قال شابكا أصابع كفيه ببعض أمام وجهه  
بينما أسند حنكه عليهما.

- أنا بخير، أكنم يعلم بلقائنا، أنا أخبرته، بحجة  
تدقيق أوراق قضيتنا واستشارتك كصديق  
استعدادا لمقابلة دائرة الهجرة بعد أيام.  
متوترون أنا وأكنم وحتى زهراء، هذا مصيرنا،

..9

- ومصير قصتي معك.

قال، باغتني أمسك يدي. جفلت كطير.

- أوكي، أنا أحاول تهدئك، آسف لا أقصد  
سوءا..

أوضحت له أن المكتبة يرتادها لاجئون من  
الكامب: "سأكون في نظر الجميع ساقطة".  
- لكن زوجك يعلم، ما المشكلة إذا؟  
- نعم، يعلم نصف الحقيقة.  
أرد بحدة.

في 2016 شهر حزيران، ألقى البرلمان حق  
اللجوء الإنساني على إثر إفادات من عراقيين  
سابقين مقيمين في فنلندا رفعوا تقاريرهم بأن  
العراق آمن، كانوا في الغالب من مستفيدي  
النظام الجديد ما بعد 2003، حلبوا الميزانيات  
الأوروبية بمبالغ المساعدات السوشيل بينما  
يستلمون رواتب خيالية من الحكومة الصديقة  
لهم بالعراق. كانت صدمة ورسالة قوية، تلتها  
صفعات بدأت بالرفض وانتهت بالطرد في  
الشارع شتاء أو صيفا. لا فرق، فبلا وثائق  
ستكون عاريا ولو ارتديت كل معاطف الدنيا.  
يتحول الكمب إلى بيت كبير في المساء،  
يتنقل الشباب من غرفة إلى أخرى للمسامرة  
وشرب الشاي، يغنون، يتشاجرون، يتصالحون  
يدخنون يقرض أحدهم الآخر بضعة يوروات أو  
سيكارة. "طققق" صوت الباب، أم زهراء  
عندك رأس بصل، عندك ليمون، ملح. يحتاج  
الجميع إلى الجميع، في رمضان حيث اليوم

اثنان وعشرون ساعة، يفطر الجميع معا حتى غير الصائمين، يدخلون بعدها أو يصلون ثم يتسحرون بعد ساعتين ويمسكون عن الطعام. روح العائلة تقوى بين الرجال في الغربية، كأنما هم في بيوتهم مع أهلهم في البصرة أو بغداد أو الموصل. "ماما زهراء تعالي نروح لخالة هالة بالطابق الثاني". آخذ ابنتي لمجلس من النساء يتداولن الضحكات والقصص العراقية والنميمة المحببة، بينما سخان الشاي يصفر كقطار فحم قديم. أكثر مع أصدقائه يلعبون الدومينو والطاولي، يمر الوقت نسائيا خالصا، نتناسى قليلا هموم الانتظار والقرارات المخيفة وغير المنصفة عادة، في رمضان، الشهر الهجري من العام نفسه، جاءنا الرفض الأول.

جاء سرمد ليتسامر ليلتها معنا، مصطحبا سعدا، سألونا عن سبب الرفض، أخبرناهم أن القرار غير مفهوم بالنسبة لنا، في الغالب يزعمون أن العراق آمن. أثار سعد انتباهي، كان بروح مرحة عالية وصحة جيدة جدا، كأن الكامب لم يفرض عليه كآبة مستمرة منذ أكثر من عام. انسحب معتذرا بموعد، عرفت لاحقا من سرمد أنه يعاشر فنلندية. "لكني سمعت انه متزوج في العراق وعنده طفلة". "مو مهم".

تنحنح سرمد "الرجال بلبل.." وغرّد محاكيا صوت بلبل "يقفز من غصن لغصن". "عيني عيني" أرد باستهزاء "والمره؟ مطية للركوب فقط؟". انزعج أكثم لجرأتي.. ولأنني تحدثت بتلميح جنسي، خفف سرمد ذلك "يمعود أكثم.. ليلي أختنا الصغيرة". مرت الليلة بسلام، مع بعض التعنيف من أكثم عندما غادرنا الجميع.

جاء الرفض الأول، صدمنا، أكثم كمن أصيب بالعمى والشلل المؤقت، أطفأت النور لننام، يرتجف تحت البطانية، يتمتم مع نفسه: "ليش هيح..من قال العراق آمن؟ إحنا موضوعنا شخصي، راح نستأنف ولازم نغير المحامي". كل هذا وغيره تداولته مع أكثم، اكتأب، قلل من الكلام "حبيبي قل يا الله هذه مو نهاية العالم، تفاعل يا أخي". أشجعه بكلمات أنا نفسي لست مقتنعة بها. "ليش ما نهرب لألمانيا. ها؟ مو أحسن هناك؟". "لا أكثم رجعوا مئات الشباب من ألمانيا لفنلندا بسبب بصمة شنغن، لا ما أقدر ولا أريد اتبهذل أكثر، نبقى هنا وهاي هيه.. تريد اسويلك جاي مهيل ترتاح أعصابك؟". "عوفيني ليلي، كلش تعبان، أريد أسكر وبس". "لا هيح تدمرنا وتدمر

نفسك، الصباح رباح لازم إلها حل، احنا عائلة  
ما يرحلونا أعتقد ولو سووها من قبل، بس،  
حسبي الله ونعم الوكيل".

صار يسكر كثيرا، يجمع علبا من القمامة  
ويحولها إلى فلوس للشرب ويعيد ذلك كل  
يوم، أهملنا أكثر، صار يشرب ويضاجع وينام،  
صار شكله كمشردي الشوارع.

- أكثم كلت لك ما مستعدة. ايش بيك؟ دروح،  
اوقف. اتركني..".

ودفعته، كان سكرانًا جدا، وعيناه حمراوان مثل  
حبتي عنب، عضني من زندي بقوة فصرخت،  
كان يقصد المداعبة بطريقته، قلت له:  
"سأطلب الموظفين والحراس الأمنيين".  
صفعني مرة ومرتين وثلاثا، لم أعد احتمله،  
يواقعني بما فوق مقدرتي أو مزاجي، يطلب  
الجنس لنفسه وليس كشريكة له، يغتصبني  
كزوجة، يعرف جيدا أنني غير مستمتعة، ينتظر  
لحظة القذف حتى قبل أن يبدأ، انتظر ذلك  
لأتخلص منه وأنام بجسد متألم وروح مجروحة،  
ورغبة لا تعرف طريقة للخروج. أداعب نفسي  
بعد أن يدير وجهه للجهة الأخرى عارضا لي قفاه  
كثور مشعر، أبكي بصمت ثم أنام. في الصباح  
وأنا ذاهبة لتبديل المناشف وأغطية الفراش



بأخرى نظيفة كما جرت العادة أسبوعيا، خرجت زهراء إلى الشارع قرب مدخل الكامب الرئيس، خرجت على إثرها حاملة المناشف والشراشف "لج ماما زهراء تعالي، مايه حيل اركض وراج". كانت تتبع امرأة، يسير امامها كلب هوسكي رمادي صغير، أثار فضول ابنتي فتبعته. كانت الشابة جميلة بشورت قصير وبلوز بلا أكمام، تربط شعرها إلى الوراء وترتدي نظارات كبيرة، لم ار وجهها، فقد سحبت ابنتي، عندها استدارت وحيثني: "moi ما اسم الصغيرة؟" أجبتها: "زهراء". "جميل، أنا بايفي" أجبتها "اسمي ليلي". "تشرفت بلقائك وبلقاء زهراء الصغيرة". قلت: "شكرا". ابتسمت بود وغادرت. عرفت لاحقا أنها صديقة سعد، كانت قد حضرت لتصطحبه، أو تاخذ أوراقا بريدية إليه حيث يسكن معها، الرجال الشرقيون يعاشرون الفنلنديات علنا ويتفاخرون بذلك. أسمع كلمات نائية أحيانا في قاعة الطعام على الإفطار، يشرح أحدهم ممارسته الجنسية بالصوت والصورة كاملة وقد يبرز تصوير فيديو لذلك، يخرج ذلك أكثر فيتشاجر معهم احتراما لوجودي، لا أرى أية مشكلة، أنا متزوجة وهذا

طبيعي، لا يفهم أكثر من ذلك، أترك الإفطار  
لنصفه وأخرج.

- ماما زهراء تعالي نروح نخلي الملابس  
بالغسالة، يلا حبيبي".

- ماما اجه بابا.

وصل أكثر مع ثلاثة من أصدقائه إلى باب

الكمب.

حل صمت ناعم بيننا تخلله صوت النادلة،  
تجمع الأطباق من مائدة قريبة، دعوته للغداء،  
يفضل الأسماك والجمبري وثمار البحر، جلسنا  
في مطعم يو فو، تنطلق موسيقى ال mor lam  
التايلاندية بين الجالسين، وهم منهمكون في  
أطباق السوشي. "عجبك المطعم؟". يهز رأسه  
إيجابا، يستمر بنبش أسنانه دلالة اللامبالاة،  
هاتفني يضيء صامتا باشعارات رسائل  
متلاحقة، كان يجب أن أطفئه كليا، يوثرني  
بنبش اسنانه وكانما يستخرج اضلاع حوت من  
داخلها.

ينظر إليّ دون تعابير في وجهه، لا حب ولا  
كره، كيف لهذا الخمسيني الصاخب بالصحافة  
والإعلام، أن يكون بومة مجمدة لسالب مئة؟!.  
تأففت عندما وجدته يعبث بالوقت وبأعصابي،  
هو يعاقبني باتقان، كنت احتاج إلى راسه ليفكر

معي أو نيابة عني بعد أن سمحت لقلبي بأن يعمل ويقود مفردا.

- وشكرا طبعاً على الغدوة البحرية، ذكرتني بأجواء البصرة، والخليج "ليلي أنا شو أقدر أقدم مساعدة؟" .. نطق سرمد، الجدار أخيراً. تنهدت مجدداً.

- سرمد أنت بمنزلة أخي الكبير، أنا من حقي أن أضعف كإنسانة، ولربما أخطئ. لي الحق على أكثر، وعلى الآخرين أن يتفهموا، ويغفروا، مثلما يسامحون مريضاً يشتم الطبيب بعد المخدر، أو يسامحون طفلة مزعجة .

- "ايش وكت صرتي طفلة ومريضة ليلي؟ أنت ناضجة وبكامل وعيك، أنا مو ضد الحب، أحبي واختاري حتى لو كنت متزوجة، الطلاق مثل مهرب الطوارئ، يمكن نستعمله فد يوم إذا إحتاجيناه ويمكن ما نحتاج إليه أصلاً، لكني اختلف وياك بأنانيتك، أسوأ رائحة وأبشعها تصدر من غدة انانيتنا، مايشتمها الأناني، الآخرين يحسون بيها".

- يمكن مروان قلقك إنه شافني أطلع مواعده وياه واحد فنلندي. مروان كذاب وطفل، أصلاً أشلون تصدك واحد...؟ استغفر الله، أنت

تعرف، هو يبيع جسمه وهو... وأمسكت لساني  
عن قول مثلي.

- المفروض نحترم ميول الآخرين، أنا ضد بيع  
جسمه أو يؤجره مثل مايقول، هو صح سولفلي  
بس الكامب كله يعرف قصة ليلي والذئب،  
قصدي الباحث الاجتماعي فيلبي.

وإبتسم عن أسنان بصفرة النيكوتين، عاد  
لنبشها مجددا، ادرت وجهي بانزعاج ملحوظ،  
كف عن ذلك محرجا.

- أنت تشوفني بهذه الصورة؟ وحدة منحلة،  
سافلة أنانية باعت رجلها وأبو بنتها وبيتها  
لخاطر واحد غريب لا من ثوبها ولا ثقافتها  
وبيناتهم فروقات زمنية من آدم نزل للأرض،  
الشرقي والغربي؟ أنت هيك تشوفني سرمد؟  
طيب، عال، أنت أحسنهم وأعقلهم وهذا  
منطقك. ليش هوا أنت ماتعرف أكثم،  
وشراسة واللا ابالي اللي عنده؟.. وعلى كل أنا  
أحب أكثم، وما زلت..

قلتها بنبرة صدق، لم تعبر عقل سرمد.  
- زين ليلي، هذا اسمه شامبو وبلسم في علبة  
واحدة، العلاقة المفتوحة إلها شروطها، على  
الأقل أن يكون جميع الأطراف بعقلية منفتحة  
وأحدة، أوروبية غربية، أية تسمية مو مهم،

يمكن أنت وفيلبي متوافقين بس الثور أبو  
قرون أكثم... (قالها مع إشارة بأصبعيه على  
رأسه كقرنين) راح ينطح، يشق بطنك أو بطنه،  
راح يدمر ويدمر.. ليش ليلي؟ شنو أقدر أسوي؟  
قولي لي وأنا حاضر للمساعدة.

عدلت جلستي، شفت دمعتين وأزحت  
الوجه الحزين عن وجهي، وضعت في حقيبتني.  
- عندي موضوع مهم، يعني شنو قابل جايتك  
تكتب مذكراتي مثلاً؟  
قلت بسخرية..

- جميل، مذكرات امرأة خائنة. آسف، بس هذا  
عنوان جدا مناسب.  
رد مستهزئاً..

- سرمد أنت سكران؟ موعيب اتحاكيني  
بها الطريقة؟. لخاطر الزاد والملح يا أخي، فعلا  
عبارتك تجرح.

- ثانيا أنا مو سكران وأولا أنت ليش زعلتي، أنا  
وصفت فعلاً، الوصف مناسب للي أشوف من  
تصرفك.

- اوكي، نعقد اتفاقاً، وبمقتضاه تحولني من  
خائنة إلى وفية وتنقذ عائلة، أكيد أنت رجل  
شهم، حتى لو كنت نصف مجنون ونصف  
عاقل، أنت ثعلب مو أرنب وتعرف شاقصد..

تفحصته بنصف عين، قرأ شيفرة أفكاره،  
ابتسم، يمرر أصبعه على حافة كأس الماء  
المدورة، كأنما يدور أفكاره لا أصبعه. يتوقف  
فجأة بعد أن التقط من عيني كل الإشارة  
واكتمل تحميل الفكرة.

- بعد القهوة، والبسكويت، أحب نتمشى،  
ونسولف بالتفاصيل.

عاد لنبش أسنانه، لم أتضايق هذه المرة.  
تواعدنا أنا وفيلبي، بعد أسبوع. "هل  
تفضلين مقهى ما"؟ سألني. "أي مقهى يفي  
بالغرض، عادة العراقيات لا يذهبن إلى  
المقاهي بمفردهن لذا فلا أعرف اسما محددًا"،  
أوضحت له "أختر أحدها وأرسل لي العنوان  
برسالة نصية". التقينا عند ابواب متحف  
الأتنيوم Ateneum، قادني لمكان قريب خلف  
المتحف، بار Hemngway. "أنا لا أشرب"، قلت  
عند الباب. "حسنًا توجد قهوة أيضا، اتس  
اوكي". طلب نبيذا أبيض، "هل تجربين"؟  
عرض عليّ رشفة. "لست مستعدة لهذا، ولا  
متحمسة بالأساس، عليك أن تتقبل هذا  
مقدما". أجبت بنبرة جادة.

تحدثنا عن الطقس للأيام المقبلة، اقتراب  
الشتاء أكثر من أجسادنا، علينا الاستعداد

بملايس ثقيلة للمرة الثانية في فنلندا. تحدث عن الموسيقى الفنلندية، توفيو كاركى كان المفضل لديه، تابع: "التانغو الفنلندي، حيث الرجل والمرأة ينصهران بوجود إيروس إله الحب، تصل ضربات القلب إلى 140 ضربة في الدقيقة، بما يعادل الوصول لنشوة الجماع". أراد من ذلك أن يرى مدى خجلي.. كأنتى. "أنا لا أثار بهذه العبارات، لأكن واضحة، التلميح بالجنس لا يؤدي إلى جنس في الغالب، تعلمت منذ سنتين أن أكون مثلكم عملية وأعيش بعقل وربع قلب فقط". قلت مع ابتسامة ثقة.

اقترح علي أن نرقص على أنغام أغنية لسارة التو وتيمو رويفاينن، كانت تنطلق في المكان. اعتذرت.

- أنت نمره هندية ليلي، عليك أن تكوني هكذا دائما، تعجبنى الشطة التي تضعين في كلامك وحركاتك وانفعالاتك، كيف لي أن أقولها؟ عادة نحن هنا خجولون وبطيئون بالتعبير عن الإعجاب.

- هل تقصد أنك تحبني الآن؟  
قلت وأنا أرفع حاجبي الأيمن، وأركز عيني على شفثيه.

أخرجته، حمحم كمن غصّ بملعقة شاي،  
ابتلع ريقه، فتح زرين من قميصه، وّرع نظراته  
بعيدا.

- هل انحرجت؟.. آسفة.. قلت بأنوثه واثقة  
ودلع.

- نعم. قال بفخر، مرسلا ابتسامه مشرقة انارت  
وجهه وياقة قميصه الأبيض. أ أردفت:

- ها أنا ذا اختصرت المسافة الآن، واطلب  
منك أن تفعل المثل.

- أي مثل؟

- أن أقول لك أحبك مثلا..

أجبت بصوت خفيض. قلص بؤبؤي عينيه  
كأنما يشرب ما قلت بهما.

- يبدو أنني تسرعت، قال محرجا.

- اسمع. أنا متزوجة. عندما أكون حرة، ولديّ  
أوراق إقامة، يمكن أن أفكر جديا في الأمر.

ساعدني الآن كصديق لأحصل على ما ذكرت،  
عندها أنا من ستأتي لتقول لك أنا معجبة. الآن

أنا مشوشة وأي قرار أتخذه سيكون غير موفق،  
انفعالي فقط، فهمتني فيلبي، حتى لو كنت

معجبة بك، فلست حرة لأقولها.

عندما رجعت كان أكثم قد عاد، مع زهراء،  
سألني: "ما الأخبار؟" أجبت: "لا جديد".



كنت ذاهبة لأطلب أكياس شاي لبيتون  
من فاطمة السورية، قابلت "مروان" عند  
المصعد. كانت بدايات المساء قد هبطت  
مبكرا مع كآبة أعطت للكمب رائحة مميزة،  
رائحة الكابة تشبه رائحة ملابس وسخة عطنة  
ورطبة في دولاب لم تصل إليه أشعة الشمس.  
كان متشاجرا مع أحدهم، سألته: "لماذا أنت  
غاضب وهل هو بسبب شجار أم رفض جديد  
من دائرة الهجرة؟". لم أنتبه لإجابته بسبب  
الضوضاء في مدخل الكامب. "مروان أنت  
أخي، أثق بك وبسرمد، لا تفضحني بالكامب،  
أكثرم يذبحني". شددت عليه، كان رأي مرة مع  
فيلبي، عرفت لاحقا أنه يواعد رجلا مثليين  
مقابل المال، بالنسبة له وبالمفهوم الشرقي  
فهو رجل يواعد من يواعد من المثليين علنا، لا  
يتعدى الأمر تانيبا شفويا ، أما أنا باعتباري  
امرأة متزوجة فالأمر كارثي، منطق شرقي قديم  
جديد، أحدث نفسي بينما أحضر الشاي.  
كثعبان حلقة جزيئة البانزين الذي يأكل  
ذيله، تأكل السنة نفسها، يلتهم يناير ديسمبر  
ويلتهم ديسمبر يناير، دوائر زمنية وهمية، إلا  
أنها تدفع بقواربنا إلى مياه مجهولة، نشيخ كل  
ثانية، بدون أن نعي، وحتى لو كنا نعي، فإن

ثعبان الأيام يدور ويدور ويأكل ذيله مجددا لينمو. الصيف مرة أخرى، سمعت أنهم طردوا "مروان" من الكامب، مروان كان يثرثر في كل مرة يجلس مع الآخرين بأنه رأني مع عشيق، هذا أفضل، ليعلم الجميع وليحكموا بما شاءوا، مادام الله وزهراء ابنتي شاهدين أنني امرأة حرة، بجسدي ومشاعري وأفكاري.

اتصلت به: "أرغب بمقابلتك، فيليبي".  
"نعم هذا ممكن، ما رأيك في الاستجمام على الساحل؟". "أوافق: "غدا، ok". بخفة، يهفهم الصيف كإيشارب شيفون ملون في الهواء. — "هل نذهب للساحل؟ أتجيدين السباحة؟ أعتقد أن نساء بغداد يتحولن لهوريت كما في ألف ليلة وليلة ويعمن في دجلة بينما الشموع تطفو في النهر مساء، تهتز بخفة أو تزاح كلها لجهة للساحل كلما مر قارب وصنع موجة صغيرة". قلت له: "هذا خيال، شاعرية جميلة، نكتفي كنساء بغداديات بالجلوس قرب ضفة نهر دجلة نرقب الشموع المتراقصة الأضواء، نؤججها بأدعيتنا ووشوشتنا، بما نتمنى، على النهر. خضر إلياس القديس أو الولي ذو القبة القريبة يشفع لنا عند الله. يهبط الفجر على جسد النهر وبغداد خفيفا كالنعاس، عندها

تكون النوارس قد حطت وطارَت والشموع اختفت، بينما الزوارق شقت صدر النهر باتجاهات متقابلة تاركة جرحا من ماء يزول سريعا".

ساحل هيتانيمي ، رمل دافئ وشمس معتدلة، ليست قاسية كشمس العراق تكفي لإضاءة مدينة هلسنكي على الأقل، أو تضيء وجه فيليبي المطرز بشعر خفيف. أصر على أن أرتدي مايوها، كان قد جلبه معه بالفعل بسيارته الرانج روفر، قلت له: "أرجوك لست مستعدة نفسيا لهذا، يمكنك أن تعوم بشورت قصير بينما أراقبك عن كثب. تفهم ذلك، لست مندفعة لتقليد كل ما أرى، على دماغي أولا أن يفتتن بالأفكار المغايرة الجديدة لأنفذهها، جريئة كانت أو عادية... فيليبي أيها الفتى/ السمكة، النحاسي تحت عين الشمس الثاقبة، كلما تخرج من الماء مبلا بجسدك الملتمع العري يراودني شعور بأن أصباغك الذهبية ستزال وتترك بقعة متوجة في الماء". فكرة سخيفة ضحك منها، ضاربا الماء بقدميه. "هل تعتقدين أنني مصبوغ بألوان علبة بخاخ؟ هل تريدين التأكد؟ إلي مسي جسدي". قال مقتربا مني، لمست ذراعه الرطبة متحسنة

بشرته باصابعي، كان زلقا وزيتيا. احببت ذلك لكنه لم يثرني "اسمع أعتقد أنني تأخرت، علينا أن نعود لو سمحت". "حاضر" قال لي، وهو يغير لباسه الداخلي قرب البحر أمامي، ربما فعلها لا إراديا بحكم التعود، تجنبت النظر إليه، لاحظ خجلي، تبسم وقال: "آسف أنا لم أقصد. تربيت على هذا من دون أن أتعمد الإثارة وأخجل من عريي أمام أحد". قلت: "واضح. تقبلني بخجلي الشرقي وربما الأنثوي، نحن أصدقاء، ربما لو كنا ...". وصمت. قال "نعم. ربما لو كنا شركاء معاشرة لكان الأمر أسهل".

وجد اكثم عملا في شركة البريد، كل خمسة أيام من العمل يعقبها يومان استراحة، يبدأ عمله في الواحدة صباحا ويستمر إلى الخامسة فجرا، كان عليه أن يوصل الصحف إلى الشقق والمنازل من خلال فتحات شقية في منتصف الأبواب، يلقمها مجهدا، صاعدا نازلا عشرات السلالم في عشرات المباني خلال الليلة الواحدة، ثم يعود لينام مرهقا، أغلب اليوم، عدا عن أوقات الطعام والفودكا. يستدير الوقت عاضا ذنبه، فيصحو أكثم في منتصف الليل، ويدور الأمر من جديد. خفت قبضته الغيور عليّ، صرت أتمتع بحرية أكثر في

التواصل مع الآخرين، كأصدقاء ممكن أن نثق بهم بعد غربلتهم بمواقف بسيطة.

تطور مهارتي في اللغة الفنلندية بينما يرفضها أكثرهم والآخرون -- ايش راح نستفاد لو رحلونا، نتكلم فنلندي ببغداد مثلا لو ببابل؟ -- جيت فنلندا حتى ابقى ، إذن لازم أن أتعلم لغة البلد، حتى لو اعتبرت الأمر سياحة قصيرة، سمعت مرة عبارة اذا تحدث أناسا بلغة مشتركة فأنت تصل لعقولهم، وإذا تحدثهم بلغتهم فأنت تصل لقلوبهم.. إني أريد قلوبهم. ارد بثقة.

أمزح مع سرمد، الذي يشجعني بنظرات صامته من وراء زجاج نظارته المتخفية "سرمد، لو أنت أصغر شوية كان اتزوجتك على أكثرهم... هههه" امزح معه.

“ اعلن مكتب الرئيس الفنلندي "سولي نينيستو": "أن الرئيس البالغ من العمر 69 عاما وزوجته جيني هوكيو التي تبلغ ٤٠ عاما ينتظران طفلا". وقال الزوجان في بيان: "كنا نأمل منذ وقت طويل أن يكون لنا طفل وواجهنا الكثير من الصعوبات خلال تلك السنوات. لذا فقد كانت الأمور في غاية الدقة والحساسية فيما

يتعلق بالأيام الأولى من الحمل لكننا نستطيع الآن أن نعلن الخبر". وقال مكتب نينيستو: "إنه من المنتظر ولادة الطفل في فبراير/شباط 2018 وهو تقريبا التوقيت ذاته الذي سيخوض فيه الرئيس الانتخابات من أجل الفوز بولاية ثانية مدتها ست سنوات، وتشير استطلاعات الرأي إلى انه المرشح الأبرز للفوز".

- لديكم ربع ساعة لفهم الموضوع ثم عليكم أن تجيبوا شفها على الأسئلة بخصوصه.. قالت معلمة اللغة الفنلندية، ريتا هاكمانيني.  
- مبارك، قلت..

- ماذا؟ ردت المعلمة باستغراب.

- مبارك ولي العهد.. تبتسم المعلمة. لسنا مملكة وليس لدينا ولي عهد، الرئيس موظف حكومي شرفي، لسنا في السويد مثلا.. شكرا لمشاعرك ليلي.

- لكنني شاهدت حفلة يوم الاستقلال، بدا الرئيس وزوجته كعائلة ملكية، أو دوقاً على الأقل، بدت أجواء الاحتفالية كذلك، الجميع يلبسون ويتصرفون كنبلاء القرون الوسطى، أليس كذلك؟

- أوه، إنها مجرد حفلة، حفلة فخمة فقط، ليس لدينا نبلاء، عزيزتي، ولا أمراء ولا دوقات.

مر أسبوعان سريعان، لم يخلوا من مراسلة يومية، مع فيليبي، ألخص له يومي في المساء ويفعل هو ذلك أيضا ولو بكلمات مقتضبة، دعاني إلى شقته، تقع قرب جسر مشاة في وسط ضاحية تاييولا، في الطابق الأرضي، قرب المدخل الرئيسي للعمارة الذي بدا أنيقا جدا وبرائحة مساحيق التنظيف. وصلت بعد الظهر، كان يشاهد مسلسل "الحياة السرية". فتح الباب، كان مرتديا بنطالا قصيرا أحمر، وفانيليا بيضاء بلا أكمام، حضنني، تحممت للتنبيه، انتبه إلى أن ابنتي زهراء معي. تساءلت عيناه عن سبب اصطحابها لموعد جنسي كما يظن. ادخلي ماما، سحبتها من يدها وأجلستها في حضني، حاول مداعبتها والتحدث معها بالفنلندية:

?mita kulu -

كانت صامته تؤدي دورها كحارس شخصي لي من لحظة تهور أو خطأ بشري، قدم لي ولزهراء كاندي علب كولا. "فليبي ما العمل إذا عرف أكثرم أنني ألتقي بك؟ سيخطف ابنتي ويهرب إلى ألمانيا أو فرنسا، يذبحني ويهرب". وأكمل مع نفسي: "هل تعي حجم الكارثة أيها الأوروبي الرومانسي؟".

لم أقل له أنني أحبك، لم يكن قالها لي، فلماذا أقولها له. "أنا أتفهم مخاوفك" تحدث بجديّة. "عليّ أولاً إخراجك من الكامب" استدرك بذكاء، عندما حضنت زهراء بقوة "أنت وزهراء طبعاً".

اقترب مني، أمسك يدي وقبّلها من باطن الكف، قال إنني أعجبه، وضع كفي على لحيته الشقراء الخفيفة، أحسست بأنه محتسي، بدا ذلك واضحاً في أنفاسه العبقة برائحة الكونياك، تجاهل وجود زهراء، حاول تقبيل رقبتني بفمه الكرزي الصغير الجميل، كان مثيراً جداً غير أنني لم أتجاوب وتماسكت. "انتبه إبنتي معي". قلت بحزم.

طرقات على الباب، طرقات قوية وصراخ: "ليلي، ليلي، افتحي الباب، أعرف أنت هنا". أكثم كطفل محترق يتقاذز عند الباب، يضربه، يحاول كسره.

تصعقنا الدهشة، كان يراقبني إذن. "فسأتصل بالبوليس" قال فليبي، وهو يبحث عن هاتفه. "لا، لا أرجوك، ستعقد الأمور هكذا، فقط تجاهله سيذهب".

اتصل فيليبي بالشرطة، قبل أن يصلوا بخمس دقائق، اختفى أكثم، كأنما علم



بوجودهم. أخبرهم فيليبي بما حصل دون أن يشير إلى أن الشخص كان زوجي. تحدثوا طويلا، انتهى الأمر إلى لا شيء، رجل سكران مهتاج هرب ما أن رأى الشرطة. بكيت طول الطريق، خنست زهراء كأنها حجر صوان صغير يجلس في المقعد الخلفي، بينما حاول فيليبي تهدئتي، كان قد اقترح عليّ أن أبقى الليلة عنده. رفضت طبعاً. "لا عزيزي، ستسوء الأمور أكثر، عليّ أن أواجهه الليلة بشجاعة. ألم تقل عني إنني لبوة بابلية؟ عليّ أن أكون ما وصفتني به. لا تقلق لن نموت مرتين، لكن يجب أن نعيش كما نحب مرة على الأقل".

وصلت إلى الكامب، في الغرفة كان منتظرا وصولي وييده حزامًا جلدًا رجاليًا. أمسكني، لوى ذراعي أمام الآخرين، كنت أصرخ، إبنتي كانت تصرخ لصراخي. "راح اكسر راسك، اقلع عينك، اكسر فكك، قحبة، ساقطة خاينة". تدّخل اثنان من الشباب كانا مصادفة قرب باب الغرفة المفتوح، دخلا وهبا لتخليصي، لكمهما بعنف، طارت سن أحدهما أمامي وتلطخ كف زوجي بالدم، بينما اكتفى الآخر بالابتعاد والصياح فيه ليتركني. تسرب الصوت عبر الباب وبلغ الحراس والموظفين،

شاهدونا في شاشة المراقبة المرتبطة  
بكاميرات في كل ممرات الكمب. دخل  
الحراس لينقذوني منه، كان مهتاجا ركل أحدهم  
في بطنه، لا أعلم كيف أصف الحارس النحيل  
وهو يطير كجرادة على إثر قوة الركلة. أظهر  
الحارس الآخر قطعة مستطيلة سوداء، صعق  
زوجي، ارتج وسقط أرضا كسمكة مجففة.  
اتصلوا بالشرطة والإسعاف في الآن نفسه،  
أخذتني الموظفة المغربية سلوى، حضنتني  
بينما اهتمت لينا بابنتي التي كانت تبكي.  
تألمت لابنتي أكثر مما تألمت لنفسي،  
سامحيني زهراء، ستفهمين لاحقا، عندما  
تكبرين سنة أو أكثر، عندما تذهبين بمعطفك  
الوردي للمدرسة بينما السناجب تتقاذف هنا  
وهناك وانت مسرورة تضحكين، معافاة، آمنة،  
كل شيء يدفعك للأمام، كل شيء مضمون،  
حتى لو مت أنا وأبوك بعد ساعة، لن تعرفي  
الذل، اليتيم، العوز، الخوف، التحرش، أو الموت  
العراقي المجاني. كتبت لفيليبى على  
الماسنجر:

– وصلت، وكان سرمد أول المحرضين  
علي "خاينة، تفو عليج، شتمني أمام زوجي  
الذي استقبلني بالركل واللكمات، كان سكرانا

وأيضاً قد تعاطى الحشيشة، أمسكه الحرس  
وصعقوه، سقط كسارية مركب شراعي هامدا،  
أخذوه إلى جهة ما، أخذوني للمستشفى،  
وزهراء لدار رعاية أطفال مؤقتاً، نجوت من  
الموت على يديه، تعلم كم يعادل ألم قلع  
الأظافر، ربما يعادل ألم مرور حصى في مثانة،  
أو قلع سن بدون مخدر، هكذا أتخيل ألم أكثم،  
لو حصل العكس وتركني لتألمت أيضاً ولما  
غفرت له، كثير من الابتكارات البشرية ضرورية  
لاستمرار الحياة بنظام ذي زخم، كالزواج،  
لتتوقف هذه المركبة يوماً ما، سيكون لهذا  
تأثير، مثل كوابح السيارة، اصطدام، واحتكاك،  
وارتجاج، هل أنا مستعدة لهذا، نعم، وماذا عن  
ابنتي زهراء؟ سأهشم روحها إذا فرملت زواجي  
الآن، بوحشية وعناد، اما هي وإما أنا، لكنها  
أنثى كما أنا، ستفهمني يوماً، أو تلعنني، تغفر  
لي أو تحتقرني، كل هذا في وقته مازالت  
صغيرة بعد لتبرز مخالبتها الأثوية، مازالت  
تلبس الحفاضات وتخاف من صوت الغربان  
في الخارج، مازلت رحمها الأول، أما أبوها،  
فسيبقى قضيباً ألقاها كبذرة يوماً بشهوة  
ومضى.

أتفهم ألمه أكثر من آلامي الجسدية، كان اللاجئين يرشقونه بنكات موجهة عن نساء يبدّلن أزواجهن بحثا عن قضيب أسمك وأطول، أو بدافع التغيير فقط، كيف يمكن لي أن أتواجد في هكذا بيئة مجددا.

فصلوني أنا وابنتي عن أكثم، وضعونا في شقة، صار من السهل على فيليبى أن يزورني وأن يسهر معي أيضا، صار من الأصعب أن أقوم بهذا، أو أتجنبه على الأقل، حافظت على صداقتي معه، بدون تماس جسدي، ربما حضنني مرة أو مرتين، فلم أضعف لعطر جسده الفاتن، المغربي، الذي يذيب الرخام، تمسكت بنفسى وابنتي، و فقط.

أكثم، مكث في السجن لأيام ثم نقل إلى ماتسلا، معتقل مصغر، يستعمل عادة لترحيل الأجانب نتيجة جرائم ارتكبوها أو انتهاء مدد إقامتهم، بالنسبة للعراقيين استعمل كمنطلق لترحيل من لم يحصل على إقامة خلال ثلاث مراحل، رفض أول استئناف، رفض ثانى استئناف، ورفض الثالث، و"الثالثة ثابتة" حسب المثل المصري.. أسقطت قضية ضربه لي، أسكن الآن منزلا مؤقتا في منطقة خاصة بالنساء المعنّفات، لا يحق لأكثم أن يقترب

مني ولا من ابنته لمئتي متر على الأقل،  
استدعتني دائرة الهجرة، طلبوا شهادة فيليب  
في المقابلة، قال إنه يحبني وأنه هو السبب  
الذي دفع زوجي لهذا الجنون والعنف، وإني  
حرة، ولذا فعليهم أن يحموني أنا وابنتي، من  
بلدي وزوجي، استغرق الأمر أسبوعا، استلمت  
بريدا بمظروف ورقي ابيض، يبدو غير مهم إلا  
أنه احتوى أعمارنا ومستقبلنا، وثلاث سنوات  
انتظار، كان مغلف بطاقات إقامة فنلندية لي  
ولابنتي. تنفست بعمق، تم ما أردت. أتملص  
من مواعيد فيليب، يفقد صبره، واهتمامه  
بي أيضا، لا يتواصل يوميا، لا يزورني إلا مرة  
كل شهر، لدقائق، ثم ينظر لساعته، كان يقولها  
مباشرة أن لديه موعدا جنسيا مع صديقة، يقرأ  
ردة فعلي، غير مبالية طبعاً، أخبرته أن لديّ  
عشيقا جديدا، شخصا ما. "عراقي؟" سألني.  
"ليس مهما، أنا حرة، فيلبي، هل نسيت هذا؟"  
ارد بنرفزة ظاهرة. "أنت تستجوبني، لا أقبل  
بهذا، باي". اغادر منصة الماسنجر.

أطلقت دائرة الهجرة سراح أكثر من  
ماتسيلا، محطة الترحيل، نقلوه إلى مدينة  
يانسوا في الشمال الفنلندي، تنفست  
الصعداء، انخرط في مدرسة مهنية لتعلم اللغة

الفنلندية من خلال حرفة التمريض، أحببت ذلك كنت أطبقه كأم على ابنتي، التقى فيليبي مصادفة في مولات التسوق أو متاجر البقالة، بالكاد أسلم عليه بالكاد يرد، انتهت الحكاية معه للأبد.

رن جرس الباب، فتحت بينما زهراء ترقص على إيقاع عجري عراقي سريع..  
- سرمد، أبو سميراميس، "لك مشتاقيلك، خليني أحضنك" .. وأباغته بحضن أخوي، بيتسم .

- يمعوده.. نظاراتي راح تطيح، يعدل من وضعيتها على انفه، يردف، لو يشوفنا، المجنون اكثم، يذبحننا .

نجتاز المدخل إلى داخل الشقة، "هلو عمو" تلوح زهراء، ارسل لها قبلة في الهواء، "هلو روح عمو".

- احضن يابه احضن، هيه ظلت بس عليك، اكثم المجنون عقل وافتهم..يأتي صوت من داخل المطبخ، يطلل برأسه أكثم مبتسما..يحضنني بود.

- مشتاقين اخوية سرمد، شخبارك..تعال للمطبخ ساعدني.. اشويلنا السمك على

طريقتك البصراوية. اتبعه , بينما تراقص ليلي  
ابنتها.





# الفصل

## السادس

"صندو

ق الذاكرة الورقي".

لا أتفق مع النهايات المتقنة، لي عنق الأحداث والأشياء لتصبح في موضعها بشكل مصطنع، كأنما الحياة نضجت عن كونها ذلك الطفل العشوائي، التشذيب هو تأديب وعقوبة نوعا ما، لم يحدث أن اتفق السارد الأكبر (الله) الطبيعة أو الإنسان ليصلحوا الكون كله مرة واحدة. في صفحة مسرد الحياة من قال توجد "صفحة أخيرة" أصلا، هذا غير منطقي، ومصطنع. مصنع الدراما لا يتوقف، ولا ثانية واحدة عن الانتاج، كل الموجودات لديها دراماها الخاصة، فيزيائيا أحيانا، بدون حاجة للغة، لا حد للنهايات كما لا حد للبدايات. كون مفتوح بلا اتجاهات، بلا أطراف، حتى الغيمة التي تعبر كمهاجر بلا أوراق، ثم تشق بطنها، بنتوء ما، بسارية سفينة، صليب فوق كاتدرائية، ناطحة سحاب، أو أنف جبل، تكون قد سردت بذلك حكاية ما، القارات المتحركة الصفائح، نيزك ينطفئ في فم محيط، حشرة تعبر سهوبا، سمكة، حمار وحشي، إنسان، النهايات المتشظية هي الأقرب لمحاكاة الكون وأدواته .

هل ما زلت تفكر في نهاية؟ اسألني، أنا سرمد الطاهر وأجبنني.. لا بالحقيقة أنا أفكر

ببداية، عليّ فقط أن أصنع مفصلا، كما بين عربتيّ قطار، وأشد الأجزاء ببعض، ثم أطلقها فوق قضبان حديدية تنتهي في ضباب اللادري، هل عليّ أن أقول لكم مثلا، أن لطيف، اللطيف، المهذب، الكذا وكذا، انتحرا!

حصل ذلك منذ سنة، حين رفعوا الجثة، لاحظوا كفيه معقوفتين للداخل، كأنما كان يمسك شيئا متخيلا، افترض لجاما، لأنني سمعت عن قصة تيو وروها الفرسين، صباح ذاك اليوم المشؤوم. استجوبت الشرطة صاحب الشقة، كيف تؤجر بالباطن شقتك بلا أوراق بينما السوشيل الفنلندي " الكيلا"، تدفع عنك بدل الإيجار؟ كان الشاب كرديا ، بشاربين غليضين وشعر منسدل وعينين متسعيتين: "من تعرف من أصحاب المنتحرا؟" رد: "أعرف صديقه سرمد، ساعده بنقل حقائبه للشقة وقتها".

اتصلوا بي الشرطة ليخبروني، أحسست بفأس سقطت فوق لساني، صمت لنصف يوم. استدعيت لمركز الشرطة، انتظرت عند الاستعلامات، تقابلنا انا و الشاب الكردي. كان مهزوزا ومرتبكا .

- بيانيد باش، صديق أنت كاك لطيف يموت،سوى لي مشكلة هذا.

دخلت إلى الضابط، كان التحقيق روتينيا:

"ماذا تعرف عنه؟ هل كنت معه ليلتها هل

انت من ..؟ أرد: "لا، لم نتقابل منذ أسبوع،

لديكم عشرات الكاميرات، في الكامب، في

باب المبنى". أعترض على هذه التهمة منفعلًا.

— "إذن فهل تعتقد أنه انتحر أم أن شخصاً "

آخر " ما دفعه من النافذة، من تعتقد قتل

لطيف؟". يمعن المحقق بأستفزازي فأتجاهله.

فعلا من قتل لطيف؟ الانتظار ثلاث

سنوات بلا أوراق إقامة؟ الرفض؟ الطرد من

الكامب؟، إيقاف عمله؟ سؤال صعب، أم هما..

تيو وروها، حصانه اللذان قاده لنافذة الشقة،

سبحا في الأفق وتركاه يسبح في دمه على

الأسفلت؟.

مات لطيف، ألقى بنفسه كرجل حر إلى

الأرض أو ألقاه الحظ العاثر. انتهت القصة،

فحصوا أغراضه، لا شيء يدل على شيء.

تركوها، أطلقوا سراح وسراح الكوردي

صاحب الشقة، أوصلني بسيارته إلى الشقة،

قال "انتز هنا كاكه"، عاد بحقيبة جلدية وكيس

ملا بس. "شنو هذا؟" "خذه" يرد "هذا غراض

ال "مرهوم"، اني ما يتحمل بعد مسؤليته. خدا حافيز".

ألقيت كيس ملابس لطيف بأقرب برميل قمامة، كنت سأفعل مع الحقيبة الشيء نفسه، توقفت، أخذتها للكامب، وصلت، حشرتها تحت سريري، تئاءبت. كان يوم متعب في التحقيق. نمت.

حلمت، جسد حصان برأس لطيف، يرى في حقل سنابل سودٍ، ثمّة شمس خضراء تنير المشهد، جثة لحصان مسلوخ، تبدو عضلاته وأوردته وردية مشطبة بأحمر قان، اقترب. أراه بلا ساقين. أفكر. يموت الفرس إذا كسرت ساقه، يقترب لطيف مني، يشم أذني، لا. انه يهمس، بلغة الموتى، أو لغة الخيل، كلها مجهولة بالنسبة لي كحيّ، فاجأني بلعق جيني، لعابه برائحة العشب، حمل بفكيه حقيبة متخشبة وألقاها أمامي.. طرقات عند الباب أصحو، مغتسلا بعريقي، "من؟". "أنا فيصل، أبغي كهوه وسكر". يطلب بلهجته البدوية.

من فيصل هذا؟ تسألني ناديا، صديقة تعرفت عليها في بار Ruusu. كنا نقراء أو نستمع للشعر هناك، ناديا في منتصف العقد

الثالث، شعر بني داكن كروي كخبز الجاودار، عيان تشعان بزرقه نارية، رشيقة وناعمة كملعقة شاي، وبيضاء بصفرة زبدة. "إذن فمن فيصل هذا؟" تعيد وأنا سارح في فراغ الفراغ، تردف: "لِمَ لم تخبرني بقصته؟" أرد "فيصل هذا... اه ه ه ه، فيصل". تسخر: "شكرا، هذا الوصف غزير وموسوعي". أحضنها مداعبا كرة الشعر لديها: "آسف، لكنني لا أعرف شيئا عنه، يحب القهوة والسكر". مبتسما، أضيف. في الكامب سألته: "منو أنت، فيصل؟". تهزّب بعينين مترفتين، أجزم بأنهما الاثنتان شهدتا أقصى ترف في الكون، يبدو ذلك من أسلوبه وصوته وترافة ملمسه: "بدوي. بدون كويتي" قال، سألته: " لكن عندك جوازعراقي، كيف كويتي بجواز عراقي؟". شرح لي مرتبكا: "حنا البدون ما لنا أرض، يوم بالعراگ يوم كويت وله سعودية، بيتنا شعر، وحدودنا السما الزرگه والكلاء والمائي".

جميل، هذا هو الإنسان الأصلي، قبل التحوير، قبل حقن راسه بإبر المدنية، نحيف، يأكل ربع الوجبة، لا يرتدي أسمال ملابس مستعملة ولو اضطر لأن يبقى عاما كاملا

بملابسه، لا يأكل بقايا طعام، لا يتشاجر أو يحكي لأجل الحكى، مختلف جدا جدا..

يسكن فيصل مع شياو الكردي وصالح النجفي في الغرفة 158، تبعد عنا ثلاثة أبواب، بالنسق نفسه مع غرفتنا 155، أنا ولطيف وسعد وأمير الأفغاني، يمر الممشى الضيق بمحاذاة غرفنا، يمتد ليصل كجدول إلى الحمامات، والصحيات، تنفصل عن بعض بجدار "ساندويج بنل" مضغوط، تقع ليس بعيدا مسافة ستة أبواب، ستكون ماراثونا يوميا لمن يكثر من شرب البيرة سراة تعليمات الكامب تحظر إدخال أي مشروبات كحولية وتشدد على هذا، كما تمنع التدخين في الغرفه هناك أجهزة إنذار، تنطلق، متصلة برقم آلي بالإطفاء. في أوقات الشدة والضجر والأخبار المحزنة، يعبث أحدهم، يضع سيجارة مشتعلة في قرص الإنذار في السقف، يرن الجرس على طول وعرض المبنى، يخلونا إلى الباحة قرب المدخل في البرد، ثلج متساقط، نعاس، الثانية صباحا، أشتم علنا: "من ابن القحبة الذي فعلها؟" يتسم أحدهم في الظل، بالغالب يكون هو الفاعل، يرد بهمس: "أمك".

حدث هذا مرارا، مزاح، مما يضطر سيارة إطفاء أن تهرع إلى المكان بصفارة إنذارها المدوية، لكنها تعود إدراج مرآبها دون تقرير عن أي حادث! اعتدنا واعتاد مسئولو الكامب، صاروا لا يخلوننا حتى لو اشتعلت خمسة طوابق. أخبر من معي: "لو حصل حريق حقيقي، دعوني أكمل نومي، كخروف مشوي فوق الرز".

تتصل بي الآن ناديا: "هلو، هل أنت متاحًا الليلة؟" أجيب: "يعتمد هذا على نوع الطلب، سهر وجن ورقص، جاهز".

في مدخل ديسكو "سيركس"، أنتظرها عند الباب، الحارس يطلب هوية، لا أملك، جوازًا؟ ليس لديّ، أتحدث معه منزويا في العتمة، نعود، يسمح لي بأن أدخل. فضول يعض بناديا: "كيف سمح لك أن تدخل؟". "دست له عشرين يورو بجيب بنطاله" أرد مقهقها. "معقولة؟" بتعجب تسألني: "أنت تمزح، هذه رش..و.ة". "اشش" أمسك فمها بقبلة. "دعينا نستمتع، بعدين بعدين".

نرقص، سامبا، تانغو فنلندي، سالسا، نحتك، نتحاضن، نتشامم، نثمل حد ضباب الفجر. أوصلها لشقتها، في الطابق الثامن،



شقة استوديو، بمساحة ثلاثين مترا مربع، يتوسطها سرير خشبي، تلتصق بي كالعادة، كعلكة في شعر قط. "مايك؟! تسأل. "لا شيء، أخبرتك من قبل، علينا أن نغادر الآن، كافي فضائح، تملص مني:

- "ويعني؟ لن أغادر.. يا سكران، يا باسكا، خرا، ما أعجبك؟". "ناديا ناديا" أصبح "مو كل مرة، أرجوك". تقهقه منتشية ومطفأة، بفهاق، اء اء.. بدأت بث سخافتها، عناق آخر، أرختها عن جسدي، بحذر وتمهل. "آسف، أنا لست مستعدا لعلاقة حب، قلت لك من قبل". ابتسمت، أضاءت مرة واحدة كمدينة، ثم انطفأت، ببطء قالت: "لكن هذه ليست علاقة حب، هذا جنس لأجل الجنس". تشبثت أكثر، عضت رقبتي، مهتاجة جدا، أتلعثم. "أنا، أنا لست هنا، أنا هناك".. "ماذا تقصد، لا أفهم؟".

تمرر كفيها بين قميصي وصدري بحدة. "أرجوك ليس الآن". تهمس ساخرة: "لماذا؟ عليك الدورة الشهرية مثلا". تكمل لعبتها، مغمضة العينين، تذوب ككمتري نضجت جدا، وأنا سكين لا يقطع، هل تفهمني، كيف أقولها، لنصف واعية الآن.. "هل أعجبك؟" تسأل. "أكيد، لكن.. تقاطعني: "ما ال "لكن" إذن؟".

تتحسس فتحة بنطالي. "أنت مهتاج". تحاول  
فتح السحاب، انفعل، أمنعها: "أرجوك، أنا  
متزوج، إفهمني ذلك لست بخائن". أتوسل،  
أرجوك.

تنسحب كموجة عن ساحل. "هكذا إذن،  
أنت حر، هل تشرب؟". "نعم، كأس نبيد، أو  
عشيرة". ثملت، سقطت، نمت على الأرض..  
صباحا، نائمة، أهمس في فمها، تفتح عينيها:  
"ناديا.. أنت جميلة، أجمل من أجمل شيء".  
أغادر.

ينفث آخر أنفاسه، الخريف، يسقط صدف  
أشجاره، أوراق بكل مشتقات اللون الأصفر،  
تمتلئ الطرقات بها، تهمد وتطير، نصف طرية،  
برودة مفاجئة تعلن أن ثمة شتاء قادمًا: انتبه  
عليك أن تستبدل أحذيتك وملابسك الآن  
بأخرى ثقيلة.

كنا نحصل على 92 يورو كمساعدة في الشهر،  
نستعمل "ماستر كارد" لذلك، زدنا به  
الكامب، كانت بالكاد تكفي لأسبوعين،  
بالنسبة لمدخن. كان عليه شراء ورق البافرا  
والأعقاب وأكياس التبغ، ويبدأ لف السجائر،  
حين يضيق الحال، نجفف ورق الشاي وندخنه،  
كنا نقتصد، نلف بنصف كمية التبغ المطلوبة

لسيجارة اعتادية، ستكون هزيلة، لا تشبع رئة  
بالنيكوتين، أسميه التدخين الصحي. نحتاج  
كذلك لرصيد للانترنت، نحتاج صوابين  
ومساحيق غسيل، أجور نقل، تبعد هلسنكي  
عنا اثنين وعشرين كيلومترا، نحتاج لطعام بعد  
الساعة السابعة موعد إغلاق مطعم الكامب،  
نجوع، ليس لدينا ما ناكل، فقط الشاي، وهذا  
نتشارك في مبلغه جميعا.

9- \_ 2015 - 12، Vannta -

أخبرني صديق: "تعال لكامب أوروبا  
صباح الغد، سيعطوننا أحذية وملابس شتوية  
مستعملة". يُدار أوروبا من قبل الصليب  
الأحمر الفنلندي، الأفضل بين جميع الكامبات.  
ذهبت صباحا، في الاستعلامات طلبوا أن  
انتظر، نزل صديقي من غرفته، أبلغه أحدهم.  
جلسنا في الخارج على جذع شجرة، قرب  
المدخل ندخن تحيط بنا الأوراق الصفرة  
المتطايرة بمنظرأخاذ، كنا ننتظر أن يبدأوا في

التوزيع، لكن.. في الواحدة بعد الظهر، وأنا أمسك كيسا بلاستيكيًا متهينًا، أرت طائرة هليكوبتر MD500، كنا نراقبها من الباحة أمام المبنى. جاء مترجم، أمر الكل بأن يتواجد في قاعة المطعم، حشرونا هناك، كانت تكفي لمئة شخص، في تلك الأثناء ظهر جنود، ربما عشرون، فوجئنا، كانوا بأجساد ضخمة وأكتاف متسعة، يشبه واحداهم الآخر، بملابس سود، ومعدات قتالية متطورة، خوذ وتقنيات لم نر مثلها من قبل. أمّنوا باب المدخل ومقتربات المبنى ذي الطبقتين بواجهة من طوب أحمر، انتشروا فوق السطح وبين الممرات الفاصلة بين الغرف، القاعة، السلم والحمامات، اشتركت الشرطة كطوق ثان في تأمين الطرق الفرعية للموقع. هل حدثت حرب ما، في الخارج؟ أتساءل:

- وكأنني في فيلم أكشن ل JAMES CAMERON  
- الأفلام هلاوس صورية قد تصبح يوما ما واقعا.

- شاهدنا في الواقع ما هو اسوأ من أي خيال،  
لم يعد الأمر مثيرا.

ثمة رجال استخبارات، خمننا ذلك،  
بملابس مدنية انتشروا أيضا، كانوا يتلقون

أوامرهم باير فون، كنا مندهشين، ما معنى هذا؟ أوضح أحدهم بقميص أزرق وبطاقة تعريفية تتدلى من عنقه: "هذه القوات الخاصة jaeger، هذا طبيعي، سيحضر ضيف مهم. عشرات الأعين بفضول: من، من؟ - سكرتير الأمم المتحدة السيد بان كي مون والسيد بيتري أوربو وزير الداخلية الفنلندي. - بان كي مون؟ هل جاء من نيويورك لهلسنكي لأجل قضايانا؟

أسأل دون إجابة. وصلوا، موكب سيارات مارسيدس سوداء بزجاج معتم وبلوحات أرقام دبلوماسية، تحف بها دراجات بخارية لرجال الشرطة.

أوضح لي أحدهم، جاء السيد بان كي مون وزوجته لتلبية دعوة حفل عشاء في قاعة فنلندا، لمناسبة الذكرى الستين لعضوية فنلندا في الأمم المتحدة، كان بباريس يحضر مؤتمرًا دوليًا عن التغيير المناخي. حقًا! أرد، بدهشة. كنت أعتقد أنه جاء خصيصًا ليتابع أوضاع اثنين وثلاثين ألف شخص طلبوا لجوءًا هنا، في الموجة البشرية المليونية، مازالوا بلا مستقبل.

أسكت، همس صديقي. تلتفت أعين بعض الحراس الحذرة، بحركة كاميرات مراقبة، مبتسما، تحدث السيد بان كي مون، حث الدول الأوروبية على أن تتحمل مسؤولياتها تجاه هذه الأزمة الإنسانية، الموجة المليونية العابرة للبحر بقوارب نجاة، ذكرَ الفرقى ومن ماتوا ومن مازالوا محشورين في اليونان، أعرب عن قلقه، كالعادة، تمنى لنا حظا أوفر وأن نتفائل بالمستقبل. صفقنا له بحماسة، بإيماءة من رأس موظف مسئول. تقدم شاب ثلاثيني، عرّف نفسه، عراقي من نزلاء الكامب، شكر السيد بان كي مون ودولة فنلندا، تمنى لنفسه ولنا أن نحظى بفرصة عيش هنا، صفقنا له أيضا. غادر الوفد الكامب، سألت بهمس: لماذا لم يأت إلى كامب هوبرنتيا 1؟ هناك الوضع المزري إذا ما قورن بكامب أوروبا.

في تلك الأصبوحة، ألغي توزيع الملابس والأحذية المستعملة. رجعت مساء، خالي الوفاض، يكفي رؤية السيد بان كي مون بديلا، سأضطر لأنتظر حتى الأسبوع القادم، أملا ألا يطرأ شيء ما، مزعج. تبتسم ناديا، تعض شفها السفلى وهي تططق باصابعها على لوح مفاتيح الكيبور. “



سميرة كبرت وفتانها صار صغيرا، خليه  
لطفل قادم". تعمل زوجتي في "مستوصف  
عينكاوه" في أربيل، تتدبر أمور معيشتها  
وابنتها، أخجل من نفسي، أعبر عن شكري في  
كل مكالمة. تقول: "لا تقلق، بس تاخذ أوراق  
إقامة ونتجمع كل شيء يتعوض، التعب،  
السهر، الصبر، بس دير بالك عينك تروح منا  
منا". اضحك، أرد: "أصلا أنا ماشوف". بمزاح  
تهمهم: "همم، حبيبي متأكد؟ العصفورة  
تراقبك، وتجي تقولي سوالفك".

عندما عدت للكامب ليلا، زرت عائلة أكرم.  
ليلي زوجته خريجة آداب، مهتمة بالشعر  
وبالقصة، ابنتهما زهراء تذكرني بصغيرتي  
سميرة، اشترى لها كاندي، تستقبلني  
بالأحضان، أشيع أخيرا بأن ليلي تعاشر رجلا  
فنلنديا، باحثًا مجتمعيًا، لا أصدق ذلك، أعرف  
ليلي، قوية لا تخطئ.. تصح لي، ناديا:  
- من قال أن الحب خطيئة؟

قصصت ما سمعته في الكامب، أعقب:

- الحب جميل إذا لم يؤذ الآخر.

تقترح ناديا: "سرمد أكتب عن هذا".." عن  
ماذا؟ استفهم منها، توضح: "اكتب عن أناس



الكامب بالإنكليزية، وسأترجم لك ذلك إلى  
الفنلندية، سيكون مشروعاً ممتازاً، ابدأ بك".  
رجعت مساءً إلى "شلة" الكامب،  
يلتحفون أغطية بيضا، كأكفان، كسالى،  
مستلقين لساعات فوق أسرّتهم، التصقوا  
بهواتفهم، ضاجعوا ألف خيال وفيديو بورنو،  
ذابوا فيها، أصبح فيهم: الدنيا مو فقط نت  
ونقال، الدنيا أكبر، قوموا، احكوا، سولفوا.. لا  
أحد يرد. تقول عيونهم: ايش نسولف؟ إحنا  
بكامب كالسجن المفتوح، اليوم يشبه بكري،  
ويشبه أمس.. "اتركنا لخاطر ربك". أصر،  
أسحب عنهم أغطيتهم. "سرمد، باردة يول".  
أقول:

- عندي فكرة، أكتب عنكم، أسويكم ابطال  
قصص وأفلام، شنو رايكم؟ أبدي بنفسي.  
- موافقون.. ردّ الكل، وعيونهم لم تُرفع من  
شاشات هواتفهم:

- بس، ايش اسم المشروع؟  
- صندوق الذاكرة الورقي، مسرد هجرة أفقي.  
يلا نبدأ.. بحكايتي شخصياً، انا سرمد الطاهر.  
"كل مساءً بالعالم هو شاي عراقي ثقيل،  
أما الفجر فهو رغوّة زرقاء، نقاء مؤقت، موجة  
سماوية لا تلبث أن تتشظى إلى أشباح رمادية

داكنة تثب إلى الشارع متثأبة ومستعدة للصراخ أو الصراع حد النذالة، أعرف نفسي لكم، أنا كائن فجري، أعشق الفجر من دون بقية أشلاء جسد اليوم القليل، كل محطاتي تبدأ فجرا ولا تنتهي.

"يمه؟". أباغتها بسؤال: "ايش وقت طلعت للدنيا؟". كانت أمي تقلي الباذنجان تشيح بوجهها جهة الحائط متجنبه فقايع الزيت، ترد: "ناولني الملح". أفعّل، تتسائل "ايش ردت سرمد؟".

جلسنا على مائدة الليل، يئز المصباح الكهربائي لضعف التيار، قشرت قشرة بصلة، دافت قطعة خبز بالباذنجان المهروس، عصرت ليمونة، عصرت رأسها أيضا للتذكر: "همم.. ها، الفجر".. متصنعة احساس الفلاش باك، أردفت: "زلطتك من بطني الفجر، كان ابوك على سفر دائم بالبحر، كابتن، يسميه أصدقائه السندباد البصري، أتحايل عليه حتى اخلفكم، وين وين يلا.. الزمه". غمزتها: "تلزميه؟". استرخت، أكملت: "من صرت للدنيا، كان مركبهم وصل إلى المحيط الهندي، فقدوا الاتصال بيهم، ليومك، ما عرفنه عنه شي". عملت صوت أمواج بفمي كمؤثرات صوتية

للحكاية، تضحك "ولك خليني أكمل". تابعت:  
"عصرني الطلوق الفجر، أخذني حاج محمود  
جارنا إلى مستشفى الولادة، انتظر خارجا، صلى  
الفجر على الرصيف، طليت أنت برأسك من  
بيت الرحم، كنت مقشراً مثل موزة، ابيض  
ونظيف، ما عانيت بيك مثل اخوتك". مازحتها  
"ههه، تعودتي الشغلة، صرتي خيرة بالطفل  
الخامس، مو؟". ضحكت: "ولك عيب، تعلقت  
بيك، آخر العنقود، وأغلاه، سميتك سرمداء  
يعني الأبد، مثلما غاب أبوك للأبد".

ثانية الفجر، موت ممسرح لم ينته بعد،  
قبّلت ابنتي النائمة وأنا أغادر، أحببت إلا  
أوقظها كي لا أجبن أو أتراجع لحظة، قد  
تتشبث بحقائبي، بي، تبكي بمرارة وعناد، بابا  
أروح وياك، انتظرني ألبس بدلتني وخذائي،  
تغلق بساعديها الصغيرين الباب. نظّت عليّ  
لأحملها بنصف ملابسها.. لا بابا ابقي نائمة،  
أشتري حاجة وأرجع. آخر كذبة لي في البيت،  
قد لا أرجع، أغرق أو أصل، الحياة لوتو، إما رابح  
وإما خاسر، زوجتي بكت لأجلي أو لأجلها، هذا  
طبيعي، قد لا تحظى بحضن رجل دافئ لعدة  
سنوات.

تموضع فجر ما، كفاصلة بحرية اسمها بحر  
إيجه بين الشرق وبين الغرب، عند الشط  
التركي مقابل جزيرة كوس اليونانية، منذ مساء  
الأمس ربضنا كفصيل كشافة، كنا بشرا  
وحقائب ظهر وأطواق نجاة ووثائق ودولارات  
وهواتف، خفاف، متجهين ببوصلة نحو شمال  
الأرض المغناطيسي، تعמיד بالموج، من يصل  
يكون إنسانا آخر، من يهلك "الله وياه" ..

في بازار التهريب العلني في أزمير،  
رصيف الحلم الأوروبي الأول، جاءت التسعيرة  
الدولية كآآتي، ألف ومئتا دولار ثمن عبورك أو  
موتك في البحر، أن لم تصل سيعاد إليك  
المبلغ. يتمنى كل مهرب لك في قلبه أن تعبر  
كي لا تزعجه بطلب نقودك، أو يتمنى لك غرقا  
مريح في كل محاولة تفشل وتزعجه بطلب  
نقودك. تخليت كل مهرب إلهة إغريقية لم تقم  
لها صلوات منذ قرون، أو حفارة برؤوس عدة  
تثقب حائط الفصل القاري، ليتصل العالم  
الثالث بالأول بقفزة حرة بقيمة الف ومئتي  
دولار. تتجه القطعان البشرية من الدفء إلى  
البرد مخالفة لبقية بوصلات الحيوانات،  
مفارقة. أليس كذلك؟ الحيوانات لم تتلوث  
بالمدينة والإنسانية ككذبة مشاعة، لهذا مازالت

تصنع هجرتها وفق الفطرة، أما نحن ففي  
تشويش بيولوجي منذ ابتكرنا الحضارة.  
نفخت الطوق، تطوقتُ به من منتصفي  
منذ الآن، يبدو كحلوى الجرك، بلون برتقالي  
فاقع. قفزت سريعا للقارب المطاطي، الجوب،  
لست بخائف، بفعل نصف زجاجة ويسكي.  
صحتُ بسخرية: تعددت الأسباب والقبر  
والقارب واحد. بدا الأمر كنزهة في نهر العشار.  
في وسط البحر، بدا فيلم الرعب، صار الموج  
يتلاعب بمصير القارب كيف يشاء، يعكس  
مسراه أو يوقفه أحيانا، صاروا يتصلون بالله  
لفظا وإشارة، من يقنعه أن ينقذ مخمورا الآن؟  
لم أخرج نفسي واطلب ذلك كما فعلوا، رأيت  
الخوف، تمثل إنسانا، كرجل وامرأة وطفل، من  
قال أن الخوف تجريد لفظي؟ "جبناء" . صحتُ  
بهم "شنو هل دلع، شنو هالخوف" . تمايلتُ  
ثملا، أو بفعل الموج العالي. "هسه صرتو ما  
شايفين موت من قبل، امتى كنتو أحياء أصلا؟  
انتو جث، اكو جثة تخاف؟". صمتوا، أقهقه:  
"يلا.. إذا خايفين خل نرجع بالقارب لازمير،  
تقبلون؟". صمتوا أكثر بينما صرخ النورس  
بوحشية عن قرب. انشغلوا عني بنداء sos لله..  
ارتفع المد وازداد التيار عنادا، شخر مرة

وصمت محرك ياماها القارب، صاروا  
مرعوبين، كقردة أعدت للذبح، اصطدموا  
ببعض، بكوا وارتجفوا، استلوا أدعية لا تعمل،  
استلوا صياحا، زادعبث البحر، وازددت إثارة.  
لأشتت قلقي، اقتربت من شابة، تبدو سورية  
من لهجتها "دخلك يالله، مشان هل صغار..".  
احتككت بها، تجنبنتني، لا سنتمتر اضافي  
هناك لتهرب، " الحلوة من وين؟" تحرشت،  
ابتلعت إزعاجي وصمتت. هل كانت ستسمح  
لي أن أرفع ساقها أعلى من هذا الموج، لو أنني  
حاولت معها؟ فكرت مع نفسي. شممتُ  
مناطقها الحساسة ككلب سكران؟ سيتغاضى  
الكل على مضض، في زمن الخوف تباح  
الأشياء، وتقل مناعات القيم البشرية والأخلاق،  
ما الأسوأ؟ أن يضربني أحدهم يلقيني في  
البحر.. كلنا سنلقى قريبا في البحر. كنا على  
مقربة من سواحل جزر اليونان، امتلأ القارب  
لمنتصفه بالماء، بكفوف مرتجفة صرنا نغرف  
الماء ونرجعه للبحر، أحدهم استخدم منشفة  
استلها من قاع القارب وعصرها، استخدمنا  
حتى حقائبنا، كانت أكثر فائدة في تفرغ  
القارب من الماء المتسرب أكثر وأكثر كل  
دقيقة. تشبثنا بحيواتنا بأية طريقة، ولو اضطر

أحدنا لتفريغ الماء بغمه كفيل. قررنا أن يقفز من يجيد السباحة، ندفع بالقارب من أجل النسوة والأطفال، فعل البعض وتبلد أغلبهم. كانت امتارا فقط، أوصلنا القارب، وبدأوا بالنط على الجرف الصخري بتدافع وأنانية. نزلوا، تبعهم من بقي بحوض القارب. حين بدأوا العوم، أخرج أحد الباقيين سكيننا صغيرا، بقرّ بطن القارب وشق جلده. فشّ في دقائق وأصبح ككيس بلاستيكي كبير في الماء. إسرع حرس الحدود اليونانية لالتقاط المحرك الياماها كغنيمة. وصلت أخيراً، اتصلت بزوجتي، لا رد، تركت نصا: "وصلت إلى اليونان، أنا بخير بوساتي الك ولبنتنا سميرة".

في محطة قطارات فينا المركزية، مازحتني متطوعة نمساوية وهي تضمّد قدمي من فقايع السير. قصّت الجلد الميت، تدفق ماء أصفر. خاطت المتبقي وألبستني جوربا صوفيا: "شلونك هسه؟" تحاكي لهجة عراقية، وعقبت بالإنكليزية: أنتم مثل النيل، تصبّون شمالاً، عكس السائد، ذهبت وعدت بقطعة شكولاته إليها، شكرتني بشفقة..

- ما أسوأ كذبة تتفق وتصر عليها البشرية عليها؟ سألتها , تبسمت.  
- همم، الأديان، النقود، الكولا، الإنسانية، هيه، أم الحدود الدولية؟  
أرد: - هذه إسخفهن.

قفزنا مثل ماعز بري من فوق حدود أربع عشرة دولة أوروبية، بياص، بقطار، بباخرة، وحتى على دراجات. ألصقنا أقاليم الوقت الليل بالنهار والنهار بالليل، التصقت ملابسنا الوسخة علينا، جعنا للنوم، نمنا على الأرصفة وفي مخيمات الصليب الأحمر بكنائس لم توطأ عتباتها منذ سنين، وبكمبات مهجورة منذ حروب هتلر، بتعب ونعاس وزكام وصلنا تورينيو مساء، في أقصى شمال فنلندا، كنا عبرنا إليها من لابرتنا آخر مدينة سويدية. ثمة ريح ترى بحواش فضفاضة تدفع غيوما تتراكم، تنين صيني من أجساد اللاجئين يتشكل الآن، نساء وصغار وشباب، حقائب ظهر ملونة على شكل نهر ينساب نحو دورية شرطة، نقف للتفتيش، كلاب مدربة تتشمم حقائبنا بحرفية، ما الذي يمكن للاجئ أن يحمله؟ كنا عبرنا اثنتي عشرة دولة أوروبية بلا تفتيش. بتنا ليلتها في قاعة كرة سلة مغطاة، صباحا أتموا تبصيم



الكل، بصمة شنغن، انطلقت بعدها باصات تحملنا جنوبا، نحو العاصمة هلسنكي. وصلنا فانتا، نظمنا أنفسنا، وقفنا في طابور، كان هناك مترجم من أصل صومالي وآخر مصري. هذا هو الكامب إذن، هوبرنتيا 1، كان غير مهياً بعد، أبوابه مغلقة بزجاج بني سميك، اتسعت بدأت تلتهم الطابور، دخلنا نتدافع. بدا المبنى من الأعلى، بعين الطائر، شكلاً خرسانياً مصمماً كحرف H أفقيًا، بطوابقه الثلاث. كان مدخل الاستقبال مغلفا بخشب البلوط الأصفر. يخلو من أي أثاث، لا اسرة ولا دواليب في الغرف. أخذوا ورقة بصمة شنغن، بدلا عنها أعطونا منشفة وشراشف واقتادونا صعودا للطابق الثاني، إلى قاعة كبيرة. وُضعت عشرات القطع الإسفنجية المستطيلة بحجم فراش لشخص واحد، كانت غير مريحة، متجاوزة كقطع الدومينو، تساقطنا من الإعياء واحدا تلو الآخر، رحنا في قاع النوم. الثامنة صباحا استيقظ الكل، ما زالوا نعاسًا، النافذة الخشبية تطل على يوم غائم، سماء بصدوع رخامية. تساءلت: من يختار خلفيات الأيام كما نفعل نحن في أجهزة اللابتوب والموبايل والأجهزة اللوحية؟ في

التاسعة، اول إفطار بالكامب، نزلنا عبر السلم إلى قاعة اعدت للأكل، أكلنا وقوفا، كانت العلب الكارتونية ملقاة هنا هناك تحتوي أجزاء مناخذ وكراس لم تنصب بعد، شاي بأكواب ورقية، قطعة خبز دائرية بداخلها شريحة جبن وورقة خس وشريحة طماطم لم تشبعنا. خرجنا كأسراب النمل، بحثا عن مطعم أو سوق، بدأنا بشراء شريحة الهاتف المحمول في مول " Jumpo "الأقرب إلينا، انتشر مئات منا في المقاهي، المطاعم، الأسواق في " بريزما " و"كو ماركت"، في الحمامات، في شركات الاتصالات، على الجسر الواصل بين المول ومنطقة الكامب جاء الرد سريعا، طازجا.. قذفنا بعض الشبان بالبيض ,كانوا يمرون بسيارتهم.. أتفهم هذا الآن، ردة فعل عادية، خوف من الغرباء، رفض الآخر ما دام الآخر مجهولا، لا يأكل، لا يشرب مثل الفنلنديين، لا يمسح مؤخرته بمناديل ورقية، لا يعرف شيئا عن أهل القطب ولا يعرفون شيئا عنه، لا لغة ولاثقافة، لا نسقا ولا سلوكا اجتماعيا، كل الأشياء القادمة مغايرة، ستثيرالريبة، ثم اللامبالاة ففضول المعرفة، فالإعجاب. يحتاج الأمر لوقت، ليزوب جليد الفنلنديين رويدا في

شمس صغيرة تنبثق من حديث أو فكرة  
مشتركة، لعبة أو مزحة. مهما حاولت، نبقي  
بشرا، بمشتركات أكثر مما تتخيل، عليك فقط  
أن تترك نفسك للوقت وسترى.

كانت القاعة التي ضمت مئة لاجئ سكني  
لمدة شهر. بعد شكاوى وتوسل، وضعوني في  
الغرفة 155 في الطابق الرابع جناح B، التحق بي  
بالترتيب مروان ولطيف، ثم سعد، فأمير  
الأفغاني. لم اخترهم، ثمة سيناريو تكتبه  
المصادفة، وسيكون علينا أن نختار فقط النص  
أو نرتجله عند الحاجة. كنا نتشاجر كلما جاءوا  
بأشخاص جدد وزجوا بهم معنا. ينتهي الأمر  
بتسوية أخرى، بتوافق، يتجمع الأكراد معا،  
الصوماليون، الأفغان، الإيرانيون، السوريون،  
العراقيون، السنة مع السنة والشيعية مع  
الشيعية. كان هذا مريحاً لإدارة الكامب، يخفّض  
من أثر صدمات محتملة بين ملل ونحل  
مختلفة فرّقها الشرق وجمعها الآن الغرب.  
شكّل بعض مترجمي الكامبات، أغلبهم بلغة  
فنلندية متوسطة، لوبيات عرقية أو دينية،  
جمعت حولها أنواعاً من النزلاء، يحصلون منهم  
على وشايات، كاذبة في الغالب، ينقلونها إلى

جهة ما لتعزز موقفهم في العمل, لم يوفق بعضهم وطرود رغم ذلك .

فتحت موجة الهجرة الأبواب لكثيرين ليعتاشوا منها كعلاقات ، وبدأوا بعروضهم السحرية, وعود بمساعدة الآخرين ، وعود إيجاد عملـ وعود بأي شيء، لم يفوا بواحدة منها.

كان أمير الأفغاني بعمر التاسعة عشرة عندما انضم إلينا، ما زلت أتذكره، يصحو صباحا، يلّمع حذائه بأكمامه وبخار تنفسه "صبح بخير آغا سرمد". يحييني بعيني طفل دفعته الأحداث لأن تفقد كل براءتها، نضج قبل أوانه، استُعْمِل من إحداهن، كعصفور مخمور دخل القفص ولم يخرج. عمل لطيف كمتطوع لمدة عام كامل، ثم بأجر لمدة أربع ساعات يوميا، في دور رعاية المسنين، انتقل على أثرها للسكن في شقة، كان صاحبها كرديا، استأخرها منه بـ"الاسود"، صار ذلك شائعا، ممن حصل على إقامة ودعم السوشيل.

كان سعد،الجنوبي قوي البنية، كتركتور زراعي جديد، يشعرك حين تحادثه أو تقترب منه أنك في مضافة في الأهوار، يقف إذا جاء أحدهم، يبدأ جلسته بـ"الله بالخير"، دمث الخلق، شهم، يُعتمد عليه. صار أبا رغماً عن

أنفه من بايفي، حبيته، حملت خطأً، ثقب في الكوندوم.. ثقب يخلق إنسانا، ، زاد على أثرها تعداد الفنلنديين نسمة، صبي، نوردك سومري، جنوب شمالي، أشقر أسمر، أراني صورته بالموبايل، اندماج بيولوجي لا يحتاج لخطة توطين.

كانت بايفي تعشقه، موظفة في دائرة الهجرة، عرفنا ذلك لاحقاً، كانت أقسى من خمسين شتاء، وأصلب من غابة شجر صنوبر بري، ظلت غامضة بالنسبة له بينما هو مكشوف لها كإعلان في سوق.

تشابكت على مرأى مني خيوط اللعبة، بدون أن أجد خيط بدايتها، تل من خيوط ملونة، ربما علينا أن نتركها تتداخل على طبيعتها ونستمتع بتنوعها البصري.

مر خريف واثنين، نفذت بطاريات الصبر لدى بعضهم، " الهوم سك"، الحنين للأهل، الزوجة، الأطفال، الرائحة الأولى التي "أن لم تتبعها تخنقك". طلب الآلاف من العراقيين العودة الطوعية، لكل منهم ظرفه وحياته، ربما كانوا في خطر إلا أن البيئة الفنلندية، غير مناسبة لهم. بدأ التعميم في الإعلام، في الشارع، في أحاديث الساونات، كيف يقولون

إنهم في خطر ثم يعودون؟ منحوا العائد ألف يورو ثم ازدادت إلى ألف وخمسمائة، الغربة محيط إذا كنت سمكة ساذجة ستنتهي كوليمة سهلة، لسوء الفهم أو الهرب إلى ماضيك، إلى المجهول، أو إلى إحدى الدول الأوروبية التي ستدورك كنفيات بشرية وتعيدك من حيث أتيت.

في أول شتاء في الغابة الفنلندية، كانت تثلج بالخارج بكثافة، فانتا منطقة جوية مفتوحة لذا تزداد برودتها عما جاورها. المخاط السائل تجمد في أنفي، رموشي انتصبت بيضاء من الثلج المتساقط. لاحظت الدم متجلطاً فوق صقيع زلق عند مداخل مبنى الكمب، انزلق كثيرون، سقطوا مع أول خطوة في الليلة السابقة على الثلج الأسود، طبقة رقيقة زلقة جداً كصدف الأسماك، أدى ذلك لتناثر بعض الأسنان والكسور. لم نملك أحذية بمسامير مناسبة لذلك، علينا أن نتكيف. بدا الثلج المرشوش كسكر مطحون جميلاً جداً، إلا أنه ليس صديقا أو آمناً دوماً.

اشترينا أشياء مستعملة، وثياباً بقياسات كبيرة xxl، وأحذية بقياسات 45، كنا نرتديها رغماً عنا أحياناً. بدون بطاريق تسير على الأسفلت،

بأحذيتنا هذه وملابسنا التي لا تطابق اجسادنا، لا يمكن أن نبدو إلا كمهرجي سيرك. ب 92 يورو شهريا لا يمكن أن تشتري الا ملابس قديمة وموديلات منقرضة، حاول أحدنا البحث عن أي عملء كان الشرط الأول أن تمر ستة اشهر على وجودنا في البلد، وحين أتممناها، صار الشرط هو تعلم اللغة الفنلندية، ستة أشهر لا تكفي، كم يستغرق الفنلندي نفسه ليتحدث لغته الأم؟ حتى الجنرال منرهيم استغرق وقتا اطول من هذا ليتحدث الفنلندية بصورة مقبولة.

نقد التبغ وورق البافرا في منتصف الشهر، أفلست مبكرا هذه المرة، بسبب شرائي لابتوباً مستعملاً بثمانين يورو. نبشت جيوبي وذاكرتي بحثا عن يوروات منسية لأتبضع حاجات أخرى، وجدت يورو وعشرة سنتات. فكرت في الاستدانة من الآخرين، تلاطموا بالأعدار والقسم بأنهم كانوا متجهين لي صباحا ليستدينوا مني، رجعت إلى غرفتي غير مصدق كذباتهم الرخيصة، أشعر بدوار، النيكوتين هواء أي مدخن، سيجارة واحدة فقط هذه المرة، أتوسل، أعطاني أحدهم سيجارة لف يدوي، هزيلة جدا كحمار جائع، وبداخلها ربع الكمية المفترضة من التبغ، هذه آخر واحدة

لديّ قال محذرا، جفف شايا ولف منه سيجارة،  
أحسن لك.

- روح لمحامي فنلندي، اعمل له توكيلاً، يدفع  
لك مئة يورو.. قال لي أحدهم في مدخل  
الكامب، لمأفهم الفكرة، سألته، ليش؟ شنو  
السبب المحامي يدفع لطالب اللجوء؟ ضحك،  
رد بأسنان متآكلة.

- أغلبهم بلا قضايا أو عمل، محاميين مبتدئين  
أو كسالى، أو فاشلين، يشترون الزبون اللاجئ  
حتى يشتغلون، أنني سويتها، اخذت المئة يورو،  
من واحد واثنين وتلاثة، ووكلتهم كلهم، إذا  
سألوني، أجاب، ايش مدريني، أنا أنسان أمي،  
العتب عليكم.

هربت من ضجر أحاديث الكامب، التي لا  
تتغير، الهجرة، الغرقى في إيجة، لم الشمل،  
الرفض، بصمة شنغن، اليونان... اتفاقية مع  
العراق للعودة القسرية، ثرثرة.

لجأت إلى المكتبة لأقرأ، تقام اماسيات  
ثقافية، تعرفت على شعراء وكتاب نصف  
مغمورين في فنلندا، عرب، عراقيين، اكراد  
وفنلنديين، تشاركنا همّ الحرف، مشاعية الكلمة  
والإنسان، من كل حسب لغته إلى كل حسب  
صوته الداخلي. تعرفت عليها، "هلا اسمي



ناديا", "أهلا اناسرمد, هل أجلس؟", "نعم من فضلك".

شاعرة، مهتمة بالشرق كما يهيم الشرقيون بالغرب، كفضول لعوالم متخيلة، نسخ عن صور ذهنية قررها لهم المستشرقون.

صعدت المترو، بلا تذكرة، ليس لدي مال

يكفي، أتابع بنظري الباب، خوفا من لجنة

تحريرغرامات - ثمة صفحة على الفيس بوك،

تعرف مشتركيا بمكان وزمان تواجدهم،

بمجتمع يتعاون ليتجنب وصل غرامة بثمانين

يورو، أغلب من ينشر في الصفحة كحالي بلا

تذكرة. جاء صبي يبيع المجلات، روماني، رددت

عليه مبتسما، آسف لا أقرأ بالفنلندية، انتبهت

امرأة مسنة قربي: "هل مر كثير من الوقت

وأنت هنا في هلسنكي؟". "نعم". اقتضبت.

"اها، هل ستتعلم الفنلندية؟". جاملتها: "نعم

سيدتي، سأفعل، حين..". تحدث صوت آلي

مشيرا إلى اسم المنطقة وبعض التوجيهات

بخصوص الرصيف، هربت، مستترا بالصوت

من أي حديث، تشاغلته بالهاتف، التفُّتُ: "your

ticket please", كانت لجنة التفتيش بملابسها

الزرق، حرروا لي غرامة، 80

يورو، أخذتها، أنزلوني، أكملت طريقي ماشيا.

ابتسم ماركوس، الحارس الأمني في الكامب، مفتول العضلات، طويل، بعيون خضر وشعر أشقر جدا، ترجم خيرا وأطلقه في الكامب، أحسنا بشماته وكان عنصريا، يقول الخبر:

وافق أعضاء البرلمان الفنلندي على مقترح حكومي، منع بموجبه منح إقامات من نوع حماية إنسانية، واكتفوا بمنح نوع A حماية سياسية. حصل هذا في شهر حزيران من 2016، أتناول إفطاري بنكهة حزن وكآبة، انقطعت عن الأكل وخرجت. سيكون الهضم عسيرا، طار الكل كذباب يتصادم بعضهم ببعض، كما لو أنهم رشوا بمبيد. في الحمام أحسست بآلام في البطن، تقيأت الجبنة والخبز التوست والشاي، خرجت لأستنشق أنفاس الله الخضراء في الغابة القريبة. اتجهت صباحا لتكوريلا، تبعد عن الكامب خمسة وعشرين دقيقة بالدراجة. مختصرا للوقت وللجهد عبرت من وسط الغابة، دهست عجلاتي أفعى، كانت قد سقطت سهوا من أغصان شجرة البيتولا.. تفتُ شيئا في الهواء وهربت. كنا قد حُذرنا، سنُغَرِّم 80 يورو في حال قتلنا أفعى، حتى لو كان دفاعا عن النفس. توقفت قليلا لأدخن،

استمعت لمزيج من عدة أصوات حيّة وغير  
حيّة، الطيور والريح، الضفادع والسيارات  
المسرعة عبر الطريق السريع. غطست في  
ذاكرتي بلا وعي مني، عدت إلى موت عراقي  
خالص في يوم ما، ربما ذكّرتني الأفعى بذلك،  
لأصحو على يوم بغداديّ دايم، عشرات  
التفجيرات بسيارات ملغمة ملئت بقنابل  
وقناني غاز البوتان ومسامير وصواعق وكلمات  
الله المتشنجة وفتاوى ولحى وغباء، في يوم  
واحد، بتناغم هارموني دقيق، كسيمفونية  
رعب، أحدها حصل في مدخل مبنى صحيفة  
(الخبر) حيث عملي. نجونا. عملنا في اليوم  
التالي، فوق الانقراض، أعدنا ترتيب مكاتبنا  
وإصلاح ما يمكن إصلاحه، اعتدنا الأمر، واعتاد  
علينا. في يوم صيفي، في الواحدة بعد الظهر،  
وكالعادة، أرسلنا سلمان الفراش ليحلب لنا  
وجبة غداء من مطعم قرب المبنى، كباب وخبز  
حار وقنينة كولا، ذهب الفراش سلمان ، تأخر،  
تضورنا جوعا، تبينا لاحقا اختطافه. وجدنا ورقة  
مرمية في المدخل، رسالة تهديد، ذكروني  
بالاسم، سرمد الطاهر، اللعنة عليك أيها الخنزير  
الأمريكي الصهيوني العميل.. ال.. ال. عليك  
انت وجريدتك ان تعتذروا لرئيس الوزراء.

بمقال او على التلفاز, طيب أن لم نفعل؟:" اذا  
سنبدء بسلمان ثم نخطفكم واحد بعد  
الاخر", كان سلمان رجل مسن يعيل زوجة  
وثلاث بنات, لم يعد سلمان بعدها الى عائلته.  
اتصلوا برئيس التحرير, قالوا أن "دولته" يريد  
مقابلتي, في المنطقة الخضراء. سمعنا من  
قبل كثيرا عن صحفيين دخلوا هناك ولم  
يخرجوا, هربت إلى أربيل عاصمة إقليم  
کردستان البلاد مع عائلتي, ابنتي وزوجتي,  
أصدر رئيس الوزراء شخصا أمر إلقاء قبض  
عليّ, لا تخضع أربيل لأوامره..هاجمت سياسة  
"دولته", صار العداء شخصيا, أعجب ذلك  
قادة كردستان, حرمت من أن أدخل إلى بغداد,  
بغداد تضيق علينا, تأكلنا مثل "تيتان" في لوحة  
فرانثيسكو جويا, حيث زحل الأب يلتهم بنيه  
واحدا تلو الآخر وهو حزين.

أتذكّر زوجتي الآن وابنتي, كم ستتحمل  
هذا البعد, "للصبر حدود" أليس ذلك؟ نعم  
للصبر حدود, ولكل الأشياء حدود إلا هذه  
المبعدة, المنفى القسري, بلا أطراف, ممتد  
من الشمس إلى الثلج, تمطر, أصبح يارب  
المطر أي كنت, غيمة, نورا, أو ماء, اغسلني,

اغسل ذاكرتي، أبكي عن ألف رجل، أنطلق على  
الدراجة، خفيفا كالريح وقلقا كالنار.  
حين رجعت، ارسلت بطلبي المترجمة  
سلمى، أحاكي لهجتها المغاربية.  
- سافا، اللالا سلمى، كيفاش دايره؟  
- سافا، ببيان، أخي سرمد، بخير. بغيت قلقك  
شوف البريد ديالك، الهجرة بعثولك مقابلة،  
بالتوفيق.

- مرسي بكو، سلمى.

أشعر بقلق الآن، يزول قريبا حين أنغمس  
في قصص الموجودين معي بالكامب، ذهبت  
ليلتها إلى ناديا، اكتفينا بالمحاضنة،  
والمشاممة القبل المتبادلة، تتفهم وجهة  
نظري، وأقدر ذلك: "هي محظوظة". أرفع  
حاجبي: "من؟". "زوجتك، لأنك تحترمها حتى  
بعد كذا سنة من آخر جنس مع امرأة".

أشكرها، أطلب منها خدمة: "ناديا أكملت  
النص بالإنكليزية". ترد: "جيد، سأترجمه إلى  
الفلنديية".

فيصل، ما رأيك أن تكتب عنه، أطلب منه  
مسرده، سيكون مغايرا ومثيرا بنكهته البدوية.  
"ناديا، أنا جائع هل يوجد شيء بالثلاجة؟"  
تجيب: "ربما سلطة". أدس نصف جسدي،

انبش بحثا عنها، أين؟ بالمناسبة، فيصل، بدأ مسرده معي منذ أمس، فيصل لغز، ليس بشخص عادي، لذا يتعد مسافات عنا، شكرا للتويه ناديا. "ناديا، هل تصغين اليّ؟". كانت منشدة إلى خبر ما بالتلفاز، في توركو قتلى وجرحى، أحدهم بملامح شرقية يهاجم بالسكين المارة، يطعن أو يقتل، تعميم أمني، توتر وهياج في الشارع ضد أي مهاجر، تحذير حكومي من ردة فعل شعبية منفلتة، اجتر بلا أشتهااء سلطة بروكلي وجبنا وطماطم وخيارا.

مرة ، باغتتني بسؤال: "من أية مدينة أنت؟". أجيب: "من بيت لحم". ترتسم ابتسامة ذكية في عينيها ترد بسخرية: "أصدقك، بيت لحم في العراق..أليس كذلك؟".

أقطع أصابعي، تلقي رأسها إلى الورااء مستلقية على الأريكة، تشعر بهواء طمانينة يدخل رئتيها عبر قميص نوم أصفر خفيف يرسم نهديتها بوضوح: "سرمد لم تجب عن سؤالي".

- من البصرة، تقع على رأس الخليج العربي، لست أنا من اقترح ذلك، اج جي ويلز في كتابه الأشياء كما ستكون في 1933 اقترح أن يكون

في البصرة مؤتمر دولي يؤدي لحكومة عالمية لاحقاً، صارت فكرته حقيقة، عصابة الأمم والأمم المتحدة لاحقاً".

تعدل جلستها مهتمة، أضيف:

- كان اج جي ويلز جزءاً من جمعية فايان وناادي المعاملات، جمعيات سلطوية تضم نخبة من حول العالم، سرب هذا الشيء المتوقع في حينه سياسياً إلى عمله السردي. تخيلي أن الكثير مما ذكره ويلز حصل، غزو الفضاء وغيره".

تعقب: "تقصد أن البصرة هي "بيت لحم" النظام العالمي الجديد؟" تستسلم لاستلقاءتها الناعمة: "ربما". تقول وهي تنظر للسقف بشرود.

- بالمناسبة افترض ويلز أن هناك في البصرة عصابة عالمية اسمها "أجنحة حول العالم". ربما تنبؤاته قادتنا فعلاً لأن نكون مجرد أجنحة هاربة حول العالم، السرد نبي ما، علينا أن نصدقه. كل سارد منا نحن اللاجئيين من مدن الذهب المنهوب هو كرة صوف حكاوية ما أن تسحب رأس خيط الحديث حتى ينسل بسهولة، أحياناً تتشابك خيوط الحكايات بعضها ببعض وتتوتر، قد ينقطع بعضها،

مخلقة شهقة مجروحة ليلا أو خوفا يتلصص  
من نافذة حذر أوراق الطرد والترحيل، عيون  
مرهقة بأجفان مثل اللحم الثقيلة المتسخة  
في الكامبات، اللحم التي صارت زوجاتنا  
وعشيقات متخيلة عند الشهوة وأمهاتنا عند  
البكاء، كل واحد وثيقة مهمة لأيام صعبة، تتلبد  
بعضها بالمخاط، المني، اللعاب وحتى الدم،  
كنت أقرأ الآخرين من لحافاتهم، كان مؤشرا  
بالنسبة لي إذا كان نظيفا فصاحبه سعيداً وإذا  
كان مصفرا فخيبات الأمل هي السبب،  
وهكذا.

يتحدث شياو الكوردي لغة عربية ركيكة،  
لديّ معرفة بسيطة باللغة الكردية، تعلمتها  
عندما هربت من بغداد لأربيل وسكنت هناك  
منذ خمسة أعوام، يغني لي بصوته الجبلي  
المتدرج كالسفوح، يغني لحسن زيرك، فيحضر  
جبل شيرين وكلي علي بك وأحمد أوه وبيخال  
وسواره توكه، وكل هذه الجغرافيا الجبلية  
الخضراء إلى الغرفة الصغيرة التي تشبه علبة  
حذاء طفل حديث الولادة.. اسمه شياو، شاب  
بحاجبين كثيفين كعلامة تجارية للعرق الكردي  
والتركي والفارسي ومن يجاورهم، وبملامح  
شبه أوروبية، شعر كستنائي وعيون خضر



وبشرة نبيذية بيضاء، تشتد حين يغني كناي  
مجروح. تحمّس لصندوق الذاكرة الورقي، لديه  
تجارب شائعة في الغربية، لن يحكيها كلها،  
أصر، يعاند، ككردي أصيل.

صباحا، استمع لشياو نوروزي. سحب  
نفسا من سيجارته وارتشف من كوب شاي  
بيده، وضع ساقا على ساق جالسا على صخرة  
امتد حولها بساط ثلجي ابيض خفيف فوق  
العشب الذي يصر على الاستمرار أخضر  
وفواحا، حكى بالكردية المشوبة بالعربية، عربّتها  
لاحقا:

"مقيّدا اقتادتني، الشرطة الألمانية، قائلة  
أن لديك بصمة شنغن في فنلندا، سنرحلك  
اليوم لهلسنكي، أتوسل، أرجوكم، استوفيت  
عشرة رفوضات هناك، فنلندا ترحّلنا حتى بلا  
اتفاق مع حكومة بغداد. لا جدوى، قضي الأمر،  
حشروني بمقعد طائرة متجهة من فرانكفورت  
إلى هلسنكي، بمعية شرطين بلباس مدني.  
وصلنا عند الفجر، أنزلت، كانوا ثلاثة رجال  
شرطة، ثمة رسمة خنجر برأس أسد على بزاتهم  
الرسمية، حضر معهم موظف عن دائرة الهجرة  
لاستلامي، التحقت بهم الآن محققة شابة  
بنظارات سميكة وقصة شعر كهانا مونتانا،

أتلقت حولي. استعلموا "ماذا ما بك؟ هل تبحث عن شيء؟". أجبت: "لا ادري، لكنني لست مهما كي يستقبلني أربعة رجال منكم، هذا استقبال رسمي، هل كنتم تنتظرون بوتين أم ترامب؟". كتم أحدهم ابتسامته خلف وجهه جاد. طلبت مترجماً عبر الهاتف، شخص يتحدث الكردية بلهجة الكرمانجي، لأزعجهم. قلت أريد مترجماً بلهجة السوراني، لا أفهم كرمانجي. استغرق ذلك ساعة من البحث لم يجدوا إلا سيدة بالكاد تسمع وترد عبر الهاتف، شكرتها جدا قلت لها بالكردية: "هذا رزق اتى لك بسب مزاح، أنا أتحدث كل اللهجات". أحببت اللعبة، تشفيت قليلا، تكلمت الإنكليزية..

- سأوقع وأبصم كما يحلو لكم، فقط دعوني أنام.

أكملت الإجراءات نصف نائم، حملوني إلى كامب هوبرنتيا 1، خمس دقائق بالسيارة، عدت للغرفة 158 مع فيصل وصالح. "تيتي تيتي مثل ما رحتي اجيتي" ..استقبلاني بسخرية واحضان..

- والله كاكأ أنا ينام هسه، وبعدين يسولف، خافيز.

أجمع أوراقي: "شكرا شياو..". "متى  
تطبعها كاكا سرمد؟" أرد: "سأحررها أولا  
وأضيفها إلى صندوق حكاياتنا الورقي،  
وسانشرها حتما، ربما يقرؤها شخص بعد الف  
أو ألفي سنة، لاتتعجل، كلكامش انتظر سبعة  
آلاف سنة لتنشر ملحمته".

- سوباس كاكا شياو، سلاو  
- سلاو كاكه سرمد.

اتممت مقابلي، أجبته عن تسعة  
وتسعين بالمئة من الأسئلة النمطية، بعضها  
كان شخصيا جدا، تملصت، بحذاقة صحفي  
قديم، فُسر ذلك خطأ، في غضون الشهر، جاء  
الرفض الأول، برروا ذلك: "نحن نصدق  
قصتك، لكن زوجتك وابنتك في أربيل،  
تستطيع العيش هناك، لا خطر جدي على  
حياتك، الإقليم آمن".

"لكنني سأثبت لكم كيف حصل نزاع بيني  
وبين حكومة الإقليم. أرادوا ضمي للقطيع  
الصحفي من عشرات الأقسام التابعة، رفضت،  
قلت لهم لو كنت كذلك لبقيت هناك في  
بغداد وطلبت ل "دولته"."

تناقشت مع اكي إله هالي، محام شاب  
ونشيط، استقتل في دائرة الهجرة من

أجلي، قال لي: " لكنه رفض جماعي، كقبر جماعي، كقواء، كقرار لا يستثنى أحدا، لو كنت مثليا لساعدك هذا". ابتسم لمحاميتي، أرد: "أحترم المثليين كبشر، أحترم الإنسان بكل ألوان القوس قزح، أبيض أسود وما بينهما، لكنني مغاير، لديّ زوجة أحبها جدا وابنة أتمنى أن أبقى حيا كي ألبسها فستانا كنت اشتريته منذ عبرت إلى اليونان". طبطب محاميتي على كتفي، دمعت عيناه كأب، تمنى لي التوفيق، قال: "سأحاول مرة وألف، أنا مقتنع بقصتك ووثائقك، لكن.. تعرف أنت".

كان لطيف يزور الكمب بين الحين والآخر، ما زال بشقة تاييولا، يعاني كثيرا، يتكئ على المارهوانا كثيرا، مؤخرا. مروان، الذي سكن مع R بعد طرده من الكامب. سعد وبايفي بين المد والجزر، حب ومشاكل متجددة كنهايات الأسبوع. أمير الأفغاني يتحدث عن محبوبته بغزل كشاعر فطري من بلد جلال الدين الرومي، كلنا نعرف قصته إلا هو، كان يخيل له أنه يعشق بنتا في العشرين، اراد لنا نقتنع بذلك، أما في الواقع فهو يعاشر سيدة في سن الستين تحلب فحولته حين تريد، تمنحه مالا، يشتري به حشيشة، يدخن، يرتاح، فيعيد تدوير

حكايته. صالح عمل أجيراً في شركة البريد لأربع ساعات، يوصل فيها الصحف إلى الأبواب، في ساعات الصباح الأولى. فيصل ينزوي أكثر، يمثل دور البدوي الجاهل، أرصد شيئاً مخبوءاً، إحساس يخطو نحو حقيقة، لا يمكن أن تخطئ صقرا حرا في حقل دواجن، ألمح في عينيه، سموا أميريا. أسأله: "تعرف في الخيل؟ كيف يميز البدوي الخيل الأصيلة؟" يرد: "بل كمختص". ويستطرد:

- طال عمرك يجمعون الخيل الأصيلة والهجينة، زي ما احنا كذا بالكامب، يصير راعي الإسطبل يضربهم بعضا، على ظهورهم ووجوههم، لين يخلص من هذا، يجوعهم يوماً كاملاً، بعده يعطيهم العليقة، برسيم وملح وشوفان، تبدي بعض الخيل تأكل، وبعضه ما يداني الأكل، عرفت الحين الهجينة تأكل بعد الضرب والأصيلة شموخة واعتزازها بنفسها ما تسمح لها.

- كأنك توصف حالنا، الكامب اصطبل جامع الهجين والأصيل، أنت من الأصايل، منو أنت؟ ليلي نمرة هندية أغضبت الإله شيفا فحوّلتها إلى امرأة من فلفل أحمر، بينما أكتهم لاماسو آشوري من دم ولحم، قوي، مستهتر

أحيانا بردود أفعاله، التي يدفع ثمنها لاحقا، كل مرة يعاهد نفسه أن يتغير ويفشل، يحبها ويحب ابنتهما زهراء، لا يهتم بالتعبير عن هذا، ولا يجيد دور الزوج أو الأب، يعتمد على أن العاطفة والمشاعر تصل بدون لغة وسيطة، بدون أدنى جهد حتى هذا صحيح لو فرضنا أن الآخر متماهٍ جدا لدرجة التخاطب الحسي والعاطفي بدون لغة، مع ليلي، الشاعرة وبنت كلية الآداب لا ينجح الأمر، أنثاها الداخلية تحتاج لضخ من المشاعر المحكية والمنمقة للتواصل.

لا أعتقد أنها تكرهه، برغم عنفه وإهماله لها، ولا أعتقد أنها تحبه، برغم أنها أنجبت منه طفلة منذ خمس سنوات ونصف السنة، تجذب ليلي في المنتصف، كان عليها أن تبهر بقاربها نحو ضفة ما، الضفة الثالثة أيضا خيار مطروح للمساومة. يتداول الجميع شائعة، ربما حقيقة، علاقة ليلي بالباحث الاجتماعي الفنلندي فيلبي، أعرفها عن كثب، أعرف أكثر من ذلك، كلاهما متناقض. هذا ليس سبب الافتراق، ربما هو سبب الالتصاق، المغناطيسي لا ينجذب إلا إلى مخالفه السالب للموجب، وهكذا..

دعتني للحديث منفردين، خارج الكامب، حتى " نسولف "بحرية وخصوصية أكثر، بررت ذلك. "طيب شنو تحب تاكل؟" عرضت عليّ وجبة غداء، أنا بحراوي، أي شيء من بطن البحر، حددت اختياراتاتي، في المطعم التايلندي، روبيان وسوشي وثمار البحر، هذا هو المطلوب. خلصنا أكل. "سولفي ليلي، ذاناتي بس الك". قدمت لحديثها بأنها ليست خائنة. "طيب، مصدق كلامك، بس أنا مو زوجك، يعني لا أقدم ولا أوخر، إذا وصل خبر لأكثم.. أقولها لو واضحة، يذبحك ليلي".

مسحت وجهها بكفها كما لو تغير أعدادات الوجه بقناع آخر، بدت أكثر جدية ودهاء، تخليتها برأس ثعلب، بعد أن عرضت فكرتها عليّ:

- أنت أخ لي ولزوجي وأعتمد عليك في التفهم وإنضاج الطبخة، علاقتي مع فيلبي هي طريقي المضمون للإقامة، لخاطر زهراء ابنتي، ولخاطر أكثم، ما أنكر عجبني فيلبي مثل أي منتج بس.. كشكل، أما الداخل، التطبيقات، النظم، فما متوافقة، جربت أتطابق وياه ما رهمت، فروقات وفروقات لا هو يصير عراقياً ولا أنا أصير فنلندية، لذلك قلت هي فرصة نعيد

تدوير هذه العلاقة. طبعاً أنا ما أخدعه، حب، أوكي، إعجاب أوكي همات، بس أنا حرة أختاره أو أختار زوجي، وإني قررت، تفهم شأقصد سرمد..

- نعم فهمت، المطلوب مني شنو بعد هذا الغداء الرائع ؟ .

- المطلوب يا أبو سميرة، أن تخبر أكثم بطريقتك بهذه العلاقة، قبل ما يسمع من الآخرين، من مروان بالذات، حاول تدرج إله وحدة وحدة، وتفهمه أو تخوفه يتهور ويقتلني، فقط تعنيف لفظي أو كدمات بسيطة بس مو القتل ها خلي الأمر طبيعيًا ومسيطرًا عليه، تحاول تمنعه يتهور، بشكل طبيعي وكأني فعلاً خائنة، وانت كذلك بث شائعة علاقتي بفيلبي على قد ما تكدر، وأن تكون شاهدا على الخطة. طبعاً راح يعزلوني ا وبنتي بشقة، من آخذ إقامة يرجع أكثم إليّ، بالسر مؤقتاً حتى نحصل إقامة بعده، أريدك توضح لأكثم حتى اذاينسجن أو يترحل إني ما أعوفه وإني سويت كل هذا لخاطر عائلتي.

صمتت، بينما عيناها مازالتا تتحدثان

بالكثير.

- ليلي أكتب عنك؟



أسألها بمكر. تجيب: "لا يعمود استرعلينا،  
سالفتي مو للنشر".

تسألني ناديا: "هل قرأت شيئا من الأدب  
الفنلندي، الكاليفالا، الإخوة السبعة، التطهير؟".  
تُفاجأ حين أجيب نعم. "كيف؟". "بالإنكليزية،  
والعربية". "جميل". تحب ناديا أن أتحدث عن  
فنلندا، تشعر بالفخر "احترم ثقافتك". أسمعها  
سليمة مراد "هذا مو إنصاف منك". تُسمعني  
"وردة النسر" لهيلفي ماكينين و"لهذا فأنا  
حزين" ل تويفو كاركوي. نسمع سيبيليوس،  
تخبرني عن منجز خالص لبلدها، صياغة  
الحكايات الفنلندية، أي إنسان قادر أن يعمل  
هذا طفل أو كهل، يحتاج الأمر لورقة وقلم لا  
أكثر، يمر بأربع مراحل، تحكي بصوتك، آخر  
يكتب، ثم يقرأ مسردك إليك، تصحح ما شئت  
وتعدّل، وبذلك تسمع صوتك خارج إقليم  
الصمت، كم جسراً يُمد، كم قلقاً سيتسرب  
بعيدا نحو الأفق. نتحدث عن خبز التنور،  
تندهبش كيف تسنى للخبزة أن تبقى على فخار  
التنور من الداخل حتى تنضج؟ تقول شاهدت  
بعيني ذلك في دبي. أخبز صمونا عراقيا، تخبز  
لي البولا، أطبخ دولمة، ملفوفا، تحضر لي

حساء السلمون، نشرب يالو، ونطير إلى قيب  
زرق وقرميد أحمر، نرقص، نرقص، نقع من  
الإنهاك، نكركر كصغار، تعصر كفي، تلتقي  
عينانا، لدقيقة، أحبك أسمعها بلا همس شفاه،  
أرد بقلبي، أحبك.

مر أسبوع، لم ألمح فيه شياو الكوردي،  
كنت واثقا أن لديه المزيد من الحكايات،  
خصوصا عندما أسرّني بأنه طلب لجوءا في  
الدانمارك منذ سبع سنوات ولم يوفق وأنه  
صور فيديو كليبات لثلاث أغان له هناك، أراني  
ذلك في اليوتيوب. قبل أن يطرد من هناك  
عابرا الحدود بين دول أوروبا كما يفعل لاعب  
القفز بالزانة، بدون جدوى، شياو عنيد، كردي  
كجبل، لن يستسلم ولو كلفه ذلك كل سنوات  
عمره، للكرد في الغربة حس جمعي وشعور  
عالٍ بالمسؤولية، تجاه بني قوميتهم، عزز من  
ذلك تاريخهم الموغل في الهجرة للخارج. ألمح  
صالحا، أسأله بعجالة: "وين شياو؟". ابتسم:  
"ليش؟ قول صباح الخير أولا يا مثقف".  
اتجاهل توبيخه لي، كان محقا، أكرر: "شياو  
وين..؟". يجيب: "كاكا شياو يسلم عليك، هرب  
لبليكا، بروكسل، قريه كردي عنده محل بيتزا،  
يشتغل عنده مقابل النوم والأكل فقط، يختفي

سنة أشهر، تسقط البصمة ويقدم طلب لجوء جديدًا، يقول: "إذا أعادوني لفنلندا فسوف انتحر على البث المباشر"، يرفع صالح كفه أمام وجهه محاكيا وضعية التصوير بالهاتف، يجتازني نحو المطعم، أراقبه ما طأ شفتي بعدم رضا. أفلت خيط حكواتي كان ممكن أن يحوك الكثير من الحكايات المذهلة.

ماذا عن صالح النجفي؟

صالح، في العشرينيات، مربوع الجسد، حنطي البشرة، ابن النجف ومقدساتها، وضحيته وطريدها، هل سيوافق؟

جرب معه، ربما يوافق على هذه اللعبة الخطرة، أن تخرج أحشاء دماغك على ورقة وتقدمها للآخرين للالتهام، تسليخ جلدك وتتعري، تريهم قلبك كيف يعمل من الداخل كما كينة ساعة سيتيزن، تريهم كاميرتك الصورية وكم تحتفظ بصور في ذاكرتها، انتظر لا تملص، أمسكك من ساعدك، اسمع عليك أن تجعلهم يشمون رائحة جسدك. وأبطينك وتعرق خصيتيك وكل ذلك من خلال سرد الإفراغ والتطهير، التوبة، الاعتراف، الولادة، التعميد، حائط المبكى، سمّه ما تشاء، فقط.. لا تكذبك على عقلك، احترمه.

- سرمد، إذا تحذف، "تعرق خصيتيك"، هذه  
فأنا جاهز لكل شيء فوق وتحت اللباس،  
اتفقنا؟

- نعم، جيد من البداية، من هو صالح النجفي؟  
- اسمي صالح النجفي، من المدينة المقدسة  
النجف، فاتيكان الشيعة.. تبخر والدي في  
ظهيرة ساخنة وشهيرة جدا، انفجار هائل هز  
إحدى بوابات ضريح علي بن أبي طالب عام  
2003، استهدف زعيما شيعيا مهم، كان عائدا  
للنجف بعد ثلاث عقود من الإقامة في ايران،  
شاحنة بأطنان من المتفجرات والمسامير  
والشظايا والأحقاد المذهبية والإرادات  
المخابراتية، ارتفع دخانها إلى سقف المدينة  
في شكل مظلة فطر دخانية هائلة تذكر بقنبلة  
ناكازاكي، انعجن اللحم بحلوى "الدهين" وذابت  
القوميات بين جثث العراقيين وزوار الاضرحة  
من الهنود والفرس والباكستانيين والأفغان، ما  
تبقى في رأسي الآن هو صور انطباعية دخانية  
صوتية لصرخات الجرحى والمنقذين وأضواء  
الإسعاف وسيارات الشرطة، تلاشت روح أبي  
سرفتها منهولات الأرواح المتصاعدة إلى  
مجاري الجنة حيث تتجمع الأرواح والأدعية  
والأبخرة والأمطار. وجدنا خاتمه الفيروزي، يشع

بزرقة حادة كأن روح أب سكنته أو حلت به  
مؤقتا، دفناه مع قليل من اللحم المفروم  
الملتصق به كبقايا همبركر نيء. حسب أمي  
فالوالد غاب، وسيرجع مع المهدي صاحب  
الزمان، وراح يقوم بخدمته، لم أتقبل الفكرة،  
اعتبرتها أنانية منه أن يتركنا ويلتحق بإمام  
مختفٍ غير محتاج لخدماته حاليا. كنت طالبا  
في المرحلة المتوسطة كان يجب عليّ أن أترك  
المدرسة، أرفع عربة في السوق الشعبي لنقل  
المشتريات، سجاد، أثاث، شوالات، مكسرات،  
أي شيء لنعيش، نلبس، ناكل، اشتري علاجا  
للوالدة، البّي احتياجات أخواتي الثلاث وأقيهن  
شر العوز، رجل البيت، وشمعته أنت، تقول ام  
صالح وهي تشد عصابة رأس كتمثال حجري  
لملك سومر كوديا، متهيئة لتزور قبر ابي، في  
مقبرة وادي السلام.

- يمه صالح، خط شاربك، وخشنت لحيتك، لو  
بيدي أعرسك اليوم، بتعب ذراعك، أشوفك  
عريس، قبل موتي، يمه صالح، عوف شغل  
السوق، اتطوع بالجيش، هيبة وراتب زين  
ومستقبل.

فعلت وتطوعت في الجيش الجديد،  
كانت قياداته خليطا من ميلشيات صديقة

للجارة إيران ومن بقايا عسكريين من زمن  
البعث، عجة بكروش منتفخة أعلنوا توبتهم،  
من الماضي، كانوا خبراء في القمع لذلك  
أبقوهم، إعادة تدوير نفايات العسكر. حُملنا  
بحافلات عسكرية مكشوفة إلى منطقة في  
أطراف تكريت، قاعدة سبايكر.

سألني المحققة في دائرة الهجرة - هل  
تقصد سبايدر، عنكبوت؟  
- لا، اسمها سبايكر.

تبحث عن الكلمة عبر تطبيق "غوغل"،  
تجدها، مع حزمة مشاهد إعدامات جماعية. -  
أها، فهمت..

أعلمت دائرة الهجرة انني أحد الناجين من  
مهلكة سبايكر، وانني أعلم أسرار تلك المأساة.  
تلك الليلة، حين أتانا الأمر بأن نخرج من أسوار  
القاعدة الآمنة إلى خطر الشارع حيث القتلة من  
داعش. أعلم من أمر بذلك، لديّ بهاتفي  
الشخصي فيديو لمن حرّضنا لنخرج، هددني  
بعد نجاتي من الذبح، يملك نصف مليشيا  
وبضع رتب في الجيش. هربت، من بلدي  
وأهلي ولغتي وحببتي إليكم، هل أمنح حق  
لجوء لهذا؟

سألوني: ماذا سيحصل لك لو أرجعناك؟

- سأقتل. أجبت.

كانوا قد سمعوا هذا الرد كثيرا، من عشرين ألف شفة أو أكثر.. لم يأخذوا ذلك على محمل الجد.

- هل أكمل قصتي الأصلية سرمد؟ آسف للقطع..  
- أكمل.

قضينا ليلتنا رقصا وتقاظا لنطرد شبح الخوف، نمت بلباسي فقط، في منتصف الليل أرتعش وأعرق، أثب مفزوعا للسقف كمن شاهد تمساحا في سريريه، صحت بأصوات غير مفهومة ربما بلغة بابلية مشقّرة. نهض إثنان، أمسكاني وأنا ورقة صفراء ترتجف خوف أن تسقط، غسل أحدهم وجهي بماء بارد، كنت اردد من خلال اسنان مصطكة.. ذبح ذبح لا لا ذبح..

أسأل: هل كنت تتنبأ بالمجزرة، صالح؟  
يرد: ليست نبوءة، أخبار الذبح كانت تصل إلينا منذ عدة أسابيع، منذ سقوط الموصل بيد داعش، ذبحوا سجناء سجن بادوش وكل من وجدوا من شرطة أو جيش. فتحت عيني بعين الشمس ذات الهدب الأصفر، رأيت ضبابا وذبابا يلغ بعيون مفقوءة. في ذلك اليوم أعدم

770 جنديا عراقيا قيد التدريب، على يد داعش، آخر ما أذكر أنني كنت جثة في شق ترابي، تنزف حولي عشرات الأجساد، متصلبة، أتنفس دما زنخا كسمك ميت، عطشا، أشرب دما. سحلت جسدي في الفجر، كانوا رحلوا للصلاة، كانوا بثياب سود، داعش ورجال قبائل من تكريت، وبقايا البعثيين. كانوا عراقيين وعربا وأجانب. زحفت إلى جرف قريب وألقيت نفسي منه، أنقذني النهر، حملني إلى الضفة الأخرى، سحلتني صياد، أقسمت له بأنني مجرد إنسان، جندي؟ ترددت، قال لا تخف. قد يقتلني. سلمت أمري لله، أجبت: نعم، بشاربك..

- كافي، سرمد، تعبت.

يفرق صالح في الصمت وفي التدخين.  
في ندوة مسائية، برعاية منظمة "KIILA"، خُصص الموضوع عن سقف حرية التعبير، حضرها كتاب عرب وعراقيون إلى جانب بعض الفنلنديين تحدثوا كثيرا عن الشرق، عن تابوهات الدينية والجنسية والسلطوية، تحدثوا بتنميط وعمومية، مازال الأوروبي يحتاج لمن يطب عقده ومعتقداته التي أقنعه بها المستشرقون، كان يتخيل كل



شيء من خلال الصورة الهوليوودية لألف ليلة وليلة، حتى لو تخيل أن هناك مباني شاهقة ومؤسسات وجامعات، كان يرى الجوّاري بملابسهن الملونة في النوافذ كل مرة، أو يتمنى ذلك على الأقل، بعض من ذهب للشرق لم يجد ذلك، عاد وتحدث بهذا، ضاع صوته في الحس الجمعي العام، سألتني شخص: " كم جملا لديك في العراق؟"، " كم حصانا فنلندا لديك في شقتك الأنيقة؟"

تحدث كاتب عراقي بجنسيتين أوروبيتين آخرين، قرّم مجتمعه وسخّف كل منجزه الثقافي، وصف أهل بلاده بالأميين جميعا، لأنهم لم يركبوا مترو أو يستعملوا ماستر كارد. استرخى بعض الحضور بينما تظاهر البعض بالتعاطف. أهّم بالخروج، تمسكني ناديا.. "انتظر". أرد واقفا " لا، هؤلاء مزيفون، لن اشترك في هكذا سخافة". وأنا أهّم بالخروج، ظن مقدم الضيوف أنني أريد الحديث، تفضل هل لديك إضافة. أفرغت معدة رأسي كلها: "نعم. عليكم أن تدفعوا أكثر لهؤلاء". "من تقصد؟". "المخبزين الثقافيين، الكومبرادوريين، إنهم يعملون جيدا في الحط من ثقافة بلدانهم، عليكم أن تقدروا هذا،

امنحهم إقامات ادبية، في جزر ومنتجعات،  
دعمًا اعلاميًا، واحتفاءً وجوائز، ليرى حوكم  
ويرتاحوا، عفوًا. عليّ أن أغادر الآن". تتبعني  
ناديا، بينما يهمهم الحضور بالنقاش.

جاء فيصل إلى غرفتنا، ألقى التحية بلهجته  
البدوية، طلب قهوة وسكرا، طلبنا منه أن يبقى  
للدردشة قليلا، صمت كل الوقت، يستمع  
فقط، لا يبدو عاديا، سأكشف عن خليته  
السردية يوما ما، قد أجد العسل الأصلي لديه.  
كنت وصالح نتناقش بخصوص النساء  
الفنلنديات بينما انشغل لطيف ومروان  
بحديث شخصي قرب النافذة. قال سعد:  
"صاحبتى لبوة، والله لبوة. ولازم اكون أرنب،  
تخلوا أرنب ينيك لبوة". "فنطازي مو بالله؟"  
هههه، ضحكنا. علق سعد: "صاحبتى جندي مو  
بنت، أحس لابسه خوزه حتى في السرير، أقول  
لها حبيبتى إحنا مو بصراع، ما بينا خاسر، احنا  
الإثنين رابحين بعض، تقول أنت رجل شرقي،  
أو رجل في العموم، اعتدت على السيطرة،  
رجل كهوف، ما أضعف، حتى لو كنت أحبك..  
انوثتي هويتى". .. أقاطعها "لا، انسانيتك  
هويتك".

شاركنا أمير الأفغاني، بالإنكليزية: "حبيبتني  
تختلف عن كل ما قلتموه الآن، أنا أعطيتها قلبي  
وهي تطير من الفرحة". رد سعد مع غمزة:  
"متأكد؟ خاف تطير من جـوين  
الحشيش؟" هههههه، تتعالى الضحكات. حضر  
تاج الدين الصومالي مرتديا قميصا وإزارا  
تحتانيا، يسمى (معويس) بالصومالي، بدا  
متذمرا. "خيرا..؟" سألناه، رد بعربية أفريقية:  
"والله يا أخي، جاءني رفض، قالوا ارجع إلى  
بلدك بغداد، آمنة حسب التقييم الجديد".  
قلت لهم: "لكن أنا من مقديشو، ما أعرف يا  
أخي، ليش هذا". تنهد بمرارة، ضحكنا، بينما  
قطب جبينه.

- بغداد، مقديشو، كابل.. كلها منة، أصلا مثل  
جنيف، عادي، هم أعلم بمدننا من عدنا. أجبته.  
تنهد وانصرف. يسألني سعد، يجي يوم  
نصير مثل سويسرا وتصح الكذبة؟

أصمتُ لنصف دقيقة. بصوت الكاهن  
بالفصحى أحدثهم بما كنت قرأته مرة، كانت  
سومر تؤمن بالله معاقب، يأتي بفم ينفخ نارا،  
ولذا صرنا نخاف النار وطورنا الفكرة، إلى منشأة  
ضخمة أسميناها جهنم، أصر السومريون على

أن يتحدّوا هذا الإله الغاضب، كيف؟ بخلود  
أرضي.

- يعني شنو؟

- فكروا بمنجز، ببناء، يقول له أيها المبدع،  
الخالق، نحن كذلك نصنع مثلك، فكروا، ما  
الذي يمكن أن يصمد في وجه النار، لا بل  
يوظفها لصالحه، فكرة، الطابوق، الطوب  
الطيني، سيفخر إذا ما عاقب يوما الخالق بالنا.  
رأيت الدهشة على عيون الجميع، أكمل  
بطريقة أذاعية:

- ماذا عن المصريين؟ فكروا، قالوا سيعاقبنا  
الرب بماء يغرقنا، لذا بنوا أهرامات وقصورا  
ومعابد من صخر لا يهزمه الماء وسيبقى خالدا.

تحرك مروان قليلا وعدّل جلسته، تربع  
فيصل، بينما أنصت سعد ولطيف بتركيز:

- الآن ماذا عن الصينيين؟ قالوا سيعاقبنا الرب  
بريح، لذا اخترعوا الورق، كمضاد للعقوبة، كتبوا  
حضارتهم، فكروا: سنوظف عقاب الرب لينشر  
اثرنا فنخلد.

صمتوا، أضاف لطيف:

- والفنلنديون اخترعوا هاتف نوكيا، لماذا؟  
أعتقد لتفتيت الثلج الوجودي بداخلهم، لمحو  
الغابة، سيميلوجيا على الاقل، الغابة قطيعة

وخصوصية مكانية مفروضة فرضا، يتصلون ليتواصلوا، ثمة عطش جمعي للحكي، مشوب بالخلج، هم شعب يفعل أكثر مما يحكي، هذا ممتاز عمليا، ومرهق نفسيا، نحتاج لمشاركة اللحظة مع الآخر، الآخر بوصلة تشير إلى أين وصلنا.

يعقب فيصل: عز الله , هذا كلام به فود كثير.

التفتنا إليه: فيصل، عطنا من تراث البدو خل نسمعك.

- كنت صبي عندما سمعت هذه القصة، كان بمضارب العرب شخص بدوي، ذبح ابن جاره بالخطأ، ثور به رصاصة عمية، اجتمعت القبيلة، قال الشيخ من والد القتيل؟ صاح مناحي: أنا يا شيخ، قال له: أنت تحكم على القاتل، أنت راعي الدم، خذالو صفنة لين ما تملل الربع، قال: أحكم إنو يسافر، يجلي عن عربنا مدة سنتين، قالوا الشيخ أبشر. طافت اسنتين، رد القاتل لعيالو، عيوا من الله خير لين اكحلت نواضر حرمتو ووغدانوا، بات ليلة، ليلة وحده والصبح تململ. سالوه، على وين ياطيب؟ قال : عزالله ما أقوى أبقي هنية،

بغيت انحر البر.. وفعلنا ارتحل وماعاود الين  
اليوم.

— فهمتوا شي، يا ولد.. المفروض هذه  
عربي؟ قال سعد مازحا.

انزعج فيصل، أرضيته بحضن عند الباب،  
اعتذر سعد: " صدكني أمزح معاك يشيبيخ".

مط "شيخ" متهكم. قلت لفيصل: " ولا يهملك  
اللي قلت هو الأقرب للعربية الأم، لكناحنا  
نلحن بلهجاتنا المركبة، لا تزعل، وراح أطبع  
الترجمة ووازعها عليهم، لا تزعل، ههه"

أخذتنا الأحاديث إلى جزر أخرى، رسونا هناك  
حتى ساعات الصباح الأولى، في

الخارج، شمس دافئة بلا ضوء، حتى إنك تقدر  
تلمسها بيدك دون احتراق، الأفق مموه

بمنحنيات، بلون رمادي واسود، كانما عربة  
جنود مصفحة متعطلة في السماء. هل يزيل

قرص الفيتامين الكآبة؟ هل تنفع النزعات  
الآن؟ السماء كانها سقف من كونكريتأني

ذهبت. فلياتٍ القادم، الآن وإلا فلا داعي لأن  
يأتي أبدا، هل يأتي (كودو) القواد؟؟

في المساء اللاحق، تشاجر مروان وامير  
الأفغاني، بدأ الأمر معي، كان أمير قد تعاطى

مخدر، محلقا إلى أعالي سماوات الله.

. ترك أمير الغرفة صباحا، تضايقت لذلك، لكنه حر، لم أسمع عنه مزيدا من الأخبار منذ تلك الليلة، سيربا تضاجعه الآن مقابل أن يسكن معها، سيدفع نصف حيويته ليعيش والنصف الآخر ليتعاطى مخدرا ويحتمل العيش، فرق في السن يعادل عمره مرة ونصف المرة. الغربية قشرت أمير الأفغاني كالغستق أسقطت القشر، الدرع الحامية لكيانه، كصدفة. تدلعه الجدة الأفغانية بهشت بفيديو أراني إياه مرة:

- "أمير ناز ناز، سبز پسته من هستيد". أمير فستقنا الأخضر، لو تعلم ما حصل له الآن، ستموت لأربع مرات على أن تتقبل ما يفعل.

لا يفرق أمير عن مروان حيث اعتاد هذا تأجير قضيبه لمن يدفع، يسأله سعد:  
- بشرفك سولف لنا عن اسخن وأغرب المواقف.

تحفز مروان ليسرد بورنو دراما، تطلعت أذاننا اليه:

- "أصعب يوم، وأقسى مشهد FITCH، كان يلح على شغلة، قذرة، كنت أتهرب كل مرة، لكن فعلت في الأخير، تصوروا ما يثار إلا بالخرأ على جسمه، لطخته، احتاجيت نوسكا وغرام

حشيش ولتر ويسكي حتى أصعد"، كرهت نفسي بعدها. توقف لبرهة، أكمل: — راح اطلع برا، اختنكت، من رخصتكم... اريد هوا نظيف.

رأيت عينيه دامعتين، وهو يغادر. أسأله: "ليش مروان؟ أنت شاب جيد، رياضي ومتعلم، وابن عائلة، ليش هذا الانتحار؟". قلت الكلمة مجازا، لم أتصور أن يفعلها يوما ما.. بعد شهر من سفر حبيبه R. "مروان، شصار بينا؟ ليش؟".

رجع مروان يومها في العاشرة صباحا، تكوّر في سريره، صانعا من شرشفه شرنقة بيضاء مضيئة بفعل شاشة هاتفه. مر اليوم دون أن يتحرك من مكانه، يمر الليل بطيء إذا راقبت الساعة أو راقبت أحدهم، الرابعة صباحا.. أتقلب فوق سريري، أراقبه، يراقبني، عبر فتحات نسيج شرشفه أبدو كظل أزرق باهت. كان يجب إلا أغفو الليلة، منذ رجوعه صباحا وهو يبكي ويبكي بصمت، يشفط مخاطه، يرتاح قليلا ثم ينشج بصوت متعب. لن أسأله مجددا، حاولت غير مرة لم يجب إلا بالصمت من شرنقته. الرابعة والنصف صباحا، هبطت إلى قاع النوم كغواصة معطوبة. كنت



نعساناً جداً، أحاطني خدر أزرق وهمس في  
أذني "هشش ناممم" ففعلت بهدوء  
وطواعية. قلت كان يجب ألا أنام الليلة، مرت  
سحابات ديسمبر، تلصصن عبر النافذة،  
يشبهن أوزات بيض على سفراء لم يجدن ما  
يثير ، مسحن بوزهن بالنافذة و رحلن تسحب  
إحداهن الأخرى، شاهدنني اغط في النوم،  
بينما سرير مروان فارغاً.

مروان..افيق كمصعوق، مروان، مروان...،  
يسعل أو ينبح كجرو مجروح، مكوم على نفسه  
قرب الباب يتلوى، يغالب ما في أمعائه، يغمى  
عليه، عيناه محنطتان وجسده بارد، بينما تدفق  
سائل اصفر ذو رائحة نفاذة من فمه على  
الأرضية وعلى ملبسه، كلور غسيل ، شرب  
كلور .. "يالله الولد راح يموت"، أهرع  
للموظفين.

- اسعاف، اسعاف، حالة انتحار، بسرعة، كان  
الجميع في إجازة أعياد الميلاد أو لم يباشروا  
عملهم بعد، باستثناء ماري والحارس الأمني  
آرتو، اسرعوا ورائي إلى الغرفة، طلبت حليب  
مايتو ميلك، بسرعة، استغرق الأمر دقيقة،  
كنت خلالها أحشر اصبعي لآخره في حنجرة  
مروان لريقيء مواد الغسيل التي ابتلعها،

صفعته مرة واثنين لينتبه، خدشت لثته بأظفري ربما، سألت خيوط خجول من الدم على كفي، أجلسته وهو جثة مرنة تتنفس بصعوبة، أفرغت الحليب في فمه، كله دفعة واحدة، ابتلع القليل منه بينما انسكب أغلبه على الأرضية. تجمع بعض الشباب في الكامب، للمساعدة أو إشباع الفضول، وصل المسعفون، حملته معهم حافي القدمين غصت سيرا في الجليد، وصولا لسيارة الإسعاف، أخذوه. تجمع حولي آخرون حاولوا إعادتي، ألبسني أحدهم خفا بلاستيكية، اصيح في الباحة الخارجية: " ليش لك مروان. موقلتلك، كافي كافي.. ايش سويت بنفسك.. وايش سويت بيه كلب، أنا ما ناقص دراما وقهر، تريد تجلطني؟". حاول سعد تهدئتي، إرجاعي لداخل استعلامات الكامب، أصر على أن أتجمد في جو مثلج عاصف بزرق رمادية، أحدهم كان يدخن، يتسال ببرود: "مروان مات لو بعد؟". اسمعه قربي، التففت إليه بلكمة في بطنه، أسقط فيها معه وسط الثلج.

أنهيت مكالمتي الروتينية مع أم سميرة، زوجتي في أربيل، عدت لأفكار المشروع التوثيقي الأول لحياة الكامب، مازالت حقيبة

الحكواتيين مليئة بخيوط ملونة شتى، معقودة  
بعض ببعض، يكمل أحدها الآخر، ما زلت  
أحوك حكايات الكامب كما تفعل الملكة بنلوب  
لتبقى حرة حتى يعود إليها أوديسيوس. ناديا  
تجتهد معي في ذلك، طلبت لي من أكثر من  
جهة منحة لأعد مسردي كمشروع روائي، هل  
تكتب بالعربية أم بالإنكليزية؟

حصلنا أخيرا على دعم محدود، منحة من  
جهة ثقافية فنلندية، ناديا متحمسة أكثر مني،  
ما زلنا نلتقي، نحضر أغلب الأحداث الفنية  
والشعرية، سينما، بار، نادٍ ليلي، نسكر، نرقص،  
أطوق خصرها، تشتمني، عيناها شكوى  
مفتوحة، لما لا..؟ اغمض أدور وأدور كصوفي،  
على إيقاع الصالسا، فجرا، تمسك كفي وأنا  
أتركها عند المدخل لأرجع للكامب ثملاً.  
- تعال معي، لديّ جن إسكتلندي، أنت تحبه،  
أليس كذلك؟

- وأحبك أكثر، لذا أتركك هنا في كل مرة، علينا  
تقبل هذا.

- اذهب، الآن، أريد أن أنام.  
تمسك اطراف الباب مترنحة، تلتفت إليّ،  
بفهاق: " طز بك".

أبتسم، أساعدها، تدفعني بشتيمة، أنكش لها كرة شعرها بكفي، وانصرف.

جاء الرفض الأول، تأخر سنتين، الأشياء عادة تبدأ صغيرة ثم تكبر، أما الأمل فيبدأ أكبر من خصر مجرة ثم ينتهي كميكروب على رأس دبوس. الرفض الثاني، لكمة أخرى، مازلت أحافظ على توازني، أدخن كقاطرة وأشرب كصوفي ينكر ذلك لاحقاً، استبدلت تقاويم السنوات على الجدار، للمرة الرابعة على التوالي. الرفض الثالث، المبتل لا يخشى المطر.. الرفض الرابع، إعادة التبصيم، الانتظار كما لو عدت لمربع آدم الأول.. مازلنا غير معرّفين، بلا أوراق رسمية. حتى أخطاء نظام الوندوز تعرف بكود ورسالة، حتى القمامة تميز بألوان أكياسها، أما أنا الآن فالعدم الحقيقي الذي فشل أميل سيوران في أن يصفه. الغرفة تضيق بنفسي وأضيق بملابسي حتى.. هواء يا الله يا بوذا يا جيفارا يا دلاي لاما، يا مسيح.. لا صوت، فقط الصمت ينهش رأسي، أرتمي فوق سريري، أتقلب كالنردء سأنهي حياتي الآن.. لا. عائلتي تنتظرني. إشعار ما، يصلني إيميل من.. الله، لا. من إذن يكسر هذا الوحدة؟ أتفحص بفضول من المرسلء أمير الأفغاني؟ لا

أعرف شيئاً عنه منذ ثلاث سنين، منذ عراكه مع مروان، أعذره لم يتصل بي ولا مرة، من يعلم كم لاقى من صعوبات. أذكر مسرده وكيف توقف، عليه إذن أن يكمل ما بدأه، ثمّة ربح نادته، حملت أفكاره إليه، وها هو ذا يجيب ندائي..

"عزيزم اقا سرمد" ..

كل ما حصل في الغرفة 155 أنا أعتذر عنه، سامحني، اغفر لي غيابي، كما غفر مولانا الرومي لشمس التبريزي، أنا بخير، في لندن، أعمل في مخبز نان أفغاني، انتظر الفرج، إقامة عمل في بريطانيا، آخر أرض الله بالنسبة لي، لن أطرد لفنلندا كما يحصل للبعض، سقطت بصمة شنغن عني خلال ستة أشهر في باريس. أراك متشوقاً لمتابعة مسردي.. أراك تعدل نظارتك، أو تحك أرنبة انفك، أراك.. لا يهم، أكمل لك حكايتي. عبرت بشاحنة لحوم مبرّدة، ركبت في باخرة، عبرت بنا المانش إلى بريطانيا، في باريس قضيت سنة تقريبا، نمت على الأسفلت، أكلت بقايا البيتزا في المزابل، ثم وجدنا مركزا للإيواء بعد سبعة شهور، أفارقة وعراقيون وكل أبناء آدم تجدهم حولك، كان الفرنسيون يعطوننا كوبونات للأكل وأمور

التنظيف، كنت اتصلت بأفغان وأكراد من ممتهني التهريب، اعطيت لكفيل خمسة آلاف يورو، يستلمها المهرب حال وصولي، في الليلة نفسها أخذني لكاليه أفهمني مع مجموعة أخرى كيف سيحصل هذا الأمر، كان نهارا يعمل كموظف في المخازن حيث تعبأ الشاحنات من باريس لتنتقل إلى لندن عبر البواخر التجارية المغادرة، اختبأنا على جانب الطريق، مرت شاحنة ببطء، عرفها جيدا، قال هذه متجهة إلى لندن أنا من جهزها عصرا، كنا نعلم أن أي خطأ معناه أن تأخذك الشاحنة إلى المجهول، قد تجد نفسك في اليونان أو تركيا أو أسبانيا أو حتى الإسكندرية أو جدة السعودية، قال لي هامسا "خدافز" ودفعني في حوضها البارد. تذكرت الشتاء الفنلندي القارس، شحنة من لحوم الخنزير الوردية، أنا الخنزير الحي الوحيد بينها بجسدي الممتلئ قليلا.. زاد وزني عما كنت قبلا معكم، ارتدبت "سليب باك" فوق ما أنا مرتديه من كمية كبيرة من البلوزات الصوفية وبنطلونين من الكتان، كان قد زودني بقنينة فودكا 60 بالمئة وترمز شاي صغير وبخاخ كالذي يستعمله مرضى الربو، قال لي كاكأ، حدثني بالعربية،



سقطت بعد خطوتين أرضاً، أهذي كمريض  
تحت التخدير، نُقلت باسعاف، وحين أفقت  
بدأت الشرطة التحقيق.

تساءل من أين لي بهذا المبلغ.. سيربا،  
وحكايتي معها، كيف تخلصت منها، ستضحك  
لو قلت لك إني حشرت اصبع فلفل  
أحمرهندي حار في مهبلها، لكي  
تكرهني، وتتركني أرحل عنها، أما كيف وصلت  
لفرنسا؟ ما حصل هناك؟ كيف حصلت على  
مبلغ التهريب؟ ساكتب لك في الإيميل القادم.  
ملحوظة،

لم تكن حبيبتي محض خيال، كانت  
موجودة بالفعل، كانت حفيذة سيربا، أحببتها  
من دون أن تعرف اسمي حين كانت تأتي  
لجدتها وأراها عن بعد، بصمت، بعض أكاذيب  
العقل، حقيقة.

خدا حافظ، داداش

أمير غزنوي.

هارو روود، لندن

ماه حمل-1398

نيسان 2019



جينوسايد الرفوضات لم يستثن أحدا، إلا  
المثليين والسوريين، طاعون، حلبة، إذا نجوت  
مرة سيسقطك في الجولتين الثانية والثالثة  
وحتى الثامنة. لم يمهلوا صالحا ليعيد التبصيم،  
صدر قرار بالترحيل، جاءت الشرطة للتنفيذ، لم  
يضأ نور الطابق بعد، قبل السادسة صباحا،  
الغرف غارقة في الشخير، والانتظار، ربما صباح  
آخر طازج بخبر مفرح اخضر، يكسر عتمة وسواد  
اللوحه، الكامب، فجرا، أصحو بعينيّ ذئب،  
تلتمع بوهج انعكس من الهاتف في جوف  
العتمة، أشعر بخطوات غير مألوفة، بأحذية  
ثقيلة، تقترب الآن، تذرع طول الممشى، كان  
الكل نياما، مروان، يضاجع شرشفه، سعد جثة  
نائمة تشخر اثقل من إفرست، أشم رائحة  
مصيبة، أتوجس.

اقتحمت الشرطة المبنى، أربعة، اثنان  
في الأسفل عند المدخل، اثنان صعدا إلى  
طابقنا، سارا نحو غرفة صالح النجفي، عادة  
أبواب الغرف بلا قفل، دفعوا الباب، دهشا، لم  
ينفتح، ركلاه، محكم، صالح يضع سريرين  
متصلين من الداخل يغلق بهما الباب، كانت  
غرفته في الطابق الرابع، تطل نوافذها على  
فندق سكاندك، ينعكس ضياء نيون الاسم على

النافذة، في الأسفل ممشى معشوشب طيني،  
وبعض الأشجار، دفعوا الباب بقوة، هددهم  
بالقاء نفسه من النافذة إذا فتحوا الباب، اقترح  
أحدهم أن يقتحموا من الشباك، نسمع همس  
أجهزة تواصل فيما بينهم، مدوا حبالا من اعلى،  
رفس أحدهم زجاج النافذة، كسره، دخل عليه،  
ضربه صالح باللكوة على رأسه، رجال الشرطة  
كسروا الباب، هاجمهم بعمود حديد كان يشكّل  
قدوم سرير، صعقوه، مرة وثلاثاً، سقط كخشبة،  
حملوه إلى الإسعاف.

أخبرنا أن صالحا تم ترحيله بعد نهارين من  
تلك الهجمة، من يعلم، ربما سيعود إلى أوروبا  
عبر البحر، سمعنا بعد أسابيع أن صالحا خطف  
من منزله، وجد براس مهشم وعيون مفقوءة،  
قرب حقل للأرز في المشخاب. انقطع خيط  
حكواتي بمقص الموت، تقترح ناديا خيطا آخر،  
من كرة الصوف الحكواتية.

اكتوبر 2019...

يدفعني الفراغ أحيانا لمطالعة الفيس  
بوك، مناسبات، أشير إلى خيار "مهتم"، أو "  
سأذهب"، بلا اهتمام، لست مهتما وليست  
لي رغبة في الذهاب. يتداول نشطاء الفيس  
دعوة لاحتجاجات في العراق، تجمّع ما في

ساحة التحرير، الحكومة العراقية قلقة، قطع  
بجسر الجمهورية بأشباح سود من قوات فض  
الشغب، لا أحد في العراق يعوّل كثيرا على أي  
حراك شعبي، سيكون "بازارا سياسيا"،  
كالعادة، يدعي هذا الطرف قيادته أو ذاك  
الطرف، سيصير الدم أرخص من الماء، غير  
مهتم للمتابعة أغادر هذه الأخبار، السهر خارجا،  
الويك ايند، ناديا، البار بأضوائه المسكرة،  
مشروب اليالو الفنلندي، وإغفاءة لذيدة على  
كتف ناديا قرب تمثال ألكسس كيفي قبل أن  
تنطلق بالباص من السنتمتر 0 في هلسنكي.  
أصحو ظهيرة يوم الإثنين، في الغرفة 155،  
فمي مجفف ومكوي جيدا، أشعر بعطش،  
وكسل، أرفع متاقلا وجه الهاتف، تزدحم  
شاشته باشعارات كلحى كثة غير مشدّبة، أفلها  
واحدة تلو الأخرى، بالكاد افتح نصف عين،  
صداع يمّسد رأسي ويضغط صدغي، أعود  
لرسائل الماسنجر، الواتساب، أغلبها وأغباها  
صورة وردة وصباح الخير، صباح ال..خ. ره  
هذا إزعاج، سبام، وليس تحية، لفتت  
نظري رسالة على الواتساب، مرسلها غير  
بروفايله إلى خلفية سوداء، وآية قرآنية: أنا لله  
وأنا إليه راجعون.

ما هذا الصباح الأسود، كارثة ما؟ لست بمزاج لتلقي كوارث، أنا الآن عطشان، أهملت قراءتها، وذهبت إلى الحمام، داسا بوزي في حنفية الماء، أضعها، أرتوي، أعود لسريري، ماذا الآن، جائع، تفتح قاعة أكل الكامب بعد دقائق، أحمل هاتفي، وأهبط بالمصعد، الطريقة المؤدية إليه تمر بالاستعلامات وغرفة تمرير، أسلم على أحدهم moi moi

فضول يدفعني لقراءة نص الوتساب هذا:  
"سرمد البقية بحياتك، أخوك وارث استشهد، راح من البصرة لساحة التحرير.. وهناك انضرب بقنبلة دخانية اخترقت جمجمته المسكين، من يومين، الأهل ما حبوا يبلغوك بس أنا" ..

أتوقف لأقرأ، دخان القنبلة ملأ حنجرتي ورئتني وعيني، اتقرفص عند باب القاعة، يمر شاب في عمر أخي: "سرمد إيش بيك تحتاج مساعدة؟". "لا لا شكرا" أرد بصعوبة. مصنع سكاكين بصدري، ألم بارد ومتصاعد ببطء، جائع ورائحة الأكل تسيل سطل لعاب مني، وأخي، وارث الشاب في المرحلة الرابعة كلية هندسة نفط..

أعود بجوعي إلى الغرفة، أحتضن سريري، بصمت، أي رد الفعل على فجيعة، الحزن "أنا شايع حزن، من عمري سبع سنين وقلبي مكلوم".. طيب، عليّ أن أبكي، لا أقدر، وارث يستحق ذلك، لا أقدر، ليس بيدي، ضربت الهاتف بالأرض، هل هذا يكفي، لا أضرب رأسي بالحائط أدميه، وأسقط في الصمت.

لم أخرج بعدها من الغرفة ليومين، عدا للحمام، أشرب ماء بعطش صحراء وأبول كغيمة. تكتب لي ناديا: "سرمد هل تاتي؟ هناك فرقة موسيقية من الكابون ستعزف هذه الليلية". أرد: "أذهبي وحدك". زارني فيصل، أخبرته، أخبر بعض الأصدقاء، عزّوني، بالكاد أراهم أو أسمعهم، كلمة واحدة تلتصق بلهاتي، وبرأسي، تتقاذف في كل زوايا الغرفة وعلى النافذة: "ليش"؟

أسبوع، لا تدخين ولا أخطو خارج مبنى الكامب، يجلب لي فيصل وجبة من قاعة الأكل، أخبرهم فسمحوا له. ناديا في الاستعلامات، جاءت متسائلة لا تعلم، أخبرها أحدهم، ابدت لي حزنها، مبالغة في حضي.. أشكرها وأعود إلى صدفتي الغرفة. 155

زارني وارث، بالحلم، كان يدخن، أزعجني هذا، لا يجرؤ بالعادة أن يفعلها أمامي، أسقط سيجارته، يضحك يتحدث عن صيد السمك بشط العرب، سعل قليلا ونفت دخانا، تعجبت، " لك ايش بيك، يخرج دخانًا من أذنيه وعينيه، يالله هذا تخبل، إيش جاي تسوي"، أركض للحمام أبلل منشفته وأعود لأطفئه، تمتلئ الغرفة دخانا، ضبابا محروقا، لا أتبين أين هو الآن، أصيح به " وارث وارث". يطحر ويئن كثير نصف مذبوح، تكرر هذا الحلم لأربع مرات، سأجن!

زارني عدنان في غرفتي، يناديني خالي، شاب في التاسعة عشرة، امتهن السرقة وتوزع الميرهوانا في هلسنكي منذ طرد من الكامب، صار مشردا، تلقفته هلسنكي الليلية السرية، بشوارعها الخلفية، ومجتمعها الآخر تحت الأرضي. قبل أن يحضنني ويغادر، دس بكفي كيسا بحجم أكياس الشاي "هذا واجب التعزية، خالي، غرامين حشيشة أسبانية، أرتاح شويه الليلة" همس باذني: "الله يرحم أخوك برحمته". اخذته كفضول، أرد: "عدنان.. صارت الحشيشة واجب تعزية؟ من يمته، وتالي؟! عدنان، خايف عليك، تغط بهذه الموجه الخطرة

وبعد ما تنبط. ما يرحموك إذا وقعت، لأنك مامو، مامو عراقي، هذا مو ملعبك، هذه مو أرضك، أحذرك من نفسك، عدنان، اعقل، ابتعد عن الممنوع". يصغي، يرد: "خالو، تو ليت، اتاخرت".

الواقع مجموعة هلاوس دماغية متفق عليها بشكل جماعي، كما قال خبير الأعصاب أنيل سيث، وأفاقه وأضيف: أحيانا لانتفق عليها، فتكون فعلا محض هلاوس.

ناديا ما زالت تشتغل على ترجمة المشروع إلى الفنلندية، صندوق الذاكرة الورقي، بينما أقبع في الظل، أحتضن اللابتوب، واقبيء غثيانات ومعاناة المهاجرين، في الكامب وخارجه، اشتباك ما ناعم بين الأصليين والمامو، يراد له أن يتمدد ويتهيكل، هذا خطر، هناك الآلاف من المامو، ستكون "بوخن فالد" أخرى إذا سار قطار العنصرة على هذه القضبان، ستكون هزيمة للإنسان، لا رابح من رفض الآخر، الكل سيخسر، سيسير التاريخ للخلف، نعود إلى الغابة.

ما زالت حقيبة لطيف لمقاة تحت سريري، اليوم الذكرى الثالثة لرحيله، لم أكتب

مسرده، سأحاول أن أتخيله، من أوراقه، في الحقيبة المتخشبة تحت سريري العائدة إليه.

حلمت بلطيف، صامتا، يرتدي جلبابا أبيض، لم أر وجهه، كان بداخل هالة، أسأله: "لطيف أنت صرت قديسًا، لو نبي، شنو هل الأفلام؟ لك مشتاقلك تعال أحضنك". سلمني قصاصة ورق، كانت خضراء، قرأت ما كتب عليها، كان بخط يده، أعرفه من قبل.

" أنتظر تيو وروها عند منتصف الليل "

أفيق، ألهث، أوكسجين، أوكسجين، ماء، اختنقت، الهث، لا أحد معي بالغرفة، أسرع للنافذة، أفتحها، أخرج رأسي، تنث سماء سوداء بحمرة ثلج كحبيبات الفلين، يتكدس فوق شعري الأكرت، أمد يدي لألتقط منه وأكل، تبتل به شفتي، أمسحها، أغلق نافذتي، وأعود لسريري، التفت إلى الحائط بجواري، قصاصة خضراء، ملتصقة هناك، كتب عليها

" تيو وروها، منتصف الليل "

في الصباح، والأرضية رطبة أمام غرف الكامب، كان الأستونيون العمال يرشون مطهرا للتنظيف، حذرنى أحدهم varo حتى لا انزلق، أسرّع خطواتي للاستعلامات.

- تفضل ...



- أريد مقابلة الباحثة الاجتماعية المسئولة عن ملفي.

- حسنا إملأ طلباً، وسنرد عليك.

- اصيح بهم بغضب استدعى الحراس.

- يا طلب يا.....، الآن يعني الآن، أحرن كفرس.

في غرفة الباحثة الاجتماعية، قلت كل شيء مرة واحدة:

- أريد العودة إلى بلدي.

تتساءل:

- وماذا عن قضيتك، والخطر الذي ادعيت على حياتك؟

أرد بحزم:

- أنا لم أدع أن هناك خطراً على حياتي، وهذا شأني. هل أنت أعلم بي مني؟ أربع سنوات وأنتم تدرسون القضية، انتظار كوني، صرفت مبالغ كثيرة على أكل وشرب وموظفين ومترجمين وسكن ولم تصلوا لقرار، أو وصلتكم واستدرتم إلى الورااء بدوافع معروفة للجميع.. سياسية. فليكن ما يكون هذا ليس بلدي، أعيدوني إلي بلدي الآن.

ردت بعد أن تفحصت شاشة اللابتوب

أمامها:

- هل لديك اخ مات حديثا؟ ربما كان قرارك انفعاليًا سأعطيك مهلة لتقرر، ثم..

أقاطعها:

- أرجوك، لا تقرري بدلا عني. لطالما فعلتم هذا، لأربع سنوات قررتم ما نأكل كل يوم، ما نشرب، متى ننام ومتى نذهب للحمام، كدواجن.

- حسنا، إذهب لمركز شرطة باسيلا، أبلغهم رغبتك في العودة، ستُمنح مبلغا ماليا قدره..  
ال..

- ليس ضروريا.

طلبت مني ناديا بالحاح زيارتها، أخبرتها أنني أقدم أوراق العودة لأقطع جدلا قد يحدث، محاولة ستولد ميتة لإبقائي. وصلت مساء، كانت ثمة موسيقى كلاسيكية تنبعث في الشقة من مشغل صوتي ما. في الخارج طقس غائم جزئي يميل إلى العتمة منذ العصر. بدأت تمطر بينما ناديا تحضر عشاء نباتيا، بطاطا حلوة بالفرن وسلطة، ثمة نبيذ أبيض و مكسرات فوق المائدة.

— اذن قررت. ماذا عن مشروعك، صندوق الذاكرة الورقي؟ ماذا عن منحتك؟ هل تكمل عملك من بغداد أو البصرة؟

تتساءل ناديا، أرد بتصميم:  
- سأفعل، أعدك، حين تهدأ الأوضاع، وتنجح  
هذه الصحوة الشعبية في ساحة التحرير.  
- هل تتوقع أن تنجح؟  
- لا أتوقع أن تفشل على الأقل وهذا الأهم.  
جلست قربي، على الأريكة، سألت، تشرب؟  
أجبت: "نعم، شكرا". تنظر إليّ، تشرب  
شكلي، صارت كلا عينا زرقاء، أربكني ذلك،  
أسألها: "ستشتاقين إليّ؟".  
مالت نحوي، وضعت رأسها ذا الشعر  
الكروي الناعم على كتفي، عضت شحمة أذني،  
تنهدت كربيع يوشك أن ينطفئ. أجابت:  
"وأنت؟".

قبّلتها، وأنا أحضنها: "اكيد، منذ الآن". أرد  
بحشرجة. تعرقت، كلي يطلبها الآن، رفعت  
رأسها، قبّلتني، عضت شفتي، سألت: "كيف  
أجدت هذه اللعبة؟ سنتان ولم تلمسني ولم  
ألمسك، حتى حين تشاركنا النوم مرارا، هل  
أنت طبيعي، ملاك، ام ماذا؟".

- ناديا، منذ أول ليلة أخبرتك، ليس بإمكانني أن  
أصنع حبا، قلت ساعتها، هذا جنس لأجل  
الجنس، لا عاقل يفعل شيئا لاشيء، إذا أنعدم  
الدافع صار الأمر هراء محضا، عبثا لأجل

العبث، ستكون صداقتنا أقوى من عقد زواج،  
أما الجنس.. قد نفعله الآن أو بعد مئة عام،  
كحادث عرضي، لن أسحلك ورائي بفلسفتي  
هذه، لكنني أحبك.. وهذا أهم، ترجعه كرة  
الشعر، رأسها، على كتفي، نذوب بحضن، دافئ  
مسكر، تتمم بمسحوق الصوت:  
- وأنا أيضا، أحببتك، بطريقتك.

أعود مساء للكامب، أنام بلا رغبة في  
النوم، أتصفح الفيس بوك، صرت أتابع أغلب  
ما يحصل في بغداد والمدن الأخرى من عنف  
حكومي ضد المحتجين، شاهدت كيف تصوب  
قوات ملثمة قنابل دخان أفقيا، تخترق جمجمة  
إنسان، يسقط أرضا، يهدم، رأسه مدخنة قطار،  
تتسع بقعة دم على الأسفلت، يحمله أحدهم،  
يرمى برصاصة من قناص، يسقط جنبه، يأتي  
آخر، واخر يتكاثر حوله أصحاب التكتك، صفير  
يتعالى، وصراخ وصوت إطلاقات، وبكاء، مات،  
مات الرجل، يتكرر هذا المشهد، بالمصادفة  
شاهدت.. هذا، وارث، عرفته، هذا أخي، أميَّزه  
من بين ألف شخص، رأسه مفتوح يتصاعد  
منه الدخان كموقد، رايت دماغه مخفوقا كما  
في خلاط، يسيل بين الأقدام، حملوه، هذا  
وارث هذا أنا، هذه دماغي، تغرورق عيناوي،

يثقل فكي، يصبح بوزن سفينة، تتشنج عضلات الوجه، ألقى بنفسي على الأرض، كذبيحة حية، أرى نفسي هناك، أنا هو، هو أنا، لا فروقات توقيت، لا مسافات، أتكور على نفسي كجنين، جالسا على أرض باردة، قرب ساق السرير، انشج بهدوء برأس مصدع وعيون متورمة الأجفان محمّرة كحيتي توت بري، بينما العاصفة بالخارج تستعرض عضلاتها، كانت قادرة على أن تقلب قطارا، لكنها اكتفت بصفعات على النافذة بالوفر المتساقط، أبحث عن منديل، في جيب البنطال لأوقف سيلا من المخاط والبكاء، أجد كيس الحشيشة الصغير، غرامين، كعيون ثعابين، أبتلعه بأكمله، مغمص خفيف، دوار، هليوم يملأ جثتي فتطير كبالونة ملتصقة في سقف الغرفة، دقائق وأهبط بسقطة موجعة على وجهي إلى الأرضية. عيناى شبكتا عنكبوت حمراوان، افتحهما بالكاد، أرى حوافر أربعة، تلاحقها أربعة أخرى فتصير ثمانية، سهيل خيول، وجها مستطيلا لفرس بالغالب يحتك بخاصرتي، يدفعني لأجلس، أرفع رأسي، أرى حصانين هائلين بجلد لماع كقطيفة تتموج تحت الضوء.

"تيو، اسمي تيو، كان علينا أن نلتقي منذ سنة". اقترب مني أحدهما، جس بشعيرات بوزه وجهي، اردف: "أنت أكبر من لطيف وأصغر من هانو، بالمناسبة، هذه روها، حيّها". تحمحم. يكمل: "إنها جائعة، الفرس الأم دائما جائعة، هل لديك عليقة برسيم بالملح؟".

بالكاد ألتقط انفاسي، استعدلت في جلستي، القرفصاء، أتففس ببطء، وخوف، أتحمس بيدي بحثا عن نظارتي، ذابت في الظلام. اتجهت روها نحو النافذة، فتحتها بفمها، شعرا بضيق المكان، كانا شبه ملتصقين من الجانب، جاءني فكرة، أن أسجل صوتيهما، قد يكونان هما الحقيقة ونحن هلاوس، خيال متقن لا غير، تحدث تيو، بعد أن هز رأسه، التمعت عيناه، كانتا كحجر عقيق غامق يتلظى، كانتا أكبر من عين الإنسان بتسع مرات: "هل تعرف، ربما أخبرك لطيف هذا، ربما نسي قبل أن يخلق معنا، كنت ساعتها في سومو سالمى، أسحب عربة نقل القتلى والجرحى كنت جريحا أيضا، بشظية في خاصرتي، أقسى شتاء واجهته، شاهدت الجرحى، ما أن ينزف يتجمد على ما كان عليه في الحال، هبت عاصفة شتتت الرؤية، باغتنا

السوفييت من الخلف، انهار خط دفاع منرهايم أو كاد، موت بني اللون، لو نجحوا كنا ذبحنا ساعتها جميعا أو أعدمنا كأسرى في اليوم التالي".

سهلت روها، حك تيو جبينه في جبهتها: "اهدئي ايتها الفرس الأم، اهدئي". أكمل بصوت اذاعي متقن: "الجوع والبرد كانا عدوين وصديقين، كان الجند السوفييت جياعا، كل غزاة الأرض جياع، اعتادوا أكل الخبز الأسمر مع الشاي، تصور كيف تقاتل ومعدتك كجراب بارد. في وسط رائحة الدم تنبعث روائح طيبة وشهية من مطابخنا الميدانية، حساء السجق، ساخن أعده الطباخون للتو يكفي لألفين ويزيد". حمحم تيو منتشيا: "حتى لو كنت مقاتلا محترفا، فستبقى بالفطرة إنسانا، تجوع وتتذوق. هرع الجنود السوفييت إلى الأكل، حتى الضباط "توضح روها. "حرب السجق أليس كذلك؟". يهز تيو رأسه بالإيجاب، يكمل: "اخبئي وراء دبابة معطوبة، أشاهد، موتا ممزوجا بطعام، قدور حساء ودماء وجليد، قاتل فيها الفنلنديون حتى بسكاكين البوكو، رصاص بجهات اربع، ودخان وأنين وأشلاء تعجن

بالسجق، لا رابح من هذا إلا ملاك الموت، روها هل كنت معنا تلك الليلة؟".

دارت عينه وأذنه معا بايعاز واحد: "روها، روها، أعلم حزنك، فليشفع لي القديس تيفن هذا". "كنت ألد المهر فويما ساعتها، صغير، اصطدم بدبابة، داست ساقيه". يتهدج صوت روها وتنشج: "أكلوا جثته.. حين يجوع الجند يصيرون سنوريات بريّة شرهة، شرسة، واقسى".

بدهشة طفولية أصغي لهما، أمسح عرقا باردا. يلوح الفجر بين ثنايا الغيم، تبدو كدنتيلا بحواف مقرنصة مضيئة: "هل تأتي معنا" يسالني تيو: "إلى أين؟". اتراجع للخلف جلوسا: "هناك، كل الأصحاب هناك، في حقل مفتوح بلا أطراف، بلا بوصلة، أو جغرافيا، تعال، تعال، تعال، هناك...".

ينخفض الصوت وييدا، يصبح همسا، تحتك بي روها، تحاول أن تجعلني أمتطيها، أفعّل، يقول لي تيو: "لا تتمسك بلجام، لا جاذبية هناك، لن تسقط، ستحلق روحك لأعلى مروحة سقف الجنة، ثق بحديث الخيل. لتكن حصانا، حصانا عربيا في الإسطبل الكوني، لا تقلق، ستري بدون نظارتك هناك، اركب



سرمد، لطيف ينتظرك، هانو، القديسون  
والشهداء، أخوك وارث سيكون هناك، لا  
تتردد".

أتمتم: "وارث، وارث، جاي إلك، وينك،  
أخوي؟" ..

قفز تيو من النافذة، قفزتُ على ظهر  
روها، كانت على وشك القفز من النافذة، لكن..  
فيصل فتح الباب، دخل النور من الخارج،  
سقطت على الأرض، تلاشى الحصانان.  
"روها، روها".

أردد: "تيو، روها".

حملني فيصل جسدا فارغا، وضعني على  
سريري. نشف عرق وجهي، دثرتني بلحافي،  
صار يتمتم أدعية في أذني، لم افهمها: كانت ،  
كأدان بمقام حجاز".  
هدأت، نمت.

في صباح اليوم التالي، شاهدت النافذة  
مشرعة، تذكرت، أسرعت إلى الهاتف، أتفحص  
سجل تسجيلات الصوت، لا يوجد تسجيل  
أصلا. حضر إليَّ فيصل، طمأنته أنني بخير.  
ساعدني في توضيب حقائبني، أتفحص  
صندوقني البريدي، ربما تصل اليوم أو غدا  
تذكرة الطيران وأوراق السفر الأخرى، الجواز

الورقي المؤقت، خرجت لجامبو المول،  
تجولت قليلا، جلثُ بنظري، صار المول  
بالنسبة لي متحفا، هنا وقف لطيف، هنا  
تشاجر مروان، سعد جلس هنا، وصالح. أتذكر  
كيف ضغط بمشاكسة زرا أحمر أوقف فيه  
السلم الكهربائي، اخرج قضيبه من مخبأة وبال  
على طول السلم، شتمنا الآخرون بلغاتهم غير  
المفهومة لنا، قلنا same to you، أتذكر كيف  
تمازحنا وجعنا وشبعنا وقلقنا وخفنا وبكيننا! كل  
هذا نبت في رأسي كدغل من الذاكرة المرة،  
لن يقلع و لا بألف جراف.

عدت بكيس شيبسى وعلبة بيرة للكامب،  
عبرت الاستعلامات، يبدو ثمة مظروف محشور  
بصندوقى البريدي، لاحظت طرفه، أياً كان لا  
يعني لي شيئاً الآن. بفضول، فتحت  
الصندوق، هززت الظرف، كان بحجم ورقة A4،  
ثمة شيء يتنقل داخله، كجنين نشط في رحم.  
أفتح، مفاجأة، بطاقة وردية، إقامة لأربع  
سنوات.. همم، الآن؟ كم أربع سنوات أخرى  
سأستهلك؟

تركت باب الصندوق مواربا، واعدت  
الرف، ثم اودعته بطاقة الإقامة لأمضي إلى  
متاهات الفراغ..

